大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第二萬九千八百六十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙五大張 零售壹元伍毫
香港有利印務有限公司承印

人民日報評論員文章指出
政改決不能操之過急
須有領導有步驟進行
相信學生不會讓「文革」在動聽口號下重演

【新華社北京二十五日電】今天《人民日報》在一版頭條位置發表題為《政治體制改革只能在黨的領導下進行》的評論員文章。全文如下：

政治體制改革，是全國上下普遍關心的一個問題。早在一九八零年，鄧小平同志就對改革黨和國家領導制度問題作了重要講話，這是政治體制改革的綱領性文獻。近幾年來，我們在這方面已經採取了一些實際步驟，進行了積極的探索。隨着經濟體制改革的深入，需要政治體制改革配套進行。黨的十二屆六中全會的決議，進一步指明政治體制改革是我國社會主義現代化建設總體布局的重要組成部分。今年以來，鄧小平同志又多次指出，政治體制改革的目標是，要使黨和國家的各種機構充滿活力，調動基層和群衆的積極性，克服官僚主義，提高工作效率。這一切表明，提出政治體制改革並且把它逐步付諸實施的，正是領導着我們這個國家的中國共產黨。

政治體制改革是一件十分複雜的事情。它要理順各種關係，牽涉的面很廣，受到社會經濟、文化等方面條件的制約。建設高度民主、法制完備、富有效率的社會主義政治體制，是一個長期的過程，不可能一蹴而就。這種改革，既要大膽堅決，又要細心謹慎，有領導、有步驟、有秩序地進行。這需要科學的態度，紮實的工作，調查研究，積累經驗，集中廣大群衆的智慧，不能操之過急，草率從事。大家關心國家大事，有什麼好的意見和設想，通過正常的民主渠道提出來，黨和政府是歡迎的。

高度民主是我們的奮鬥目標。我們黨領導全國人民為此奮鬥了幾十年，付出了巨大的代價。在建國後的一段時期內，由於黨在指導思想上的失誤，民主政治一度被忽視，甚至遭到破壞。「文革」中少數野心家、陰謀家利用所謂「大民主」，以「革命」的名義煽動和欺騙群衆，首先是青年學生，搞大鳴、大放、大字報、大辯論。歷史已經證明，在社會主義建設時期，這種所謂的「大民主」不是任何意義上的民主，它只能導致無政府主義的泛濫。其後果就是，少數人不受法律的約束，為所欲為，多數人的民主權利被踐踏，人身自由被剝奪，社會秩序陷於混亂，工人不能做工，農民不能種地，機關不能工作，學生不能讀書。這種「大民主」曾經給國家和人民帶來空前的動亂和深重的災難，受害最深的恰恰是當時的一代青年。

我們相信，一切關心改革的人，包括廣大青年學生決不會讓這種歷史的悲劇在任何美妙動聽的口號下重演。如果有人錯誤估計形勢，煽動群衆搞「大民主」，企圖擺脫黨的領導，偏離社會主義方向，阻礙改革進程，干擾生產建設，是決不會得逞的。他們必將自食其果。

政治體制改革是社會主義制度的自我完善，必須在黨的領導下進行。十一屆三中全會之後，黨中央反覆強調發揚民主，促進其制度化、法律化，依靠全國人民在民主建設上做了大量工作。儘管我們面臨着許多困難和問題，但只要我們認真按照中央的方針和步驟去努力，政治體制改革就一定會同經濟體制改革一樣，取得實實在在的進展。

如有人煽動群衆搞「大民主」 決不會得逞並將自食其果

中央軍委舉行擴大會議
鄧小平等會見高級將領
軍以上幹部與會 規模之大八年來首次

【新華社北京二十五日電】中共中央軍委主席鄧小平和胡耀邦、趙紫陽、彭真、聶榮臻、烏蘭夫等領導人，今天上午在人民大會堂會見參加中央軍委擴大會議的中國人民解放軍軍以上高級幹部。

會見時，鄧小平主席看到軍隊整編後有許多年輕幹部，高興地說：「看來我們部隊領導幹部真是年輕了！」

十二月十一日開始舉行的這次軍委擴大會議，是一九七八年中共十一屆三中全會以來軍委召開的規模最大的一次會議。會議主要是討論新形勢下如何加強軍隊建設問題。

裁軍百萬可按期完成
全軍減員四十餘萬
軍級單位裁卅多個
師團減四千多個 軍區改爲七個

【新華社北京二十五日電】記者從正在舉行的中央軍委擴大會議上獲悉，人民解放軍精簡整編、體制改革工作進展順利，已取得顯著成績。

在去年舉行的軍委擴大會上，中央軍委主席鄧小平代表中央宣布人民解放軍減少員額一百萬。到目前為止，全軍兵員已減少四十一萬人，編餘幹部已有相當數量被安排轉業或離休、退休。在精簡整編中，全軍減少軍級以上單位三十多個，師、團單位四千多個。總部機關人員減少近一半。與此同時，精幹了領導班子，減少了副職幹部，將七十六種原來由軍官擔任的職務改為由士兵擔任，官兵比例達到一比三點三，基本上改變了軍隊臃腫龐雜的狀況。

軍隊編制體制的改革也有了較大突破。全軍體制方面的改革有七十多項。原先的十一個大軍區，已整編為七個。陸軍中的軍已整編為集團軍，加大了特種兵的比重，提高了合成程度，增強了整體威力和獨立作戰能力。開始實行士官制度，為穩定技術骨幹創造了條件。縣、市的人民武裝部改歸地方建制，這有利於政府加強人民武裝後備力量建設的領導。編制體制方面的改革，使軍隊在精兵、合成、提高效能等方面邁進了一步。

目前，軍隊精簡整編的收尾工作正在加緊進行。醫院整編和編外單位的清理工作，一些單位改企業化的工作等都在有秩序、有步驟地落實。軍隊減少員額一百萬的工作將按計劃圓滿完成。

鄧小平昨在京會見參加軍委擴大會議的高級將領（新華社）

北京成立工作小組
關注學生遊行問題

【香港中國通訊社二十五日電】入冬以來，中國大陸一些省會和上海、北京的大學生，相繼自發舉行集會或遊行。這引起了中共當局的重視，並為此專門成立了有關工作小組，由何東昌主其事。據權威人士透露，中共高層的基本方策是理解學生關心改革的熱忱，疏導其中的過激言行，穩定當前的開放、改革局面，至今並無擴大事態的迹象。

1986年全新包裝
全新配方
去污特強！

迎接聖音

兩千多位中外天主教徒在北京天主教南堂舉行彌撒，慶祝聖誕節。圖為天主教北京教區主教傅鐵山在彌撒上迎接聖音。（新華社）

引進外資和私人經濟
胡耀邦說是長期政策
昨在京會見斯里蘭卡共產黨主席

【中國新聞社北京二十五日電】中共中央總書記胡耀邦今天下午在這裏回答斯里蘭卡共產黨主席彼得．克尼曼的詢問時說，中國引進外資和允許私人經濟存在是長期的政策。

彼得．克尼曼問：中國引進外資和允許私人經濟存在的做法，是臨時性的還是長期的？

胡耀邦還說，六十年代我們對你們有些做得不恰當的地方，我們應該做自我批評。現在，我們很高興，中斷了二十多年的中斯兩黨關係得到了恢復。也很高興我們兩黨在許多國際問題上有着一致或吻合的看法，當然，也有些問題的看法不完全一致。

胡耀邦強調，各黨之間對事物的認識有不同看法是普遍現象，根據中國過去的經驗教訓，認識不一致千萬不要傷害友好的情感。

彼得．克尼曼說，這次訪華為斯中兩黨今後進一步發展關係打下了基礎。兩黨在許多問題上有着一致看法，雖然也還有不同的看法，但這不會妨礙很好的合作關係。

彼得．克尼曼說，這是他第三次訪華（一九五六年和一九六○年）。同他前兩次訪華相比較，中國已經取得巨大成就。他說：「如果沒有文化大革命，你們的成就將會更大。」

朱穆之唐達成 會見文樓一行

【新華社北京二十五日電】中國對外文化交流協會會長朱穆之、中國作家協會黨組書記唐達成，今天下午分別會見了由文樓率領的香港中華文化促進中心訪問團。

朱穆之在會見時說，內地和香港的文化藝術有各自不同的發展方向，兩者可以互相聯繫，互相促進。他表示支持香港中華文化促進中心明年組織一批香港文藝工作者來內地採風的建議。

唐達成向香港客人介紹了中國作協的工作情況。他歡迎香港作家來內地進行創作。

香港中華文化促進中心訪問團是應中國文化部的邀請於昨天到達北京的。

蘭州空難香港傷者
林玉爾昨傷愈出院
另一傷者汪聖德下周一可出院

【新華社蘭州二十五日電】十五日上午在蘭州中川機場飛機失事中受傷的香港乘客林玉爾今天下午傷愈出院。

今天下午三時許，記者在蘭州空軍醫院訪問了林玉爾，他的臉色很好，精神愉快。林玉爾對記者說，他的傷已經好了。醫護人員對他照顧得非常周到，他很感激。

林玉爾就職的香港富士攝影器材有限公司副經理陳道強說，他們對中國民航善後工作的處理感到非常滿意。這次雖然發生了事故，但中國民航與其他國家民航相比還是安全可靠的。

據院方介紹，林玉爾的患難之友汪聖德傷勢恢復較好，預計本月二十九日即可出院。

京滬穗教徒歡度聖誕
三地均有萬餘人參加 氣氛熱烈
傅鐵山發表「讓愛充滿人間」祝辭

【中國新聞社北京二十五日電】萬餘名天主教徒在北京的三大天主堂——南堂、北堂、東堂度過聖誕。

昨夜十一時十五分，三堂同時舉行主教大彌撒，傅鐵山主教在南堂致題為「讓愛充滿人間」的聖誕祝辭。

人們排着長隊購買聖物，前往教堂過聖誕夜的教徒絡繹不絕，其中許多人是從遠郊縣趕來的。據統計，僅南堂門前停放的自行車就達一千多輛，另有四、五百教徒通宵在南堂度過。法國東方聖誕團昨天一下火車就趕往南堂，他們見到這種氣氛，說「想不到中國有這麼多教徒。」

今晨四時零五分，新祝聖的四位年輕神父開始了聖誕節的彌撒，每人均連作三台。

【路透社北京二十五日電】一千多名基督徒今晨擠在北京市中心一幢冰封的哥德式教堂裏，聆聽用拉丁語做的聖誕彌撒。中國是唯一仍以拉丁語為彌撒的標準的國家。

【中國新聞社上海二十五日電】上海三萬天主教徒歡度聖誕節。

昨天午夜，天主教上海教區金魯賢助理主教在徐家匯主教座堂舉行子時彌撒。數千名教徒與在滬的數百位外國友人和外國留學生參加宗教儀式。市內和郊區其他一些教堂也舉行了子夜彌撒。

【本報記者楊敏廣州二十五日專電】廣州市中外基督徒今年歡度聖誕節的氣氛熱烈，盛況空前，前往教堂參加宗教活動的達一萬多人。

天主教石室聖心堂、沙面露德聖母堂和河南寶岡聖家堂今（二十五）日上午分別舉行多台彌撒，慶祝聖誕。昨晚，廣州教區主教葉蔭芸在石室聖心堂主持了聖誕子時大禮彌撒，沙面露德聖母堂也同時舉行子時彌撒，參加彌撒的幾千位教徒擠得教堂水洩不通。

以比利時家庭與社會福利大臣斯泰亞爾特夫人為團長，住宅大臣亞凱曼斯為副團長的比利時代表團和香港「穗港青年交流團」也到石室參禮。

西哈努克 昨抵北京

【據新華社北京二十五日電】民主柬埔寨主席諾羅敦．西哈努克親王和夫人，在參加第四十一屆聯合國大會後，今天上午從巴黎抵達北京。

學生遊行時乘機滋事
滬兩肇事工人被捕
王貴山薛文增唆使他人並動手推車

【新華社上海二十五日電】上海機電鑄造二廠工人王貴山和上海電車修配廠工人薛文增，十二月二十一日晚上混入上海一些高校部分學生的遊行隊伍和圍觀人羣中，唆使他人並自己動手推翻汽車，造成車輛損壞，嚴重擾亂了公共秩序。上海市公安局查明了王貴山、薛文增的犯罪事實後，經上海市人民檢察院分院批准，於昨天以擾亂公共秩序罪和故意毀壞公私財物罪，依法將王貴山、薛文增逮捕。

二十八歲的王貴山在十二月二十一日晚上身背照相機，前往黃浦江外灘的市政府大樓附近。當他看到一輛皇冠牌轎車旁有許多人時，就擠進人羣，爬上轎車頂上，對圍觀人羣大喊：「把車子翻掉，燒掉！」接着，他跳下車繼續煽動一些人推翻車。見車子還未被翻倒，他又指揮圍觀人羣後退，並喊口令：「一、二、三！」進一步煽動別人翻車。在他的煽動、指揮下，薛文增等人在混亂中把轎車翻倒。停放在附近的另一輛麵包車，也在這時被人翻倒。兩輛車都遭到嚴重損壞，轎車內汽油外漏。王貴山又煽動別人放火燒轎車。由於民警及時趕到，王貴山等人才未敢點火。

上海公安局稱
沒有學生被捕

【中國新聞社上海二十五日電】上海市公安局負責官員今天上午接受本社記者採訪時說：「在最近的學生遊行事件中，沒有一名學生因參加遊行而被拘捕。」

據了解，上海市公安局曾命令，在這次學生事件中，執行維持秩序任務的警察一律不准攜帶武器和警械。

上海市公安局負責官員說，一些外國通訊社報道說有數百名學生因參加遊行而被捕，這種說法完全不符合事實。

北大文藝節閉幕
歷時九天 逾萬人參加

【中國新聞社北京二十五日電】歷時九天的北京大學學生文學藝術節昨晚閉幕。擔任文藝節名譽主任的北京市副市長陳昊蘇，讚揚北大學生今年冬天舉辦了一系列有意義的文藝活動。

這次文藝節活動完全由學生主辦，內容包括文藝講座、座談會、報告會、電影、美術展覽、音樂會等，獲得了成功。

據估計，有上萬人次參加了這次文藝節活動。

上海的聖誕之夜
新華社記者　白國民

通訊

聖誕舞會爆滿

夜幕剛剛降臨中國最大的城市上海，被稱作「情人灘」的外灘和延綿數里的黃浦江長堤上，不再有如潮的行人和遊客，只有一對對的情侶，偎依在噴水池邊、石凳上，樹叢中。

外灘的聖誕之夜，是寧靜的，但卻又是歡樂的、迷人的。從黃浦江畔的「上海大廈」、「和平飯店」和「國際海員俱樂部」的大樓裏，不時傳出的「平安夜」的聖誕節歌曲和悠揚的舞曲，打破了夜晚的寧靜，吸引着過路的行人。原來都在舉行聖誕舞會。

這幾天，上海幾乎所有的接待外國人和華僑、港澳同胞的飯店、俱樂部以及西餐館都貼出舉辦聖誕大餐或舞會的廣告。

在「和平飯店」八樓的舞廳裏，一株巨大的聖誕樹上綴滿了彩燈。三百多名居住在上海的外國商人、外交官、專家和他們的家屬，旅遊者以及華僑、港澳同胞，圍坐在一張張點着紅燭的餐桌邊，高高興興地吃着法國式聖誕大菜，酒後還舉行了通宵化裝舞會。

在聖誕之夜，全市的七十七家營業性舞場，迎接待了約一萬四千多名市民。其中主要是青年工人和個體商人。

夜訪交大校園

夜色漸濃，記者走進幽靜的華山路上的交通大學校園內，在離體育館一百米外就聽到傳來的陣陣樂曲聲，這裏正在舉行盛大的節日舞會。五顏六色的光柱閃現在一張張興高彩烈的年輕人的臉龐上，迪斯科的強烈節奏，震動着人們的耳膜。從天花板垂下來的金銀色閃光紙條和忽暗忽明的無數彩色小燈珠，給舞場增添了歡樂的節日氣氛。

主持舞會的材料科學及工程系三年級學生戚彥對記者說，從十二月二十三日到三十一日，全校將連續舉行九個晚上的節日舞會。今晚有三千多名學生分別在三個舞場跳舞。舞會進行中還穿插着學生們的節目表演，一位化妝成聖誕老人的學生，扛着一隻大布袋，給同學們贈送禮品。

在有一萬二千名學生的交大校園內，由「世界船王」包玉剛捐助興建的十八層「包兆龍圖書館」，燈火輝煌。記者看到在五層的學生閱覽室內，坐滿了學生，個個聚精會神地在埋頭讀書。在十四層和十五層的研究生閱覽室裏面，也座無虛席。

記者問精密儀器系二年級學生謝舒凌，為什麼不去參加舞會？她笑着說，再過兩天就要考「政治經濟學」和英文，那有心思去跳舞？

圖書館的一位管理員說，每天差不多有五千多名學生到圖書館覆習功課。

教堂鳴鐘聲

二十四日午夜，徐家匯教堂的鐘聲鳴響長達五分鐘。天主教上海教區金魯賢助理主教，在這座有七十六年歷史的主教座堂內舉行了子時彌撒。數千名教徒，包括在滬的外國商人、專家、外交官和留學生參加了儀式。全市約有三萬多教徒分別在二十餘所教堂舉行了聖誕彌撒。

九十四歲高齡的張家樹主教在主教府的聖堂舉行了聖誕彌撒，在這聖誕佳節，他特別為祖國的繁榮昌盛和世界和平祈禱。

【新華社上海二十五日電】

雲南破重大販毒案
港泰三名毒販落網
偵查多月終繳獲海洛因二萬餘克
毒販從「金三角」運入毒品擬經昆明廣州轉香港

【新華社北京二十五日電】新華社記者楊國鈞、人民日報記者張志業報道：記者從有關部門獲悉，一起在中國境內破獲的販毒案件已於近日向昆明市中級人民法院起訴，法院將根據案犯的犯罪事實和中國法律對他們進行判決。

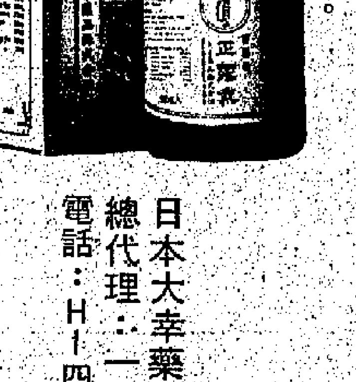
這起販毒案是中國雲南省公安機關破獲的，破案時逮捕泰國、香港販毒分子三人，繳獲海洛因二萬二千七百六十八克。據悉，這是在中國境內破獲的最大一起販運海洛因毒品案。

今年四月，中國公安部獲悉，一夥販毒分子將從「金三角」地區偷運毒品進入中國邊境，經昆明、廣州然後運往香港。中國公安人員經嚴密偵察，證實六十歲的泰國人溫源和是一名長期從事販毒活動的老手。他到昆明後，同香港販毒分子戴文煊、佘錫寬取得聯繫，由溫源和負責指揮策應將毒品從緬南境外運至昆明並進行交接。八月十六日下午六時許，戴文煊、佘錫寬被中國公安人員抓獲，當場繳獲全部毒品，與此同時，中國公安人員在昆明一家旅社將溫源和抓獲。

據透露，這起特大販毒案的破獲，得到了雲南省有關部門及人民群衆的配合和支持。

聖誕假期各位外出旅行或回鄉探親，請記得攜備日本喇叭牌正露丸，餽贈親友倍感親切。

日本喇叭牌正露丸是居家及旅行必備的良藥，一旦因㈠飲用不潔食品㈡飲食過量㈢飲醉食滯㈣食物中毒㈤水土不合㈥消化不良而引起腸胃不適及疴嘔肚痛，服後有特佳的療效，並能治理牙痛（蛀牙）。



日本大幸藥品株式會社製造
總代理：一德貿易有限公司
電話：H－四四六○五一（七線）

飛阿曼途中遭騎劫到沙特
伊拉克航機大災難 槍手炸機殺死59人
劫機人數未悉 沙特電台仍未報道

【法新社阿曼二十五日電】約旦航空消息人士說，劫機者星期四挾持一架前往阿曼的伊拉克航機，他們稍後在沙特機場炸毀飛機，殺死機上五十九名乘客。

消息人士說，劫機者迫使伊拉克波音七三七航機轉飛沙特阿拉伯阿爾地區的圖拉北機場。飛機原定下午二時（國際標準時間十二時）降落阿曼機場。

消息人士說，死亡乘客中有兩名是約旦人。未能證實機員有否傷亡。

【路透社特拉維夫二十五日電】以色列電台與保安消息報道，劫機者把一架由巴格達飛往約旦的伊拉克飛機炸毀，有五十九人喪生。

電台說，這架波音七三七在沙特阿拉伯降落後，身份不明的劫機者把它炸毀。即時未知劫機者是否也在機上。

國際電台監聽員戈杜斯說，不清楚這是劫機者炸毀飛機還是救人不遂釀禍。

他說，劫機者的國籍與人數均不詳。他說，沙特阿拉伯電視電台仍未提及此事。

越過阿拉伯河 攻佔數處據點
伊朗軍隊撲擊巴士拉
伊拉克稱擊潰敵攻勢
雙方戰報均說殲滅及俘擄大批敵人

【合眾國際社二十五日電】伊朗表示，伊朗軍隊徹夜越過阿拉伯河水道，向伊拉克南部的巴士拉發動新攻勢，但巴格達軍方發言人星期四說，伊拉克擊退進攻。

德黑蘭電台說，伊朗的「穆斯林戰士」破壞六道伊拉克梁的百分之五十至八十，殲滅大批軍隊，及俘擄不少敵人。巴格達電台說，伊拉克軍隊對伊朗進行「真正的大屠殺」並擄獲大批武器。

雙方都宣稱俘虜大批敵人，伊拉克官方通訊社引述軍方將領談話說，伊朗戰俘會在「若干伊拉克城市」示衆。

巴格達一份軍方公報在當地午後時間說，伊拉克第三軍已「完全及徹底擊潰伊朗昨夜發動的進攻」。

德黑蘭電台說，伊朗軍隊在星期三晚上十時三十分（國際標準時間十九時）發動進攻，完全殲滅伊拉克一個坦克部隊及燒毀一百架軍車。

伊朗通訊社說，攻擊是「報復伊拉克最近空襲伊朗的民居及工業中心。」

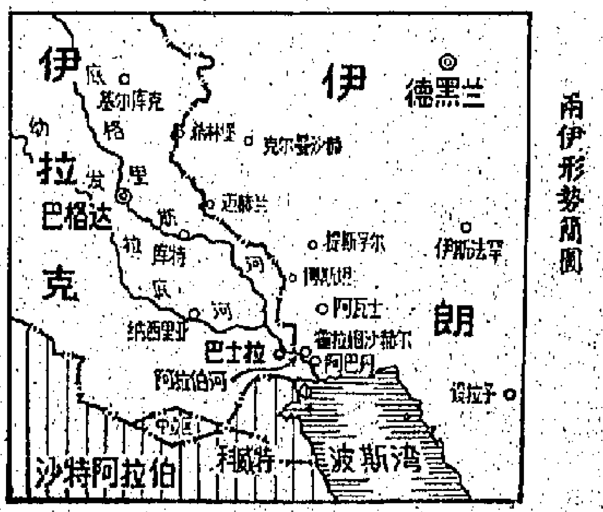
星期日開始，至少有三百一十一名平民在伊朗西部城市巴赫塔蘭省及伊斯蘭堡加布空襲中死亡。

巴格達電台首次戰報說，伊拉克軍「粉碎」伊朗在巴士拉及伊拉克南部法奧半島的攻擊。電台在戰報間播放軍樂。

【路透社德黑蘭二十五日電】德黑蘭電台今天報道說，伊朗軍隊對伊拉克四個島嶼上的陣地發動了進攻，這四個島在分隔海灣戰爭敵對兩國南部邊界的阿拉伯河道上。伊拉克軍隊遭到嚴重損失。

該電台說，戰事新聞總部發言人稱，這次代號為卡爾巴拉—四的攻勢為一次「毀滅性的襲擊」—不是伊朗領導人早已說過的那種全面攻勢。

伊拉克說，伊朗軍隊向其南部港口城市巴士拉發動了雙叉式攻勢，東路攻勢已遭嚴重挫敗。



兩伊形勢簡圖

伊拉克基地中彈起火 一艘砲艇遭砲火擊沉

【美聯社尼科西亞二十五日電】伊朗星期四聲稱，伊朗軍隊發動聖誕節攻勢，攻佔了兩伊戰場南線一帶的伊拉克陣地，並向伊拉克海軍基地發射導彈，擊沉一艘砲艇。

巴林收聽到伊拉克國營巴格達電台在子夜後不久報道，伊拉克第三和第七軍團「用密集砲火消滅了」晚上九時十分（香港時間星期四上午十時）發動兩翼攻勢的伊朗部隊。

但是，尼科西亞收聽到伊朗官方伊斯蘭通訊社的報道說，星期三晚伊朗發動的攻勢，「重創了敵人的軍隊並佔領了敵人敏感陣地。」

伊朗通訊社引述伊朗一份戰報稱，伊朗革命衛隊海軍陸戰隊軍團，向科威特邊界附近伊拉克巨大烏姆卡斯爾海軍基地和海岸以南十英里（十五公里）的離岸阿爾—貝卡爾鑽油台發射導彈。阿爾—貝卡爾是一個遺棄的海上鑽油台。

該通訊社報道，「兩個基地均有火燃燒，鑽油台周圍若干砲艇紛紛逃竄。」該通訊社還聲稱，一艘伊拉克船被砲火擊沉。

中國外交部發言人談話指出
越侵柬八年自食惡果
全部撤軍才能解困局
中國重申支持民柬提出的八點建議

【本報北京二十五日電】外交部發言人今天就越南侵略柬埔寨八年發表談話說，八年來的歷史證明，越南侵略者妄圖用軍事手段撲滅柬埔寨人民反抗侵略鬥爭的烈火決不會得逞的。

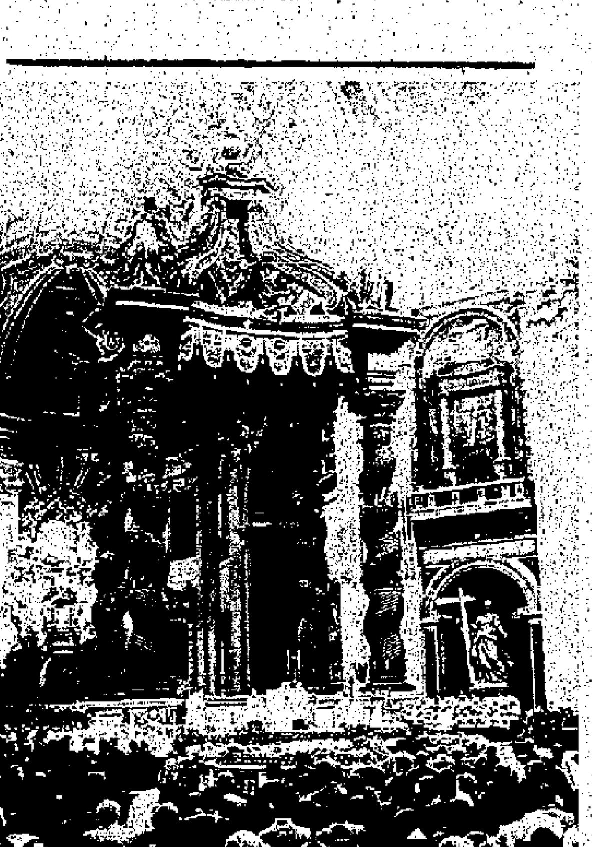
談話全文如下：

越南侵略柬埔寨的戰爭已經打了整整八年。八年來，柬埔寨愛國軍民不屈不撓，英勇奮鬥，挫敗了越南當局征服柬埔寨的狂妄計劃，局勢正朝着愈來愈有利於柬埔寨人民的方向發展。自從以西哈努克親王為首的民主柬埔寨聯合政府一九八二年六月成立以來，柬埔寨各派愛國力量的抗越鬥爭日益發展，大批愛國武裝深入內地，在敵後開闢了新的戰場。柬埔寨內地的抗越鬥爭得到廣大人民群衆的支持和幫助，正在形成一個全民抗越的局面。八年來的歷史表明，越南侵略者妄圖用軍事手段撲滅柬埔寨人民反抗侵略鬥爭的烈火是決不會得逞的。

「得道多助，失道寡助」。對越南來說，侵柬八年，是它自食惡果的八年，現在國內經濟危機四伏，國際上陷於空前孤立的境地。越南侵佔柬埔寨正是它今天內外交困的根本原因。然而，越南當局卻沒有勇氣正視這一現實，仍無意改變窮兵黷武、侵略擴張的錯誤政策。

八年來，主持正義的國家為早日解決柬埔寨問題做出了不懈的努力。聯合國大會連續八年以越來越多的票數通過了要求越南撤軍和讓柬埔寨人民實行自決的決議。這充分反映了國際社會要求政治解決柬埔寨問題的日益增長的強烈願望。今年三月，民柬聯合政府提出的關於政治解決柬埔寨問題的八點建議，符合聯大決議和柬埔寨問題國際會議宣言精神，得到了廣大主持正義國家的支持。它既體現了民族和解精神，又表達了同鄰國友好相處的願望，為實現柬埔寨問題的政治解決提供了切實可行的基礎。

中國政府堅決支持柬埔寨人民的抗越正義鬥爭，堅決支持民柬聯合政府關於政治解決柬埔寨問題的八點建議，主張在八點建議的基礎上盡早實現柬埔寨問題的政治解決。柬埔寨的內部問題，在越南撤軍以後，應該由柬埔寨人民和各派政治力量在沒有任何外來干涉的情況下，平等協商解決，建立以西哈努克親王為首的四方聯合政府。我們堅信，只有越南全部撤軍，柬埔寨各派政治勢力才能實現民族和解，建立一個獨立、和平、中立和不結盟的柬埔寨。


教皇主持平安夜彌撒

二十四日晚，教皇若望．保祿二世在聖彼得教堂的聖壇上主持了平安夜彌撒。圖為該次彌撒一半場景。（美聯社）

巴黎火車站罷工後景象

法國鐵路工人二十五日已進入第八天罷工，令法國全國交通癱瘓，圖為聖誕節這天，一個孤零零乘客自己推着行李車，走過冷清清的巴黎—里昂火車站。（美聯社）

結束對老撾的訪問
劉述卿昨天抵曼谷
向泰國外長簡述訪問老撾情況

【法新社曼谷二十五日電】泰國發言人對記者說，到訪的中國副外長劉述卿星期四與泰國外長西提簡述了他最近訪問老撾的情況。

外交部發言人沙提說，在正式宴會前，劉與西提會談了四十五分鐘。

他說，在討論中，西提將其於一九八七年訪問莫斯科和新德里以及中國的計劃，告知了中國官員。

【美聯社曼谷二十五日電】據老撾官方通訊社說，中國副外長劉述卿星期四結束對老撾的訪問，雙方保證改善雙邊關係。

劉述卿訪問老撾五天，是一九七九年中老兩國關係冷淡以來第一個訪問老撾的中國高層人士。

曼谷收聽到老撾通訊社的報道說，劉述卿率領代表團與老撾外交部第一副部長坎派．布法舉行會談。

老撾通訊社說，老中雙方在會談中重申盼望兩國關係正常化。

戰犯阿爾圖科維奇 南國維持原判死刑

【新華社貝爾格萊德二十四日電】南斯拉夫聯邦主席團根據南斯拉夫赦免法的有關規定，於二十三日作出決定：不對第二次世界大戰時期的主要重要戰犯安．阿爾圖科維奇實行赦免。

現年八十六歲的阿爾圖科維奇，在二次大戰期間先後擔任傀儡政權「克羅地亞獨立國」的內政大臣和司法大臣。他策劃修建了大批集中營，殘害了許多反法西斯志士。二次大戰臨近結束時，阿爾圖科維奇潛逃國外。今年二月從美國被引渡回南斯拉夫。

三個月後，南斯拉夫薩格勒布地方法院判處阿爾圖科維奇死刑。後經克羅地亞共和國最高法院和南斯拉夫聯邦法院對阿爾圖科維奇的上訴審理後，仍維持原判。

馬尼拉一台灣人 遭搜捕墮樓喪生

【美聯社馬尼拉二十五日】馬尼拉警方星期四說，一名二十九歲的台灣人觸犯多項罪名，被台灣當局通緝，警方包圍他馬尼拉一所公寓十一樓的房間時失足跌死。

一名房客讓警員入屋搜查洪（音譯），不久他們聽見一聲巨響，發覺該名男子墮樓。

警方說，洪，又名史蒂文．邵．何（音譯），顯然是企圖從走火通道逃走時，失去平衡。

利比亞發動新攻勢 乍得宣稱予敵重創
法考慮在乍得部署前哨部隊

【法新社乍得恩賈梅納二十五日電】此間的官方人士說，利比亞星期四在乍得提貝斯提高原區北部發動新的襲擊，但被乍得親政府部隊擊退。

乍得電台說，利比亞部隊的人力和物資都損失慘重。

恩賈梅納的人士說，提貝斯提高原的茲瓦爾市仍然受到駐在乍得北端城市阿馬扎的利比亞坦克和飛機轟擊，該區的平民被「有系統地屠殺」。

【新華社巴黎二十五日電】據法新社報道，法國目前正在考慮在乍得十六度線兩側部署一些法國前哨部隊，即把部隊部署到十六度線兩側的巴奧蘭加和東邊的烏姆沙盧巴—卡拉伊特，這兩個地方迄今只有乍得總統哈布雷的軍隊。

據報道，這一行動首先將可以加強法國在這一地區的軍事存在。另外，在必要時，這些前哨部隊還可以對恩賈梅納為增援在乍得北部的部隊採取的行動提供有效的接防保護。

迄今，採取「食雀鷹」行動的法國軍隊主要部署在恩賈梅納。據報道，「食雀鷹」行動以空軍為主，目的在於防禦和起威懾作用，法國的「美洲虎」式飛機、「幻影」式飛機、C—135運輸機和「布雷蓋—大西洋」式偵察機均部署在恩賈梅納。

菲全國無違反停火 各地平靜度聖誕節
軍方則仍保持全面戒備狀態

【美聯社馬尼拉二十五日電】星期四菲律賓人民在總統阿基諾夫人稱為「民主勝利和非暴力」的氣氛中歡度聖誕節時，菲律賓軍隊保持全面戒備狀態。

武裝部隊司令部說，未有錄得政府軍與新人民軍之間任何不愉快衝突事件。雙方均顯然遵守十二月十日生效的六十天停火協定。

政府通訊社稱，這是停火生效以來軍方第一次在二十四小時內未有紀錄叛軍「可能違反停火事件」。

禮炮、派對和莊嚴移的彌撒，標誌着這個東南亞唯一天主教國家普天同慶聖誕節的開始。在菲律賓五千五百萬人口中百分之八十以上的人信奉天主教。

國營電台和電視台在聖誕節全天反覆播送總統阿基諾夫人的錄音廣播。她對國民說，他們可以「懷着比以往更大的自豪感」歡度今年聖誕節。

這是今年二月推翻馬科斯總統以來菲律賓人民慶祝第一個聖誕節。人民舉行大規模非暴力革命，結束了馬科斯的二十年獨裁統治。

日本鋼鐵公司 計劃裁員八千

【美聯社東京二十五日電】日本新聞報道星期四說，世界最大的鋼鐵公司，日本鋼鐵公司，計劃將其工人裁減八千多人，並關閉三座高爐。

《日本經濟新聞》說，該公司計劃到一九八八年時，將其六萬五千名工人中的至少八千人裁減。

共同社說，該公司將於下個月把這一裁減計劃提交給其工會，並希望在於四月開始的一九八七財政年度裏付諸實行。

越兩省洪水泛濫 一百六十人喪生

【法新社曼谷二十五日電】越南官方通訊社星期四說，越南中南部的廣泛地區十二月三至四日受到洪水蹂躪，有一百六十五人喪生，房屋、學校和穀物損毀。

受影響最嚴重的為順海和義昆兩個省，有數十人受傷，道路、堤壩和灌溉工程受損。

種子、建築材料、食物和必需品已運往災區。

經濟企劃廳發表報告
日本擴大國內需求 料明年產值增半成
今年貿易順差一百八十億美元

【美聯社東京二十五日電】日本政府星期四發表報告說，日本擴大國內需求，旨在維持經濟的穩定增長，預測一九八七財政年度的國民生產總值將增長百分之四點六。今年貿易順差約一百八十億美元。

經濟企劃廳的「經濟展望與基本政策」—星期三由內閣通過，預測日本的國民生產總值將為三百五十萬四千億日圓（二萬一千七百六十億美元），名義上的增長率為百分之四點六，實則增長為百分之三點五左右。

一九八六財政年度的國民生產總值估計為三百三十五萬億日圓（二萬零八百億美元）。

入口將增加百分之九點六，達到二十萬五千億日圓（一千二百七十七億三千二百萬美元），出口將減少百分之零點六，達到三十三萬七千億日圓（二千零九十三億一千七百萬美元）。

梅鐸美新聞機構 賣給赫斯特公司
要價約二千四百萬美元

【美聯社加利福尼亞州．歐文二十五日電】報業大王梅鐸已決定將其美國新聞辛迪加賣給赫斯特公司。

未透露這一交易的價錢，但據報梅鐸的機構、新聞有限公司，於九月將該辛迪加推出市場時，要價約為二千四百萬美元。

這項於星期三公佈的協議，將使赫斯特的辛迪加首領形象地位得到加強，他是世界上最大的喜劇、評論漫畫、忠告專欄和見解專員雜文的最大辛迪加組織者。

該公司說，預料此一交易將於一九八七年初完成。

全部撤軍還是繼續佔領？
—評蘇聯出兵阿富汗七周年

新華社記者 路曼

戰火繼續燃燒

蘇聯出兵阿富汗已經七周年，但始終無法制服這個國家的人民。阿富汗愛國力量從未停止抵抗，而且將繼續英勇戰鬥下去。這是二十世紀八十年代舉世關注的一場局部戰爭。

蘇聯是一個軍事力量相當強大的超級大國，阿富汗則是一個比較弱小的不結盟國家。戰爭已經打了七整年，兩千五百多天。這是迄今蘇聯歷史上持續時間最長的一場戰爭，這大大超過蘇聯在第二次世界大戰中參戰的時間，這顯然也遠遠超出蘇聯出兵決策者的預料。但是戰爭仍然沒有結束，戰火在繼續燃燒。

在過去的七年裏，蘇聯經常在阿富汗保持着十幾萬大軍，採用大批飛機、大砲、坦克和裝甲車等現代化武器，採取大規模掃蕩、重點圍剿、分散出擊和封鎖邊界等各種戰術，殺害了一百多萬阿富汗的愛國者、青年、婦女、老人和兒童，造成近五百萬阿富汗難民背井離鄉流落到鄰國，嚴重地破壞了阿富汗的經濟、文化、城市和鄉村。

在過去的七年裏，阿富汗武裝抵抗力量不畏強暴，前仆後繼，把祖國的領土到處都變成抗擊敵人的戰場，打死打傷約四萬名蘇聯軍人，擊毀一千八百多輛蘇聯坦克和裝甲車，擊落近千架蘇聯飛機（主要是直升飛機），使入侵者日夜不得安寧。阿富汗抵抗力量在鬥爭中不斷發展壯大，抵抗力量的人數已增加到二十萬人，在鬥爭中積累了經驗，鬥志昂揚。

為正義而戰則勝

一個超級大國兩千五百多天都無法制服一個弱小民族，起碼有兩個重要原因是非常明顯的：

第一，阿富汗抵抗戰士是為反對侵略和捍衛民族獨立而戰。這場戰爭從一開始就是在阿富汗的領土上進行，是蘇聯軍隊入侵阿富汗，而不是阿富汗軍隊開進蘇聯。阿富汗抵抗力量是在保衛自己的城市、鄉村、山谷和原野，是在保護自己的父母、兄弟、姊妹和兒女。為正義而戰則勇，為正義而戰則勝，這是一條重要的規律。

第二，阿富汗人民的鬥爭得到國際社會的廣泛同情和支持。一九七九年十二月二十七日蘇聯武裝入侵阿富汗，以強凌弱的消息迅速傳開後，全世界出現了少見的譴責蘇聯的怒潮，廣大國家、廣大國際組織和廣大輿論紛紛要求蘇聯無條件撤回自己的軍隊，並且表示堅決支持阿富汗抵抗戰士的正義鬥爭。得道者多助，失道者孤立，這也是一條非常重要的規律。

不論是阿富汗戰場上的態勢，還是全世界人心的背向，都非常清楚地表明，在二十世紀八十年代靠武力來侵略擴張是行不通的。

一系列尖銳問題

七年來，蘇聯官方圍繞着阿富汗問題和蘇聯整個的對外政策，進行了大量信誓旦旦的「和平共處」之類的宣傳。但是蘇聯武裝入侵和武裝佔領阿富汗的事實本身，卻提出一系列尖銳的問題：

難道這就是「和平共處」嗎？

難道這就是「不使用武力」嗎？

難道這就是「不干涉別國內政」嗎？

難道這就是「尊重別國的主權和領土完整」嗎？

難道這就是「不威脅任何鄰國」嗎？

難道這就是「亞洲集體安全」嗎？

難道這就是「緩和國際緊張局勢」嗎？

難道這就是「爭取世界和平」嗎？

難道蘇聯人民會真正「贊同」這種帶來死亡和恥辱的政策嗎？

這種種問題當然不是靠能言善辯就可以自圓其說的。

在蘇聯出兵阿富汗七周年的前夕，阿富汗聖戰者伊斯蘭聯盟發言人表示，人民將前仆後繼地戰鬥下去，直到最後一個侵略者離開阿富汗。聯合國大會再次以壓倒多數通過決議要求蘇聯軍隊立即撤出阿富汗，許多國家的代表在聯大講壇上指出，「國際社會永遠不會接受蘇聯對阿富汗的干涉和佔領」。在巴黎，人們以熄滅世界著名的埃菲爾鐵塔的燈光向戰鬥的阿富汗人民表示敬意，示威羣衆並手持火炬到蘇聯大使館前表示抗議。世界各國輿論也普遍發出強烈的呼聲：被侵略和被壓迫的民族決不會屈服，世界人民決不會容忍霸權主義，這就是當今時代的特點和世界歷史發展不可逆轉的趨勢。

蘇應認真作出抉擇

正如一百二十二個國家的代表不久前在聯大通過的決議指出，蘇聯繼續對阿富汗進行武裝干涉，將進一步給阿富汗人民帶來嚴重的苦難」，「給世界和平帶來嚴重影響」。而且也可以肯定地說，這在政治、經濟、軍事、外交和道義上，也決不會給蘇聯帶來任何好處。蘇聯當局應當非常認真和嚴肅地作出抉擇，是全部撤軍，還是繼續佔領？

近來蘇聯官方一再表示，要尋求阿富汗問題的「政治解決辦法」，「在最近的將來」要「把在那裏的蘇聯軍隊撤回國內」。果真如此，那當然是比較理智的選擇。然而，人們還不會輕信的。如果蘇聯真有誠意政治解決阿富汗問題，就應該通過與有關方面磋商，盡快制訂出一個合理的時間表，毫不遲緩地從阿富汗撤出所有軍隊，以便阿富汗人民能夠在沒有外來干涉的情況下自己決定國家的未來。阿富汗問題是由於蘇聯武裝入侵而產生的，也只有蘇聯全部撤軍阿富汗問題才能得到解決。七整年的時間已經充分證明，三十六計走為上策。

【新華社北京二十五日電】

縱橫談 持續數年面臨轉變

亞洲三處戰火臨轉變階段

目前世界上還有三處「熱戰」的火頭正在燃燒，天天在死人。這三處戰爭不幸都在亞洲，一處是越南入侵柬埔寨的戰爭，已屆八年，另一是蘇聯軍隊入侵阿富汗，到本月二十七日整整滿七周年，再一處是兩伊戰爭，苦戰方酣，打了六年。伊朗正在發動地面總攻勢，聲言已集結四十萬軍隊在前線，要在明年三月前，即波斯新年之前完全擊敗伊拉克，以慶祝新歲。兩伊決戰的序幕已經展開。

戰爭給被侵略國的人民帶來了巨大的不幸，但是侵略者並未佔到多大便宜，隨着戰爭的曠日持久，侵略國越來越感到泥足深陷，焦頭爛額。

蘇侵阿富汗七年

七年前，蘇聯十萬大軍入侵山區落後國家阿富汗，其勢之銳有如以獅搏兔。莫斯科滿以為只須三兩下拳手便可解決戰鬥，想不到當時只有三十年代老爺獵槍的阿富汗游擊隊，居然能抵抗武裝到牙齒的蘇軍。蘇聯扶植的阿爾邁勒政權因困難重重而下台，新傀儡政權納吉布拉正配合蘇軍加緊向游擊隊進攻，形勢並未好轉。

七年侵阿戰爭，蘇軍從未宣佈戰死者，但西方估計已死兩萬至三萬人。上百萬阿富汗難民逃到巴基斯坦避境。戈爾巴喬夫上台後希望「政治解決」阿富汗問題，最近撤退了八千名蘇軍。但是蘇聯的條件是，一定要等阿富汗的環境不會危及對蘇聯的安全，蘇軍方才全部撤退。今年一年來，蘇軍和它支持下的阿富汗政府軍頻頻進入巴境進攻，封鎖游擊隊的後勤補給，徹底實行焦土作戰。他們已在使用美國製的地對空武器，越戰越強，近三個月來平均每天擊落一架蘇軍直升機。

阿富汗戰爭已呈膠着化，游擊隊已進入長期抗戰的態勢，且看一九八七年蘇聯怎樣解決這個「死結」？

越南侵柬困難重重

越南侵柬，早已困難重重。最近越共中央領導實現年輕化，新任總書記阮文靈強調要發展經濟，實施改革，還準備對外開放，可是恰恰這場侵柬戰爭拖住了河內的後腿。河內承認今年工農業生產失敗，越南本來是大米出口國，如患糧食不足。十四萬在柬越軍開支浩大，政府財政支出，軍費佔了一半，還欠下蘇聯大筆外債。侵柬戰爭有如河內的大癰疽，令它流血流膿，不斷斲傷國家人民的元氣。

兩伊戰爭亟待調停

越南要想着手經濟建設，只有立即停止侵柬，撤退十四萬越軍，讓柬埔寨人自己解決自己的問題，捨此之外別無他途。

至於兩伊戰爭，全世界都為之扼腕不已。眼看它們再打下去，兩敗俱傷，這場戰爭涉及民族、宗教，局外人難以理解，但是戰爭總不能永遠打下去，人們只能期待聯合國、伊斯蘭組織再次努力調解息爭。

施君玉

蘇烏克蘭一煤礦 發生爆炸傷亡大

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯塔斯社報道，蘇聯烏克蘭南部頓涅茨克地區一處煤礦發生沼氣爆炸，造成人命損失。

塔斯社引述共黨中央委員會及政府部長會議一份聲明，但無死亡數字。

但莫斯科分析家說，聲明意味傷亡嚴重。塔斯社說，意外是昨天在雅斯諾夫斯哈雅—古波哈雅煤礦發生。

獲釋法國人質 經黎島返法國

【法新社貝魯特二十五日電】法國大使館在這裏說，星期三在西貝魯特獲釋的法國人質奧雷爾．科尼亞，已離開黎巴嫩，經塞浦路斯返回法國。

第一張

【新華社北京二十五日電】中國公民因私事往來香港地區或者澳門地區的暫行管理辦法

（一九八六年十二月三日國務院批准）

（一九八六年十二月二十五日公安部公布）

第一章 總則

第一條 根據《中華人民共和國公民出境入境管理法》第十七條的規定，制定本辦法。

第二條 本辦法適用於內地公民因私事往來香港地區（下稱香港）或者澳門地區（

、澳門之前，到所在地公安派出所注銷戶口，並在規定的時間內前往香港、澳門。

經批准短期前往香港、澳門的內地公民，發給往來港澳通行證，持證人應當在規定時間內前往並按期返回。

第十三條 內地公民申請去香港、澳門，有下列情形之一的，不予批准：

（一）屬於《中華人民共和國公民出境入境管理法》第八條規定情形的；

（二）不屬於本辦法第七條和第八條規定情形的；

（三）編造情況，提供假證明，欺騙公

配合中央鼓勵外資規定
各地貫徹優惠措施
外商洽談投資增加

聖誕老人

北京西苑

內外近千名

公司的香港僱員偏方富源剛湖三個月

省港澳水路客運

【香港中國通訊社二十五日電】從一九八七年一月九日至二月二十七日，粵港澳水路客運七條航線將增加近二百班次，這些航線是：

廣州—香港：一月二十四日至二月七日，星湖輪和天湖輪每日加一班。天湖輪每日十一時，星湖輪每日二十一時從廣州開出，星湖輪每日七時四十五分，天湖輪每日二十時三十分從香港開出。一月二十五日至二月五日還有一艘快速雙體客輪北秀湖號加班，每日十三時四十五分從廣州開出，七時四十分從香港開出，正班客輪龍津湖號和荔…三十分，香港開出時間是七時零五分。正班客輪西江號開航時間、班次不變。

番禺—香港：一月二十四日至二月八日，蓮花湖輪從每日一班增加到每日兩班，開航時間也改為每日十時四十分、十六時從番禺開出，八時、十三時十五分從香港開出。

廣州—澳門：一月二十四日至二月五日，東山湖輪、香山湖輪從隔日一班改為每日一班。一月二十四日至三十日，東山湖輪每日九時，香山湖輪每日九時三十分從廣州開出，每

中國公民因私事往來港澳辦法

【新華社北京二十五日電】中國公民因私事往來香港地區或者澳門地區的暫行管理辦法

（一九八六年十二月三日國務院批准）

（一九八六年十二月二十五日公安部公布）

第一章 總則

第一條 根據《中華人民共和國公民出境入境管理法》第十七條的規定，制定本辦法。

第二條 本辦法適用於內地公民因私事往來香港地區（下稱香港）或者澳門地區（下稱澳門）以及港澳同胞來往內地。

第三條 內地公民因私事前往香港、澳門，憑我國公安機關簽發的前往港澳通行證或者往來港澳通行證從指定的口岸通行，返回內地也可以從其他對外開放的口岸通行。

指定的口岸：往香港是深圳，往澳門是拱北。

第四條 港澳同胞來往於香港、澳門與內地之間，憑我國公安機關簽發的港澳同胞回鄉證或者入出境通行證，從中國對外開放的口岸通行。

第二章 內地公民前往香港、澳門

第五條 內地公民因私事前往香港、澳門定居，實行定額審批的辦法，以利於維護和保持香港和澳門的經濟繁榮和社會穩定。

第六條 內地公民因私事前往香港、澳門，須向戶口所在地的市、縣公安局出入境管理部門提出申請。

第七條 有下列情形之一的，可以申請前往香港、澳門定居：

（一）夫妻一方定居香港、澳門，分居多年的；

（二）定居香港、澳門的父母年老體弱，必須由內地子女前往照料的；

（三）內地無依無靠的老人和兒童須投靠在香港、澳門的直系親屬和近親屬的；

（四）定居香港、澳門直系親屬的產業無人繼承，必須由內地子女去定居才能繼承的；

（五）有其他特殊情況必須去定居的。

第八條 有下列情形之一的，可以申請短期前往香港、澳門：

（一）在香港、澳門有定居的近親屬，須前往探望的；

（二）直系親屬或者近親屬是台灣同胞，必須由內地親人去香港、澳門會親的；

（三）歸國華僑的直系親屬、兄弟姐妹和僑眷的直系親屬不能回內地探親，必須去香港、澳門會面的；

（四）必須去香港、澳門處理產業的；

（五）有其他特殊情況，必須短期去香港、澳門的。

第九條 內地公民因私事申請前往香港、澳門，須回答有關的詢問並履行下列手續：

（一）交驗戶口簿或者其他戶籍證明；

（二）填寫申請表；

（三）提交所在工作單位對申請人前往香港、澳門的意見；

（四）提交與申請事由相應的證明。

第十條 本辦法第九條第四項所稱的證明是指：

（一）夫妻團聚，須提交合法婚姻證明，以及配偶在香港、澳門有永久居住資格的證明；

（二）去香港、澳門照顧年老體弱父母或者無依無靠的老人、兒童投靠香港、澳門親屬，須提交與香港、澳門親屬關係及其在香港、澳門有永久居住資格的證明；

（三）繼承或者處理產業，須提交產業狀況和合法繼承權的證明；

（四）探望在香港、澳門親屬，須提交親屬函件；時間急迫的，應盡可能提交與申請事由相關的說明或者證明；

（五）會見台灣親屬或者會見居住國外的親屬，須提交親屬到達香港、澳門日期的確切證明。

第十一條 公安機關出入境管理部門受理的前往香港、澳門的申請，應當在六十天內作出批准或者不批准的決定通知申請人。

第十二條 經批准前往香港、澳門定居的內地公民，由公安機關出入境管理部門發給前往港澳通行證。持證人應當在前往香港、澳門之前，到所在地公安派出所注銷戶口，並在規定的時間內前往香港、澳門。經批准短期前往香港、澳門的內地公民，發給往來港澳通行證。持證人應當在規定時間內前往並按期返回。

第十三條 內地公民申請去香港、澳門，有下列情形之一的，不予批准：

（一）屬於《中華人民共和國公民出境入境管理法》第八條規定情形的；

（二）不屬於本辦法第七條和第八條規定情形的；

（三）編造情況，提供假證明，欺騙公安機關出入境管理部門的。

第三章 港澳同胞來往內地

第十四條 港澳同胞來內地，須申請領取港澳同胞回鄉證。港澳同胞回鄉證由廣東省公安廳簽發。

申領港澳同胞回鄉證須交驗居住身份證明，填寫申請表。

不經常來內地的港澳同胞，可申請領取入出境通行證。申領辦法與申領港澳同胞回鄉證相同。

第十五條 有下列情形之一的，不發給港澳同胞回鄉證或者入出境通行證：

（一）被認為有可能進行搶劫、盜竊、販毒等犯罪活動的；

（二）編造情況，提交假證明的；

（三）精神病患者。

第十六條 港澳同胞駕駛機動車輛來內地，應當按照廣東省人民政府有關規定申請行車執照，駕駛人員還須向廣東省公安廳出入境管理處申請駕駛港澳機動車輛來往內地的許可。

第十七條 港澳同胞短期來內地，要按照戶口管理規定，辦理暫住登記。在賓館、飯店、旅店、招待所、學校等企業、事業單位或者機關、團體及其他機構內住宿的，應當填寫臨時住宿登記表；住在親友家的，由本人或者親友在二十四小時內（農村可在七十二小時內）到住地公安派出所或者戶籍辦公室辦理暫住登記。

第十八條 港澳同胞要求回內地定居的，應當事先向擬定居地的市、縣公安局提出申請，獲准後，持注有回鄉定居簽注的港澳同胞回鄉證，至定居地辦理常住戶口手續。

第四章 出入境檢查

第十九條 內地公民往來香港、澳門以及港澳同胞來往內地，須向對外開放口岸或者指定口岸的邊防檢查站出示出入境證件，填交出境、入境登記卡，接受查驗。

第二十條 有下列情形之一的，邊防檢查站有權阻止出境、入境：

（一）未持有往來港澳通行證件、港澳同胞回鄉證或其他有效證件的；

（二）持用偽造、塗改等無效的往來港澳通行證件或者港澳同胞回鄉證，冒用他人往來港澳通行證件或者港澳同胞回鄉證的；

（三）拒絕交驗證件的。

具有前款第二項規定的情形的，並可依照本辦法第二十六條的規定處理。

第五章 證件管理

第二十一條 港澳同胞回鄉證由持證人保存，有效期十年，在有效期內可以多次使用。超過有效期或者查驗頁用完的，可以換領新證。申請新證按照本辦法第十四條規定辦理。

第二十二條 前往港澳通行證在有效期內一次使用有效。往來港澳通行證有效期五年，可以延期二次，每次不超過五年，證件由持證人保存、使用，每次前往香港、澳門均須按照本辦法第六條、第八條、第十條的規定辦理申請手續，經批准的作一次往返簽注。經公安部特別授權的公安機關可以作多次往返簽注。

第二十三條 港澳同胞來內地後遺失港澳同胞回鄉證，應向遺失地的市、縣或者交通運輸部門的公安機關報失，經公安機關調查屬實，出具證明，由公安機關出入境管理部門簽發一次有效的入出境通行證，憑證返回香港、澳門。港澳同胞無論在香港、澳門或者內地遺失港澳同胞回鄉證，均可以按照本辦法第十四條規定重新申請領取港澳同胞回鄉證。

第二十四條 內地公民在前往香港、澳門之前遺失前往港澳通行證、往來港澳通行證的，應立即報告原發證機關，並由本人登報聲明，經調查屬實的，重新發給證件。

第二十五條 港澳同胞回鄉證持證人有本辦法第十五條規定情形之一的，證件應予以吊銷。

吊銷證件由原發證機關或其上級機關決定並予以收繳。

第六章 處罰

第二十六條 持用偽造、塗改等無效的或者冒用他人的前往港澳通行證、往來港澳通行證、港澳同胞回鄉證、入出境通行證的，除可以沒收證件外，並視情節輕重，處以警告或五日以下拘留。

第二十七條 偽造、塗改、轉讓前往港澳通行證、往來港澳通行證、港澳同胞回鄉證、入出境通行證的，處十日以下拘留；情節嚴重，構成犯罪的，依照《中華人民共和國刑法》的有關條款的規定追究刑事責任。

第二十八條 編造情況，提供假證明，或者以行賄等手段，獲取前往港澳通行證、往來港澳通行證、港澳同胞回鄉證、入出境通行證，情節較輕的，處以警告或五日以下拘留；情節嚴重，構成犯罪的，依照《中華人民共和國刑法》的有關條款的規定追究刑事責任。

第二十九條 公安機關的工作人員在執行本辦法時，如有利用職權索取、收受賄賂或者有其他違法失職行為，情節輕微的，可以由主管部門酌情予以行政處分；情節嚴重，構成犯罪的，依照《中華人民共和國刑法》的有關條款的規定追究刑事責任。

第七章 附則

第三十條 本辦法由公安部組織實施，負責解釋。

第三十一條 本辦法自公布之日起施行。

配合中央鼓勵外資規定 各地貫徹優惠措施 外商洽談投資增加

投資環境續有改善 企業困難逐步解決

【據新華社北京二十五日電】自今年十月《國務院關於鼓勵外商投資的規定》頒布以來，北京、天津、上海和沿海各省市以及內地的新疆、山西、湖南、貴州等省，都已制訂了貫徹落實《規定》的措施，很多省市還制定了鼓勵外商投資的補充規定和辦法。

據悉，由於這些規定、措施的實施，各地投資環境得到不同程度的改善，有的外資企業存在的一些實際困難，已經得到解決。

這是國務院特區辦公室和國務院外國投資工作領導小組辦公室負責人日前向記者介紹的。據各地反映的情況表明，中國各地和中央有關部門貫徹落實《規定》行動迅速，措施具體，效果明顯。其中，給人們留下較深刻印象的，是不少省市在《規定》公布後不久，即確定了本地區外資企業中那些是產品出口企業，那些是先進技術企業，使這些企業按照《規定》的內容，享受優惠待遇。

為了提高辦事效率，減少層次和環節，各地還普遍成立了「外商企業行政服務中心」、「外商企業俱樂部」等綜合服務機構，為外商在華投資提供綜合服務和各種方便。

各地在《規定》頒佈後，還成立了以省長或市長為首的本地區外資工作領導小組，採取聯合辦公等形式，及時處理和解決外資工作中的問題。《規定》公佈後，福州市政府徵求了本市已投產和開業的五十多家外資企業的意見，隨後，在市政府的領導人和有關部門的領導人參加一起聯合辦公，當場解決了外資企業存在的一百多個困難問題中的九十多個。

部分省市領導人還走訪了本地區的外資企業，幫助解決企業經營中遇到的實際困難和問題，包括幫助他們解決信貸資金不足、供銷渠道不暢以及取消對這些企業的不合理收費等。

國務院各部委還正在研究制定一系列有關實施辦法和規定。目前，《關於外商投資企業用人自主權和職工工資、保險福利費用的規定》、《中華人民共和國海關對外商投資企業履行產品出口合同所需進口料件管理辦法》、《關於外商投資企業外匯抵押人民幣貸款的暫行辦法》已經公佈，其餘十幾項有關實施辦法和規定將在今年年底或明年初陸續公布。此間經濟界人士指出，這些實施辦法和規定的公布和實施，將使《規定》的精神更加具體和有章可循。

據了解，自《規定》公布後，來華洽談投資的外商和項目顯著增加，不少已經在大陸投資的客商，如西德的大眾汽車公司，日本的三洋電子有限公司和香港地區的一些公司，還表示要進一步增加投資，擴大合資企業生產經營範圍，很多外商還擬進一步擴大外銷產品的比重，以享受更多的優惠。

外商紛擬增資擴充 設法擴大產品外銷

【據新華社廣州二十五日電】廣州一些中外合資企業由於經濟效益提高，不少外商紛紛追加了投資或延長了合作期限。

這些企業包括中國大酒店、廣美食品有限公司、新東方廚房設備有限公司、廣州（科苑）電子有限公司等。

據廣州市稅務部門透露，在已開始徵稅的三百二十八家中外合資、合作企業中，有七成以上盈利，盈利額達一億一千多萬元。

最近，廣州市人民政府採取措施，進一步改善投資環境。這些措施包括降低稅收，提高外經部門的工作效率，擴大外資企業的經營權，並為他們提供原材料和能源等方面的服務。

中國公民出入國境 各項細則今起施行

對出國定居探親留學就業等作具體規定

短期來華外國人可在十三港獲入境簽證

【中國新聞社北京二十五日電】經國務院批准，中國公安部定於本月二十六日公佈《中華人民共和國公民出境入境管理法實施細則》，並於公布之日起實施。

該細則是根據去年十一月頒佈的《中華人民共和國公民出境入境管理法》，對中國公民因定居、探親、訪友、繼承財產、自費留學、就業、旅遊等私事出入境，作出了具體的規定。

對於中國公民因私事申請出境，該細則規定，除要向戶口所在地的市、縣公安局出入境管理部門提交出境申請表、戶籍證明和工作單位意見外，還必須提交以下證明：出境定居，須有擬定居地親友同意去定居的證明或前往國家的定居許可證明；出境探親訪友，須有親友邀請證明；出境繼承財產，須有合法繼承權的證明；出境自費留學，須有接受學校入學許可證件和必需的經濟保證證明；出境就業，須有聘請、僱用單位或僱主的聘用、僱用證明；出境旅遊，須有旅行所需外匯費用證明。

該細則明確規定，對於出境申請，市、縣公安局應在三十天內，地處偏僻、交通不便的應在六十天內作出是否批准的答覆。

對於定居國外的中國公民回國探親、訪友、投資、經商、旅遊等，該細則規定，只要憑有效的中華人民共和國護照或有效的中華人民共和國旅行證或其他有效出境證件便可入境，無需辦理簽證。若要回國定居，則應提出申請。

【美聯社北京二十五日電】《中國日報》星期四說，根據本星期稍後生效的新例，部分以短期通知來華的外國人，一俟抵步時便可獲得簽證。

符合十三個指定港口入境簽證資格者，包括那些應邀來華簽署貿易合約的人，應邀監察出入口或檢查計劃的人，以及前來安裝設施或進行緊急維修的人。

雲南緝獲外國運入毒品

雲南省公安機關於今年八月十六日破獲一起特大販毒案，販毒分子溫源和（泰國商人）、戴文禮、余錫寬（兩人均為香港居民）已在昆明市被公安機關依法逮捕，他們販運的二萬二千七百多克海洛因被當場繳獲。圖為被繳獲的毒品。（新華社傳真）

「中國聯航」在京成立

下月起經營國內線客貨空運

【中國新聞社北京二十五日電】中國聯合航空公司今天在北京正式成立，並將於明年一月一日營業。

該公司是在中國航空聯運公司基礎上成立的，總經理由原中國民航局副局長張瑞藹出任。

張瑞藹對記者說，中國聯航將陸續開通北京至廣州、上海、南京、杭州、福州、蘇州、無錫、濟南、西安、成都、銀川等三十餘條航線，近期主要承擔國內定期、不定期航空客、貨運輸業務。

特稿

聯合國的援助計劃

祖國東北行之一

胡廉

回到祖國講學，我的心是堅定的，雖然我已經是第十一次回國了。但每次我總有些眷懷反顧，依依而不捨去。今年六月剛從西藏及新疆地區長途跋涉回美，年紀大了，長途飛行，需要一段很長的時間才能適應時差。我雖然從IBM工作退休了，但其他的事仍然很多。今秋是應瀋陽市科協、科技幹部管理局、高教局、市企業管理協會、市對外科技交流中心，及瀋陽民辦智力技術開發公司六單位聯合的邀請和聯合國開發計劃署的支助（United Nations Development Programme Resident Representative In China）。

聘請海外華人回國工作

我也感到責任的重大，聯合國已經支助我五次了。他們這項援助計劃叫做TOKTEN (Transfer of Knowledge Through Expatriate Nationals)，徵聘在美國學有所長的中國學人（尤其是在美國大學或工業機構退休資深的教授及工程師）回中國短期工作。目前主要的科目以工程、電腦、經濟學、生產管理、能源及農業生產為主要。從一九七七年二十八人到一九八六年已有三百人回中國服務。因為中國學人，了解中國國情和語言，十多年來已取得很大的成就。聯合國歡迎更多的中國專家參加這項有意義的工作，除供海外機票外，並供生活費，申請的地址是：Mr. Rustam Lalkaka "TOKTEN" Co-ordinator United Nations Development Programme, One un Plaza New York, 10017.

年輕一代辦事快捷

十月的東北，已快近深秋了，想起北國的寒冬和大風雪，我有點猶疑。我內人又怕我旅途生病，但是此次外經部對外經濟技術交流中心辦事意外的神速，該瀋陽到北京開始申請，外經部到聯合國、北京到紐約，電話通知我只有兩星期的時間，這也是中國幹部年輕化，知識化帶來的效果。外經部對外經濟技術交流中心換了一批外語學院畢業的年輕人，辦事負責熱心，這是中國行政系統改革的一個好預兆。

從舊金山坐飛機到北京要十五小時的飛行和上海停留的時間。同行的有去無錫講學的陳瑞琦博士。午夜抵北京機場，夜氣靜而涼，蓋故國深秋之夜也！從瀋陽來接機的朋友，和北京科技經營管理大學的副校長，迎我於機場，盛情可感。每次回國，都走過很多地方，很多朋友，迎來送去，總有依依難捨之意。想起南唐李後主的詞《相見歡》：「林花謝了春紅，太匆匆，無奈朝來寒雨晚來風。胭脂淚，留人醉，幾時重，自是人生長恨水長東。」頗能表達我去國懷鄉，來去匆匆的心情。

瀋陽初冬

一九七三年的春天我第一次出關，從北京去瀋陽臥車上，一覺醒來，便睡過了山海關。一九八四年我第二次去東北是坐飛機。今年秋天雖然也是坐飛機出關，但有一段不平凡的遭遇，因為瀋陽地區下大雨，我們要在北京機場附近當地小旅館過夜，由民航局安排派車接送，把我安排在中國同胞一起，旅館的條件，只收幾元人民幣，使我意外，很清潔，有冷熱水公共浴室。比我想像中的「雞鳴早看天」式的客棧要好多了。可見自從經濟改革以來國內人民生活已有大的改善。八十多位旅客的住宿交通，由民航局機場一位小姑娘安排，有條不紊，可見民航的服務態度已大有改善。我希望他們百尺竿頭、更進一步。

聖誕老人 北京西苑飯店在平安夜舉行慶祝聖誕節聯歡會，來自國內外的近千名來賓參加了聯歡會。圖為聖誕老人向美國惠普公司香港僱員富方源剛滿三個月的小女兒方倩文送禮品。（新華社傳真）

中國兩項學生實驗 選送穿梭機「搭機」

控制機艙垃圾與混合液凝固後年升空

【中國新聞社北京二十五日電】蘭州市十四中學生王念慶和瀋陽市一零七中學生田春亮提出的實驗方案，今天被選中參加一九八八年美國航天飛機的「零掛搭載」實驗。

這是由美國促進中國科普協會的科學家和中國專家一起，在全國二十七個省、市、自治區中學生提出的六千多項實驗方案中，經過嚴格評審，最後選定的上航天飛機實驗方案。

王念慶提出的方案是「控制航天飛機艙內的垃圾」，田春亮提出的是「液態混合物的凝固」。此外，上海市復旦附中學生史剛提出的「太空輻射對藥物的影響」，連同這三個方案在內，共有二十九項實驗方案被評為全國優秀實驗方案。

方案評選主持人之一、美國促進中國科普協會會長李傑信博士說，中國中學生提出的航天實驗方案，質量水平與世界其他國家不相上下，其中一些比美、日學生提出的方案內容深很多。

中國青少年航天科學實驗活動，是根據中國宇航學會和美國促進中國科普協會去年底簽署的協議開展的。方案選定後，中國有關部門將準備上天實驗的設備，明年九月移交美方。在一九八八年美國航天飛機進入太空作實驗時，被選中方案的兩名中國學生，將免費應邀到美國參觀航天飛機的發射。

全國四百青年作家 除夕舉行創作會議

研究文學發展形勢 交流經驗

【本報記者張少威北京二十五日專電】四百四十名在全國或各省市有影響的青年作家下周將會集於北京西南的京豐賓館，參加由中國作協、共青團中央和全國總工會聯合組織的「全國青年文學創作會議」。這是對青年作家隊伍的一次大檢閱，會議代表將回顧新時期文學發展的道路，研究青年文學發展的形勢，交流創作經驗。

這一次的「青年創作會」正值國內創作繁榮，評論活躍的大好時機，由各省市自治區作協，中央直屬機關和解放軍推荐的四百名三十五歲以下的青年作家和少數青年評論家，以及四十位三十五歲至四十歲的作家作為特邀代表將參加十二月三十一日至明年一月六日的會議。

省港澳水路客運 七航線下月加班

穗港線從農曆廿五起每日加一班

【香港中國通訊社二十五日電】從一九八七年一月九日至二月二十七日，粵港澳水路客運七條航線將增加近二百班次，這些航線是：

廣州—香港：一月二十四日至二月七日，星湖輪和天湖輪每日加一班。天湖輪每日二十一時從廣州開出，星湖輪每日二十時三十分從香港開出。一月二十五日至二月五日還有一艘快速雙體客輪北秀湖號加班，每日十三時四十五分從廣州開出，七時四十分從香港開出，正班客輪龍津湖號和荔灣湖號每日開航時間、班次不變。

太平—香港：一月二十六日至二月五日，流花湖輪從每日一班增加到每日兩班，開航時間也改為每日十一時、十六時十五分從太平開出，八時十分、十三時四十五分從香港開出。

三埠—香港：一月十七日至二月十八日，輪從隔日一班改為每日一班。三埠開出時間是十三時三十分，香港開出時間是七時十五分。正班客輪潭江號開航時間、班次不變。

肇慶—香港：一月二十二日至二月九日，端州湖輪從隔日一班改為每日一班，肇慶開出時間是十三時三十分，香港開出時間是七時零五分。正班客輪西江號開航時間、班次不變。

香港—番禺：一月二十四日至二月八日，蓮花湖輪從每日一班增加到每日兩班，開航時間也改為每日十時、十六時從番禺開出，八時、十三時十五分從香港開出。

廣州—澳門：一月二十四日至二月五日，東山湖輪、香山湖輪從隔日一班改為每日一班。一月二十四日至三十日，東山湖輪每日九時，香山湖輪每日九時三十分從廣州開出，每日十八時三十分，兩輪同時從澳門開出。一月三十一日至二月五日，香山湖輪每日十九時，東山湖輪每日十九時三十分從廣州開出，香山湖輪每日八時，東山湖輪每日八時三十分從澳門開出。

江門—澳門：一月二十五日至二月五日，紅星二四一輪加班，加班時間是：一月二十五日至二十八日，每日十二時從江門開出。一月二十九日至二月五日，每日十五時從江門開出。從澳門開出的時間均為每日十二時三十分。正班客輪明珠湖號開航時間、班次不變。

蔣經國聘請錢穆任資政

【本報訊】台北消息：蔣經國二十四日聘請錢穆為「總統府」資政，並派沈昌煥到錢穆寓所面致聘書。

錢穆，江蘇無錫人，年九十二歲。早年任無錫地方鄉村小學教師，後歷任中學、大學教職，六十年代曾任香港新亞書院院長，致力於史學研究。一九六七年到台灣定居，任「中央研究院院士」等職。

全國十二城市今天天氣預報

（中央氣象台供稿）

城市	溫度	氣候概況
北京	負1—負12	晴轉多雲
成都	10—4	多雲轉陰
廣州	23—12	晴
杭州	10—2	晴轉多雲
香港	22—16	多雲轉晴
昆明	17—2	晴轉多雲
上海	9—負1	晴轉多雲
瀋陽	負8—負21	晴
台北	21—17	陰轉多雲
天津	2—負8	晴轉多雲
武漢	12—0	晴轉多雲
西安	3—負5	陰轉晴

電腦中文鍵盤 中日合作開發

分聲母韻母鍵 年底問世

【法新社東京二十五日電】日本電氣公司發言人星期四說，日電與中國科學院聯手，在一九八七年底前開發中文鍵盤連軟件。

發言人說，目前在中國廣泛採用的英文鍵盤，在處理中文字的輸入時，證明無法勝任。

他說，新的中文鍵盤的右方裝有聲母鍵，左方有韻母鍵。操作員只需依次按聲母和韻母鍵，便可以從電腦的記憶體中找出漢字。發言人說，日電計劃加強它在中國電腦市場的地位，開發這種新鍵盤供目前在中國生產的日電的PC—九八〇〇電腦使用。

阜淮鐵路通過驗收

【據新華社合肥二十五日電】華東第二通道北半部的阜陽至淮南鐵路今天通過國家驗收，即將正式交付使用。

葵涌大白田街發生驚人意外

四鐵籠連平台塌下 活埋三名路過途人

消防員街坊合力將他們掘出其一垂危

奇景——鐵籠地台塌下，抽水馬桶半空懸掛；外牆水管折斷，鹹淡水花四濺。（本報攝）

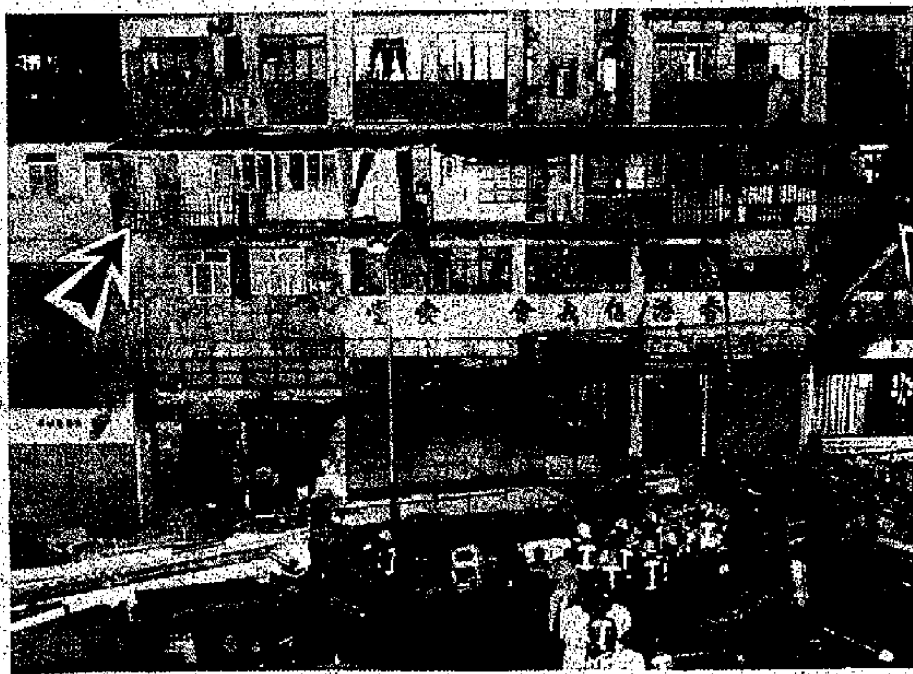
【本報訊】葵涌大白田街一幢住宅樓宇昨晚發生罕見的鐵籠倒塌事件，四個鐵籠連同一段近百呎長的石屎平台突然塌下路中，將三名途人活埋，幸街坊及消防員奮力搶救，將三人掘出送院。三名傷者傷勢惡劣，其中一人情況危殆。據建築物條例執行處人員初步驗樓後表示，平台上所建「鐵籠」屬於僭建物，可能因超過負荷而連同平台倒塌，至於樓宇結構是否有危險則尚待今日進一步查驗。

現場為大白田街四十一號豪華閣，樓高二十一層，樓齡約十三年。據悉，大廈一剛建成時，一樓全層為幼稚園，該層有一個長百多呎，寬約六呎的平台突出樓外，平日作為學生的嬉戲地方。不久幼稚園結束，有人將全層分作十個單位租出，其中四個面向大白田街的單位佔用了平台，並在上面加蓋了鐵籠，作為廚房或廁所之用。昨晚出事後住客均稱他們是第三或第四批入住的住客，到底平台鐵籠是何人所蓋已無從稽考。

奇景——僭建的鐵籠騎樓整個塌下，只剩四扇窗吊在空中，屋內客廳、廚房仿如舞台佈景，在屋外一眼睇見。（本報攝）

事發於昨晚七時許，據目擊者稱，出事大廈先是發出一些「吱吱」的聲響，繼而「隆」然一聲巨響，幾個鐵籠連同百多呎的平台幾乎全部塌到行人路上，而籠內的電視機、雪櫃、洗衣機、雙層床等大批雜物亦夾雜着泥沙飛墮到街上。

當時，街坊發現有兩名男子被瓦礫埋着，部分街坊冒着頭頂一段搖搖欲墜的石屎平台隨時塌下的危險，即時撥動瓦礫，搶救傷者。另一方面消防員亦在很短的時間內趕到，他們首先將兩名被埋的途人掘出送院。由於現場太大及不知瓦礫下有多少人被埋，消防隊長馬上向上級要求增援。稍後近七十名消防員趕到，由消防署新界南區區長侯雄志親自到場指揮，而一輛大型的擁有臨時手術室的醫療救護車亦奉召到場候命。



荃灣大白田街塌「鐵籠」現場。箭頭之間的數個「鐵籠」全部或局部塌下，壓傷三名路人。（本報攝）

消防員經過全力挖掘約半小時後，果然在一幅石屎板的瓦礫下發現一名奄奄一息的男子，終於合力將他救出，立即送院。而消防員一直挖掘至晚上八時半後，證實瓦礫下已無其他人被埋，才收隊離場。

三名由消防員救出的傷者，前兩人名林貫成（三十七歲）、鄧錦章（四十五歲），情況分別為惡劣和欠佳，而最後被救出的傷者吳維學（四十五歲），則傷勢最重，情況危殆。

吳維學住荃灣沙咀道二四五號樓上一單位，租住一房。據吳同屋稱，吳是工廠工人，為印尼華僑，在港無親人，同屋曾聽說他有一名朋友住在現場附近，相信出事時他是往該處探朋友。

警方事後封鎖了一段大白田街，不准車輛和行人通過，而豪華閣住戶亦需由後門出入。

出事鐵籠屬非法僭建 作廁所廚房及浴室用 據稱長期有水滲入平台亦是出事原因

出事後，建築物條例執行處人員到場視察。他們初步認為[illegible]築，平台本身是合法建築，但加建在平台上的鐵籠則屬非法僭建。

另外，由於有人在平台上建廁所、廚房和浴室，長期有水分滲入平台，相信亦是平台倒塌的原因。據悉，建築物條例執行處曾對住戶發出警告，但無人理會，該處亦未有採取行動。

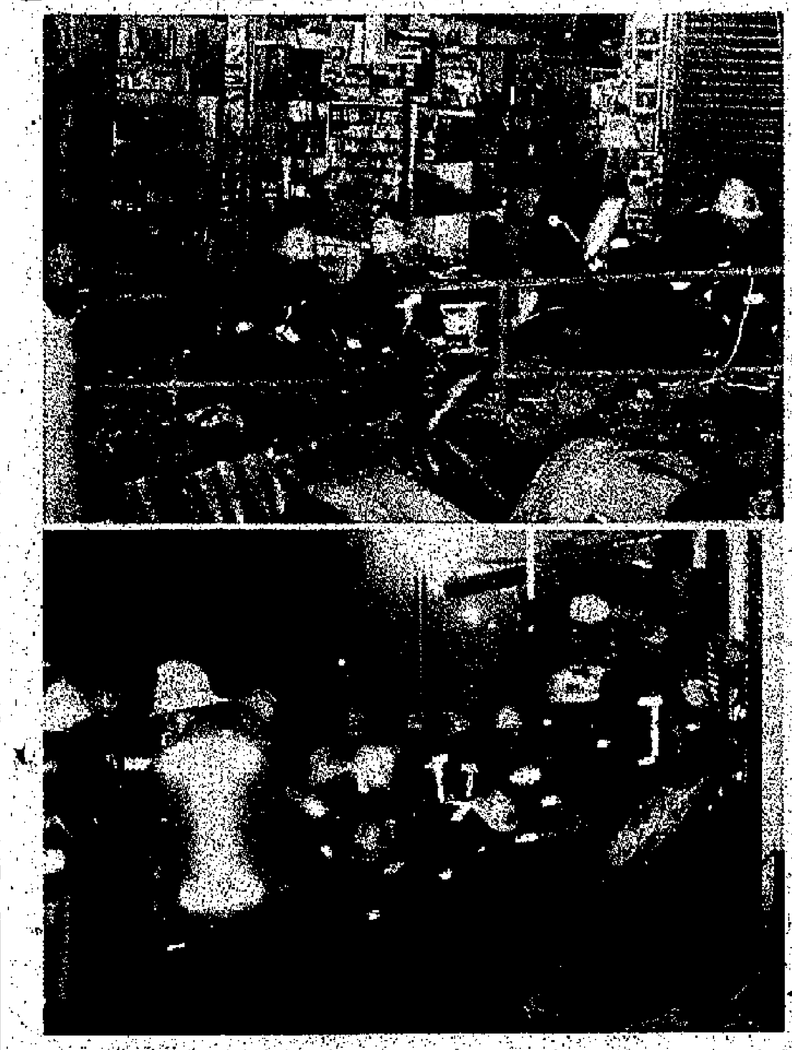
洗澡一男孩 倖保小生命

另外，建築物條例執行處人員初步認為，該樓宇無即時倒塌危險，但樓宇結構是否受損，則需待工程師今日詳細檢驗後才能確定。而受影響的二樓四個單位為G、H、J和K座，其中G座正在裝修，無人居住，而H和J座出事時無人在內，至深夜警員仍未能與住客接觸。至於K座則住了一戶姓劉的人家，出事時戶主兩夫婦和孩子在家中，事後在警員勸說下，一家人暫時搬到親友家中暫住。

據K座姓劉戶主對警員稱，他們是上址第三批住客，入住時平台已被人加建了鐵籠和上蓋作浴室用。昨晚出事時，其幼子正在平台的浴室洗澡，突然平台塌下，一家人均嚇至目定口呆，幸好其子當時站立的一角平台在事件中成為整段平台僅存的一角，但其子已嚇至久久不能出聲說話。

由於平台倒塌時壓破了一條水管和使電線外露，警方召來水務署人員和電力公司職員關水掣及電掣，豪華閣整幢大廈昨晚至今日凌晨無水電供應。

被塌下鐵籠壓傷的一名途人送抵醫院（本報攝）



消防員正在塌鐵籠現場緊張挖掘，拯救被活埋途人。（本報攝）

油塘木屋區大火

毀屋三十間 災民四百人

【本報訊】油塘嶺南新村木屋區今日凌晨發生三級火警，至凌晨一時五十分，火勢已被救熄。

今日凌晨零時二十六分，嶺南新村十一號A木屋首先着火焚燒，二十一分鐘後升為三級，消防員用七條滅火喉進行灌救。至凌晨一時三十分，約有三十間木屋被焚毀，居民睡夢中驚醒逃生，災民約有四百人。大批警員在現場維持秩序。

編者的話

從速拆除「空中樓閣」

高空擲物事件，屢見不鮮，但從未聞說有「鐵籠」墮下之事發生。有關當局對付大廈外牆非法僭建物的清拆行動，長期以來「只聞樓梯響」，危機一直潛伏着。直至昨晚，荃灣一幢樓宇的數個「鐵籠」終於「自行清拆」，連同樓宇部分外牆一併塌到街上，導致多人受傷。

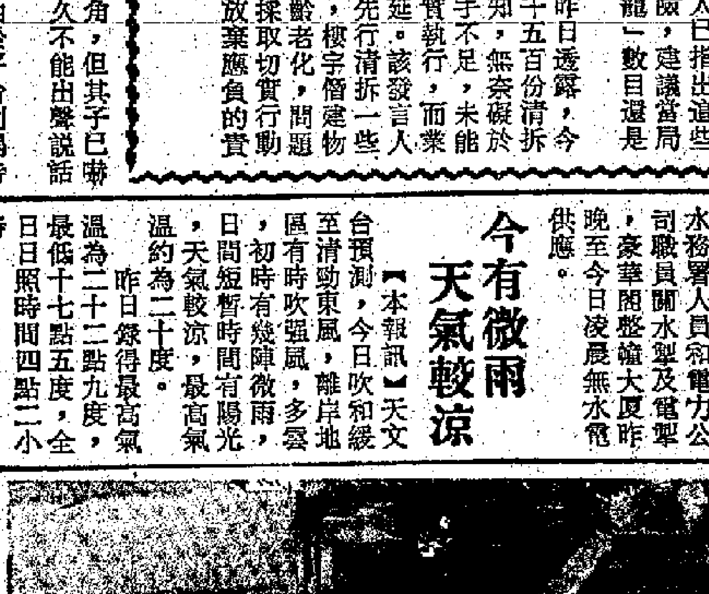
「鐵籠」可以說是本港寸金尺土的「特產」，人們為了爭取生活空間，不惜在大廈外面用工字鐵等材料，加建一個鐵籠。「鐵籠」面積大小不一，但一般都「物盡其用」，伸出街外三數呎有之，十餘呎亦有之，樓上樓下你搭我搭，於是一幢大廈的平坦外牆，三數月間即出現一層疊一層的「空中樓閣」。有不少人已指出這些僭建物會對大廈結構造成危險，建議當局予以管制及清拆，可是「鐵籠」數目還是不斷地增長。

屋宇建築處一名發言人昨日透露，今年以來曾對僭建物發出過一千五百份清拆通知，無奈礙於人手不足，未能切實執行，而業主們相應不理，問題一直拖延。該發言人還表示，正研究成立行動組先行清拆一些危險性較高的僭建物。目前，樓宇僭建物的數目已十分龐大，隨着樓齡老化，問題更會越來越嚴重，當局必須採取切實行動，不能以人手不足為理由而放棄應負的責任。

今有微雨 天氣較涼

【本報訊】天文台預測，今日吹和緩至清勁東風，離岸地區有時吹強風，多雲，初時有幾陣微雨，日間短暫時間有陽光，天氣較涼，最高氣溫約為二十度。

昨日錄得最高氣溫為二十二點九度，最低十七點五度，全日日照時間四點二小時。



鐵籠塌下，一幅石屎地台仍在搖搖欲墜（本報攝）

大廈牆外鐵籠危險 港府計劃修例對付

有關文件下月發出將諮詢區議會意見

文件建議成立即時清拆組拆除僭建物

【本報訊】港府現正計劃修改建築物條例，加強對付大廈的非法建築物，如獲通過，估計會在明年中開始實施。

港府針對的違例建築，包括天台的僭建物、加建的鐵籠及騎樓等。屋宇地政署今年共發出約三千五百張清拆令，限令有關的樓宇業主在兩個月內自行清拆，但卻收效不大。據高級屋宇測量師梁兆康表示，有些業主在收到清拆令之後，採取拖延及不合作態度，增加了清拆工作的困難，甚至要向法庭申請封閉令才能清拆。

港府現已完成一份管制違例建築物的諮詢文件，建議修改現時的建築物條例，對付這些大廈非法建築物。諮詢文件建議成立一個即時清拆組，拆卸正在興建的非法建築物，費用則由業主支付。諮詢文件又建議實施新政策，對一些危害住客生命安全的僭建物先行處理。

這份諮詢文件下月會發出，向十九個區議會諮詢意見，然後交行政局研究，預料明年中開始實施。

聖誕晚餐食物少 顧客店方起爭吵

【本報訊】昨晚八時許，一名姓陳男子到沙田一間餐廳吃聖誕自助晚餐時，發現供應的食物數量少及質量差，於是向姓翁經理投訴，雙方因此發生爭吵。警員到場調解後，餐廳願意賠償姓陳男子損失，事件才告解決。

譚惠珠昨表示 新政治顧問祁理德 非常熟悉港府事務

對香港前途問題亦不陌生

【本報訊】行政立法兩局議員譚惠珠昨日表示，即將接替布義德出任港府政治顧問的祁理德，對港府事務非常熟悉，對香港前途問題事務也並不陌生，因此，她相信祁理德上任後，工作很快便可以走上軌道。

譚惠珠昨在一個公開場合接受記者訪問時作上述表示。她說，布義德離任一事，早在數月前便已決定下來，與尤德逝世一事無關。

新開張！ 香港 銅鑼灣 天虹宿舍
收費低 服務高
設備全 地點好
訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話
北京5122469 中國旅行社代理

在西環劏上……一私家……數十……另外三……

【本報訊】港九及新界昨日分別發生多宗交通意外，共有十人受傷。其中較嚴重一宗發生於德輔道西，一輛私家車剷上行人路，撞倒一名女途人後再撞毀電車公司一個電箱，電車服務大受影響。

現場為西營盤德輔道西三百六十四號……

昨日中午十二時左右，青山公路近深井處發生三車連環相撞，三人受傷。肇事三車包括一輛私家車及兩輛貨車，當時都是沿青山公路向新界方向行駛，意外發生後，來往交通曾一度受阻。

運輸署署長李舒昨表示 大老山隧道如期興建

正研究連接沙田或鑽石山可行性

荃灣元朗高速公路有利港深貨運

……發現一名身高六呎、身穿白色衛生衣及綠色單褲的男子行蹤閃縮，欲上前搜身，遭到反抗，雙方遂發生糾纏。警員立刻按緊急鈕求救，六名軍裝警員趕到，合力將該名男子制服。警員在男子身上搜出一柄十吋長的玩具手槍及十……

……四名身懷利刀男……

三女子仰藥獲救

特稿

地政工務司班禮士日前在一個午餐會上透露，港府將考慮立例規定，所有私人樓宇樓齡在十年以上的須由認可的專業人士簽具良好保養證明書，以後每隔兩年更須向當局呈交同樣由專業人士所簽發的樓宇良好保養證明書。……

在西環剷上行人路撞傷人後
一私家車撞毀電箱
數十電車大排長龍
另外三宗車禍中共有九人受傷

電箱被撞毀至電力供應中斷，電車大排長龍（本報攝）

德輔道西一輛私家車剷上行人路（本報攝）

【本報訊】港九及新界昨日分別發生多宗交通意外，共有十人受傷。其中較嚴重一宗發生於德輔道西，一輛私家車剷上行人路，撞倒一名女途人後再撞毀電車公司一個電箱，電車服務大受影響。

現場為西營盤德輔道西三百六十四號對開處。昨日下午五時許，一輛（編號CN九七×二）私家車由三十餘歲姓林男子駕駛，沿德輔道西向西環方向行走，至上址附近時突失去控制，整部車剷上行人路。

由於事發時接近晚飯時間，又適逢假日，街上行人眾多，途人見私家車如脫韁野馬般剷上行人路，紛紛走避，一名二十二歲姓陳女子閃避不及，被撞倒受傷送院。

私家車餘勢未盡，衝過一堆擺放在路旁的垃圾，撞向上址門外電車公司一個電箱，爆出巨響，私家車終在電箱旁的架空電纜柱前停下。

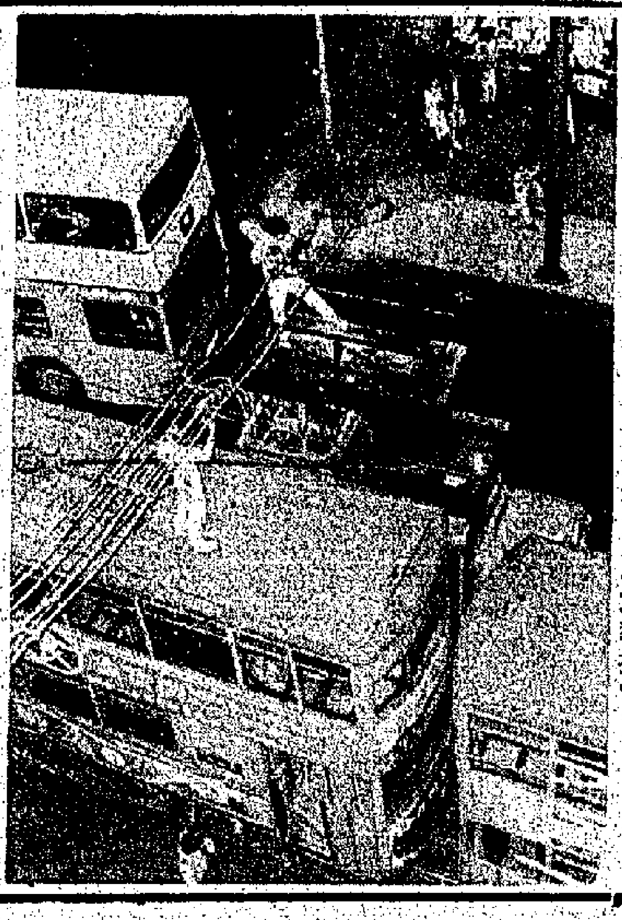
電箱被撞毀後，電車西行線介乎修打蘭街至山市街一段的電力中斷供應，電車大排長龍，一度有七、八十輛由現場排至皇后街。電車公司派出工程人員搶修，至六時半駛通電力，始將電車長龍疏導。

昨日凌晨四時，一輛私家車在深水埗蝴蝶谷道街落一處修路工程地盤，車頭着火焚燒，司機受輕傷。

昨日上午八時，一輛客貨車（編號CG二七×七）沿大埔公路駛出九龍，行經沙田徑口路附近，與迎面而來的一輛貨車（DC二八×七）相撞，兩車上共五人受傷，現場交通大受阻塞。

昨日中午十二時左右，青山公路近深井處發生三車連環相撞，三人受傷。

肇事三車包括一輛私家車及兩輛貨車。當時都是沿青山公路向新界方向行駛，意外發生後，來往交通曾一度受阻。


電車公司工程人員搶修電力供應以疏導電車（本報攝）

運輸署署長李舒昨表示
大老山隧道如期興建
正研究連接沙田或鑽石山可行性
荃灣元朗高速公路有利港深貨運

【本報訊】運輸署署長李舒表示，雖然港府多個部門仍在研究大老山隧道的方案，及是否交由私人經營，但這條隧道會如期於一九八八年動工。

李舒昨日表示，大老山隧道可行性研究報告建議連接沙田及鑽石山兩處地點，由於兩處不同隧道的建築費相差幾千萬元，路政署正研究那個地點較為適合，以及技術上的可行性。

他說，運輸科正研究這條隧道應由私人機構興建及經營，或應由港府負責，像目前的獅子山隧道及香港仔隧道一樣。運輸署的構思是希望汽車能由沙田經隧道前往東九龍，以連接東區海底隧道。

他又說，運輸署正設計大老山隧道鑽石山出口的接駁道路系統，包括一條架空道路直接去到東區海底隧道。雖然港府多個部門仍在研究有關顧問報告，但港府已決定興建，會如期一九八八年動工，九三年完成。

問及港府有意興建荃灣至元朗的隧道及高速公路，會否影響輕鐵或地鐵延展路線計劃。李舒表示，這條高速公路是有急切需要，因為落馬洲新邊境通道通車後，需要有一條快捷公路連接市區，加上內地與香港貨運量不斷增長，貨車可用這條路運貨，可減輕其他道路的壓力。

晨運客在水塘山發現
百箱電捲髮器棄山邊
證實為上月在沙田報失物

【本報訊】何文田水塘山山邊，昨日有人發現百多箱電捲髮器，警方調查，發現該批電捲髮器上月在沙田報失，將該批電捲髮器運返警署。

現場是何文田邨第六座對開水塘山山邊。昨日上午七時許，幾名晨運客經過上址，發現一批捲髮器棄在路邊，於是報警。警方在下午四時許將該批捲髮器搬回警署，經調查後，證實該批捲髮器物主姓盧（卅八歲），本月十一日上午，曾到沙田警署報案，謂較早時一輛停泊在沙田田心邨的（編號CJ四六×一）客貨車被偷去，車內有一百九十三箱捲髮器及十三箱錄帶，總值十多萬元。該批物品原由中國運來港，加工後再輸出外地。

建築署批千宗工程
不以投標價低作準
李銘根並稱東區醫院明年初動工

【本報訊】建築署署長李銘根昨日表示，該署於本財政年度共處理約一千宗港府工程。他強調，港府不會以價低者得的準則批出工程合約，而會詳細考慮承建商的眼目計算是否明確，及技術水平等問題。

李銘根指出，建築署於本財政年度處理了近千宗港府工程，他不認為承建商有意拖延工程進度。因為經常遇到天氣或設計上的問題，才延遲工程進度。他說，港府不會以價低者得作為批出工程合約的準則，假若承建商在投標時計算眼目或技術上有問題，即使其投標價錢低，港府也不會准其承建該項工程。

他說，該署明年仍會處理三分之一的港府工程，現時面對最大工程為興建東區醫院，預料醫院的上蓋工程將於明年動工，九一至九二年落成。

問及該署明年會否增加人手及經費時，他表示須視乎工程的大小而定。

七警員制服一疑人
並在其身上搜出玩具槍
五賊劫的士不遂怒毀玻璃

【本報訊】七名軍裝警員昨日在彌敦道合力將一名形跡可疑男子制服，並在其身上搜出一柄玩具手槍。

昨日下午四時三十分，一名軍裝警員巡經彌敦道三七五號大英皇珠寶店門外，發現一名身高六呎、身穿白色衛生衣及綠色軍褲的男子行蹤閃縮，欲上前搜身，遭到反抗，雙方還發生糾纏。警員立刻按緊急掣求救。六名軍裝警員趕到，合力將該名男子制服。警員在男子身上搜出一柄十吋長的玩具手槍及十發塑膠子彈。

該名男子被帶返警署協助調查。

又訊：五名歹徒昨日在西環因打劫的士不遂，用木棍將的士擋風玻璃打爛後離去。

昨日下午六時許，五名年約十八至二十八歲的青年，在西環[illegible]道截上一輛編號CW九零八的士，當駛至[illegible]街市附近，坐在前座的一名男子亮出木棍，並聲稱打劫，但遭到司機（四十九歲）反抗，雙方在車內糾纏，五名歹徒見勢不妙，落車逃去。歹徒在逃走前用木棍將的士擋風玻璃打爛。

事件中的士司機無損失，只略受輕傷。

四名身懷利刀男子，昨日凌晨冒稱探員，闖入尖沙咀一間「別墅」內，綁起五對開房男女及三名職員，掠走財物共四萬餘元逃去。

油麻地一間藥材補品店昨日上午發現被爆竊，損失現金十六萬四千元。

現場為廣東道三零八號。昨日上午八時許，藥材店姓林東主（四十七歲）返工時，發現閣樓寫字樓多張寫字枱被撬開，抽屜內共十六萬元不翼而飛。警方初步調查後，懷疑匪徒是由天井爬入閣樓爆竊。

繼周二周三兩天之後
水警輪又撈獲魚炮
軍火專家正化驗　六人獲保釋

【本報訊】水警人員昨日繼續第三日在沙頭角海面撈獲炸藥及魚炮，交軍火專家查證除用來捕魚之外，是否還作其他非法用途。涉嫌有關的六名男子，獲准保釋外出候查。

昨日上午十時半，水警七十八號在沙頭角近亞公咀海面巡邏時，發現海面有一個藍色膠袋飄浮，撈起後發現裏面有一百五十多個魚炮。交由軍火專家檢驗。

警方在周二及周三亦在沙頭角海面檢獲大批炸藥，包括週二起出十九條炸藥、三十三張[illegible]紙、十六條藥引及兩袋粉狀炸藥，周三搜獲一百四十條炸藥、二十枚信管、一綑藥引及三十個引爆品。共有六人被捕。

軍火專家目前仍在化驗這批炸藥的性能及類別，初步調查相信是用來捕魚。

六名男子昨日准以每人二千元擔保外出，下周一返警署報到。

三女子仰藥獲救

【本報訊】昨日聖誕節，有多宗企圖自殺事件。三名女子分別與丈夫及男友爭吵後企圖自殺，需送院治療。其中二人情況尚好，其餘一人則無礙。

昨日下午一時許，一名女子前往上海街四九二號某座探訪其三十歲泰籍女友時，發覺她服了一瓶止痛藥，並且用破玻璃瓶割手腕。據悉，較早時她曾與男友口角。

昨日下午四時，一對居於愉景灣海馬里某座的夫婦發生爭吵，稍後三十三歲姓何妻子企圖自殺，幸被丈夫發覺報警。由水警輪送往瑪麗醫院，情況尚好。

昨日下午五時許，居於鴨脷洲邨利福樓低座一單位的三十二歲姓徐女子，與丈夫發生爭執，飲下數口滴露，被送院治療，情況尚好。

特稿

檢樓保養勞民傷財

魯仁嘉

地政工務司班禮士日前在一個午餐會上透露，港府將考慮立例規定，所有私人樓宇樓齡在十年以上的須由認可的專業人士簽具良好保養證明書，以後每隔兩年更須向當局呈交同樣由專業人士所簽發的樓宇良好保養證明書。

筆者任所居大廈互助委員會主席十多年，曾出席政務處屬下分區委員會為委員多年，分區委員會委員大都是區內大廈業主立案法團或互助委員會主席，最近大家談論及立例，建議之事均認為勞民傷財。

尤其是在其條例內規定「若業主或業主立案法團，如不遵照規例呈交良好保養證明書或缺點聲明書，及未能在規定時間內完成聲明書內所開列的維修工程，則將會受到懲罰」。一班禮士說，要進行這些工程，可能會需要財政上的援助，即可以將有關物業作為抵押，藉以獲得貸款來進行龐大的修葺工程。

過往，政務處經過不少艱辛和努力推行下，才能使區內大廈組織業主立案法團，其中有些無法成為業主立案法團的，唯有組織互助委員會。在一九六七年前，當局還未設立政務處（按前身是民政司署）之時，由於當時大廈興建不多，所以沒有業主立案法團與互助委員會的組織。

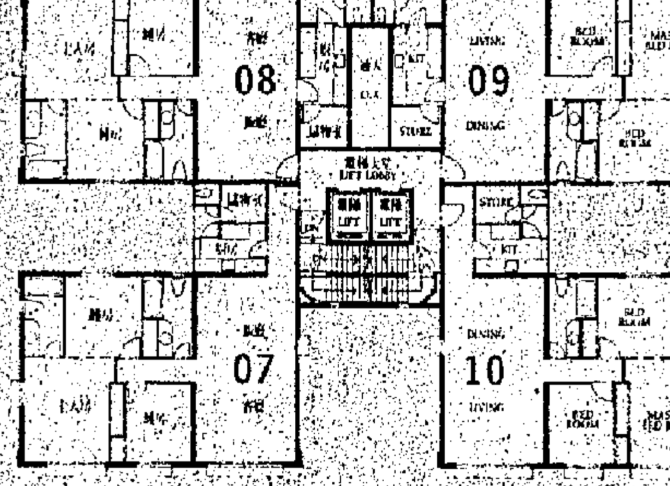
從一般情形所見，無論業主與住客大部分都不願意出任艱巨、義務負責管理大廈的工作。因為大廈單位多，單管理費一項，已有不少住客積欠，使大廈管理財政上出現困難。所以近年來所設立小額錢債法庭，每天都有多宗案件，是關於業主立案法團向住戶追收管理費或維修費的。

所以若像班禮士所說，將物業抵押以獲取貸款來進行龐大修葺工程，則一間大廈那麼多單位業主，不知要抵押那一間物業？難道要整座大廈來作抵押嗎？這亦未必獲得全體業主同意，將來必然會引致很多的糾紛。如不遵照法例，則業主立案法團要遭受到懲罰的話，那麼，誰肯那麼熱心去做這個吃力不討好的業主立案法團主席呢？況且，目前不少大廈是由互助委員會管理，互助委員會對於追討管理費，經已沒有法定權力，何況是龐大的修葺費呢？相信此例訂立之日，這些管理大廈組織，將會紛紛自行解散。

居高臨下

現已售出逾七成
欲購從速

1987年中入伙
即供分期特價優惠96折
每呎只售$1,139.起
建築面積由1,211－1,225呎
實用率高達91%
比同類樓宇每伙便宜十餘萬元



（二至廿五樓平面圖）

地盤設示範單位及售樓處
備有穿梭小巴接載，每日由維德大廈經利園酒店至地盤。
（上午9時至6時）假日照常

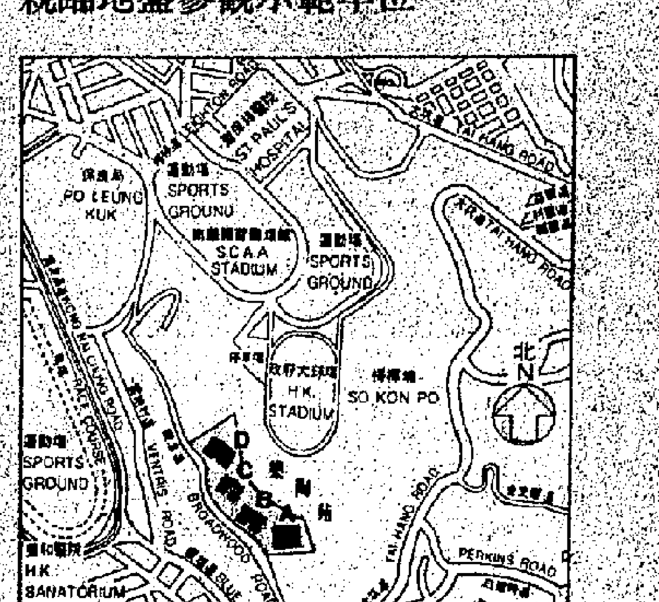
業主：
維德集團成員
Vicwood Hong Kong Ltd.
維德大廈9A：香港高士打道128號　5-8336328

售樓代理：
5-8160812
Land Power
Land Power Property Consultants Ltd
置業顧問行有限公司
香港中環遮打道16-20號歷山大廈9樓

樂陶苑
VILLA LOTTO
香港樂活道12A至19號

樂陶苑維勝閣優點特多：
- 實用面積高達91%，樓底高達十呎（比同類樓宇實用面積每伙多百餘平方呎，相等樓價便宜十餘萬元）
- 地點高尚，位處跑馬地半山區，環境優雅，居高臨下，低層同樣享受維多利亞海港及快活谷馬場景色，視野遼闊
- 交通方便，專線小巴穿梭往來銅鑼灣及中環
- 休憩康樂設施齊備，計有泳池、網球場、花園、兒童遊樂場、四層停車場及訪客車位等

如欲感受維勝閣的全部優點，請親臨地盤參觀示範單位。



售樓代理：
HOPEWELL HOUSING LIMITED
合和屋宇有限公司
皇后大道東183號合和中心3樓11－15室　5-298949

生產力促進局高級顧問稱
本港食品加工廠千間　技術若革新大有可為
人造蟹子帶條魚翅等食品亦可生產

【本報訊】內地輸港的食品供應充足，港商若配合先進的食品加工技術，本港的食品加工業將大有可為。

香港生產力促進局高級顧問趙善聲接受訪問時透露，香港本身的農作物雖然不多，但從內地輸港的農產品及海產業原料豐富，價錢便宜，對促進本港食品加工業非常有利，也提高加工食品外銷競爭能力。

此外，隨着市民飲食習慣轉變，逐漸接受加工食品如人造食品、快餐、即食麵及零食等，對發展該業很有幫助。

據統計，本港現有五萬間工廠，其中約一千間公司從事食品加工及食品包裝工作，工人約二萬。

趙善聲表示，在這一千間食品加工廠中，雖然已有部份工廠採用自動化機械操作，控制產品質素，但目前所經營的僅限於較保守的加工食品如薯片、即食麵、餅乾、醬油和零食等。

他認為，本港食品加工業目前已有頗高水平，如衛生設備、產品質素等，大部分產品都符合先進國家的衛生標準，不過，若要進一步發展食品加工業，則應引進先進技術，更加提高生產力及產品質素。

他舉例，現時，深受市民歡迎的人造食品如帶子、蟹條、魚翅等，只要本港廠商引進這些機器便可以投產。他相信人造食品在本銷及外銷市場都有很大發展潛力。

趙善聲說，目前許多先進國家已利用快速急凍方法和紅外光照射法保存食品新鮮衛生。快速急凍方法冷藏食品比現時的急凍方法要快，在數秒鐘內便可以冷藏食品，無損食物內的纖維、鹽分和水分等，微生物亦沒有時間滋長，保存了食物新鮮衛生。紅外線照射法更無需冷藏，便能殺死細菌，保持食品新鮮衛生的時間最長可達數年。這兩種方法比起傳統的「乾化」如風乾、晒乾方法或雪藏更為有效及衛生。

他認為，香港食品加工業廠商若能引進這些新技術，則該業的前景非常樂觀。

行政專業人員卅萬　用電腦一萬九千部
專業人士稱訓練課程應系統化

【本報訊】電腦業人士指出，現今電腦訓練的趨勢是發展均衡性的課程，也就是說，課程必須設計系統化、循序漸進，而且實用。

發言人指出，據統計，香港現時有行政或專業人員約三十萬人，使用的個人電腦約一萬九千部，換言之，懂得使用這項新科技的行政或專業人員只佔一個極小比率；另方面，大部分使用電腦的機構只限於應用文字處理機，其他較複雜的電腦設備則欠奉。電腦業人士認為這除基於行政及管理人員本身大多對電腦缺乏認識，更重要是由於使用電腦時需具一定知識，否則就是大好設備也徒然浪費。

業內人士又批評目前本港的電腦訓練主要由大機構內部進行，或者由電腦供應商提供，此外就是私營電腦訓練中心的課程，不過一般課程的最大缺點，一就是太專門（指內部訓練），或是太廣泛（指外間訓練），導致一些本來甚有發展潛質的機構，由於不能充份電腦化而限制可以達到更大的成果，因此發展均衡的課程將是大勢所趨。

日立視聽展在理工舉行

【本報訊】日立八七視聽展昨日起至二十九日在紅磡理工學院「視聽展八七」中展出。

這是日立八七巡迴展最具規模的展覽，展出的視聽產品琳瑯滿目，包括：彩色電視機、錄影機、鐳射唱機、手提卡式收音錄音機及音響組合，操作簡易的自動對焦攝錄機，以及概念全新的「日立影像傳真機」又可供同時收看錄影帶及電視節目的VT—258 E錄影機；此外，現場人士更有會機免費獲得精美海報年曆，或拍攝影像傳真照片一張。

九龍區警察總部舉行周年餐舞會

【本報訊】九龍區警察總部日前在新世界酒店舉行周年餐舞會，出席者包括警務署長顏理國、九龍區總指揮官石博德、副警務處長（行動）李君夏、副警務處長（行政）白立本及九龍區輔警總警司陳鏡波。三百多名隸屬九龍區警察總部的警務人員出席，並由香港警察樂隊演奏助興。

布吉島官員歡迎港龍航機抵達

港龍機首航布吉島

【本報訊】港龍航空公司在本月十八日開始了第一班由香港直航布吉島的班機，每星期兩班，如果日後需求更大，可能會改為每日都有班機來回。

港龍航空公司與布吉島的關係非常密切，所以會盡量安排多些班機，使香港人能往布吉島享受寧靜的假期，港龍航空公司在十八個月前成立，正式有牌照飛行只是一年多的事，所以港龍航空公司安排的班次，會與布吉島的發展一起增長。

亞太區女童軍訓練員將在本港出席研討營
共同探討發展招募訓練情況

【本報訊】由香港女童軍總會主辦「亞太區訓練員研討營」揭幕禮，本月二十八日正午在九龍加士居道八號女童軍總部禮堂舉行，由社會福利諮詢委員會主席李澤培主持。

參加今次研討營的女童軍訓練員，分別來自新加坡、巴布亞新幾內亞、孟加拉、菲濟、澳洲、新西蘭、日本、南朝鮮、馬來西亞、菲律賓、斯里蘭卡、泰國、印度、巴基斯坦、印尼、尼泊爾和香港十七個國家地區。全部三十六位訓練員將會入住元朗康樂中心，展開多姿多采的活動，深入探討女童軍的發展、招募和訓練等情況。

女獅會訪難民營　向數百兒童派聖誕禮物

【本報訊】香港獅子山女獅會、港島女獅會及觀塘女獅會上周聯袂探訪深水埗銀禧難民營，為數百位年齡在四至十四歲間的兒童舉辦慶祝聖誕活動，又派送聖誕禮物。

《今日旅遊》出版

【本報訊】今天出版的《今日旅遊》雜誌，介紹申請投資移民加拿大及當地環境與投資氣候等，又有菲律賓特輯，訪問菲國有關官員，分析前的局勢及旅遊前景。

今期亦詳列聖誕旅遊好去處和各大酒店聖誕新年節目，尚有空姐選舉彩圖特輯，刊內並附有十元富苑食家飲食券及二十六元活力寶免費券，物超所值。《今日旅遊》每本十元，各大書攤有售。

九巴舊工友敍宴定一月八日舉行

【本報訊】九巴舊工友負責籌備的「九巴舊工友聯歡敍宴」，將於一月八日在五層樓酒家舉行，席券每位六十五元，由即日起在佐敦道九巴分會及土瓜灣工人俱樂部發售，歡迎已退休及離休的九巴舊工友購券參加。

橋咀島嘉年華園參加者獲贈禮品

【本報訊】北海漁村度假村準備了一百八十八元聖誕新年嘉年華園，與各位共度美好時光。

參加嘉年華園的人士可在東北海漁村品嘗聖誕或元旦大餐後乘搭免費專船往橋咀島享用島上一切免費設施，晚上舉行野火會，團友並可獲得禮物一份。

橋咀島設備完善，島上設有三個賽車場、繩網陣、的士高及露天咖啡廳等。凡參加旅行團的團體人數達二十人，度假村將安排小型賽車比賽，適合活躍的年青人。現凡購買該團優惠券，可獲贈慶瑞錄音帶，可獲五十元橋咀島旅行團代用券乙張。

中華基教青年會下月辦步行籌款

【本報訊】香港中華基督教青年會荃灣會所為籌募亞洲難民基金，一月十一日上午在城門水塘舉辦愛的步伐步行籌款，有意參加者可到該會荃灣、新界、屯門及新界四個會所報名及交款，查詢可電○—四九○六一九。

南區老人醫療計劃　區議會決明年續辦
今年一月實施以來大受歡迎

【本報訊】南區區議會主辦的南區老人醫療計劃因獲得參加醫生及老人歡迎，並決定於明年續辦，並將計劃擴展至在區內工作的老人。

此項計劃由區議會屬下的社會服務委員會籌劃，於今年一月展開，目的是為年滿六十歲的南區居民提供優先診治及減費的醫療和牙醫服務。

計劃的最近一次檢討顯示，現時已有逾千老人參加，其中半數是接受社會福利署的現金援助。另外一私家醫生及牙醫響應，提供減費優待，減費率則由個別醫生自行決定。

根據政務處的電話調查，參加的老人認為這個計劃對他們很有幫助，而他們對醫生的服務態度亦非常滿意。接受訪問者並希望有多些牙醫參與計劃，更希望醫生能夠提供免費身體檢查。

由於現時石澳區並無執業的私家醫生，政務處將邀請鄰近區域如筲箕灣及柴灣的私家醫生參加。政務處亦會研究為老人提供定期免費身體及牙齒檢查的可行性。

八間港府門診所元旦只診症半天
其他門診所則暫停服務

【本報訊】八間港府門診所，明年一月一日，由上午九時至下午一時開放。

八間診所為：港島區的貝夫人分科診所及筲箕灣賽馬會診所，九龍方面有觀塘賽馬會健康院、柏立基健康院及油麻地賽馬會分科診所，新界區有荃灣戴麟趾夫人分科診所，元朗賽馬會健康院及石湖墟賽馬會診所。

其他所有港府門診所，包括夜診診所，將暫停開放。

特稿　免責條款能否限制濫用

本報記者　丁永家

香港法律改革委員會日前就針對免責條款問題，而提出的《管制免責條款研究報告書》，無疑間接承認目前本港一些公司商號濫用免責條款的嚴重性，為了加強保障消費者的權益，港府有需要立例加以管制。

所謂「免責條款」，報告書內提出幾個相當貼切的例子，例如停車場的告示：「停泊在本停車場的車輛，責任一概由車主自負，本公司對於任何損失或損壞，無論因何種原因造成，均不負任何責任。」，或者是洗衣店單據上所註明的：「交來清洗衣物倘有遺失，每件最高賠償五元。」或「本公司不受理意外發生七天以後方提出的索償要求。」

以上的幾個例子，只粗略介紹了「免責條款」的意義，而「免責條款」比較嚴謹的定義，報告書提到席德在《契約》一書中提出過「免責條款」的三個類別：第一類，意在限制或減少被告人的義務；第二類，意在免除或限制違反契約的責任，或剝奪另一方捨棄或撤銷契約的應有權利；第三類則意在完全免除或限制違約一方須向另一方賠償的義務。

正如改革委員會所承認，「免責條款」在香港的業務交易過程中常被濫用，很多時是基於締結契約過程中，一方較強，而另一方較弱，或者有欠精明。較強的一方（例如洗衣店或停車場東主）通常會是「免責條款」的應用者，以「如果不接受，我就不與你訂立契約，只好拉倒。」的態度，來向較弱的一方施加壓力，最後使較弱的一方在無可奈何的情況下，接受了較強一方所提出的「免責條款」。

另外，訂立契約中的一方可能用其他方法，使另一方在不知不覺的情況下接受了「負責條款」，例如，在衣物保存方面所發出的票予背面，只有極細小的字體寫着：「貴重物品，如有遺失，概不受理。」顧客很容易疏忽於這些細小的文字，而不知不覺地接受了這類「免責條款」。

基於上述的各種濫用「免責條款」的情況，法律改革委員會於是建議在下列幾種情況下，法庭可以對已訂立的契約作合理的干預，（一）磋商契約條款之可能性根本不存在，（二）其中一方不被認為會小心閱讀契約，（三）其中一方在未獲法律輔導前不能明瞭契約的含義。

過往，法律對「免責條款」的使用無能為力，當管制「免責條款」的法例得以通過，則「免責條款」的有效程度則可以從法院對該條款的合理性而加以鑑定。這無疑將可更有效地保障一般消費者的權益，但關鍵在於推出這種構想，主要判定契約條款是否合理的工作將由法庭作出的，這在行政及執行上是否會引起一定困難呢？似仍值得研究。

今年九月改建後帶來新麻煩
伊利莎伯大廈商場平台　噪音大油煙多令人難受
樓上住客及鄰近居民均怨聲四起要求改善

所見所聞

位於灣仔海旁的伊利莎伯大廈，商場的改建工程基本上已經完成，但這卻帶來了一個新問題，就是商場平台的多個抽氣機和抽油煙機，不斷發出噪音和大量油煙，令到樓上住客和鄰近的居民均大有怨言。雖然各有關方面近月來均已一再設法改善，但情況至今仍未得到解決。

據伊利莎伯大廈一些住客說，以前大廈未改建前，平台只有三部巨型抽氣機，雖然也有噪音，但每天只限於上午八時至下午五時，晚上沒妨礙住客休息，所以還可以忍受。但自從今年九月份開始，商場開了多間酒樓食肆，令到平台增添了多部抽氣機及抽油煙機，噪音由每日深晨五時吵到午夜，加上油煙薰人，住客實在再難以忍受。

除了伊利莎伯大廈本身的住客不滿之外，鄰近的駱克大廈住客對此亦大有意見。據一位姓魏的住客說，那些噪音及油煙令到附近居民怨言載道，小孩子被吵到難以集中精神做功課，長此下去，全家人休息睡眠都受影響，容易神經衰弱；而那些油煙，亦相當難受，有時甚至被刺激到流眼水和喉嚨痛。

據悉，駱克大廈居民現正計劃組織業主立案法團，採取進一步行動來尋求解決噪音和油煙問題的辦法。

曾作改善效果不理想　市署表示已發警告信
若明年初未解決將會採取檢控行動

據負責管理伊利莎伯大廈及駱克大廈的佳定管理公司發言人表示，該公司九月開始已不斷接獲住客的投訴，曾聘專人測量噪音，結果發覺商場平台抽氣機所發出的噪音高出法定水平，故已向有關的酒樓及負責商場鋪位租務的仲量行反映情況，促其改善。雖然有關方面亦採取過一些改善措施，可惜效果仍不理想。對此，管理公司會一直促有關方面繼續設法改善，直至沒有投訴為止。

對於噪音擾人的問題，仲量行發言人表示非常重視，並說其實有關的酒樓已曾進行過三次改善措施，包括安裝吸音設施，加建彎形音罩及降低轉速等。根據本月五日一次測試結果顯示，噪音已降至法定水平以下，問題已沒當初那麼嚴重。不過，該行會再在個別受影響的民居內測試，繼續進行改善措施。

市政總署發言人稱，該署亦有接獲居民的投訴，曾於十月九日及二十日與環境保護處人員進行測試，發覺噪音的確超過法定水平，故於本月五日已發出兩封「有礙環境衛生事物通知書」給伊利莎伯大廈商場四樓兩間酒樓，限令要三十日之內將噪音降至低於法定水平。此外，最近該署再發出相同的通知書給三樓一間酒樓。

這名發言人又說，通知書限期到時，該署會與環境保護處人員再次前往測試，若發覺噪音仍超過法定水平，就會採取票控行動。

至於油煙問題，市政總署人員亦曾前往觀察，認為當時情況未算嚴重。本月初，該署人員再往觀察，卻發覺抽油煙機的出口處已搭起了棚架及尼龍布，故只有等稍後再觀察。・周・

伊利莎伯大廈商場平台上滿佈抽氣機及抽油煙機（本報攝）

生活圈

意見箱
養漁戶牌照加價一倍　離島養魚業協會反對
認為當局應先協助養漁戶申請水電

編輯先生大鑒：

香港政府漁農處近日就全港養漁區養漁戶牌照加價一事，諮詢各區養漁戶之意見，本會特就此事提出下列意見。

本會對漁農處在未定法案以前，能諮詢各養漁戶意見之工作態度深表欣賞，希望該處能貫徹此風，尊重廣大漁民意見。

（二）本會對漁農處欲將魚排牌照收費提高百分之百表示反對，理由如下：漁農處指出目前發牌的支出為每百平方米由原來的一百五十元增至現時三百元，但卻未有清楚指明該等費用如何被合理利用，漁農處一向對養漁戶缺乏照顧和關注，現時不但未有以積極的措施提高服務，而且這次加費時亦不考慮增加服務，目前仍只着眼於增加收費，實令人懷疑處方有未善其職責之處。

（三）本會認為倘若漁農處能認真檢討，提高服務水平，在可能的條件下，協助養漁戶申請水電設施，輔助各養漁區組織互助管理組，不但可加強官民溝通，更可減輕政府的工作負擔，在上述情況下，則漁排牌照收費理應作適當的調整。

此致

離島區養魚業協會理事長林其好

一九八六年十二月十五日

沙田「居民大滙演」　羣策羣力　自編自導
明晚分別在八個表演場地同時舉行

為鼓勵沙田居民參與文藝活動，一項名為「居民大匯演」的特備節目，將於明晚七時至十時，在沙田區內八處場地同時上演，全部節目均由沙田居民自己策劃、表演和欣賞。

「居民大匯演」籌劃人蔡錫昌表示，籌辦這個節目的原因，是由於本港所舉辦的各類大小型文藝節中，本地藝人，尤其是草根階層中有天才的人士，獲得參與演出的機會不高。而沙田新市鎮人口激增，加上能人異士必多，加上區內屋邨林立，邨中社區會堂分佈均勻，各互助委員會組織力強，基於這些地利及人和的條件，「居民大匯演」是可以辦得來的。

「居民大匯演」的計劃在沙田節統籌委員會中提出之後，即獲通過，而籌備的特色，是以區內七個社區會堂為表演中心，再向其所屬的屋邨互委會中招募或邀約，代表組成「居民大匯演」籌備委員會。

八個表演場地包括：沙田蔡浙公學的「禾輋之夜」、沙角社區會堂的「沙角之夜」、五旬節林漢光中學的「城門東之夜」、秦石社區會堂的「秦豐之夜」、博康社區會堂的「博康之夜」、新田圍社區會堂的「新田圍之夜」、隆亨社區會堂的「隆亨之夜」，以及瀝源社區會堂的「瀝源之夜」。

節目方面，共分九大類和近百個項目，全長須時十八小時卅分鐘，即平均每表演中心超過二小時的節目。此外，表演人數近千，工作人員四百。觀眾方面，亦預計各場地將有滿座而接近二千五百人。

除了沙田居民之外，「居民大匯演」亦歡迎區外人士參觀，而且全部免費，憑票入座。有興趣者可向沙田政務處或沙田區內各有關互助委員會索取，先到先得。

詢問可電沙田政務處電話：○—六○○四八○七。

何謂哭嫁歌　香港博物館設專題講座

為配合現正展出「本地華人傳統婚禮」展覽，香港博物館將於明年一月四日在博物館演講室舉辦專題講座，題目為「香港鄉間哭嫁歌的社會意義」，歡迎市民參加。

嫁娶是昔日本地鄉間最重要的唱歌場合之一。「本地」人、「水上」人和「客家」人把唱歌的活動分為「唱」和「歎」，前者內容包括吉利的說話，後者卻與喪事哀悼婦女弔祭用的歌曲為同一類別。這個講座就當地人士的分類系統審視婚禮，解釋「歎」歌在當時社會生活之中的意義，輔以錄音片段講解。

「拜拜──雪花牌電視」
沙田區居民喜聞新轉播站將啟用

喜見樂聞

沙田有部份地區的居民，一直以來的電視接收效果不甚理想，但這種情況已快將獲得改善。因為，由兩家電視台合資在畢架山興建的新轉播站，有關的裝嵌工程已接近竣工階段。當這個新轉播站啟用後，沙田的田心、顯田、陶田、徑口及大圍等地區的電視接收效果將會大大改善。這裏再提供一個秘訣，欲獲得最好的接收效果，須以高頻道B型天線接收，天線要對正畢架山雷達站垂直方向安裝。接收線路如下：翡翠台四十八、明珠台五十、亞視中文台五十二、亞視英文台五十四。・家・

本版歡迎讀者來信，請留下姓名、地址及聯絡電話。專線電話：5-751303　逢星期一至六中午十二時至晚上八時

尋人啓事

代芝玉尋兄代芝貴

代芝貴，五十九歲，湖北宜昌人。曾在國民黨九十六軍任排長，一九四八年去台灣。請知其下落者函告湖北宜昌市隆中路九十九號樓上。代芝玉（一○一二一）

周全珍尋弟弟周湘泉弟媳姚嘉琳

周湘泉，六十九歲，湖北漢陽人。抗戰時在成都雙柳機場任電台台長，後偕妻子姚嘉琳（漢口人），兒子蓉蓉（現年四十五歲）去台灣。

我和丈夫蔡庚虞，一九四九年從四川來湖北宜昌工作，現均已退休，住宜昌市力行二街一號一單元二樓。周全珍（一○一二三）

田武臣尋兄田繡章

田繡章，七十歲，湖北宜昌白洋鄉人。原在國民黨五十八師（師長喻齊時）部供職，一九四九年失去聯繫。請知情者函告湖北宜昌市伍家鄉聯豐村田武臣。田武臣（一○一二四）

蔡庚虞尋兄蔡靄庭

蔡靄庭，八十歲，廣東中山縣上柵村人。抗戰勝利後到台北市在國際照像館任技師。盼來信寄：湖北宜昌市力行二街一號一單元二樓。蔡庚虞（一○一二五）

黎祥玉尋姐姐黎祥菊姐夫鄧龍

黎祥菊，六十三歲，湖北宜昌三門坪鄉高家後村人。一九四一年與九十四軍一二一師三六三團戰砲連鄧龍（貴州人）結婚，一九四八年去台灣。請知情者賜函：湖北宜昌市沿江大道一三三號附四十七號。黎祥玉（一○一二六）

通告板

親情洋溢烏溪沙　營火競技樂哈哈

▲荃灣港安醫院幼兒健康服務部將於明年一月四日上午十時至十二時，在荃灣大河道雅麗珊社區中心地下舉行免費幼兒健康檢查，為居民提供對幼兒發育成長的基本知識，並派發宣傳單，費用全免。查詢電話：○—四九八三三二一。

▲東華三院余墨緣青少年中心與林百欣青年中心將於明年一月四日上午九時至下午五時，在九龍旺角運動場內聯合舉辦「活力運動會八七」，目的是讓青少年善用餘暇及發揮體育潛能。會員收費三元，非會員六元。報名或查詢可往軒尼詩道一九九號東華大廈二十一樓東華三院余墨緣青少年中心（五—七四一六四二），或何文田衛理道卅一號東華三院林百欣青年中心（三—八五六○五二）。

▲東區及灣仔家庭生活教育協調委員會將於明年一月三日至四日，在烏溪沙青年新村舉辦「親情洋溢烏溪沙」家庭宿營活動──內容包括營火會及家庭競技大賽。歡迎東區及灣仔區內家庭參加。每人收費四十五元，五十五歲以上及十二歲以下減收四十元正。報名及查詢可電五—八九三○七九二或五—八九三○五七二。

兒童歡樂三十一　開開心心除夕日

▲香港青年協會紅磡中心將於本月三十一日舉辦「兒童歡樂三十一」聯歡會，為八至十四歲的兒童提供豐富的節目，內容有競技遊戲、問答比賽、天才表演、午膳及抽獎等，每人收費五元，名額有限。報名及查詢可到馬頭圍道三十八號A或電三—三三三一六五。

▲香港青年協會筲箕灣青年中心將於本月三十一日晚上七時至十一時，在筲箕灣青年中心禮堂舉辦青年除夕舞會，內容有遊戲、茶點及舞會等。歡迎十四至三十歲青年參加，會員收費二十五元，非會員三十五元。查詢可到筲箕灣明華大廈第二十一座地下或致電五—六○○九八二。

屯門福音堂　除夕唱聖詩

▲播道會屯門福音堂將於除夕晚上七時半，舉辦「愛的真諦」聖詩民歌佈道會，內容有聖詩民歌獻唱、見證分享、短講。歡迎赴會，地址：新界屯門置樂花園商場五十三號地下。查詢電話：○—四五八三○六一。

教育統籌司布立之昨稱

港大雖然決定三改四　中學學制暫無意更改

不少人全家大小齊齊去度假，樂也融融，而更多的則是成羣結隊旅行的年輕人。

【本報深圳二十五日專電】今日聖誕節，羅湖口岸旅客出入境基本正常，深圳市政府領導以及有關部門負責人到現場視察，對情況表示滿意。

九龍城區舞蹈比賽昨舉……本）

九龍城區舞蹈賽　四十一隊昨角逐

【本報訊】四十一隊來自九龍城區的舞蹈團昨日雲集高山劇場，參加八六年度九龍城區舞蹈比賽初選。據大會發言人表示，是次比賽的主要目的是推廣區內的舞蹈活動，讓區內熱愛舞蹈的人士藉此機會互相觀摩，交流舞蹈經驗。昨日的比賽共分幼童組、少年組、青年……

……程選包括傳理、中文、綜合人文科學、音樂及有教育理論成份的普通文學士課程。

油柑頭敷食水管　水務署招標承投

【本報訊】水務署現招標承投在荃灣油柑頭敷設四百米食水管的工程。此水管將連接……

先慈蔡母周太夫人痛於公曆一九八六丙寅年十二月廿二日下午八時廿分壽終於大口環療養院積閏享壽九十有八歲奉移香港殯儀館治喪

教育統籌司布立之昨稱

港大雖然決定三改四 中學學制暫無意更改

港府擬擴闊初中課程及增加職業先修學校

【本報訊】教育統籌司布立之昨日表示，港府目前無意檢討或更改中學學制以配合港大三改四的學制改革。

布立之說，雖然港大最近決定的三改四學制可能會影響本港中學的學制，但由於國際顧問教育團和教統會的報告書已經諮詢各界意見，並對本港的中學教育作出廣泛的檢討和建議，因此，港府目前不會更改中學學制來配合港大的改制。

此外，布立之又否認教統會在制訂第二號報告書前未有進行足夠諮詢。他表示，在制定報告書期間曾兩度諮詢港大，港大當時表示會就報告書的建議作出若干改革。

他說，政府目前已收到三十多份對第二號報告書的意見書，其中最具爭論性的，是有關中六教育的改革。至於港大的改制對報告書建議的中級程度試的影響，還要待立法局辯論第二號報告書，教統會再將辯論結果整理後，才可作出決定。不過，布立之強調，教統會不會受港大改制而影響對第二號報告書的決定。

談及九年免費教育的檢討，布立之表示，教統會初步認為目前的課程與中學生的問題行為有關，因此，港府有意擴闊初中課程範圍，以供學生選擇，而職業先修學校的數目，亦會考慮增加，以配合對工科有興趣的學生的需要。

火車站機場及碼頭昨一片熱鬧

八萬居民離港外遊

羅湖海關提早開閘超過四萬人湧往內地
離島線各班小輪爆滿居民聯群結隊旅行

【本報訊】昨日是聖誕假期的第一天，數以萬計的市民紛紛啓程前往內地或赴外地度假及探親，火車站、機場、碼頭內外一片熱鬧。據初步統計，昨日全天利用各種交通工具離港的人數約八萬名，其中經羅湖前往內地者達三萬四千人。

儘管經過平安夜的狂歡，但許多回鄉客仍然一早便抵達羅湖海關輪候過境。為了及時疏導旅客以免造成擠塞和滯留現象，羅湖海關昨日及今日均將開閘時間由原來的七時提前至六時半。

由於前兩天深圳口岸方面曾出現過旅客擁擠的場面，昨日深圳聯檢大樓特別加派人手維持秩序，並增加了檢證枱位，故此，輪候過境的旅客雖然比往日增多，但秩序仍然很好。至於羅湖火車站外，警方也加派了人員維持秩序，不過，由於海關檢查站地方較狹窄，因此，當回鄉客達高潮時，人流疏導情況比深圳方面猶有不及。

除羅湖火車站出現大量旅客過境外，紅磡火車站、啓德機場、港澳碼頭及大角咀碼頭也同樣出現旅客驟增情況。為應付聖誕、新年及農曆新年期間的乘客需求，港穗直通車近日已增加至每日對開五班。

此外，前往離島度假的市民人數也比往日有所增加，港外線碼頭外擠滿了輪候登船的人羣，離島線各班小輪全線爆滿，不少人全家大小齊齊去度假，樂也融融，而更多的則是成羣結隊旅行的年輕人。

【本報深圳二十五日專電】今日聖誕節，羅湖口岸旅客出入境基本正常，深圳市政府領導以及有關部門負責人到現場視察，對情況表示滿意。

據有關方面透露，今天入境的旅客，比昨天略為增加。上午人流比較擠迫，但流動仍然順暢，沒有堵塞現象。邊檢和海關方面已派足人手、增加枱位，做到隨到隨檢。有的邊檢海關人員還主動扶助傷殘人士，幫他們從方便通道過關。

文錦渡方面，有港客反映坐包車入境，在卡口等了三、四十分鐘。據了解，這是由於包車臨時增派，檢查方面一時未能配合所致，有關方面已表示關注。

數以萬計的市民昨取道羅湖前往內地度假及探親，羅湖火車站外人流（本報攝）　如卿

雲南旅港同鄉逾百人 昨在深圳與鄉親歡聚

昆明市長等參加了聯誼會

【本報深圳二十五日電】雲南旅港同鄉會一百三十多人，今天在深圳與從昆明趕來的各方面負責人及各界代表舉行聯誼會，歡度聖誕，聯絡鄉情。

香港雲南同鄉會主席朱希賢、副主席葉在榮、吳凰遂以及旅港的金融、工商等各界人士均參加了這一聚會。

昆明方面參加聯誼會的有昆明市市長潘英聖和市政協、僑辦、統戰部以及各部門的領導近一百人。深圳市副市長張鴻義也應邀出席了會議。專程從昆明趕來的昆明市歌舞團為鄉親們作了精采表演。

東方美術交流學會中國畫展正在展出（本報攝）

特稿

令人耳目一新的畫展

——東方美術交流學會中國畫展受歡迎

本報記者　葉中敏

東方美術交流學會中國畫展覽正在灣仔華潤大廈香港展覽中心展出，連日吸引了不少美術愛好者前往欣賞。

展覽並沒有什麼名家巨作，展出的一百六十幅作品，出自三十多位中青年畫家筆下，他們的名字都不太為人所熟悉。但在會場瀏覽一遍後，無論是作品的題材、內容以至構圖、色彩方面，都使人有耳目一新的感覺，傳統中國畫那種墨守繩規的拘謹味道少了，代之而起的是各種各樣生氣勃勃的創新嘗試與探索，整個展覽構成了一個豐富多樣、多采多姿的藝術畫面。

開幕當日，一位本港知名畫家看後就有所感地說，展場樓上是一對老畫家的展覽，他一先一後看了，有很明顯的對比感覺。論功力老畫家夫婦當然勝一籌，但中青年畫家的作品看了卻使人有面目一新、精神一振的感覺，中國畫是要由年輕一代將之向前發展的。

在展場內，有一些作品是比較突出的，其中，與鄭林同來的四位畫家，他們各自展出了數張作品，展現了不同的面貌和風格，從中可以得見目前內地中青年畫家的水平和特色。

一幅題為《夏》的千呎大畫，畫着一位農村少女，眉目如畫，手執團扇，坐在床邊，若有所思，床上還躺着一隻慵洋洋的花貓。這幅工筆重彩人物畫，技法是傳統的，人物是現代的，表達出來的意境是動人的，這位少女在想些什麼？令人很感興趣。而整幅作品在構圖上十分大膽，蚊帳佔了畫面達三分之二，人和貓都有一半在帳內，若隱若現，更增添一種幽淡的氣氛。這幅作品，在開展首天就被貼上紅條預訂了。

這樣一幅細膩秀氣的作品，卻是男青年畫家何家英的巧思。他是這次來港五位畫家中最年輕的一位，專工工筆重彩。他說，過去他也曾搞過寫意，但總感到不能把心中的感情盡情表達，而細緻入微的工筆則有這種效果。他經常到農村去，喜歡用細細的工筆去描繪那裏平和恬靜的人和生活。

他還對記者說，畫這樣一張畫，光是動筆也要花三個月時間，畫完後對作品已有很深的感情，捨不得割愛出售，但這回他樂於拿出兩幅作品，因為有機會為東方美術交流學會作些貢獻也是應該的。

另外給人完全截然不同感覺的，則是女畫家孫鵬的作品。她架着眼鏡，溫文親切，但筆下卻是一種硬朗、冷靜的調子，她只用水墨，而且喜歡用乾筆，淡淡勾畫出大西北山區荒漠的景色，層次分明，情景，但冷漠中卻蘊含着細緻、深邃的感情，她對那裏的土地、人民和生活是熱愛的。

孫鵬，文革中曾在農村生活多年，後來憑自學考上中央美術學院研究生院，作品耐看，且很有個人風格，令人看後不易忘記。

另兩位來港的畫家林凡和龍瑞，畫兼擅，長於構圖，畫家林凡線條功夫獨到，龍瑞以氣韻取勝，均令觀眾留下深刻印象。

八七中文圖書展覽 月底在大會堂舉行

展期十天期間舉辦兩項免費公開活動

【本報訊】「八七中文圖書展覽」將於一月三日及一月四日舉辦兩個特別的活動，歡迎讀者參加。

在一月三日舉行的「作家與讀者敍談會」，邀得胡菊人、倪匡、阿濃、李英豪及西茜凰出席，並由青年文學協會副主席鄭鏡明主持，讀者可自由與作家傾談，時間為下午二時半至四時半。

在一月四日舉行的「一本書的誕生」，則以幻燈片方式介紹書籍製作的過程，由兒童文學作家何紫主持，歡迎學校組織學生參加，時間為上午十時至十一時半。

兩個活動均在香港大會堂八樓演奏廳舉行，免費入場，有興趣者可致電三—六四五五二九、三—六四七五六五或三—三三六二六索取入場券，先到先得。

「八七中文圖書展覽」由利通圖書有限公司主辦，本港近百家出版社協辦，以「促進文化事業，提倡讀書風氣」為宗旨，於一九八六年十二月三十日至一九八七年一月八日一連十日假座香港大會堂低座展覽廳舉行，開幕當日並請得新聞處處長陳祖澤主持剪綵儀式。

九龍城區舞蹈比賽昨舉行，上圖為其中兩隊的表演（本報攝）

升拿道警察小學改建為教師中心

【本報訊】建築署批出一份價值六十三萬元的合約，將升拿道警察小學地下及二樓部分，改建為教師中心。這間學校的地下部分，將設有一個研討室及展覽地方，一個會議室及輔助設施；而辦公室、貯物室、資料室、閱讀室及講演、會議室則設在二樓。

工程現已展開，明年五月完成。

九龍城區舞蹈賽 四十一隊昨角逐

【本報訊】四十一隊來自九龍城區的舞蹈團昨日雲集高山劇場，參加八六年度九龍城區舞蹈比賽初選。

據大會發言人表示，是次比賽的主要目的是推廣區內的舞蹈活動，讓區內熱愛舞蹈的人士藉此機會互相觀摩，交流舞蹈經驗。

昨日的比賽共分幼童組、少年組、青年組及公開組，成員皆來自區內的中、小學、社區中心及舞蹈社等。大會將在這四十一支參賽隊伍中選出十一支優勝隊伍，參加明年一月十日在高山劇場舉行的「一九八七九龍城區舞蹈精英匯演」。

「九龍城區舞蹈比賽」由九龍城文娛促進會及九龍城政務署合辦，並由九龍城區議會及市政局贊助。

全港學位課程入學點 謝志偉建議統一標準

稱浸會學院擬推行新模式充分利用暑假

【本報訊】香港浸會學院院長謝志偉接受記者訪問時表示，大學及理工教育資助委員會應統一全港學位課程的入學點，浸會學院將配合統一標準設計其學位課程，此外，該院對三年制或四年制並無定立場。

謝志偉說，如果入學點統一在修畢高級程度課程之後，則修業年期無需改變，但如果入學點統一在中五程度或中六程度，該院將會作出配合，並設計出理想的課程。

他表示，若修業年期維持三年，浸會將在不增加資源的原則下，繼續發展一個充份利用夏季時間，達到每年授課四十五星期的新模式。

謝志偉說，明年一月，該院將舉行會議，向全體教職員解釋該新模式的內容，並展開討論。

建議中的新模式是把全學年等分為三學期（或兩個主要學期，兩個夏季學期），課程安排方面，會把主要科目及必修科安排在首兩學期，而夏季則安排選修科目。

謝志偉對於外間批評此模式會增加教員工作量的說法不表贊同。他解釋，傳統兩個學期授課，接連悠長暑假的教學模式太緊迫，新模式是充份利用暑假時間，把原來兩個學期內教授的課程，攤分在三個學期內完成。

他指出，原則上教員可按各自需要及興趣，安排工作量，他們可選教首兩個學期的學科，而在第三學期從事進修、研究及其他活動。

謝志偉亦不同意外間批評該模式剝奪學生暑假的說法。他認為學生甚少能夠充份利用暑假從事增加專業知識或探求人生意義的活動，而悠長暑假的傳統是在農業社會中發展開來，時至今日，學生已無須在夏天參與農事，故不需要悠長的暑假。

他說，由於香港氣候熱而潮濕，新教學模式必須在良好的學習環境下方能發揮功效，即使該模式能順利獲校方及港府通過，最快亦要待九一年以後，學院完成重建計劃後方能推出。

謝志偉表示，該模式的最大好處是毋需增加資源而有較多時間達成教育目的。唯一的障礙是觀念較新，大部分人未能立刻適應及習慣。

他說，除在一月進行討論外，有關建議亦已發散至各院系，該院教學發展部將進行全校性的系統調查，收集學生的意見。短期內，校方將加強學生對該模式的認識，以刺激思想和討論。

謝志偉又透露，該院除現時已開辦或批准開辦的學位課程，即綜合科學，社會工作及商學三個學科外，設計中的學位課程還包括傳理、中文、綜合人文科學、音樂及有教育理論成份的普通文學士課程。

港台海外文學討論會 昨起在深圳舉行五天

二百多名港澳台東南亞及內地作家出席

【本報記者陳來復深圳二十五日專電】二百多名來自港、澳、台、東南亞和歐美加州以及內地各省市的文學界知名人士，從今天起雲集深圳，參加深圳大學等十八個單位聯合主辦的第三屆港台及海外華文文學學術討論會。

討論會旨在發揚中華民族文學的精神，加強世界華文文學學術交流，回顧近兩年來，港台及海外華文文學的發展，探討新問題、新潮流、新動向。討論會有三個議題：一是關於台灣文學對民族傳統的繼承與創新；二是關於香港文學的成就與發展趨勢；三是海外華文文學的歷史，現狀和特色。

據稱，討論會現已收到論文七十篇。外籍台灣作家陳若曦、許達然、洪銘水、杜國清、楊牧等，港澳台地區作家、詩人劉以鬯、施叔青、舒巷城、曾敏之、陶然、陳松法，菲律賓華人文學會會長蔡中益以及內地的鮑昌、雁翼、胡思升、秦牧等均出席這次會議。

這是內地第三屆世界性的港台及海外華文文學學術討論會，時間共五天，第一屆是一九八二年在暨南大學召開的，第二屆於一九八四年在廈門大學舉行。

油柑頭敷食水管 水務署招標承投

【本報訊】水務署現招標承投在荃灣油柑頭敷設四百米食水管的工程。

此水管將連接該處一個主要配水庫的現有輸水管及將來供水至青衣北部的海底水管。

此直徑一千毫米的水管將用以輸送油柑頭濾水廠的食水至青衣島。

工程預料於明年三月展開，需時約五個月完成。截標日期為明年一月十六日。

暑期實驗計劃學生 將於明日獲頒證書

【本報訊】香港輔導教師協會將於明日在尖沙咀東部香格里拉酒店，舉行第十一屆暑期工作實驗計劃頒發證書禮。教育署助理署長（輔導服務）梁仕剛，將向一百五十二名參加本年度暑期工作實驗計劃的學生致詞。參加者尚有：香港佛教聯合會會長覺光法師、商色團副主席盧炯年，及香港輔導教師協會主席陳祖澤等。

中學生暑期工作實驗計劃於一九七四年開始，由香港輔導教師協會主辦，其目的是在給予應屆中五畢業學生機會親自體驗各行業之實際工作情況，進而引導其確定求學志向及將來就業方針，以期達到學以致用的理想。參加該項計劃機構有醫療、社區、商業及工業機構。

上月被市署檢控 九百多名垃圾蟲

【本報訊】區域市政總署上月成功檢控九百零四宗違例棄置垃圾案件，這些案件全部發生在區域市政局轄區內，罰款總額達十二萬二千一百七十元。

在這些個案中，其中五百二十宗有關在公眾地方亂拋垃圾、二百一十九宗有關隨地吐痰、一百五十二宗有關妨礙潔淨工作進行。

黃兆顯書法展 三聯下月舉行

【本報訊】書法家黃兆顯將於明年一月三日至九日一連七天，在三聯書店展覽廳舉行書法展覽，展品皆為他一年來之製作，各種書體悉備，其中有九尺大幅的草書連屏，亦有三、四寸楷書斗方小品。黃兆顯於過去八年來，領導其南薰書學社弟子，先後在香港、澳門、南朝鮮、西安等地聯展七次，又在美國個展兩次，此次是他首次在港個展。

如何辨認及購得眞正山西斑禿丸

山西斑禿丸是山西省中醫師馮純禮大夫經多年臨床實驗製成，馳名中外，專治早禿、斑禿、全禿及普禿，痊癒率逾95%，本品滋補肝腎，養精養血，無副作用。

金色盒包裝　每盒12丸

近日市面發現一種與我司獨家經銷的《山西斑禿丸》同名、同字體、同商標之藥丸出售，查該藥丸非我司經銷，正牌出口的《山西斑禿丸》係金色盒（12丸）包裝，並在每個蠟丸上，特別蠟印㉒標誌。敬請留意辨認，免招損失！為防誤購，消費者可到銷售中心、工聯會屬下工會、或特約分銷處購買。

特約分銷處：港九：協德榮參茸藥行：5-439829 5-439476　環球貿易公司：5-780479
社團服務中心：5-295690（灣仔）5-475529（旭地街）3-7807795（佐敦）
中華中醫針灸研究院：3-807356　澳門：全昌大藥行　電話：81120 77969
銷售中心電話：5-669872 5-717138
出口：山西醫藥保健品進出口分公司　代理：德信行　經銷：東昇（香港）有限公司

先慈蔡母周太夫人痛於公曆一九八六年十二月廿二日（農曆丙寅年十一月廿二日）下午八時廿分壽終於大口環療養院積閏享壽九十有八歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十二月廿七日（農曆十一月廿六日）（星期六）下午一時正大殮二時在該館大禮堂辭靈出殯安葬柴灣永遠墳場哀此訃

聞

孝男　煊　媳　黃楚瓊
　　　譚鏡　　　許品卿
　　　平　　　　歐瑞珍
　　　銘香　　　李氏
孝女　秀蘭　婿　陳輝
　　　　　　　　梁巧嫦
　　　素薇　　　梁笑珍
　　　　　　　　陳仲棠
孫男　翼　孫媳　呂豐柔
　　　國湘
　　　國禎　　　李冰
　　　國屏　　　關瑞貞
　　　國渭　　　鄧素梅
　　　國基　　　張素娟
　　　國倫　　　鄭月賢
　　　國詩　　　連莉娟
　　　國安　　　陳燕珍
　　　國璋　　　吳碧珊
　　　國作
　　　國康
　　　國鈞
孫女　燕逑　適　鄭
　　　麗萍
　　　麗屏　　　彭
　　　麗燕　　　梁
　　　麗娟　　　何
　　　麗蓉　　　陸
　　　麗儀　　　劉
外孫男　陳嘉華
外孫女　陳嘉儀
曾孫男　文峯　劍豪　劍頻　劍鳴　文正　文韶　劍麗　劍涵
曾孫女　淑敏　淑慧　淑雯 適馮　敏華　敏穎　敏兒　敏顏　敏菁　敏英　敏琪　敏妮
玄孫男　琮瀚　琮耀　琮灝
玄孫女　琮琪
外玄孫男　陸忠倫　何曉暉　梁凱傑　劉寶峯
外玄孫女　鄭慧嫻　鄭慧娟　陸品姪　梁珮蔚

泣告

司書任　展懷

親屬繁衍　未能盡錄

治喪處：香港殯儀館　地址：英皇道六七九號　電話：⑥六一五二二六一八

通訊處：建華行　地址：香港永樂西街一三六號地下　電話：⑤四三四六三四一五

舉行周年餐舞會

【本報訊】九龍區警察總部日前在新世界酒店舉行周年餐舞會，出席者包括警務署長顏理國、九龍區總指揮官石博德、副警務處長（行動）李君夏、副警務處長（行政）白立本及九龍區輔警總警司陳鏡波。三百多名隸屬九龍區警察總部的警務人員出席，並由香港警察樂隊演奏助興。

……車輛，責任一概由車主自負，本公司對於任何損失或損壞，無論因何種原因造成，均不負任何責任。」、或者是洗衣店單據上所註明的：「交來清洗衣物倘有遺失，每件最高賠償五元。」或「本公司不受理意外發生七天以後方提出的索償要求。」

以上的幾個例子，只粗略介紹了「免責條款」的意義，而「免責條款」比較嚴謹的定義，報告書提到蔣德在《契約》一書中提出過「免責條款」的三個類別：第一類，意……約過程中，一方較強，而另一方較弱，或者一方欠精明。較強的一方（例如洗衣店或停車場東主）通常會是「免責條款」的應用者，以「如果不接受，我就不與你訂立契約，只好拉倒。」的態度，來向較弱的一方施加壓力，最後使較弱的一方在無可奈何的情況下，接受了較強一方所提出的「免責條款」。另外，訂立契約中的一方可能用其他方……

本報記者　丁永家

……之可能性根本不存在；（二）一方不被認為會小心閱讀契約；（三）其中一方在未獲法律輔導前不能明瞭契約的含義。

過往，法律對「免責條款」的使用無能為力，當管制「免責條款」的法例得以通過，則「免責條款」的有效程度則可以從法院對該條款的合理性而加以確定。這無疑將可更有效地保障一般消費者的權益，但關鍵在於推出這種構想，主要判定契約條款是否合理的工作將由法庭作出的，這在行政及執行上是否會引起一定困難呢？似仍值得研究。

……全港養漁……香港政府漁農處近日就增加……一事，諮詢各區養漁戶之意見，本會特就此事提出下列意見：

（一）本會對漁農處在未定法案以前，能諮詢各養漁戶意見之工作態度深表欣賞，希望該處能貫徹此風，尊重廣大漁民意見。

（二）本會對漁農處欲將魚排牌照收費提高百分之百表示反對，理由如下：漁農處指出目前發牌的支出為每百平方米由……令人懷疑處方有未善其職責之處。

（三）本會認為倘若漁農處能認真檢討，提高服務水平，在可能的條件下，協助養漁戶申請水電設施，輔助各養漁區組織互助管理組，不但可加強官民溝通，更可減輕政府的工作負擔，在上述情況下，則漁排牌照收費理應作適當的調整。

此致

離島區養魚業協會理事長林其好
一九八六年十二月十五日

沙田有部份地區的居民，一直以來的電視接收效果不甚理想，但這種情況已快將獲得改善。因為，由兩家電視台合資在畢架山雷達站興建的新轉播站，有關的裝置工程已接近竣工階段。當這個新轉播站啓用後，沙田的田心、顯田、陶田、徑口及大圍等地區的電視接收效果將會大大改善。這裏再提供一個秘訣，欲獲得最好的接收效果，須以高頻道B型天線接收，天線要對正畢架山雷達站垂直方向安裝。接收線路如下：翡翠台四十八、明珠台五十、亞視中文台五十二、亞視英文台五十四。

潔

……抗戰勝利後到台北市在國際照相館任技師。盼來信寄：湖北宜昌市力行二街一號一單元二樓。蔡庚廣（一〇二二五）

黎祥玉尋姐姐黎祥菊 姐夫鄧龍

黎祥菊，六十三歲，湖北宜昌三鬥坪鄉高家後村人。一九四一年與九十四軍一二一師三六三團戰砲連鄧龍（貴州人）結婚，一九四八年去台灣。請知情者賜函：湖北宜昌市沿江大道一三三號附四十七號。黎祥玉（一〇二二六）

甲組足球聯賽今重燃烽火
愉園旺角場迎戰荃灣
頭場雙方預備組角逐主席杯賽

【本報訊】亞洲杯女子足球賽結束後，本地甲組足球聯賽重燃烽火，今天是聖誕節假期，愉園對荃灣之戰，安排在旺角球場打日波，三時三十分開火，頭場上演主席杯賽，由雙方預備組對壘，一時四十五分鳴笛，門券統收二十元，臨場有售。

愉園目前六賽五勝一負得十分，排在聯賽榜第二位，僅次於南華。愉園為備戰今天之戰，連日來加緊練兵，因球員停賽已久，必須操起狀態，由於愉園今仗若能全取兩分，便可躍居榜首，所以愉園統帥部也甚為重視。

愉園今戰荃灣，將受到傷兵的困擾而影響其實力。譚亞福周三友賽時右膝受傷，需要縫針，傷勢不輕，曾廷輝是於上周在深圳友賽河北青年隊時右足踝被踢傷，上述兩名球員缺陣機會較大，而「高佬」中鋒麥勁勳腰部感到疼痛，經過休息調養，今天應可上陣。

愉園中後場三線，以後防線最為穩健，前鋒線攻力雖不凌厲，但只要前鋒球員能發揮應有水準，是有入球本錢，至於翼鋒劉榮業自從改打中場後，活動範圍甚廣，表現不俗。

荃灣目前八賽四勝二和二負得十分，排在第四位，荃灣可以說越戰越勇，該隊今硬碰愉園，亦存有隱憂，就是中堅球員王棕明扭傷大腿筋，今天將會告休，從而影響後防實力，其位置將由王火木代替。

至於曾因心臟有問題的門將周永康，現已無礙，今天將會披甲上陣把守最後一關。

論兩隊實力，愉園是比荃灣高一籌，但由於愉園受傷兵困擾，要擊敗荃灣，不是易事，不過，仍可看好愉園半綫。

體育

愉園
盛偉聯
廖華智 梁帥榮 吳炳南 陳世九
茹健德 姜榮耀 劉榮業 梁能仁
陳文順 麥勁勳

荃灣
周永康
何國良 王火木 蔡育瑜 鄧細勳
黃耀信 陳志賢 陳懷偉 張育生
鄧春霖 曾偉忠

中國男女青年籃球隊昨天經港飛往馬尼拉，籃聯總幹事方仲佳到紅磡火車站迎接時合攝

參加亞洲男女青年籃球賽
中國男女籃昨經港
港男子青年隊今啓程赴馬尼拉

【本報訊】中國男女青年籃球隊一行三十餘人由總領隊楊伯鏞率領，昨天乘搭直通火車抵港，略事休息，下午隨即搭機飛往馬尼拉，參加本月廿七日揭幕的第九屆亞洲男女青年籃球錦標賽。

中國男子青年籃球隊教練馬家驊說，該隊隊員平均年齡十八歲，平均身高一米九二，其中最高的是二米一三的劉建清。該隊隊員是由九個省、部隊組成，隊中的宋利剛、陳振晃是去屆亞青杯亞軍中國隊的隊員。

中國女子青年籃球隊教練胡士琳說，中國女子青年隊是上屆冠軍，本屆隊員是由七個省市運動員組成，平均年齡十八歲，平均身高一米八四，其中鄭海霞、彭萍是上屆冠軍隊隊員。

籃球聯會總幹事方仲佳前往機場送行。

中國男女青年籃球隊職、球員名單如下：

總領隊楊伯鏞、男子隊教練馬家驊，隊員張濤、林躍森、馬健、謝煒、宋利剛、劉東彪、劉建清、陳振晃、單濤、蔡勁昆、何麗江、鄭武。女子領隊劉玉民，教練員胡士琳、郭永林，運動員鄭海霞、張村曉、劉珺、孫建偉、初慧、彭萍、熊麗、王紅、王芳、何軍、劉兆飛、李偉文。

又訊，參加亞青籃球賽的香港男子青年籃球隊，定今天下午十二時五分乘菲航班機出發。本屆亞青男子球賽，參加的有中國、日本、南朝鮮、中國台北、菲律賓、斯里蘭卡、香港七隊，根據賽會規定，由十九歲以下球員參加比賽。

港隊總領隊程萬琦，領隊洪祖杭將於下月三日由美國飛往馬尼拉督師，為港青隊打氣。

香港男子青年隊球隊職、球員名單如下：

總領隊程萬琦、領隊洪祖杭，教練潘克康、助教朱秦生，國際裁判謝崇堅，隊員張慶生、張彪、梁志明、梅子康、張國輝、曾銳光、吳志傑、葉錦漢、陳建文、張錦文、黃子明、楊天能。

中國女足球隊 昨離港返廣州

【本報訊】奪得亞洲杯女子足球錦標賽的中國女子足球隊，昨午乘搭直通火車返內地。中國女子隊將在廣州逗留三天，然後前赴英德集訓基地舉行總結會議。稍後，中國女子隊便會解散，隊員返回各省市歸隊，備戰明年六月在長春、洛陽、英德、重慶舉行的全國女子足球聯賽。

高豐文任國家隊主教練
進報會上談遠近期目標
徐根寶任二隊教練培養優秀足球員

【新華社武漢二十五日電】高豐文和徐根寶正式出任國家足球一隊和二隊的主教練工作。這是中國足球協會教練委員會負責人年維泗今天上午在武漢宣布的。年維泗還說，全國聯賽冠軍為國家二隊的建制仍然保持。

今天上午，國家隊新任教練高豐文和徐根寶在這裏舉行了匯報會。

高豐文說，他將在各級領導和全社會的支持下，團結教練班子，取信足球隊的全體隊員，向着衝出亞洲的目標奮勇進取。他說，要狠抓隊員的基本功訓練和身體素質訓練，使隊員在跑動和對抗中具有較強的應變能力，逐步形成身體、技術、戰術溶為一體的整體綜合性訓練。

高豐文說，他任國家足球一隊主教練的近期目標是明年四月衝出奧運會的預賽圈，取得出線資格。遠期目標是在一九九零年奪取第十一屆亞運會足球賽的金牌。

徐根寶認為，國家足球二隊成立的任務是為一九九零年第十一屆亞運會輸送國家隊隊員。因此，國家二隊的年齡結構以一九六七年和一九六八年出生的隊員為主，少量的吸收一九六五、一九六六年出生的隊員。採取訓練和比賽相結合的方式，培養出技術全面、能攻善守，適應現代足球發展趨勢的優秀運動員。

在武漢參加全國足球甲級隊聯賽的各隊教練參加了匯報會，並表示支持高豐文、徐根寶的工作。他們表示，如國家隊在地方隊中挑選隊員，挑誰給誰。

據悉，國家足球一隊和國家足球二隊的組建工作正在進行。一隊明年一月中旬將到巴西去學習。這是我國國家足球隊第一次到世界足球強國去學習。

全國短池泳賽 創十八項紀錄

【據新華社上海二十五日電】我國游泳健兒在今天結束的第四屆全國短池游泳邀請賽上有十七人、七隊共三十七次打破十八項全國紀錄，二人、一隊平三項全國紀錄。

今天上午，男、女四乘五十米混合泳接力和自由泳接力決賽，將整個比賽推向高潮。來自十二個省、市和解放軍代表隊的泳壇健兒，在碧波中你爭我奪，奮勇爭先。在女子四乘五十米自由泳接力賽中，河北、解放軍、上海和北京四個隊實力接近，第一棒北京隊一馬當先，第二棒解放軍隊超過各隊，第三棒上海隊後來居上，並將優勢保持到終點。上海隊、解放軍隊和河北隊分別以一分四十八秒八、一分四十九秒五和一分五十秒，打破了一分五十一秒七的全國紀錄。

在女子一百米仰泳決賽中，北京的閻朝暉和江蘇的王維潔分別以一分五秒二和一分五秒五的成績，打破一分五秒六的全國紀錄。黑龍江的閻明在女子八百米自由泳決賽中，以八分四十七秒的成績，打破了八分五十七秒的全國紀錄。上海的楊新天以二十七秒九的成績，打破了二十八秒五二男子五十米仰泳全國紀錄。上海男、女隊在四乘五十米自由泳接力和四乘五十米混合泳接力中，分別以一分三十五秒六和二分零秒二的成績，打破了一分三十九秒四和二分三秒五的全國紀錄。

郭子緯飛赴北京 商談永富麗杯賽

【本報訊】海峯足球隊會長郭子緯日前已飛赴北京，與中國足協有關人士商談永富麗國際足球賽明年在北京舉行。

這次比賽，預算經費一百萬港元，計劃邀請二至三支外國球隊參加，中國則派出一至兩隊球隊角逐，至於香港派港隊抑或甲組隊參加，則由足總決定。

特稿

擁有卅項亞洲紀錄

中國田徑運動崛起

中新社記者 韋新新

中國今年有二人四次破二項田徑世界紀錄，十七人二隊二十次破十七項亞洲紀錄，四十二人五隊六十二次破二十九項全國紀錄。男女田徑健兒刷新了幾乎一多半全部國家紀錄，破世界及亞洲紀錄的項次，超過前兩年總和。

今天，中國田徑選手擁有三十項亞洲紀錄，佔全部亞洲田徑紀錄的一半多。有五項新亞洲紀錄（男子撐竿跳、鉛球和女子五千米、一萬米，四乘一百米接力），是中國選手從亞洲田徑強國日本及印度的選手中奪得的。

新人湧現令人振奮

中國田徑選手在漢城亞運會上有出色表演。令人難忘的是，在中國、南朝鮮金牌總數九十二塊持平的關鍵時刻，男女四乘一百米的兩個接力隊旋風般地奪得了二塊金牌，為中國奠定了獲得金牌總數第一的大局，令中國人為此激動不已。正是在這次運動會上，中國健兒奪得了十七塊田徑項目的金牌，超過日本七塊。

亞運會後，中國男女健兒繼續奮進。閻平、李素杰雙雙打破女子五千米及萬米的場地競走世界紀錄。年末，十八歲的四川新秀李濤在首屆亞洲青年田徑錦標賽上一鳴驚人，以十秒二六的成績打破亞洲男子百米紀錄。一批新人嶄露頭角。女子標槍選手孫秀榮、男子三級跳選手鄒本忠、男子跳遠選手李彤、男子跳高選手倪濤今年表演不俗。對於着眼於未來的中國田徑專家來說，新人湧現，是中國田徑崛起最令人振奮的標誌。

設立各級獎勵制度

以上成績的取得，被認為是運動員訓練刻苦及引進技術的結果。田徑選手今年實施了比以往強度更高的訓練。中國首次設立了以「破紀錄為目標」的各級獎勵制度，並邀請比往年更多的外國教練來華。民主德國、蘇聯、英國、法國、聯邦德國的田徑教練接踵而來。

選派新人出外訓練

雖然，中國田徑在亞洲取得了優勢地位，但漢城亞運會上，中國選手在男子標槍、三級跳遠和女子跳高、中長跑比賽中受挫。男子項目，中、日金牌平分秋色，而進入前三名的日本選手有二十八人，超過了中國選手人數。男子中長跑、女子短跑，中國選手遠遠落後。中國田徑運動發展不平衡，以致呈現出「單腿走路」的情勢。

訓練上的某些不科學做法，帶來一系列後果。陳尊榮今春以八米二三的成績打破亞洲男子跳遠紀錄，初春，楊殿也打破了女子一千五百米亞洲紀錄。同時，張國偉的一萬米跑成績提高甚快。但由於訓練安排不科學，他們今年運動高峯期過早出現，因而在亞運會上難有作為。更令人擔憂的是，選拔田徑新人的工作還不甚得法，不利於新星的湧現。

以四年後的北京亞運會為目標，中國田徑專家不久前制定了新的科學的戰略。一批田徑新人明年將去聯邦德國、美國、蘇聯、肯尼亞學習、訓練。中國為謀求穩住自己的亞洲田徑領先地位，正進行堅實的工作。

中國援外教練逾二百人
應聘到四十二國家任教
邀請近廿個國家教練專家執教或講學

【新華社北京二十五日電】記者今天從國家體委獲悉，一九八六年我國有二百四十四名教練應聘到四十二個國家任教，到目前已派出二百一十二人，另有三十二人將於近期赴任。

這些受聘教練分屬乒乓球、羽毛球、體操、排球、田徑、游泳、跳水、舉重、擊劍、武術、團體操、手球、籃球、足球和柔道共十五個項目。他們中許多人的工作受到了聘請國的好評。博茨瓦納總統在看了中國教練組幫助編排訓練的大型團體操後對中國教練說：「你們的工作很成功，表演很精采，感謝你們，感謝中國政府。」

由中國教練黃志遠執教的新加坡羽毛球隊，今年首次打入湯姆斯杯賽前八名，取得了該國羽毛球運動史上前所未有的好成績。黃志遠任職期滿後，新加坡羽協又要求他再留任半年。

在美國加利福尼亞大學工作的中國排球教練陸達康，經過艱苦努力，已能用流利的英語授課，年終評分時十二項教學指標均為「最佳」。他所訓練的女排隊伍在今年的全美比賽中取得了好成績。陸達康在全美排球節上和著名教練塞林格一起獲得貢獻獎，成為第一個獲得這項榮譽的外國教練。

另據不完全統計，今年共有來自近二十個國家的四十多位教練和運動醫學專家應邀來華短期執教或講學。

賽馬簡訊

雲峯鹿滿堂樂馬膽材
配脚豐收月四明山夢情人大利時

一九八六年最後一次賽馬，周六在快活谷馬場舉行，編跑八場草地賽事，各場出馬多，頗為熱鬧。

騎師陳柏鴻與韋利信月初曾因墮馬受傷，兩人周末均復出上陣，同出賽四場，其中「草蜢仔」坐騎較有份量，可優先留意。

場外孖Q仍編跑第三、四場，由第三及第五班馬擔綱，兩場大勢初析如下：

首關由第五班馬跑一六五〇米，出馬十四。上陣馬之中，「雲峯鹿」與「偉駒」均有此程頭馬紀錄，其中「雲峯鹿」可優先留意，操練正常，馬已上力，今場可作馬膽。「偉駒」這匹老馬近期表現已有老退，配強出擊亦不可靠，反而「豐收月」值得捧場，上仗跑沙田千六米，後上一段頗勁，最後僅以一馬位落敗，今場坐位望贏。「四明山」連仗跑得接近，換上賀蘭杜夫，鬥志無可懷疑。「奇利福星」不要以「告仔」試過棄騎而忽視，此程適合，今場亦是三甲之材。

頭關以「雲峯鹿」作馬膽，配脚選「豐收月」、「四明山」及「奇利福星」。

尾關第三班跑九七五米，十四馬爭銀禧杯。「滿堂樂」前速飛快，上仗跑一二三五米亦跑入直路才乏力，今場路程縮短，力足言勝。配脚可選此程有四勝一位的「大利時」，此駒越級挑戰，亦是必拚之馬。「夢情人」跑短途有前速亦有韌力，告東尼上陣亦坐位望贏。「國寶」是可作冷配之馬，此駒前速頗快，晨操亦做快試功夫，可以留意。

尾關是「滿堂樂」、「夢情人」、「大利時」互鬥之局，冷門可敲「國寶」。

場外孖Q兩關排位及騎師配搭如下：

★戴眼罩馬匹 ●越級挑戰馬 ☆自購高價馬 ▲升班馬

第三場 第五班 一六五〇米

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡
①豐收月☆	8	范雲斯	一三五	甘	9
②威龍	4	韋利信	一三五	摩	3
③金必發	9	許寬良	一三四	夏	7
④雲峯鹿	2	陳柏鴻	一三〇	施	6
⑤頂好功夫	1	徐貴良	一三〇	陳	3
⑥偉駒☆	6	告東尼	一二八	登	9
⑦四明山	3	賀蘭杜夫	一二八	朱	4
⑧奇利福星	10	李森	一二七	摩	8
⑨龍威	5	杜嘉達	一二七	方	4
⑩騁馳	7	黎恩偉	一二六	簡	8

第四場（銀禧杯賽） 第三班 九七五米（金必發及奇利福星轉組上陣）

馬號 馬名	排位	騎師	負磅	馬房	馬齡
①仙履皇★★	4	徐貴良	一三五	歐	8
②滿堂樂★☆	1	韋利信	一三三	摩	4
③夢情人★	5	告東尼	一三一	洲	3
④冠之寶▲	3	何敬森	一三〇	陳	3
⑤大馬金刀☆	6	李森	一三〇	方	3
⑥國寶★☆	7	鄭仲謀	一二七	簡	6
⑦三陽☆★	9	麥志榮	一二三	吳	4
⑧大利時●	2	賀蘭杜夫	一二四	登	6
⑨滿載	10	孫永廣	一二五	安	4
⑩紫薇星☆	8	葉楚航	一二一	甘	6

·馬晉

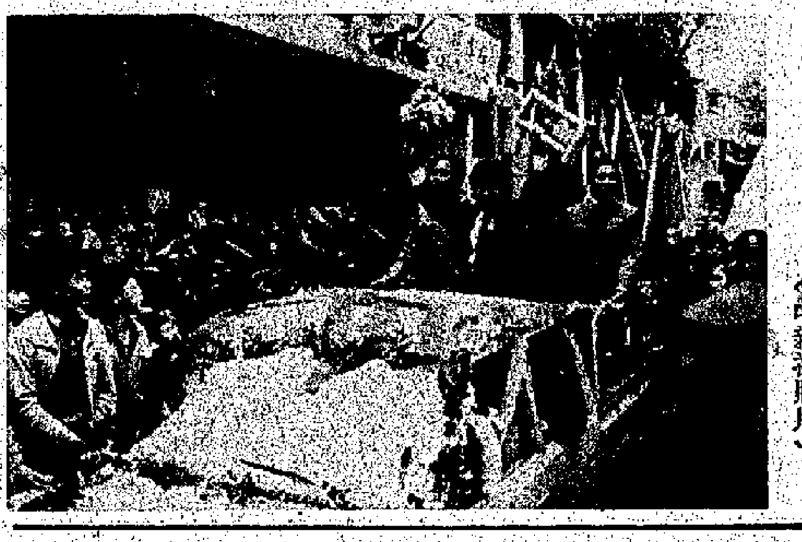
愉園今天變動戰陣
譚亞福曾廷輝受傷
梁子明稱球員狀態甚佳

【本報訊】愉園足球隊為備戰今天聯賽對荃灣，昨午在跑馬地球場操練。領隊梁子明表示，由於譚亞福及曾廷輝有傷，今天將會缺陣，所以，愉園將會變陣出擊。

梁子明說，改打中場的劉榮業今仗將會稍為退後，而陳文順及麥勁勳則出任前鋒。他稱，愉園雖然傷兵困擾，仍會踢進攻足球，力求擊敗對手，全取兩分。

梁子明說，甲組賽打了一段時間，但愉園為保持球員狀態，曾拉隊赴江門、深圳等地集訓，所以，球員的狀態應無問題，問題在於陣中港脚曾離隊赴檳城參加比賽，與隊友的合作與默契不足，雖經連日備谷操練，有所改善，但仍欠理想。

梁子明稱，較早前愉園足球部主任余錦基曾表示下半個球季將會由每日操練一課改為操練兩課，然現在還未推行，但愉園部份球員如麥勁勳、葉天發、吳鍵洪等已在早上自動加課，先行一步。



何英強 在意大利舉行的第四十屆世界舉重錦標賽中，獲得五十六公斤級抓舉冠軍的廣東運動員何英強，回到了故鄉郁南縣，受到了當地數百名鄉親的熱烈歡迎。何英強在今年曾九次打破亞洲紀錄，是廣東省今年唯一獲得世界冠軍稱號的運動員。（中新社照片）

一得之見

高豐文熱門當選

由高豐文出任國家足球隊主教練，人選千呼萬喚，終於昨日由年維泗正式宣佈，此外，老年還宣佈任命徐根寶為中國足球二隊主教練。

高、徐都是足球員出身，高豐文原是帶領中國青年足球隊奪取佳績後，被選入國家隊任年維泗的助手，而徐根寶則是退出國家隊後，進入北京體院進修足球課程。今次，他們兩人出掌教鞭，堪稱「大熱當選」。

筆者今年七月在北京見到年維泗，老年表示因身體及家庭問題，已向體委請辭主教練職務。經過幾個月的磋商，主教練人選終於確定下來，徐受命後，未來還要與各方面研究，以確定教練班子人選和兩個國家隊隊員人選。

據悉，國家體委十分重視足球水平的提高，特別組成袁偉民、陳家亮、年維泗的三人小組，負責推動足球運動，人們期望，在足球體制重新確立後，中國足球衝出亞洲之日及早到來！

波迷

球場內外

球隊日操兩課 余錦基好建議

愉園足球部主任余錦基，準備在下半季於球隊內實行日操兩課的計劃。余錦基有這個念頭，是覺得身為職業球員，日操一課，而且每次只有個半鐘頭，實在不夠。歐洲足球先進的國家都是日操兩課，並經常比賽，令球員通過比賽來提高技術和意識。

阿奇對羅倫余這個看法很贊成。近這十年八年來，大家都在叫嚷，現在的球員技術及比賽技巧不斷退步，今不如昔，故姚卓然、何祥友、張子岱、胡國雄等超卓球員先後收山後，本港再無法找到一個可以代替他們的人選。本來橫掃亞洲的香港足球，亦因為後繼無人及出現技術退化，我們已由高峯跌了下來，所以香港隊的屢戰屢敗，令到球迷甚為不滿，甚至放棄對他們的擁護。

香港足球的退步，就是因為我們的球員學藝未精，換句話講，他們有些人根本未達踢甲組的水準，但因為人材缺乏，甲組會無人可用之下，就只好將二三流貨色當一等貨來賣了，這樣一來，自然拉低甲組水準，球員水準普遍下跌，和他們平時和足球接觸的時間太少有莫大關係。俗語亦有云，功多藝熟。過去一輩的球員，可能娛樂較少吧，而且喜歡踢足球的人，真的很沉醉於踢足球，一有時間就會在街頭巷尾或公園裏，和兩三知己學踢波，更難得的是，他們能時常打小型球和約賽，互相切磋球技，故那個時候（四五十年代）有地龍之稱，就是形容那些整天在球場上玩波的人。所以過去的球員，都練就一身好腳法，揹波過人相當瀟灑秀麗，隨時可過關斬將，一個扭幾個，就是這個道理。

現在學踢波的人，雖然他亦對足球懷有濃厚的興趣，有些人卻沒有過去那些前人的醉心和刻苦磨練技術的精神，在練波之餘，沒有加以研究，更沒有利用多餘的時間去自我訓練，就好像做和尚一樣，做一日和尚敲一天鐘，當然進步有限。

既然有些球員沒有自動自覺的精神，而香港是號稱職業足球，將職業制度強化，希望本來操一課，增至兩課是很適合的，通過多操練可以提高個人技術。故阿奇覺得，余錦基這個建議是值得推行和支持的。

阿奇

黑龍江隊成績最佳
全國冬運速滑預賽
八個隊逾二百選手較量

【據新華社長春二十五日電】第六屆全國冬季運動會速度滑冰預賽，經過五天的角逐，今天中午在這裏的冰上訓練基地結束。

河北、內蒙古、吉林、黑龍江、新疆、解放軍、火車頭體協和石油體協共八個代表隊的二百一十四名運動員，在十一個項目中進行了較量。七十八名運動員獲得決賽資格。其中，黑龍江隊有三十一人，吉林隊二十八人，解放軍隊六人，內蒙古和新疆隊各五人，石油體協二人，河北隊一人。

黑龍江隊在女子項目和男子長距離項目中佔據優勢。全國紀錄保持者、二十一歲的王秀麗，一人奪得女子五百米、一千米、一千五百米和三千米四項冠軍。二十三歲的呂樹海是男子五千米和一萬米全國紀錄創造者，這次預賽，他仍雄踞這兩項的第一名。

男子中短距離滑鏡爭奪激烈。吉林的宋海友奪得了五百米和三千米兩項第一名。黑龍江的孫偉民摘取了一千米的桂冠。在男子一千五百米比賽中，新疆的劉興飛出人意料地奪得冠軍。

一批年青小將在這次預賽中取得了好成績。吉林隊十七歲的王曉艷，八四年才正式參加訓練，這次在女子五千米比賽中，超過著名選手王秀麗，以八分三十一秒十七的成績奪得第一名。

利是杯青年網賽 今在銀禧揭戰幔
中日菲星港等選手角逐

【本報訊】香港網球總會主辦的利是杯青少年網球賽，今天上午九時在沙田銀禧體育中心揭開戰幕。

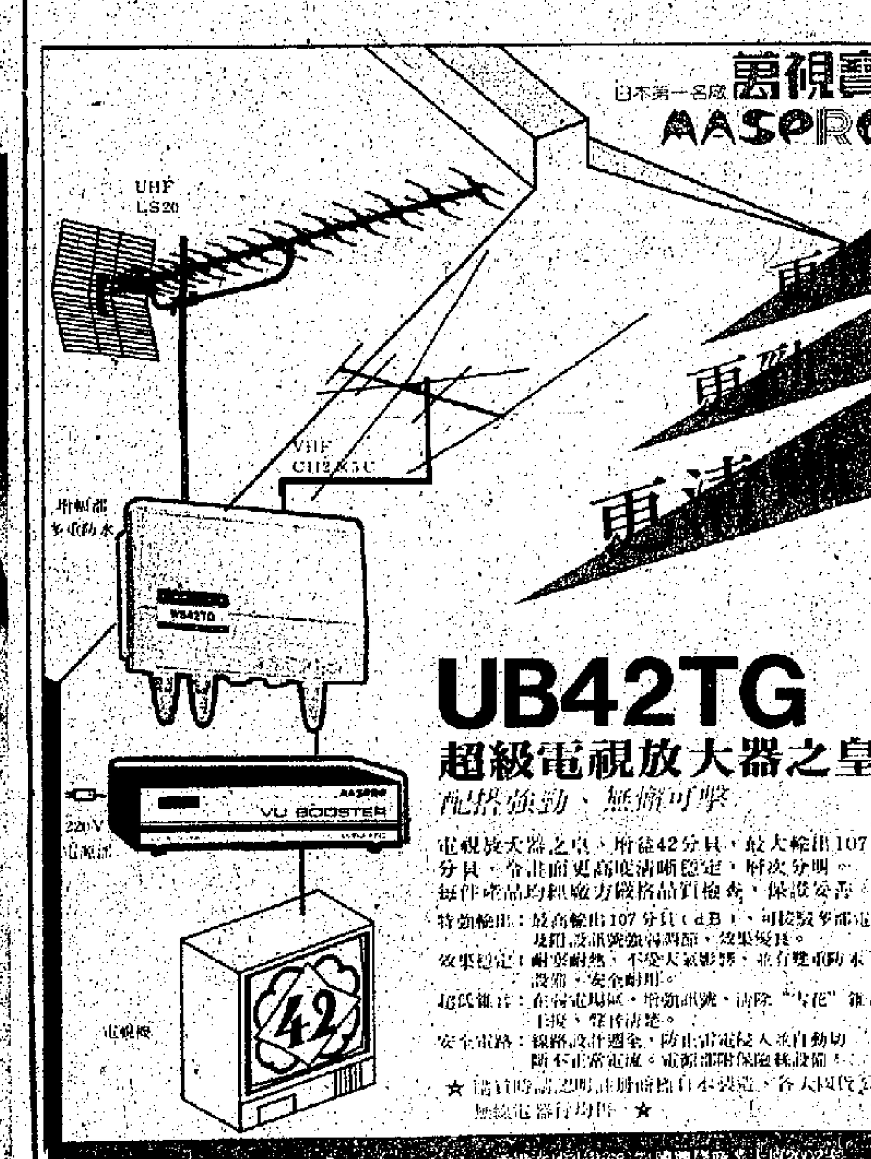
這次比賽，參加的有菲律賓、斯里蘭卡、馬來西亞、印尼、中國、新加坡、荷蘭、加拿大、日本、香港、挪威、檳榔嶼等。

比賽分十六歲男單、十六歲女單、十六歲男雙、十六歲女雙、十四歲男單、十四歲女單、十四歲男雙、十四歲女雙，比賽採單淘汰賽制。比賽由今天開始，一連五天在沙田銀禧體育中心上演。賽會今晚七時在沙田銀禧體育中心舉行歡迎餐會。

台灣三環籃隊下月訪港

【本報訊】台灣三環毛巾籃球隊將於明年一月中旬前來香港、泰國進行訪問，作賽數場。三環毛巾籃球隊曾獲台灣省乙組籃球聯賽季軍，隊中有多名是前台灣代表。

領隊李海濤，教練趙雷源，幹事彭還發，隊長駱大衛，隊員王安平、莊世棟、陳旭聰、范鳴霖、楊遠真、李德生、李清棋、王啓先、周乃誠、盧本勝、陳志中。



【新華社香港廿五日電】一九八六年是香港金融業蓬勃和發展的一年。銀行業信心恢復、外資銀行湧進、股票市場升勢凌厲、資金活躍，是這一年的最大特色，對於維持香港作為國際性金融中心的地位甚有裨益。

過去三年間，香港政府先後對七家有問題的中小銀行採取了不同形式的挽救行動。對此有人對於用納稅人的錢去挽救行將破產的銀行持嚴厲批評的態度。但大多數與論對政府的行動持贊成的態度，認為銀行的問題既已發生，政府的行動……

……至今為止，今年已先後有十家外資銀行獲發牌照在港經營，這是自一九八一年五月香港政府恢復發出銀行牌照以來發照最多的一年。今年來港的外資銀行中，以日本和澳大利亞銀行佔多數，這主要是由於日、澳兩國的金融政策有所改革，而這兩地的銀行亦看好香港金融業的發展，是對於在港設立基地並藉以拓展中國市場深感興趣。目前已有二十三家日本銀行在港設立分行，成為香港最大的外資銀行勢力。

一九八六年對香港證券市場來說是極具意義的一年。香港聯合交易所在四月二日啓業並於十月六日正式開幕，此外，恒生指數期貨在五月六日開辦，受到市場歡迎，交易額迭創新高，券市場更加多樣化。

香港股市的急升，主要是由於外資特別是來自歐洲、美國和日本的資金大量流入，股市的成交數額大增。

但至今尚未出現上述情況，這部分港元是由於外資在股市上所佔的資金比例龐大，要一下子調離並不容易，即使一旦股市發生異常，也無人有能力接受「火棒」。況且，只要香港的政治、經濟環境不發生太大的突變，在未來幾年間，香港股市仍然是看好的，是值得投資的。但是也有人指出，外資基本上還是停留在股市上的資金，把股票留在手中作長線投資者比例很少。

聯繫匯率不會輕易變動

美逼將迫使台開放市場

今年以來，台幣兌美元的匯率步步高升，即是說台幣已升值了約百分之五。如果從今年七月起算，則已升值了百分之十。從去年十月起算，更已升值了超過百分之十一。

衆所周知，年來台幣兌美元匯率節節高升，並非自願，而是被迫使然。由於長期來台灣貿易持續出超，尤其對美國出超擴大，據統計對貿易出超其中百分之九十是和美國有關，所以美國政府為了要使台灣減少對美國的大量順差，遂不斷對台灣施加壓力，要求台幣升值，以平衡雙方面的貿易。

其實美國除了迫使台幣升值之外，還壓……

升值已影響台出口貿易

……行」外匯存底已達四百五十億美元，較去年之二百一十億美元增加了百分之一百一十三。外匯存底如此激增，一是因為這一年內順差一百餘億美元，二是台幣對美元升值，引誘了外地匯入美元套利，三是一般銀行減少持有美元外匯，而由「中央銀行」購入。

……接單價已以每美元兌三十五、三十四台元來計算，以祈減輕匯率上的損失。總之，目前台灣各業廠商最關注台幣動向，也認為這是最困擾的時刻，因為匯率不穩定，是最難做生意的時候。

台商反而延緩進口物資

表面看台幣升值雖說對入口有利，但據台灣一些銀行人士反映，近數月來銀行……

港龍航空擬擴大資本 由現股東再出資二億

曹光彪對本報記者表示

明年將增購飛機並促港府放寬航線限制

曹光彪

【本報訊】港龍航空公司副董事長曹光彪日前接受本報記者訪問時說，港龍有意在明年將目前的二億元資本擴大至四億元，此舉是表明港龍董事局對港龍前景繼續有信心。

他說，港龍董事局不擬增加股東數目，增資所需款項，概由原有股東承擔。

曹光彪表示，港龍目前共擁有兩架波音七三七客機，明年三月會再增購一架七三七飛機。他說，該公司計劃在擁有五架七三七客機後，才陸續購買更大型的飛機。

對目前進行中的空運聆訊，曹光彪表示很有信心，他表示港龍長遠線的發展應會很好。港龍成立至今約一年半，他認為港龍能在這樣短期間擁有兩架客機及十二條航線是個很難得的紀錄。

他說，該公司目前所面對的困難是航線不足，該公司會盡力在這方面的空運牌照局力爭。他認為港府目前「一條航線只能由一間航空公司經營」的政策對港龍並不公平，對本港整體而言亦不合理。他稱，以倫敦航線為例，目前經營這條航線有英航及金獅兩間航空公司，因此港府的政策應有所改變。

對申請的十四條中國航線，曹光彪認為可建立由香港飛往中國的網點，一則促進中國的旅遊業，另方面亦可使本港的旅遊酒店業興旺，因為如果航線網能建立起來，將可吸引更多旅遊中國人士在港作短暫停留。

他認為港龍申請開辦十四條中國航線不會對中國民航的營業帶來打擊，他舉廈門為例，港龍經營該條航線後，中航的班次並沒有減少，而且廈門的旅遊業亦被帶旺。他說，中國現時並無其他城市可取代香港的地位，他估計本港日後成為中國特別行政區後可仍然維持向中國要求開辦航線的條件。

談及港龍作為一間本港航空公司，但僱用職員多為外籍人士一事，曹光彪指出本港並無熟練的華裔飛行員，因此現階段只能聘用外籍機師，不過他補充說，該公司已開始訓練華人飛行員。他說，港龍已選出兩名飛行員往英國受訓，日後希望再招聘多幾名華人飛行員，使港龍能成立一間具代表性的本港航空公司。

百貨業生意續向好

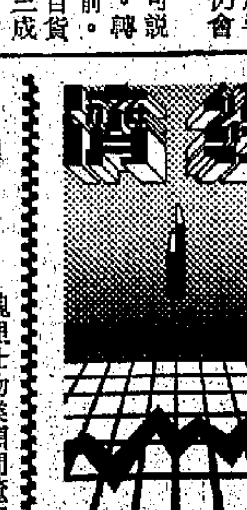
談漫經濟　金鋒

今年香港百貨行的生意，內行商人估計至少可增一成半，而且展望明年的業務，仍會有進一步的增長。

今年的百貨業生意，可說是經歷着先淡後旺的變化。轉旺期是由六月開始，高潮則是在聖誕節前。業內商人估計今年聖誕節的百貨生意額，可比去年激增二、三成之多。

香港出口貿易由三月起陸續復甦，下半年的出口增幅更顯著加大。近百萬的製造業工人實際收入增加，是造成百貨業生意能扭轉頭五個月的淡局而呈現強勁增長的一個重要原因。此外，今年外地遊客來港人數增加一成，消費開支金額更增約一成三，也使百貨生意得益。例如尖沙咀的一些大百貨公司，今年就多做了不少日本遊客的生意。茄士咩毛衫和西裝等，都成為了暢銷品。

香港今年的經濟增長率，估計可達百分之八，明年也會有百分之六。明年上半年的出口貿易續增，似已成為定局，而明年遊客來港人數及消費金額，估計亦可分別再增百分之七和百分之十。因此，百貨業商人對明年的生意續表樂觀。日資百貨公司開業家數激增，雖帶來了競爭加劇的影響，卻亦會推動該業在經營管理上加快進步。只要整體經濟持續發展，百貨生意肯定是大有可為的。



明年樓價攀升料受遏止

——訪魏理仕物業顧問董事湯振輝

本報記者　劉玉霞

魏理仕物業顧問董事湯振輝表示，展望明年沒有影響豪華住宅樓宇的不利經濟因素，而未來一年有相當龐大數目新樓宇落成，應會遏止樓價攀升，並對租金水平構成壓力。

他說，預計明年落成入伙的別墅式豪華屋宇建設最少有三個，提供約七十個單位，其中兩個在壽臣山道，一個在春坎角。另外三個同類型計劃則已獲得批准，預計明年尾或後年完成，分別位於布力徑、大潭道及淺水灣，共提供四十一個單位。

至於多層住宅樓宇方面，南灣道華景園三座共一百七十四個單位，八七年全部落成。鄰近的Ruby Court二座共一百零二個單位，將於明年入伙。將於四、五月間落成的是壽臣山道嘉名苑二座共五十六個單位。另外，樂活道樂陶苑A座五十個單位亦將於明年中入伙。而山景園建設計劃亦會在下半年陸續入伙，其中四百二十個單位將以酒店形式出租。

除有一定數量的豪華住宅樓宇於明年落成外，湯振輝認為政治因素仍未明朗，八七年的政制檢討、直接選舉及制定基本法等，或者會減低購買豪華樓宇投資或自用的意欲，對樓價產生利淡影響。不過，現時高收入階層仍能負擔目前的樓價水平。

回顧八六年豪華住宅物業市道，湯振輝表示，年初市道疲弱，年中以後漸有起色，最後以暢旺姿態結束八六年，租金升幅為百分之十二至十七。

他說，今年下半年股票市場持續上升，吸引相當數量海外公司到港開拓投資性或服務性業務。另一方面，東京地產市場熾熱，租金及其他支出暴漲，令在香港設立或擴張辦事處的吸引力因支出相對較低而增加。以上因素均刺激租賃大型住宅的需求。

買賣市場方面，湯振輝指出，年初繼八五年尾的調整期，市況淡靜，樓價高踞不下。至四月底，反對大亞灣興建核電廠情緒高漲，打擊豪華住宅樓宇後市的信心。業主及發展商均降價求售，年中的樓價較年初平均下降約百分之五至七。

他說，其間受影響的新樓盤包括麥當奴道百年順大厦、蔚山花園、南灣道華景園及南灣大厦。

轉入第三季，租金上升、樓價下挫的情況令豪華樓宇的投資回報率非常吸引。加上低利息，豪華樓宇緩緩被吸納。其中漢國置業於五月以一億五千三百萬元購入淺水灣道怡峯山，鷹君及麗新以三億二千萬元購入堅尼地道御花園，而希慎置業於六月購入樂活苑及花園台兩座物業，投資八億五千萬元。

他說，置地於十月初宣佈以十四億二千多萬將半山區十九幢貴重物業出售給澳洲奔達集團，十一月中天后廟道住宅用地以高價拍賣成交（六億四千五百萬元），後市前景樂觀，豪華樓宇銷路增加，樓價回復八五年八、九月的水平。

湯振輝稱，港島的頂級豪華住宅單位價格為每方呎一千五百至一千六百元。至於座數較多的物業，如渣甸山嘉寶台，或地點較次的仁禮花園、樂陶苑價格約為一千三百至一千五百元。其他較舊及設備較差的約為一千一百至一千二百元。

豪華住宅樓宇租金變動情況

	85年尾	86年尾	升幅
半山區			
BRANLSOLLE ◆	$35,000	$40,000	14%
世紀大厦◆	$30,000	$35,000	17%
Tavistock ◆	$36,000	$42,000	17%
Magazine Gap Towers	$30,000	$35,000	17%
山頂區			
Strawberry Hill	$48,000	$55,000	15%
Hillcrest	$35,000	$40,000	14%
南區			
Hillgrove	$25,000	$28,000	12%
詩禮花園◆	$35,000	$40,000	14%
怡峯　大單位	$44,000	$50,000	14%
細單位	$35,000	$40,000	14%

◆包括管理費

新華社評述本港金融業

今年在穩定中續攀高峯

【新華社香港廿五日電】一九八六年是香港金融業鞏固和發展的一年。銀行業信心恢復、外資銀行湧進、股票市場升勢凌厲、資金活躍，是這一年的最大特色，對於維持香港作為國際性金融中心的地位甚有裨益。

過去三年間，香港政府先後對七家有問題的中小銀行採取了不同形式的挽救行動。對此有人對於用納稅人的錢去挽救行將破產的銀行持嚴厲批評的態度。但大多數輿論對政府的行動持贊成的態度。認為銀行的問題既已發生，政府的行動還是產生了積極的作用。它維持了香港銀行的穩健性，避免了全面性的銀行危機。

另外，醞釀了多時的新銀行條例在今年中通過，並於九月一日正式生效。這一條例加強了對銀行業的管理，堵塞了原有條例的一些漏洞，對香港銀行業的健康發展、對鞏固香港的國際金融中心地位都是有利的。

今年由於經濟環境好轉，資金出路明顯增加。截至十月底，銀行業放款總額達四千九百三十九億多港元，比上年底增百分之十二，增幅遠超去年同期的百分之四。至於其他一些多年來困擾亦得到緩和。例如，銀行業在過去多年來因地產低潮而背負的沉重包袱，經過不斷的消化，再加上近兩年房地產的復甦，壓力已是越來越輕。此外，來自航運業及個別企業的大量壞帳，在重新調整、處理之後，情況也漸有改善。

商人銀行將成發展重點

外資銀行的迅速增多，也是今年的特點之一。至今為止，今年已先後有十家外資銀行獲發牌照在港經營，這是自一九八一年五月香港政府恢復發出銀行牌照以來發照最多的一年。今年來港的外資銀行中，以日本和澳大利亞銀行佔多數，這主要是由於日、澳兩國的金融政策有所改革，而這兩地的銀行亦看好香港金融業的發展，尤其是對於在港設立基地並藉以拓展中國市場深感興趣。目前已有二十三家日本銀行在港設立分行，成為香港最大的外資銀行勢力。

外資銀行的增加，使香港銀行業更趨國際化，進一步鞏固了香港作為國際金融中心的地位。此外，外資銀行亦為吸引外資來港作出了貢獻。

但在另一方面，銀行數目的增加，競爭亦日益激烈，目前香港傳統的零售銀行業務已接近飽和狀態，銀行業競相拓展新業務，經營成本相應大大提高。

投資股市前景可以樂觀

有的銀行家預料，香港銀行業的發展將趨向專業化。事實上近年由於金融工具的發展，不少大型工商企業趨向直接從市場集資，這對專業化的商人銀行來說十分有利，而由於商人銀行業務需要有金融專業技術的隊伍，因此在人才爭奪方面，也十分激烈。估計今後商人銀行業務將會是香港金融業發展重點之一。

一九八六年對香港證券市場來說是極具意義的一年。香港聯合交易所在四月二日啓業並於十月六日正式開業，此外，恒生指數期貨在五月六日開辦，受到市場歡迎，交易額逐漸擴大，使證券市場更加多樣化。這一年間，香港股市的交易情況顯著轉旺，在下半年升勢之烈，接連突破最高峯。

香港股市的急升，主要是由於資金大量流入，特別是來自歐洲、美國和日本的資金異常活躍，股市的成交數額大增。今年十月份，股市的總成交額接近二百四十億港元，是一個月內股市成交的最高紀錄。這個數額較某些年份的全年成交額還要高。一般估計，目前在股市活動的資金當中，有七至八成是外資。而外資看好香港股市的原因，是香港股票的市價盈利率較諸鄰近市場為低，而香港的經濟表現良好，公司企業的業績理想，這對投資者是很有吸引力的。部份外資更關注到中國市場對香港經濟的促進作用。他們認為中國內地是一個頗具發展潛力的市場，香港的公司企業與內地聯繫密切，因此投資香港股市，前景是可以樂觀的。

然而，股市的驟然急升，也引起了部分人的疑慮，擔心會引發過熱的投機，亦擔心外資一旦抽離香港，可能導致股市暴瀉，損害香港經濟。

聯繫匯率不會輕易變動

但至今尚未出現上述情況，這部分是由於外資在股市上所佔的資金比例龐大，要一下子悉數撤離並不容易，即使一旦股市發生異常，也無人有能力接受「火棒」。況且，只要香港的政治、經濟環境不發生太大的變化，在未來幾年間，香港股市仍然是看好的，是值得投資的。但是也有人指出，外資基本上還是停留在股市上的買賣，把股票留在手中作長線投資者比例很少。

此外，自一九八三年港元實行與美元的聯繫匯率制度以來，雖然有關當局一再聲申維持這一匯率制度的決心，但仍有各種揣測，並藉以進行外匯投機活動。今年以來，有關聯繫匯率可能變動的消息頻傳。這些傳言主要根據兩方面的因素：其一是大量資金流入，對港元構成一定的壓力；其二是美國方面的壓力。美國保護主義的抬頭，要求主要入口地區貨幣升值，有人估計香港亦有可能受到美國方面的壓力而調整匯率。

無疑，在過去一年間港元追隨美元的走勢，對世界主要貨幣的匯價一再下跌，這一狀況並非反映香港經濟不景氣，相反，當前的聯繫匯率制度，對今年香港的經濟成長有極大貢獻。如出口競爭能力的提高、利率保持低水平等等。另外，從過去幾年的經驗看來，維持港元對美元相對穩定的幣值，對維護香港經濟、金融體系的穩定性，對維護香港社會的安定，都是有效的和可行的。由此估計，有關方面在處理聯繫匯率問題上，必定會十分審慎，這一制度是不會輕易變動的。

美國將削減貼現率 料在明年首季出現

港銀行界人士認為目前反彈僅為季節性

【本報訊】美元市場利率在過去一個多星期以來有明顯反彈，但幾位本地的銀行家在分別接受本報記者訪問時都認為，這種反彈只是季節性的調升。匯豐銀行外匯及司庫部經理魏健仕預料明年首季會見到美國削減貼現率。

在過去一個星期，美元在紐約貨幣市場曾一度急劇上升，一個月期的息口扳上三十五厘，而亞洲的貨幣市場也見三十厘。它最近已略有回順。由於美元貨幣市場利率大幅上揚，因此帶動美元存息也調升。新加坡歐洲美元存息的一個星期定期，昨日仍達十二厘二五，而一個月定期為七厘六八七五，已分別低於前日的十三厘半和八厘半。

魏健士相信美元市場利率近日的大幅度扳升，是屬於年底的季節性調整。在每年年底之時，市場對美元的大量需求，使美元利率顯著反彈。今年美元求盤最大的是日資機構，它們甚為缺乏美元資金。魏健士估計在渡過聖誕節和年底之後，美元市場利率應會重見軟勢。歐洲美元存款利率可能會調整至低於過去數月來一直徘徊於六厘的水平。同時，在明年的第一季之內，美國或會削減貼現率，幅度可能是半厘。港息也會隨美息變化而調整，但它現時已低於美息，故銀行是否減息，要視情況而定。

交通銀行外匯部經理孫孟建同樣認為，美元市場利率高企，只是季節性因素影響，沒有其他特殊原因。不過，今年的美元利率升得較為明顯。在去年同時，美元市場利率大致成十四厘，今年則扳上三十多厘。不少人看淡美元匯率及利率，因此銀行多空盤，到現時息口稍緊和供應不多才征盤，故抽得很緊。

孫孟建表示，美元利率在未來幾個月依然會持續軟勢，在明年頭一季，美國可能會減息一厘。美國政府至今仍希望透過減息行動，來刺激經濟發展，這其實是整個世界經濟的發展趨勢。

他又稱，香港的情況與美國和世界相似，港元匯率仍是穩定，故有理由看到息口繼續低處，太高息會影響長線投資。

港貨運歐美強勁 貨櫃碼頭呈擠塞

【本報訊】雖然今年從香港出口往美國和歐洲的年尾配額付運表現強勁，可惜已令到葵涌其中一間貨櫃碼頭公司於最近出現了擠塞的混亂場面。

據貨櫃車主聯合會發言人說，已經向該碼頭公司提出電話投訴，希望他們加派管理人員和提高操作效率，以改善擠塞情況。

他稱，直至本月底為止，出口貨量將會繼續增加，尤以年尾幾日會更加擁擠，所以希望各碼頭公司加以注意，若然全個葵涌貨櫃碼頭都出現混亂，對於本港出口會有很大影響的。

據航運界人士說，現時趕往美國東岸的年尾配額付運，由於貨量多，所以出現船隻滿載的情況，至於往西岸表現亦很好。

航商稱，目前往歐洲的貨運仍然不俗，比去年有明顯改善。

《香港市場》預測 物業市場明年仍暢旺

料三四年內可保持樂觀

【本報訊】中國新聞社香港電：今年香港物業市場暢旺，尤其是下半年開始，各類樓宇的銷售除住宅樓宇保持活躍外，商業樓宇和工廠大廈銷售形勢均見好轉。估計明年大勢仍可維持，今後三、四年亦能保持樂觀。

最新一期的《香港市場》撰文對香港地產市道作了上述評測，文章表示，年來香港物業市道活躍，最根本原因是香港局勢穩定，經濟大勢向好，特別是今年出口恢復活躍，工人就業穩定，置業安家意慾轉強。近因為銀行資金充裕，為尋找資金出路，今年銀行界全面爭取樓宇按揭業務，香港各銀行對樓宇按揭利率從今年八月中開始，比一九八四年十二月份的最高點，下降近四成，這更推動了香港平民大衆購買物業的熱潮。銀行對私人買樓及對居屋的貸款金額，至今年六月止比一年前分別增加百分之三十七點三和百分之二十二點七。此外，包括日本、東南亞、澳大利亞在內的各地游資大量湧入，積極插手香港物業市場活動。外資活動範圍以購買商業樓宇和高級住宅為主，看來這一趨勢今後還將發展。

開始於一九八四年四季度的此次香港地產物業市場復甦，迄今已維持兩年多時間，鑒於三、四十年來香港房地產市場復甦周期一般維持五、六年，如沒有特大變化，今後三、四年仍可樂觀，至少明年仍可維持。事實上，目前發展商投資意慾仍強。今年首九月送批施工樓宇面積比去年同期增加百分之二十六。一些大型發展計劃陸續施工，包括在灣仔興建國際貿易中心，屯門輕便鐵路的上蓋物業，地下鐵路在灣仔、上環、天后、炮台山和上環海事處的上蓋，發展灣仔電車廠地皮，以及尖沙咀天星碼頭上蓋興建商業樓宇等，均需三、四年才能完成。

東方海外資本減值 最高法院已予確認

【本報訊】東方海外實業有限公司的財務顧問亨寶財務有限公司日前宣佈，香港最高法院於昨晨的聆訊中確認東方實業的資本減值及股本溢值帳的註銷，重整為東方實業集團於上月十日簽署的重組計劃的一部分，該重組計劃於本月八日獲該公司股東通過。東方實業為董氏航運集團的上市機構。

霍禮義與新銀監專員

銀行金融　程玉宇

財政司翟克誠在聖誕節假期前會見記者，透露港府將會在下月或兩個月內公佈銀行監理專員霍禮義的繼任人選。這很受銀行金融業的注視，因為銀監專員一職對這行業舉足輕重。

現任銀監專員霍禮義出任此職已三年，他的表現應是可以得到肯定和稱許的。在他的任職期內，曾經歷過多次銀行風潮，問題大致解決得當，而且處理方法有不斷改善。同時，他就有關事件經總結，與港府其他官員共同修訂出全新的銀行業條例，適應新環境。

和霍禮義有多次接觸，得到的感覺是他有良好的組織、分析、判斷和談判能力。在處理複雜的銀行問題上，他是有一手的。由於新的現行銀行業條例將酌情處理，所以新的銀監專員人選特別惹人注目。

翟克誠已說下一任銀監專員仍是來自英倫銀行。來自銀行業的消息，一位英倫銀行要員較早前已抵港，在銀監處活動多時，他可能是新任專員，聽說，他處事頗是精明細緻。他將隨霍禮義工作一段時期才正式上任。

至於副專員一職，有消息說不會在銀監處內部擢升，而是自另一個港府部門調一位行政官出任。人選大致定下來是首席助理金融司劉秋華。他曾參與制訂現行銀行業條例，相信他上任後仍需熟習新環境才成。

明年香港經濟障礙 首推貿易保護主義

海外市場不明朗，已影響金融界對製造業貸款計劃及廠商投資意願

香港正在密切注視對香港經濟影響巨大的國際貿易保護主義趨勢，尤其是在美國民主黨得到參衆兩院大多數席位及「伊朗軍火事件」影響下日益高漲的美國貿易保護主義。

香港是世界金融、貿易、交通、資訊中心，與世界經濟發展變化緊密相連。香港執行完全開放政策，對外來貨品沒有限制，只對極少數貨品徵進口稅。三十多年來，香港有形貿易，除一九八五年外，年年都出現赤字。一九八六年，香港每人平均購買美國貨達五百五十美元，高過日本、西歐許多國家按人口平均購買美國貨的數量。

在有形貿易方面，雖然香港方面出現順差，但是香港製造業所需的設備、技術原料、半製成品以及市民的日常用品等，全部由外界進口，這方面的逆差比順差大。要特別指出的是美國同香港的無形貿易中，美國長期處於順差的地位。但是，香港並不因此而限制諸如美國對香港製品進出口及在港的直接投資等等。香港的經濟發展證明了對外開放政策有利於競爭，有利於提高產品質量，有利於消費者對商品有更多的選擇機會。

事實上，保護主義扼殺競爭，保護落後，最終不僅對經濟產生消極作用，而且會引起物價人為上漲，從而加重消費者的負擔。詹健士法案如果被美國國會以三分之二的多數票推翻里根總統的否決，美國實行嚴厲的貿易保護主義，擴大限制對紡織品、成衣的入口，後果又將如何呢？據美國一間機構研究後發表的資料顯示，雖然可解決三萬六千個紡織工人的就業問題，但全國零售、出入口等行業因此將失去五萬六千個職位，同時由於減少進口價廉物美的紡織品，美國消費者將不得不購買高出百分之二十左右的美國產品，也就是說，美國消費者每年將多付出一百四十億美元的代價，通貨膨脹也會捲土重來。當然，如果美國確實更嚴厲地施行保護主義，將會引起紡織品、成衣出口國家、地區的報復，或者因出口減少而削弱購買美國產品的能力，由此可見，實行國際貿易保護主義對美國經濟是弊多於利，若美國一意孤行，結果是害人又害己。

由於海外市場不明朗，目前已影響到香港金融界對製造業的貸款計劃，也影響廠商擴大投資的意願，其他行業也擔心由此引起失業率大增而削弱購買力。正如此間經濟界人士所指出，明年香港經濟的重大障礙，首推貿易保護主義。（中國新聞社香港電）

台幣仍將持續升值

升值已影響台出口貿易

本報記者　周靜

今年以來，台幣兌美元的匯率步步高升，即是說台幣已在逐步升值。如果從今年七月底至近日止，台幣對美元已升值了約百分之五。從去年十月起算，則已升值了百分之十有多；再從去年二月起算，更已升值了超過百分之十一。

美還將迫使台開放市場

遠的不說，今年六、七月間，每美元尚可兌台幣三十八元多些。在此之後，台幣對美元一直都是以持續升值姿態出現，不過升勢較為緩慢，九、十、十一這幾個月內，幾乎每天都以只升值一分的模式進行；踏入十二月初情況發生變化，自十二月九日起，台幣脫離了每天只升值一分的模式，擴大升值幅度至每天二分、五分甚至七分，至近日每美元降至只可兌三十五台元多些。很明顯，台幣對美元已大幅升值。從正在發展中的種種跡象看，今後一段時期，台幣對美元比價還會上升。

台幣兌美元升值，並非自願，而是被迫使然。衆所周知，年來台灣貿易持續出超，尤其對美國，據統計貿易出超其中百分之九十是和美國有關，所以美國政府為了要使台灣減少對美國的大量順差，遂不斷對台灣施加壓力，要求台幣升值，以平衡雙方面的貿易。

其實美國除了迫使台幣升值之外，還壓迫台灣開放美國貨進口，今年八月期間，美國就曾派出議員到台威脅，認為台灣當局如不開放美國貨進口，就採取報復措施，限制台貨輸美。所以台灣方面終於不得不同意美輸台的產品大幅降低其入口關稅，跟着美國菸酒貿易問題，台灣也已作出了讓步。台灣鋼鐵要自動限制出口，等等，也都是被美國政府壓迫使然。

最近台灣有關方面表示，台灣「中央銀行」外匯存底已達四百五十億美元，較去年之二百一十億美元增加了百分之一百一十三。外匯存底如此激增，一是因為這一年內順差一百餘億美元，二是台幣對美元升值，引誘了外地匯入美元套利，三是一般銀行減少持有美元外匯，而由「中央銀行」購入。

升值已影響台出口貿易

無可否認，年來台幣的持續升值，已嚴重打擊到台灣當地的出口貿易。台灣一些紡織界人士早已大聲疾呼，說因為台幣的升值，預計該業將較去年短少收入一百二十多億元，並指出因台幣升值，已削弱了產品的外銷競爭能力。另外毛衣行業因為要適應台幣對美元升值，已盡量降低生產成本。有些行業則因此而改用其他貨幣報價，或暫停報盤，又或者已做着台幣會繼續升值的打算，最近接單價已以每美元兌三十五、三十四台元來計算，以祈減輕匯率上的損失。總之，目前台灣各業廠商最關注台幣動向，也認為這是最困擾的時刻，因為匯率不穩定，是最難做生意的時候。

台商反而延緩進口物資

表面看台幣升值雖說對入口有利，但據台灣一些銀行人士反映，近數月來銀行的進口業務卻很平淡，原因可能是廠商預期台幣還會升值，於是延緩進口行動，又或者鑑於將來產品出口困難，所以暫緩原料進口。

究竟台幣對美元會不會繼續升值？台灣的「經濟部長」在日前的一個記者招待會上說過，只要貿易上仍有大幅的順差，台幣升值的壓力就始終存在。「中央銀行」的總裁最近也提過，從外匯供需趨勢看，台幣仍將繼續升值。台灣有些人士且估計，不久將會升至三十五甚至三十四台元便可兌一美元。目前他們爭論的問題是，究竟是採取「一次升足」的措施，抑或是「漸進升值」的模式，相信這問題一時尚不易明朗。

近期股票派息表

公司名稱	派息宣佈	截止過戶日期
聯合企業	中期息二角七仙半	一月七日至一月十四日
實威國際	中期息三仙半	二月十八日至二月二十八日
鱷魚恤	中期息一角半	一月十五日至一月二十七日
香港隧道	第三中期息三角一仙	十二月三十一日至一月六日
大元置業	中期息七角半	十二月三十一日至一月十三日
迪生創建	中期息五仙	一月七日至一月十六日
金山實業	中期息二仙	一月十四日至一月二十七日
海港企業	中期息一元	一月十四日至一月二十一日
夏利文	中期息一角四仙	十二月三十日至一月六日
中華煤氣	第三中期息五仙	一月二日至一月六日
茂昌	中期息五仙	一月五日至一月十六日
信託	A股中期息二角二仙	一月十二日至一月十九日
	B股中期息四點四仙	一月十二日至一月十九日
河聯投資	中期息一仙	一月十五日至一月二十四日
新昌集團	中期息六仙	一月十日至一月十八日
萬邦航業	中期息一角七仙	三月九日至三月二十日
德昌電機	中期息七仙	一月十五日至一月十七日
連卡佛	A股中期息二角七仙	一月六日至一月十二日
	B股中期息二點七仙	一月六日至一月十二日
萬年置業	中期息三仙	一月十七日至一月二十四日
美麗華酒店	中期息六仙	一月五日至一月十六日
南豐	中期息一元	一月八日至一月十五日
力士地產	中期息九仙	一月二日至一月八日
海南發展	中期息八仙	二月七日至二月二十日
保華	中期息二仙	二月十一日至二月二十五日
建生實業	中期息五仙	一月七日至一月十五日
聯邦地產	A股中期息一角三仙	十二月三十一日至一月八日
	B股中期息二點六仙	十二月三十一日至一月八日
富利國際	中期息四仙半	一月八日至一月十八日
安全貨倉	中期息五仙	一月十五日至一月二十一日
海裕實業	中期息一仙半	一月十日至一月十六日
邵氏	中期息四仙半	一月七日至一月十四日
瑞安	中期息三仙	一月六日至一月十日
怡南實業	中期息五角	二月十二日至二月二十六日
偉益置業	中期息六仙	十二月二十九日至一月九日
九倉集團	中期息九仙	一月十五日至一月二十三日
南聯實業	中期息一角九仙	二月七日至二月二十日
滙豐國際	中期息三仙半	一月十六日至一月二十三日
長江製衣	中期息四角	一月十三日至一月二十六日

秀足球員

是為一九九零年第十一屆亞運會輸送國家隊隊員。因此，國家二隊的年齡結構以一九六七年和一九六八年出生的隊員為主，少量的吸收一九六五、一九六六年出生的隊員。採取訓練和比賽相結合的方式，培養出技術全面、能攻善守，適應現代足球發展趨勢的優秀運動員。

在武漢參加全國足球甲級隊聯賽的各隊教練參加了匯報會，並表示支持高豐文、徐根寶的工作。他們表示，如國家隊在地方隊中挑選隊員，挑誰給誰。

據悉，國家足球一隊和國家足球二隊的組建工作正在進行。一隊明年一月中旬將到巴西去學習。這是我國國家足球隊第一次到世界足球強國去學習。

北隊一馬當先，第二棒解放軍隊超過各隊，第三棒上海隊後來居上，並將優勢保持到終點。上海隊、解放軍隊和河北隊分別以一分四十八秒八、一分四十九秒五和一分五十秒，打破了一分五十一秒七的全國紀錄。

在女子一百米仰泳決賽中，北京的閻朝暉和江蘇的王維潔分別以一分五秒二和一分五秒五的成績，打破一分五秒六的全國紀錄。黑龍江的閻明在女子八百米自由泳決賽中，以八分四十七秒的成績，打破八分五十七秒的全國紀錄。上海的楊新天以二十七秒九的成績，打破了二十八秒五二男子五十米自由泳全國紀錄。上海男、女隊在四乘五十米自由泳接力和四乘五十米混合泳接力中，分別以一分三十五秒六和二分零秒二的成績，打破了一分三十九秒四和二分三秒五的全國紀錄。

第三場　第五班　一六五〇米

升班馬

第四場

京華盛頓台舞利
即日隆重獻映

週四滿連
道載口碑當然
歡渡聖誕人人都要開
影評人齊齊推
★★1986年度★★
絕妙溫情喜劇
華文影片公司榮譽發行

第三張

（深）圳線火車時間表 （1986.）12.21—1987.1.2

5	10:45	12:55	14:35	17:14
0	14:05	15:59	17:35	20:23
0	10:00	12:35	17:05	18:39
1	13:12	15:44	20:31	21:37

圳開	到廣州	硬座	軟座	空硬	空軟
7:50	上午10:55	27			
9:45	下午12:30			34	42
11:00	下午1:45			33	40
12:40	下午3:15				42
1:55	下午4:26	28	35		
2:30	下午7:22	27			
3:50	下午6:16			34	
4:30	下午10:00	27			
5:10	下午7:52	27		30	37
6:30	下午9:15			34	42
7:55	下午10:20				42

州返	到深圳	硬座	軟座	空硬	空軟
6:20	上午8:55	27		30	37
6:50	上午11:22	27			
7:20	上午10:10			30	37
9:00	上午11:46				39
9:40	中午12:19	28	35		
10:29	下午3:42	27			
11:40	下午2:25			34	
1:10	下午4:17	27		30	37
2:34	下午5:35			30	37
4:16	下午6:58				39
6:55	下午9:24	27			

…NG CO., LTD. 電話：5-414877（10線）

…運 陸路貨運 本公司承接 ＊各大城市之火車包卡及零散貨運 ＊本港直通廣東、福建之貨櫃拖運 ＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及倉儲服務

定期客貨班輪 馬蘭號 M.S. "MALAN" 十二月廿五日由廣州抵港 十二月廿六日直放海口三亞 船泊油蔴地 浙鷗 M.S. "ZHE PENG" 十二月廿六日由寧波溫州抵港 揚子江四號 M.S. "YANG ZI JIANG 4" 十二月廿六日由上海抵港

摩登收買 現金收買退貨 回頭貨・拍賣貨品 燕梳貨・倉底存貨（逢星期2、5刊登） 辦公 ③865778 ③7204052

Y.S.N. LINE 定期班輪 星加坡、巴生港、檳城 皇星 US V5 一月二日落貨 一月三日開行 邦丸 AKUNI MARU V19 一月二日落貨 一月三日開行 來輪 TERDAY ONCE MORE 一月十七日落貨 一月十八日開行 戶 E V49 一月廿二日落貨 一月廿三日開行 站：迅發貨倉有限公司 前七天倉期 電話3-7271888 下新日本汽船（香港）有限公司 5-295501-5（5線）5-295588（3線） 處：安邦貨運公司 德輔道西26-30號永基大廈605室 5-493154 5-493284

香港出口商會主席顧安琦表示
明年出口可審慎樂觀 出口市場料穩定增長
除受配額限制貨類主要行業應續有表現

【本報訊】香港出口商會主席顧安琦表示，八七年港貨出口將續有增長，除歐美主要市場外，港貨打入日本及中國市場前景樂觀。

顧安琦接受本報記者訪問時指出，儘管本港一些廠家已陸續接單至八七年中，但整體而言，大部分廠家要到一月份才能落實全年的訂單，因而他對明年港貨出口抱持「審慎樂觀」的態度。至於明年本港主要工業的出口，除紡織品及成衣已受配額限制外，鐘錶、玩具、電子業出口可望保持增長。

另一方面，八六年本港出口貿易表現特佳，顯然與港元匯率緊隨美元貶值，刺激西歐國家購買港貨的積極性有關，而八五年歐美經濟放緩，引致港貨出口下降，造成八六年的出口旺勢與八五年相對而言形勢大好，八六年首十月，港貨出口比八五年同期增長百分之十七。展望八七年，港貨出口增長率將維持穩定。

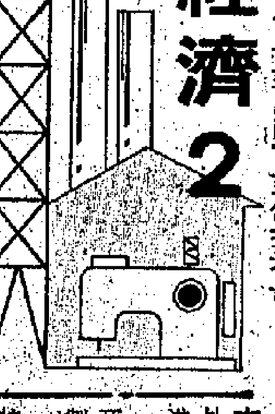
以往本港出口均由美國市場帶動，今年西歐市場的港貨出口增長率則比美國市場高逾三倍，今後美國市場的比重會否繼續下降呢？

顧安琦表示，今年港貨輸美的價值仍保持出口總值的四成，儘管美國保護主義的壓力日益擴大，來年西歐國家仍無法取代美國最大港貨出口市場的地位。

他表示，西歐市場今年的超卓表現主要是受匯率刺激，今年首十月港貨輸往該市場的出口總值為二百四十六億港元，增幅逾百分之三十二，其中西德市場佔三分之一，增幅達四成；展望八七年港貨輸往西歐市場的增長率將維持平穩。

他補充說，除東南亞地區的競爭對手外，西歐共市國家對港貨市場亦構成威脅。例如葡萄牙及西班牙等國，這些國家的製品較接近西歐品味，且享有西歐共市的特惠免稅優待，無論在地運、時間及成本方面均較港貨具有利地位，尤其是皮革製品及成衣類。但他強調，港人的優點是反應快，能準確地把握市場，因而西歐市場仍然樂觀。

對於八七年美國國會新議案會否加強對港貨輸美的限制，顧安琦表示有此可能，但主要針對紡織品及成衣。他說，本港明年應加強宣傳工作，使美國人了解本港奉行的自由貿易經濟政策，歡迎美貨輸港，故此不應將本港與南朝鮮及日本相提並論。



日圓升值有利港貨可乘勢打入日市場

日本是個有潛力但難於開拓的市場，他表示，由於日圓兌港元升值近四成，日本一些大企業及百貨公司已自行來港購貨，打散了以往數間入口商壟斷入口市場的局面，本港廠家可趁此良機，滲透日本市場。他強調，港貨一旦打入日本市場，必能建立穩固的地位。至於南朝鮮市場，他表示該國產品與本港相若，某些產品質量及價格較港貨更具競爭力，因此較難打入。

顧安琦表示，八七年港貨輸往中國市場將較八六年有所增長，雖然目前因外匯收緊政策而導致港貨輸往內地產品多局限於機械生產設備，隨着內地人民生活水準提高，輸內地的港貨品種將擴大至消費品，因而內地市場是個具潛力的市場。

絲綢貿易改革的作用

汝鵬

經濟縱橫

中國絲綢進出口總公司已經成立，並將於明年一月一日正式開業。該公司屬經貿部領導，經營原中國絲綢公司的全部進出口業務，另外中國絲綢物資進口公司也歸入該公司統一領導。

絲綢產品是中國的重點出口商品，由於歷史的原因，中國絲類商品在世界市場上佔舉足輕重的地位。

過去，中國的絲綢產品從繭到絲，面料到服裝分別屬於不同系統的單位領導，包括農業部門、輕工部門、商業部門、紡織部門，而進出口則有外貿部門。為了協調上述各單位，曾由國務院成立的中國絲綢公司來總其成，行政上歸國家經濟委員會領導。

現在這種情況已起變化，凡屬生產方面的歸併入紡織工業部，屬外貿方面的則設立中國絲綢進出口總公司，這是由於絲綢產品的特殊性所決定。

成立總公司來協調絲綢產品的進出口業務，有利於掌握整個出口服務，開拓國際市場。因為絲製品的市場並不像棉製品那麼龐大，較易控制。

而絲綢的生產部分併入紡織工業部，則有利於改善深加工能力，以及提高絲綢服裝的檔次，再加上之前服裝工業總公司也已歸屬紡織工業部領導，相信可有利於整個中國紡織品工業的發展。

用工業方式把棉、毛、麻、絲、化纖衣料加工成設計新穎、質量精美、品種檔次齊全的服裝，將在一些地方有利於增進工業部門的經濟效益，及擴大出口創匯。

日上月工業指數下跌百分一點五

【路透社東京二十五日電】據日本通產省周四公佈的數據，今年十一月日本的工業生產指數下降了百分之一點五，十月份下降了百分之一點九。

港貨空運法國增長快
玩具與對講機受當地用家歡迎

【本報訊】最近空運出口創紀錄，一位洋行人士認為和今年出口法國生意大增有關。

他說，今年出口法國的商品，以玩具較為突出，以往香港玩具主要出口美國、西德及其他第三世界國家，去銷法國數量不大。今年由於當地經濟好轉，加上有些買單開來後，發覺此間交貨水準及交貨期均有出色表現，在下半年更大量開來。目前法國來單主要是電子玩具，而手提的無線電對講機，成為行內集中生產的主要品種。港產無線電手提對講機，特點是可適用當地頻段，通話清晰和外型具時代美感，使一向重視外型美觀的法國買家甚為受落。

據稱，目前這些訂單除聖誕貨之外，也有不少是明年復活節前交貨的，相信在目前至農曆新年前後，業內還得為這批出口貨趕工。而最近交貨的，主要是由空運出口，每次都有幾個貨箱，為數不少。由於市場關係，目前一些中、小廠家不斷努力，希望在買家加訂之前，提供更多新的設計。

日本東棉與董氏接觸擬研究董氏重整協議

【本報訊】路透社東京消息：日本東棉洋行表示，現時正與香港董氏航運集團商討該集團的重組問題。

工業界消息說，約二百五十個董氏集團的債權人，大部分已經簽了協議，但東棉洋行仍未願意動筆。

消息說，雙方所討論的，是關於接收新船和重組問題。

大連出口增逾倍
首十一月達一億八千萬美元

【本報訊】今年首十一月，大連市出口達一億八千萬美元，較去年全年增長逾倍。

大連市外貿業務自去年開始自營，現已同一百四十多個國家和地區建立了貿易關係，大連的對蝦、貂皮、水果罐頭、飼料、玻璃製品、洗衣機、抽紗製品、西服、紗布、鋼材、大理石等五百多個品種進入國際市場。

目前，大連港的對外貿易吞吐量和出口貿易總額均為全國第一。過去船舶壓港壓貨的現象已不復存在。今年港口每艘船平均在港口時間從去年的七點五天縮短為五點九天。

截至十二月十八日，大連港口提前廿天完成全年港口計劃吞吐量四千二百萬噸，利潤完成一億七千多萬人民幣，創歷史同期最高水平。

特稿
澳洲資金流港面面觀

羅維

銀行界消息透露，今年澳資流入香港不下數十億元，而在港進行收購的行動亦近十宗，估計來年收購行動仍會接踵而來。

今年本港股市能夠屢創新高，物業市道穩定上升，澳洲財團影響不可抹，有一點需要注意的是，就是澳洲財團若果以過客形式投資香港，對本港是弊多利少的。

澳資推動股市創新高

回顧今年股市市場，由年初一千八百點牛皮局面，猝然飆升至今天二千五百點，當中必然是受眾多收購消息所助瀾的。根據現時統計數字顯示，今年澳洲財團通過收購空殼而上市的個案有八宗之多。包括：（一）世界發展，由輝煌太平洋收購，易名為十字軍（CRUSADER）；（二）興寧海隆，由澳洲財團收購，易名為城市資源（CITY RECOURSES）；（三）兆安地產，由（ALLIED PACIFIC）收購，易名為聯合海外；（四）能達科技，由（SCILLA）收購，易名為基立集團；（五）國際京城，由奔達集團收購，易名為奔達集團；（六）新昌地產，由聯合海外收購；（七）伊人置業，由亞洲證券收購；（八）華光地產，由亞洲證券收購。另外，還有澳洲FAI保險以介紹方式在聯交所上市。換言之，截至今年澳資公司在港上市約十間，而接洽中，還有捷達統一等。

投資條件差澳資流港

歸根結底，這收購熱潮直接與澳洲當地投資環境有密切關係。其利得稅率高達百分之四十九，實在令人咋舌，難怪澳洲商人亞洲證券主席韋理也連聲叫苦，直斥澳洲像一個由工黨控制的政府。

相反，現時香港利得稅率維持在百分之十八點五，與澳洲情況有天淵之別，這實使澳洲商人對稅的天堂——香港趨之若鶩。

但為何澳洲商人對香港情有獨鍾，不選擇別的地區投資？這與香港投資環境亦有關。目前本港股市市盈率相對日本及美國市場仍屬偏低，而且本港投資物業回報率也高，維持在十八至二十厘，相反澳洲及新加坡等地就失色很多，只能有五至七厘回報率。

收購上市引起爭論

儘管如此，澳洲財團進軍本港是否百利而無一害呢？在七八年時，澳資工業投資已率先在港取得上市地位，但這間公司投資對象大部分為外國，而利用香港進行供股集資。過去幾年間，在英美已投資達三十二億元，同時最令人不解的是，工業投資到最近才在港設立辦事處，職員更是寥寥可數。

此外，今年上市的城市資源，集資二千一百萬元，收購澳洲金礦百分之五十權益，最近再宣佈動逾億元，收購巴布亞新畿內亞金礦。另外，十字軍收購巴西金礦，更曾經一度引致證監處的反對。

從上述事例，反映部份澳洲財團取得在港上市地位後，即利用本港融資方便，進行擴大外國投資，以維持其股票不斷的升勢，而更令人憂慮的是，這些海外投資多是風險較高的業務，隨時拖跨整間公司。

投資多屬短線獲利

同時，澳洲幫另一特色，是投資方式屬於短線。甚至立集團與星島合作投資尖沙咀廣東道地王，總值六億三千六百萬元，但其後則以十億元價格售予日本財團，獲利二億四千五百萬元，使人猜想澳資財團對在港作長線投資的誠意。此外，奔達財團大手筆，以十四億元購入置地的二十個貴重物業，但不久即將其中部份物業轉售，不難想像日後會出售其餘物業。

以目前情勢來看，澳洲資金流入本港還會持續一段時期，而收購行動亦會此起彼落，預料明年本地市場中，澳洲幫仍擔當着重要角色，惟是他們進軍本地市場，所帶來的影響是好是壞則有待觀察。

外貿部成立新公司統一辦理絲綢業務
內地絲綢出口首次逾十億美元
八七年元旦開始經營

【本報訊】據中國新聞社日前報道，中國對外經濟貿易部最近批准成立中國絲綢進出口總公司，已定於一九八七年一月一日起正式開展業務。

中國絲綢進出口總公司將經營原中國絲綢公司主管的蠶絲、綢、絲綢服裝及其它製成品（包括人造絲、合成纖維絲及其與其它纖維混紡絲交織等織品、服裝及其它製品）等的進出口業務和來料加工，補償貿易，以進養出，同外商開展合資合營合作以及有關絲綢貿易的國際交流活動等。

該公司同時負責對絲綢、綢緞類和以絲為主要成分的服裝及製成品類的價格協調，負責對絲類和綢緞類的出口許可證統一向對外經濟貿易部申領。原中國絲綢物資進口公司歸中國絲綢進出口總公司領導，其經營範圍除進口人造絲等各種化纖長絲和化纖長絲含量在百分之五十以上的交織物外，還進口絲綢行業用的染化料、助劑、紙管等。

據悉，中國絲綢及其製成品的生產業務已劃歸紡織工業部管轄。中國今年絲綢出口總額首次超過十億美元。

獲准興建酒店有十家
大連酒店幾近飽和
大連國際酒店明年三月擬開業

【本報訊】大連市在今後數年內不會批准興建酒店賓館項目，除非客源有異常的增長。目前已獲准新建的酒店賓館有十家，八家已破土動工，預料明年將有三家開業。大連國際發展有限公司董事總經理丁肇有對記者表示，其餘的酒店也將陸續開業，屆時可滿足該市日益增多的外商和旅遊業發展的需要。

大連國際酒店座落在市中心，是大連市的第一家與香港合資的合資酒店，將於明年三月率先部分開業。大連與香港合資的風景酒店主體已蓋好，坐落在風景優美的老虎灘旅遊區，目前正抓緊裝修，預計明年八月開業。大連與香港合資的富麗華酒店也將於明年下半年開業。

另外，從在北京結束的中國國際旅行總社一九八七年旅遊展銷會獲悉，明年到大連的國際遊船將達三十個航次，比今年增加百分之二十八，位居全國沿海接待國際遊船城市前列。明年，大連市準備以下幾個方面接待國際遊船：開放碧海山莊，為遊客提供具有中國古典園林特色和富代建築藝術相結合的遊覽區，旅遊商店在市中心增設外匯商場，為遊客選購具有地方特色的旅遊工藝品提供更大的便利；抓緊南部海濱風景區建設，使一些酒店等項目在旅遊旺季前竣工接待遊客。

廣州鮮奶每天九噸輸港

▲廣州市牛奶總公司引進美國荷斯坦良種奶牛興辦的現代化珠村奶牛場，現在每天出口鮮奶九噸到香港，受到港商好評。

該場是一九八四年通過補償貿易方式，引進六百八十頭美國荷斯坦良種奶牛，在廣州市郊東圃珠村興辦起來的。這個現代化奶牛場，有一個安裝兩條魚骨式自動擠奶生產線的大型擠奶廳，只需十分鐘就可擠完四十頭奶牛的奶，鮮奶通過不銹鋼管道，迅速冷卻，流進儲奶缸，保鮮度好，當天即可運銷香港。

珠村奶牛場從美國引進這批奶牛，近三年已繁殖三百五十頭良種母牛。

穗引進一曲奇餅生產線

▲廣州莎莉食品有限公司引進的澳大利亞曲奇餅生產線，十二月七日在海珠廣場館園東側該公司餅店內投產。

該生產線即烘即售朱古力、杏仁、合桃等十多種具有美國或澳大利亞風味的曲奇餅。

廣州莎莉食品有限公司是由香港萬喜投資有限公司開辦的。

外幣對人民幣滙價表

材料來源：中國國家外滙管理總局

12月25日

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2279.19	2290.61
比利時法郎C	一萬	902.48	907.00
比利時法郎F	一萬	894.03	898.51
丹麥克郎	一百	49.62	49.86
加拿大元	一百	268.07	269.41
西德馬克	一百	187.80	188.74
法國法郎	一百	57.19	57.47
英鎊	一百	541.30	544.02
美元	一百	371.28	373.14
E.C.U	一百	394.35	396.33
挪威克郎	一百	49.52	49.76
荷蘭盾	一百	166.12	166.96
香港元	一百	47.56	47.80
新加坡元	一百	169.32	170.16
奧地利先令	一百	25.82	25.94
意大利里拉	一萬	27.07	27.21
瑞士法郎	一百	226.00	227.14
瑞典克郎	一百	53.48	53.74
澳洲元	一百	245.75	246.99

特稿
原料入口大幅增加
紡織成衣輸美國存在隱憂

余敬

今年以來，由於本港紡織品出口好轉，加上內地對原料增加供應，內地棉紗、坯布供應佔絕大優勢。年初紡織業未轉蓬勃時，為水貨充斥，稍後在市場需求上升下，正途貨大量增加供應。目前在市場上，八成以上的入口棉紗為內地來貨。一位入口商說，根據九月份的入口紀錄，今年首三季本港入口棉紗九十萬件，其中七十七萬件為內地來貨。去年同期內地供港只有四十四萬件。以後頭還有三個月計算，今年本港入口棉紗將可突破一百萬件之數，是一個歷史新紀錄。

入口棉布方面也有此情形，頭三季入口了九億六千五百萬平方米，比去年同期的六億六千二百萬平方米大增百分之四十六。其中內地來貨由四億三千七百萬平方米增為六億九千八百萬平方米，來量出現激增。商人說，九個月已有此成績，估計至年底入口總值會有十一億平方米左右。

一位行內人士說，今年以來本港紡織業出口由淡轉旺，估出口總值升為四成，並獲得自五〇年以來最高出口額的增長幅度，其中過程殊不容易。在對最大的出口國——美國來說，年中面對「曾健士法案」的壓力，確實不少。

保護主義反而促出口

據稱，這個法案雖然被推翻，但它的陰魂不散，人們刻正擔心明年初又有它的變種捲土重來。也由於這個法案，成為了本港紡織品今年以來出口創紀錄的一個動力，這由本港的出口業績及入口的紡織用原料大幅增加，可以反映出來。入口原料增加，除了為本地消耗之外，部份是轉口外地。一般估計，轉口的原料以首十個月為多，稍後因為此間需求增加而放緩。不過行內人士目前對市場前景的看法是，樂觀之中亦存有隱憂。

所樂觀者，是今年第四季開始，市場在接訂旺季之下，訂單如雪片飛來，目前已有些廠家接訂至明年八、九月份（主要是恤衫），不少接滿了明年二、三月單。這種情形，有人認為主要受惠於今年港元一直和美元掛鈎，在港元追隨美元貶值底下，吸引了買家，使出口能力加強。不過，也有人為訂單大量開來而擔憂，理由為：今年美國搞曾健士法案不成，之前不少美國買家擔心以後要入口貨，於是大量訂入。目前，美國經濟景氣未如人意，但訂單又大量湧來，個中道理，如出一轍。

密切注視美國形勢

正如一位學者指出，美國方面已有此苗頭，我們是不能以為「曾健士法案」搞不成而對美國的保護主義放下戒心。相反，目前的現象告訴我們，有人正在搞陰謀，如果其得逞的話，相信這種多年來罕有的好景，不易持續。儘管有一些估計偏於悲觀，但目前行內在更新設備及擴充的仍比較積極，原因訂單較多，加上投資紡織成本回籠快，形成這方面的資金投入還是比較好的。一位出口商說，本港出口市場在去年衰退後好轉起來，符合以往的規律，只要對美國的保護主義時刻警惕，並在出口產品上不斷改良，提高競爭力，相信這個景氣是不致那麼快便消退。當然，內地加強及保證供應本港紡織品原料，價格又隨行就市，無疑是一個強大的支持動力來源。他表示，相信在八七年上半年，本港紡織業開工及出口，會有平穩向上的趨勢。

厦門市合資悅華酒店盈利近四百萬人民幣

【本報厦門專訊】厦門首家合資別墅式酒店今年創匯三百八十二萬八千七百多元人民幣，接待遊客一萬多人，營業額較預期增長百分之十九。

該厦門悅華酒店自開業以來，採取了靈活的管理方式，聘用專業人才，員工待遇與酒店經營效果直接掛鈎，並且與國內外三十多家旅行社簽訂合作協議，住房率保持增長。

據該酒店總經理張洪福表示，入住酒店的人客大部分是外籍遊客，包括各國考察團、代表團等四十多批。目前酒店的住房率達百分之八十三。

此外，該酒店的附屬設施如餐廳、商場、車隊等的經營效益亦十分顯著。

日本推出新預算案
增幅創卅一年低點

【美聯社東京二十五日電】日本大藏省周四向內閣遞交了八七／八八財政年度預算草案。大藏省官員表示，此項草案的預算額，是三十一年來增加幅度最少的。

八七／八八財政年度的政府財政支出總額為五百四十一萬億日圓（相當於三千三百三十九億美元），這一數目比八六／八七財政年度的預算額僅增加了百分之〇點〇二。

日本放寬工業品入口
部分產品可獲免稅優惠

【本報訊】據駐港日本總領事館消息：日本將於明年四月一日起，擴大對發展中國家及地區的工業及礦產業品的入口優惠制度。

經改革後，入口日本的工業產品如電動配件、機械、原油（不包括石油）的優惠最高限額將予取消。此外，有機化學物品、運動必需品、衣服、人造樹脂的最高限額則將予擴大，平均率達百分之三十。另一方面，入口人造羊毛纖造品將享有優惠稅率，而入口玩具則會獲得免稅優待。

消息指出，日本政府進行此改革，主要是有見目前發展中國家經濟困難，而且負債增加，日本政府希望經改革後，能增加它們工業產品的入口。

此外，日本政府亦希望能藉着此次改革，加強烏拉圭回合會談的成果，改善發展中國家的貿易環境。

香港銀行業年報
銀監處正在籌備

【本報訊】銀行業監理處最近已着手編寫一篇香港的銀行業年報，以呈交港府高層審閱。消息人士預料，該銀行業年報將於明年初完成。港府可能不會公佈該年報的內容。

消息透露，這是銀行業監理處第一份銀行業年報，該年報將涉及總結今年本地銀行業的發展狀況，以及業內的收購活動等多個方面。它還會對銀行業的未來發展作出估計，和檢討最新實施的銀行業條例的執行情況。

歐美市場展望樂觀
港貨輸美較理想增幅可達成半

【本報訊】美國和西歐，現共吸購港貨出口總值的三分之二。港商預料明年港貨輸歐美的生意，將可取得較均衡的發展。這種情況將可支持香港的出口貿易繼續增長。

去年港貨輸美，曾略降百分之六，但今年已增逾百分之十。明年美國的經濟情況將好過今年，出口增加可繼續把外貿入超額減少。同時，美國紡織廠今年除在國內的付貨量增加之外，出口貨值亦增百分之十一。因此，此間一些官商人士認為，明年美國通過保護主義的「綜合貿易法案」機會並不太大。鑑於美商現在訂購的成衣與紡織品，多已排到明年第二、三季起運，港商估計明年港貨輸美的總值，將有可能比今年再增約百分之十五。

去年港貨輸往歐洲共市，曾減退百分之十五，今年則激增百分之三十以上，是進入八十年代後表現較佳的一年。西德和英國明年的經濟展望均較好，現在熱門成衣輸去這兩國，訂單亦多已排到明年六、七月份。因此，明年港貨輸去西歐，仍有繼續增長的機會。不過，由於近期港元兌歐洲的貶值幅度已漸縮小，同時歐洲商恢復增訂港貨已歷時一年多，所以明年去貨的增長率，將可能比今年縮小。在這種情況下，吸納港貨出口總值逾四成二的美國市場，明年似更值得港商去努力拓展銷路了。

外商投資寧波逾三千萬美元

【本報訊】據國際商報報道，現在寧波市正式簽約的中外合營企業項目廿九個，總投資二億六千八百多萬元人民幣，利用外資三千七百八十九萬美元。

寧波市副市長陳哲良最近在該市外資工作會議上作上述透露。他說，其中有十家已投產或開業。生產性項目由八四年佔總投資的百分之三十六，上升至百分之一百。

該市又設立「三資」企業中方投資辦金，協助解決中方合營者缺乏資金的問題，允許外匯有償調劑，並成立「三資」物業資企供應公司，凡國內能夠提供的各種物資和原材料，按合理價格保證供應，而國內確難提供的，由該市撥出外匯，專營「三資」企業的物資供應。

香港旅遊業更上層樓

本報記者 王丹青

八七年將是本港旅遊業承先啟後，再度豐收的年頭，香港旅遊協會面臨着更大的挑戰：如何使訪港旅客達致預期三百八十萬人次的目標？本港的旅遊收益怎樣才能獲致更大的增長？

新展覽場吸引遊客

香港旅遊協會發言人邵善發表示，香港旅遊協會在新的一年內主要工作將致力於吸引更多高消費旅客來港，包括來港出席會議、參加及參觀展覽的各界人士，為特殊興趣而來港的旅客，以及爭取獎勵性的訪港旅客。他稱，旅遊協會不但要設法使遊客在本港逗留更長時間，亦會積極爭取更多遊客在淡季時來港。

他指出，八八年秋啟用的香港會議及展覽中心可為本港帶來大量旅遊收益，一般國際會議籌備需時三至五年，香港旅遊協會將加速海外宣傳的步伐，使本港充份利用國際金融貿易中心的優越性，吸引這批高消費旅客。

與港府合作拓展旅遊

此外，香港旅遊協會將加強旅遊業各環節的聯繫，本港方面會密切注視入境旅遊業的發展，向港府有關部門作出適當的建議，並與本港旅遊同業、零售業、服務性行業等聯絡交流，共同推廣海外宣傳工作。

海外方面，旅遊協會將與亞洲區旅遊業聯手合作，組織循環遊線，吸引遠程旅客。邵善發強調，亞洲區不應視為本港旅遊業的競爭對手，應是相輔相成，而本港訪港旅客及旅客消費額一向是亞洲之翹楚，聯合推廣亞洲旅遊業，對本港裨益最大。

談及旅遊協會八七年拓展海外市場的工作策略，邵善發表示可分為兩個方向：（一）爭取更多旅客來港方面，強調本港是一個「四季皆宜」、具有「繽紛節日」的旅遊勝地；（二）吸引高消費旅客方面，向海外推薦本港是一個適宜舉行國際會議，展覽及獎勵、特殊興趣的旅遊地方。

海外宣傳極為重要

至於海外市場宣傳方面，香港旅遊協會在歐洲將宣傳本港為中西文化交匯之地，即有傳統東方色彩，又具西方先進的一面。日本市場將注重宣傳本港為購物及食物天堂，有羅曼蒂克的情調，且適合未婚女性旅遊。而東南亞地區則標榜本港為亞洲先進地區。

邵善發強調，海外宣傳固然重要，但本港旅遊業產品多元化更是不可忽視的重要環節。故此本港除保持「購物天堂」及「飲食天堂」的美名外，應多舉辦繽紛多采的文化活動，開闢適合不同興趣旅遊人士的觀光線，並加強旅遊專業訓練，提高服務質素，使「東方之珠」美譽歷久不衰。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東京橋	TOKYO BRIDGE(上午)	基隆	現代橋	川崎
新鵬	ZHEPENG(上午八時)	寧波溫州	B	招商局
白河口	BAI HE KOU(中午)	澳洲	現代橋	遠運
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV(下午十一時)	歐洲	國際橋	華林
馬爾庫	VILLE DE MERCURE(上午六時)	新加坡	貨櫃場	偉特
吳興	MAWLAMYAING(下午八時)	仰光	B	新興
海皇鑽石	NEP.DIAMOND(下午一時)	美國	海陸橋	海陸
海春	HAI CHUN(上午十時)	基隆	西區	永裕
海勇	HAI YONG	台中	油麻地	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	油麻地	永裕
美國貿興	AMERICAN MARKETER(中午)	美國	國際橋	美輪
南進	HP.NAMJIN(下午七時)	釜山	B	東發
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	B	國光
大亞	THEAS(上午六時)	新西蘭	海廈	基士頓
利來得	NL.DEJIMA(上午七時)	日本	國際橋	寶隆
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH(上午八時)	歐洲	現代橋	邊行
懷傑河	HUAI JE HE(上午二時)	上海	西區	招商局
路易士馬士基	LOUIS MAERSK(中午)	美國	現代橋	馬士基
揚子江四號	YANGZI JIANG 4(下午二時)	上海	B	招商局
新萬利	SAN MIGUEL	台灣	油麻地	國光
利來范迪民	NL.VAN DIEMEN	地中海歐洲	國際橋	寶隆
大亞	THEA S(下午)	上海	海廈	基士頓
新萬利	SAN MIGUEL	沙巴	油麻地	國光

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東京橋	TOKYO BRIDGE	阿拉伯灣	現代橋	川崎
木星別墅	VILLE DE JUPITER(下午)	台灣	貨櫃場	偉特
寶島	PRECIOUS ISLAND	加州	A	香島
海皇琥珀	NEP.AMBER(上午三時)	西南太平洋紐約	國際橋	港恒
泰勒總統	PRES.TYLER(上午二時)	西北太平洋紐約	國際橋	寶隆
馬蘭	MALAN(下午)	海口	油麻地	招商局
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	地中海	現代橋	新興
利來得	NL.DEJIMA(下午十時)	歐洲	國際橋	寶隆
蘇默斯灣	SOMERS BAY(上午)	曼谷	海陸橋	海陸
美國貿興	AMERICAN MARKETER	加州紐約	國際橋	美輪
哥羅拉多之光	COLORADO GLORY(上午)	加勒比海中南美	A 0	川崎
光大二號	KWANG TA 2(下午)	高雄	油麻地	永裕
彩虹	RAINBOW	釜山	西區	港興
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	現代橋	太古
加州女神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	現代橋	日郵
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	高雄	國際橋	港郵
明春	MING CHUN(下午)	高雄日本	B	大榮

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
長衛	EVER GUARD	台灣	國際橋	利達
青衣島	TSING YI ISLAND	天津	B	華夏
長冠	EVER LAUREL	新加坡	國際橋	利達
海興	HAI XING(上午七時)	上海	A	招商局
陶南一號	DONAM NO.1(下午七時)	釜山	油麻地	港興
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(下午五時)	新加坡	現代橋	馬士基
阿里多得利	ARISTOTELIS	日本	A	大阪
東方外交	ORT.DIPLOMAT	美國	國際橋	港郵
巴黎	CR.PARIS(下午)	高雄	國際橋	沙特
綠豐	LUFENG	青島	B	華夏
祖安威	JOVIAN BRIGHT	日本	B	三利
海達	HAIDA(上午十時)	曼谷	A	三寶
亞加文農	AGAMEMNON SB	歐洲	A	亞聯
馬士基賓拖	MAERSK PINTO(上午四時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
嘉露	QAROUH	歐洲	A	捷成
天翔	SKY HOVER(上午七時)	天津	B	輝勝
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	國際橋	港郵
阿斯努力	ALS.ENDEAVOUR	基隆	A	亞聯
東方首長	ORT.CHIEF	歐洲	國際橋	港郵
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	B	華夏
高恒	KOHENG	汕頭	B	華夏
大翰浦	TELAMON(下午)	日本	海廈	川崎
揚子江二號	YANGZI JIANG 2	武漢	B	招商局
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	吉列島	威高
江安	JIANG AN	張家港	A	招商局
新悉尼	ZIM SYDNEY(下午八時)	新加坡	現代橋	新興
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴	吉列島	國光
新沙灣那	ZIM SAVANNAH(下午八時)	美國	現代橋	新興
高山	GAO SHAN	上海	A	招商局

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
金皇后	MAY QUEEN	汶萊	油麻地	國光
大翔丸	TAISHO MARU	新加坡	B	益高
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	國際橋	港郵
南進	HP NAMJIN	釜山	B	東發
白河口	BAI HE KOU	新港上海	現代橋	遠運
錦江	JIN JIANG(下午三時)	上海	A10	金網
長衛	EVER GUARD	歐洲	國際橋	利達
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	國際橋	華林
長冠	EVER LAUREL	加勒比海紐約	國際橋	利達
大同二號	TA TUNG 2(下午)	高雄	油麻地	永裕
阿斯努力	ALS.ENDEAVOUR	南非	A	亞聯
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH(上午五時)	高雄	現代橋	邊行
東方首長	ORT.CHIEF	高雄	國際橋	港郵
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	B	國光
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	吉列島	威高
路易士馬士基	LOUIS MAERSK(上午五時)	新加坡	現代橋	馬士基

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
揚子江五號	YANGZI JIANG 5	B38	招商局
漢中河	HAN ZHONG HE	西區	招商局
嘉禾	JIA HE	B1	華運
湯泉	TANG QUAN	A32	招商局
雨花	YU HUA	B2	招商局
浙鵬	ZHE LI	西區	招商局
三江	SAN JIANG	油麻地	輝勝
木星	MUSING	招商局碼頭	招商局
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	西區	新興
蘇河	SU HE	西區	招商局
新海和二號	NEW HERO 2	吉列島	聯航

香港—汕頭—東莞（十月至十二月航期表）

香港⇄汕頭

航線	月份	航期
瀋湖	十月份	逢1/3 5/9 11/13 15/17 21/23 25/29日下午五時從香港開往汕頭
		逢2/4 6/10 12/14 16/20 22/24 26/30日下午五時從汕頭開往香港
	十一月份	逢1/5 9/11 15/19 21/25 29日下午五時從香港開往汕頭
		逢2/6 10/12 16/20 22/26 30日下午五時從汕頭開往香港
	十二月份	逢1/3 5/9 11/13 15/19 21/23 25/27 29日下午五時從香港開往汕頭
		逢2/4 6/10 12/14 16/20 22/24 26/28 30日下午五時從汕頭開往香港
龍湖	十月份	去程：2,6,10,12,16,19,22,26,30
		回程：1,5,7,11,15,17,21,25,27
	十一月份	去程：2,6,10,12,16,20,23,27,30
		回程：1,5,7,11,15,17,21,25,28
	十二月份	去程：2,6,10,12,16,20,22,24,26,30
		回程：1,5,7,11,15,17,21,23,25,27

（註：去、回均開下午五時正）

香港⇄太平（東莞）

航線	航期
流花湖	每天上午十時正從香港開往太平
	每天下午三時卅分從太平開往香港

乘船地點：九龍大角咀碼頭

香港—廣州線火車時間表

1986.12.21—1987.1.2

直通車

九龍開	8:15	10:45	12:55	14:35	17:14
到廣州	11:50	14:05	15:59	17:35	20:23
廣州開	8:30	10:00	12:35	17:05	18:39
到九龍	11:31	13:12	15:44	20:31	21:37

深圳⇄廣州火車時間表

車類	車次	深圳開	到廣州	車票（港幣元）硬座	軟座	空硬	空軟
快車	104	上午7:50	上午10:55	27			
空調特快	106	上午9:45	下午12:30			34	42
空調快車	108	上午11:00	下午1:45			33	40
空調特快	88	中午12:40	下午3:15				42
特快	90	下午1:55	下午4:26	28	35		
慢車	544	下午2:30	下午7:22	27			
空調特快	102	下午3:50	下午6:16			34	
慢車	502	下午4:30	下午10:00	27			
空調快車	110	下午5:10	下午7:52	27		30	37
空調特快	112	下午6:30	下午9:15			34	42
空調特快	114	下午7:55	下午10:20				42

車類	車次	廣州返	到深圳	車票（港幣元）硬座	軟座	空硬	空軟
空調快車	105	上午6:20	上午8:55	27		30	37
慢車	543	上午6:50	上午11:22	27			
空調快車	107	上午7:20	上午10:10			30	37
空調特快	87	上午9:00	上午11:46				39
特快	89	上午9:40	中午12:19	28	35		
慢車	501	上午10:29	下午3:42	27			
空調特快	101	上午11:40	下午2:25			34	
快車	109	下午1:10	下午4:17	27		30	37
空調快車	111	下午2:34	下午5:35			30	37
空調特快	113	下午4:16	下午6:58				39
快車	103	下午6:55	下午9:24	27			

海洋船務有限公司 Interocean Shipping Co. Ltd.

（土耳其國營輪船香港代理）
(D.B. Turkish Cargo Lines)

·定期線·

m.v.'General Kazim Orbay' ETA 16/1

收貨往：法馬古斯達 Famagusta、特倫斯 Derince、伊斯坦堡 Istanbul、麥辛 Mersin、伊斯肯德倫 Iskenderum.

5-412634
地址：香港干諾道中122號海港商業大廈4樓
電傳：75660 INSCL HX
傳真：5-416449

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：27/12 啓航：28/12	"TELAMON"	智利各埠：Iquique, Antofagasta, Valparaiso, San Antonio.
到港：11/1 啓航：12/1	"A VESSEL"	加勒比海：Cristobal, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Puerto Quetzal, Acajutla, Puerto Caldera, Acapulco.
到港：6/1 啓航：6/1	"C. R. ABIDJAN"	西非：Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.

總代理：川崎（香港）有限公司
香港鐵一中心32字樓 電話：5—8615561
文件部：（出口）5-8615615 （入口）5-8615526
收貨站：利高集運倉庫有限公司
散貨：油塘灣東源街8號
葵涌貨櫃466地段MTL對面
澳門接載處：澳門嘉豐航運有限公司
澳門南灣街南灣商業中心A座1101室
電話：553311
傳真機：569283

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877（10線）

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名 航次	CFS	CY	截貨	開航
湛江／海口	T.B.A.	4/1	6/1	8/1	10/1
廈門／汕頭	華勝 8649	4/1	6/1	8/1	10/1
張家港	沐河 134	26/12	28/12	30/12	1/1
上海	高城 17	28/12	30/12	1/1	3/1
	漂河 31E	1/1	3/1	5/1	7/1
新港／北京	熊岳城 251	31/12	2/1	4/1	6/1
青島	平鄉城 227	29/12	31/12	2/1	4/1
大連	順江 146	29/12	31/12	2/1	4/1
廣州／黃埔	每四日一航次				
珠海	逢星期三、五開航				

各地散裝輪貨運

港口	收貨	截貨	開航
上海	23/12	26/12	27/12
	28/12	29/12	2/1
	3/1	4/1	5/1
新港	20/12	27/12	30/12
青島	22/12	25/12	27/12
大連	28/12	29/12	30/12
海口／湛江	每星期二航次		
蛇口	穗順 逢星期二、四		
廈門	逢星期一、三、五開航		
汕州	逢星期三、六開航		
福州	每四日一航次		
梧州	每隔三日一航次		
廣州／黃埔	逢星期二、五開航		

陸路貨運

本公司承接
＊各大城市之火車包卡及零散貨運
＊本港直運廣東、福建之貨櫃拖運
＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室 電話：5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津（新港）貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、通化、西安及營口（雜貨及拼／整箱貨）

船名	收貨	截貨	到-離港
（全貨箱航綫）			
TIAN YUE（天躍）V66B	即日	28/12	30-31/12
TIAN YAN（天燕）V28B	27/12	1/1	3-4/1
SKY HOVER（天翔）V102B	14/1	19/1	27/12-21/1
TIAN SHEN（天神）V15W	18/1	23/1	9-25/1
（散裝航綫）			
TIAN LONG（天龍）V21B	8/1	14/1	11-16/1
TIAN LONG（天龍）V22B	29/1	4/2	1-6/2

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325
收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4999388

環亞（上海）國際貨運公司 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation

香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徽蕪湖之服務

船名	收貨	截貨	到-離港
LONG JIANG（龍江）V8608	——	——	29-31/12
TING JIANG（汀江）V8701	即日	1/1	31-3/1
XIANG JIANG（湘江）V8701	30/12	5/1	5-7/1
SAN JIANG（三江）V8703		2/1	8/1	7-10/1

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4999388

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇄天津（新港）全貨箱班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH（易津）V8627N	即日	29/12	31/12-1/1
TRADE RELISH（易津）V8701N	5/1	10/1	12-13/1

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN（通洋）V8701	25/12	30/12	31/12-1/1
MILD OCEAN（通洋）V8703	5/1	10/1	11-12/1

代理：JSA (HK) Ltd.
收貨站：青衣富大集運 電話：0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

定期客貨班輪

馬蘭號 M.S."MALAN" 十二月廿五日由廣州抵港 十二月廿六日直放海口三亞 船泊油麻地

浙鵬 M.S."ZHE PENG" 十二月廿六日由寧波溫州抵港

揚子江四號 M.S."YANG ZI JIANG 4" 十二月廿六日由上海抵港

揚子江二號 M.S."YANG ZI JIANG 2" 十二月廿七日由武漢抵港

江安 M.S."JIANG AN" 十二月廿七日由張家港抵港

定期客貨班輪

海興號 M.S."HAI XING" 十二月廿七日由上海抵港 一月一日直放上海

高山 M.S."GAO SHAN" 十二月廿七日由上海抵港 十二月三十一日直放上海

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二——一五五號十一樓
電話：440656、4405647、447402。

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5 460572 5 479829（貨運）

定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢六、十六、廿六
	閩海120	逢一、十一、廿一
	北峯山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	廈水運20	逢星期一
	育志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	每月五—六航次
	泉州2號	

摩登收實

現金收買退貨 回頭貨·拍賣貨品 燕梳貨·倉底存貨

（逢星期2、5刊登）

辦公 ③865778 ③7204052

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE) SERVICE

船名	VOY.NO.	船到	截貨
E. GOING	016A	29/12	28/12
E. GIANT	017A	9/1	8/1
E. GOODS	007A	16/1	15/1
E. GROUP	005A	23/1	22/1
E. GENTRY	016A	13/2	12/2
E. GIANT	018A	20/2	19/2
E. GOODS	008A	27/2	26/2

DIRECT TO：LOS AGELES, SAN FRANCISCO.
Also accepting：LONG BEACH, OAKLAND.

美國東岸貨櫃航線
ATLANTIC COAST SERVICE

船名	VOY.NO.	船到	截貨
E. LAUREL	040A	27/12	16/12
E. GATHER	013A	4/1	3/1
E. GUIDE	017A	11/1	10/1
E. LIVING	043A	18/1	17/1
E. GLORY	015A	25/1	26/1

DIRECT TO：CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK
Also accepting：Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston.
CY & CFS：HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
Tel：0—276018 0—282580

加勒比海航線

和達嘉士 WATERGEUS 一月十四日落貨 一月十五日開行
直航：PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.
貨倉截貨時間：十二月十三日下午五時

中南美航線

珍安 JANE ANN 一月十四日落貨 一月十五日開行
直航：MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS
貨倉截貨時間：一月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461（6 Lines）
收貨站：迅發貨倉油塘地段 TEL：K-7271888
高輝道24號 TEL.K-7179988

刊登大公報分類廣告 費用廉 收效大

華潤運輸倉儲有限公司

新海利 M.S."NEW HAI LEE" V.33 十二月廿八日由上海抵港 一月四日直放上海

嘉莉 M.S."CALY" 十二月廿八日由上海抵港

◀請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▶

Y.S.N. LINE

定期班輪
直放：星加坡、巴生港、檳城

天皇星 SIRIUS V5 一月二日落貨 一月三日開行
山邦丸 YAMAKUNI MARU V19 一月二日落貨 一月三日開行
再來輪 YESTERDAY ONCE MORE V8 一月十七日落貨 一月十八日開行
神戶 KOBE V49 一月廿二日落貨 一月廿三日開行

收貨站：迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888
總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司 電話：5-295501-5(5線)5-295588(3線)
接體處：安邦貨運公司
地址：德輔道西26-30號永基大廈605室 電話：5-493454 5-493284

……而絲綢的生產部分併入紡織工業部，則有利於改善深加工能力，以及提高絲綢服裝的檔次，再加上之前服裝工業總公司也已歸屬紡織工業部領導，相信可有利於整個中國紡織品工業的發展。用工業方式把棉、毛、麻、絲、化纖衣料加工成設計新穎、質量精美、品種檔次齊全的服裝，將在一些地方有利於增進工業部門的經濟效益，及擴大出口創匯。

澳洲資金湧港面面觀

羅維

……牛皮……局面，殺然飆升至今天二千五百點，當中必然是受衆多收購消息所助瀾的。根據現時統計數字顯示，今年澳洲財團通過收購空殼而上市的個案有八宗之多。包括：（一）世界發展，由輝煌太平洋收購，易名為十字軍（CRUSADER）；（二）興富海陸，由澳洲財團收購，易名為城市資源（CITY RESOURSE）；（三）兆安地產，由（ALLIED PACIFIC）收購，易名為聯合海外；（四）能達科技，由（SCILLA）收購，易名為基立集團；（五）國際京城，由奔達集團收購，易……

……投資環境有密切關係。其利得稅率高達百分之四十九，實在令人咋舌，難怪澳洲商人亟……證券主席韋理也連聲叫苦，直斥澳洲像一個由工黨控制的政府。相反，現時香港利得稅率維持在百分之十八點五，與澳洲情況有天淵之別，道實使澳洲商人對稅的天堂——香港趨之若鶩。但為何澳洲商人對香港情有獨鍾，不選……

……率先在港取得上市地位，但這間公司投資對象大部份為外國，而利用香港進行供股集資。過去幾年間，在英美已投資逾三十二億元在港設立辦事處，同時最令人不解的是，工業投資到最近才……此外，今年上市的城市資源，集資二千一百萬元，收購澳洲金礦百分之五十權益，最近再宣佈動逾億元，收購巴布亞新畿內亞……

……則以十億元價格售予日本財團，獲利二億四千五百萬元，使人猜想澳資財團到在港作長線投資的誠意。此外，奔達財團大手筆，以十四億元購入置地的三十個貴重物業，但不久即將其中部份物業轉售，不難想像日後會出售其餘物業。以目前情勢來看，澳洲資金流入本港還會持續一段時期，而收購行動亦會此起彼落，預料明年本地市場中，澳洲幫仍擔當着重要角色，惟是他們進軍本地市場，所帶來的影響是好是壞則有待觀察。

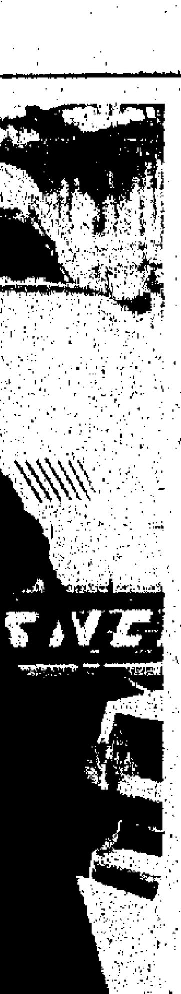
日本推出新預算案 增幅創卅一年低點

【美聯社東京二十五日電】日本大藏省周四向內閣遞交了八七／八八財政年度預算草案。大藏省官員表示，此項草案的預算額，是三十二年來增加幅度最少的。八七／八八財政年度的政府財政支出總額為五百四十一萬零一百億日圓（相當於三千三百三十九億美元），這一數目比八六／八七財政年度的預算額僅增加了百分之○點○二。

歐美市場展望樂觀 港貨輸美較理想增幅可達成半

……今年已增逾百分之十。……明年美國的經濟情況……將好過今年，出口增加可繼續把外貿入超額減少。同時，美國紡織廠今年除在國內的付貨量增加之外，出口貨值亦增百分之十一。因此，此間一些商人士認為，明年美國通過保護主義的「綜合貿易法案」機會並不太大。鑑於美商現在訂購的成衣與紡織品，多已排到明年第二、三季起運，港商估計明年港貨輸美的總值，將有可……

……兩國，訂單亦多已排到明年六、七月份。因此，明年港貨輸去西歐，仍有續獲增長的機會。不過，由於近期港元兌歐幣的貶值幅度已漸縮小，同時歐商恢復增訂港貨已歷時一年多，所以明年去貨的增長率，將可能比今年縮小。在這種情況下，吸納港貨出口總值逾四成二的美國市場，明年似更值得港商去努力拓展銷路了。



▼凱西 哥倫比亞廣播公司電台二十四日報道，中央情報局長凱西，進行大腦腫瘤切除手術六天後仍然處於半昏迷狀態。圖爲凱西十日露面時的情形。（路透社——合衆國際社）

◀拍照 法國鐵路工人進行爲期八天的罷工，使法國周圍的交通癱瘓。圖爲日本遊客二十五日在巴黎——里昂車站的高速火車前，拍攝留念。（美聯社）

美醫學界發生新爭論
嬰兒割包皮益處少 無必要成例行手術
現時美國四分三新生嬰兒均接受此手術

足上總統 巴黎商店出售的聖誕禮物中，包括這款繡有社會黨總統密特朗（左）和總理希拉克（右）肖像的拖鞋，每對售價二十二美元。（路透社）

唸經的好處

七歲的學生體重平均增加零點三到零點五公斤，由於運動不足，學生過於肥胖的傾向明顯增加。與去年同期相比，十歲學生增高零點四厘米，同一九四九年度相比，十四歲的男生增高十七點二公分，十一歲的女生增高十四點六公分。但是，學生的視力很差。視力不到零點三的學生在小學佔百分之三點八，在中學佔百分之十四點七，在高中佔百分之二十七。

五十七出借書圖
歸母代現發子兒

【合衆國際社田納西州查塔努加二十五日電】一本過期七十五年歸還的圖書今個星期從老遠的得克薩斯州返回這裏一所市立圖書館。H·E·馬斯頓在整理德克薩斯州雙親家裏的物件時發現該書，原於一九一二年一月九日借閱期滿，馬斯頓寫信給圖書館，詢問可否郵寄還書。

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
長益	EVER OBTAIN	地中海	12月28	利達
嘉曼達	NORASIA SAMANTHA	歐洲	12月28	歷信
巴黎	CR.PARIS	歐洲	12月28	沙啫
廈門	XIAMEN	地中海	12月28	招商局
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	12月29	馬士基
阿里多得利	ARISTOTELIS	地中海	12月28	大阪
沙盈	KHUD. SARYAN	歐洲	12月29	華林
納維波	NAVIPOR	地中海	12月29	海柏
唐河	TANG HE	英國歐洲	12月30	招商局
利來利文	NL.CLEMENT	歐洲	12月31	寶隆
渥特蘭	VOGTLAND	歐洲	12月31	寶隆
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	12月31	逸行
武雅瑰拉蒂	BUNGA MELATI	歐洲	12月31	港郵
塞斯通	SEXTUM	地中海	1月1	天祥
勇鷹	BOLD EAGLE	地中海歐洲	1月1	港怡
明宇	MING UNIVERSE	歐洲	1月1	華海
長青	EVER OASIS	歐洲	1月2	利達
馬曉斯基	J.MALCZEWSKI	歐洲	1月3	天祥
獅門橋	LIONSGATE BRIDGE	歐洲	1月4	港郵
巴爾沙	BALSA	地中海	1月5	輝騰
協和大山	CONCORD DAISEN	地中海	1月5	大阪
衡山	HENGSHAN	地中海	1月5	招商局
歌拿山	GONOSAN	地中海	1月5	懋德
協和嘉山	CONCORD GASSAN	地中海	1月6	日郵
神戶	CR.KOBE	地中海	1月6	沙啫
貢卡多麗斯	KONKAR DORIS	地中海	1月6	大阪
百靈鳥	LARKSPUR	地中海	1月6	日郵
新卑黎亞斯	ZIM PIRAEUS	地中海	1月7	新興
長成	EVER GROWTH	歐洲	1月7	利達
馬蒂亞	VILLE DE MERCURE	地中海歐洲	1月7	偉特
薩格勒布	ZAGREB	地中海	1月9	逸行
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	1月9	捷成
秋河	QIU HE	英國歐洲	1月9	招商局
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	1月10	寶隆
大環球	GREAT UNIVERSE	地中海	1月10	新興
沙嘉	NORASIA SHARJAH	歐洲	1月11	歷信
東方首長	ORT.CHIEF	歐洲	1月11	港郵

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
長益	EVER OBTAIN	遠打	12月28	利達
門羅總統	PRES.MONROE	阿拉伯灣	12月28	總統
金阿比桑	GOLDEN ABIDJAN	紅海	12月30	嘉聯
美那	MAWLAMYAING	仰光	12月30	新興
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	遠打	12月31	逸行
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	12月31	馬士基
阿卡斯雅	ACACIA	仰光加爾各答	12月31	大阪
麥加路	MAKALU	阿拉伯灣	1月1	總統
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	1月1	東亞
施齊	CELJE	卡拉奇孟買	1月1	海運
勇鷹	BOLD EAGLE	紅海	1月1	港怡
大高	WILLINE TAIKO	阿拉伯灣	1月1	百保利
明宇	MING UNIVERSE	遠打	1月1	華海
寶蘭	BOLAN	科倫坡卡拉奇	1月1	東海
博都時	PORTOROZ	馬德拉斯	1月2	海運
格蘭總統	PRES.GRANT	阿拉伯灣	1月2	總統
忠誠	GOOD FAITH	吉大港加爾各答	1月2	日郵
長青	EVER OASIS	遠打阿拉伯灣	1月2	利達
馬曉斯基	J.MALCZEWSKI	遠打	1月3	天祥
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	1月3	福來
立恒	UNI FOREVER	阿拉伯灣	1月5	利達
協和大山	CONCORD DAISEN	紅海	1月5	大阪
嘉華	CHAR HWA	紅海	[illegible]	[illegible]
伊美利	EMILS	紅海	1月5	日郵
維克曼	VICMAN	科倫坡阿拉伯灣	1月5	日郵
柯沙美亞	LA SHAMIAH	紅海	1月5	[illegible]
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	阿拉伯灣	1月5	總統
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	1月6	招商局
阿爾泰	OASIS ALTAIR	阿拉伯灣	1月6	日郵
貢卡多麗斯	KONKAR DORIS	紅海	1月6	大阪
錦城	KOTA RAJU	紅海	1月6	太平
他輔總統	PRES.TAFT	阿拉伯灣	1月9	總統
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	遠打	1月9	捷成
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	1月9	怡和
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	阿拉伯灣	1月9	總統
海力	OCEAN STRENGTH	阿拉伯灣	1月10	太古
山娜	AL SANA	吉大港	1月11	歷信
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	1月11	東亞
華盛頓總統	PRES.WASHINGTON	阿拉伯灣	1月11	總統

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
嘉曼達	NORASIA SAMANTHA	西非	12月28	歷信
渣華盧瓦爾	NL. LOIRE	路易士港	12月29	渣華
亞士馬士基	AXEL MAERSK	西非	12月29	馬士基
	BALDER CHUAN CHOW	西非	12月29	成高
渣華威林士吉	NL. WILLEMSKERK	西非	1月1	渣華
金奧利	GOLD ORLI	西非	1月1	新興
額尼士丸	ATLAS MARU	東非	1月2	大阪
大阪丸	OSAKA MARU	南非	1月2	大阪
雲台山	YUN TAI SHAN	西非	1月4	怡和
樂治寶	ROACHBANK	東非	1月4	日郵
阿比讓	CR.ABIDJAN	西非	1月4	沙啫
東城	KOTA TIMUR	西非	1月6	太平
海利	OCEAN ELITE	東非	1月6	大阪
伊泰比	ITAIMBE	遠班	1月8	天祥
南華	NANHWA	南非	1月9	欣洋
阿爾斯信心	ALS CONFIDENCE	南非	1月10	亞聯
	RAINBOW VENTURE	西非	1月13	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴山打根斗湖	12月28	國光
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	12月28	海陸
廣河	GUANG HE	馬尼拉	12月28	招商局
新海和二號	NEW HERO 2	印尼	12月29	群航
華意	WAH YEE	曼谷	12月30	珠江
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	巴生庇能曼谷棉蘭	12月30	馬士基
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	12月30	錦利
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	12月30	港恒
富島丸	YUSHIMA MARU	新加坡巴生	12月30	中央
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	12月30	東洋
百必達	AND.PERMATA	印尼	12月30	亞利來
源安	ORT. RUNNER	新加坡	12月30	海聯
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	12月31	東宇
獅城	KOTA SINGA	新加坡雅加達	12月31	太平
海達	HAI DA	曼谷	12月31	三寶
寶美加	POMEX SAGA	新加坡巴生庇能	12月31	南翼
中利	CHUNG LIE	曼谷	12月31	緯利
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡	12月31	港恒
南南九號	DONAM NO. 9	曼谷新加坡巴生	12月31	港興
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	1月1	日郵
寶光	BOGO	新加坡巴生	1月1	益高
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	1月1	寶輝
太平之虎	PACIFIC TIGER	新加坡巴生庇能	1月2	中央
亞迪威田	AND.ADIRAJA	印尼	1月2	亞利來
第八義宗丸	GISO MARU 8	新加坡巴生	1月2	海聯
納娣	RATIH	雅加達泗水	1月2	港郵
蘇洋	SOYOUNG	新加坡巴生庇能	1月[illegible]	中央
長青	EVER OASIS	新加坡	1月[illegible]	利達
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	1月[illegible]	海陸
海寶	SEA TREASURE	新加坡巴生	1月[illegible]	[illegible]
山邦丸	YAMAKUNI MARU	新加坡巴生庇能	1月3	山下
松屋	SEKI NAGOYA	新加坡	1月3	三利
天狼星	SIRIUS	新加坡巴生	1月3	山下
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	1月3	港郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	1月3	福來
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡	1月4	海聯
世界之獅	WORLD LION	新加坡	1月4	海陸
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	雅加達泗水	1月4	馬士基
百達士	PARTAS	馬尼拉	1月4	寶發
立恒	UNI FOREVER	新加坡	1月5	利達
金明	GEMINI MOON	印尼	1月5	五洋
寶利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	1月5	東洋
萬花闊	MAJAPAHIT	新加坡雅加達	1月5	太平
興順	HING SON	曼谷	1月5	珠江
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	巴生印尼	1月5	馬士基
南星	NANSING 1	汶萊古晉詩巫	1月6	國光
恒昇	WISING	印尼	1月6	群航
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	1月6	港恒
宜蘭	YE LAN	新加坡曼谷	1月6	綠統
谷城	GUCHENG	新加坡	1月6	招商局
吳中泰	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	1月7	振盛行
世界之獅	WORLD LION	新加坡	1月7	海陸
百通	PAITHOON	新加坡	1月7	港恒
長成	EVER GROWTH	新加坡	1月7	利達
中華瑞祥	R.R.RATNA	雅加達泗水	1月8	港郵

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
新海躍	XIN HAI YUE	上海	12月28	華運
魯豐	LU FENG	青島	12月28	華夏
嘉禾	JIA HE	廈門	12月28	華運
華佳	HUA JIA	連雲港	12月28	明華
新海寧	NEW HAI NING	上海	12月29	華運
木星	MU SING	大連	12月29	招商局
新海華	NEW HAI HUA	上海	12月30	華運
蘇麒	SU QI	張家港南通	12月30	華夏
天躍	TIAN YUE	天津	12月31	華運
龍江	LONG JIANG	上海	12月31	輝騰
五蓮泉	WU LIAN QUAN	青島	12月31	華夏
通洋	MILD OCEAN	上海	1月1	輝騰
海興	HAI XING	上海	1月1	招商局
易津	TRADE RELISH	天津	1月1	華運
沭河	SHU HE	張家港	1月1	招商局
汀江	TING JIANG	上海	1月2	輝騰
宜豐	YI FENG	張家港南通	1月3	華成
運豐	YUN FENG	大連	1月3	華夏
天雁	TIAN YAN	天津	1月4	華運
青衣島	TSING YI ISLAND	天津	1月4	華夏
高城	GAO CHENG	上海	1月4	招商局
新海利	NEW HAI LEE	上海	1月4	華運
永安	YONG AN	福州	1月5	華運
枝江口	ZHI JIANG KOU	新港上海	1月5	遠運
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	1月5	華夏
延安五號	YAN AN WU HAO	青島	1月5	華夏
上海	SHANGHAI	上海	1月6	招商局
鄂城	E.CHENG	青島	1月6	招商局
湘江	XIANG JIANG	上海	1月8	輝騰

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
海富	MARINE CONTAINER	高雄	12月28	永裕
高華	GOWA	高雄台中	12月28	太平
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	高雄基隆	12月28	威高
泰來	TAI LAI	高雄	12月29	永裕
國強	CHINA FIRST	高雄基隆	12月29	緯利
錦春	CHIN CHUN	高雄基隆	12月29	大榮
倫敦橋	TOWER BRIDGE	基隆	12月30	川崎
海民	HAI MING	高雄	12月30	永裕
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	高雄基隆	12月30	威高
福興二號	FOO HSING 2	高雄	12月31	永裕
蘇潘亞	SUPANYA	高雄基隆	12月31	港恒
建恒勇士	K.H.CHIVAIRY	基隆	12月31	緯利
安春	AN CHUN	高雄基隆	12月31	大榮
武雅瑰拉蒂	BUNGA MELATI	高雄基隆	12月31	港郵
金華	KING HWA	高雄	1月1	永裕
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	1月2	永裕
建恒企業	K.H.ENTERPRISE	基隆	1月3	威高
南里灣	LAMON BAY	高雄	1月4	川崎
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月4	永裕

日本•南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
南南一號	DONAM NO.1	釜山	12月28	港興
高華	GOWA	釜山日本	12月28	太平
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	日本	12月28	國光
錦春	CHIN CHUN	日本	12月29	大榮
國強	CHINA FIRST	日本釜山	12月29	緯利
美那	MAWLAMYAING	日本	12月30	新興
木星	JUPITER	釜山	12月31	港興
安春	AN CHUN	日本	12月31	大榮
武雅瑰拉蒂	BUNGA MELATI	日本	12月31	港郵
國雄	KUO HSIUNG	日本釜山	12月31	緯利
協和大同	KYOWA COSMOS	關島	12月31	怡和
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	日本	1月1	馬士基
寶蘭	BOLAN	日本釜山	1月1	東海
怡春	YI CHUN	日本	1月1	大榮
金星	VENUS	日本	1月2	美邦

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
明新	MING SUN	洛杉磯紐約	12月28	華海
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	西北太平洋紐約	12月28	海陸
東方特使	ORT.DIPLOMAT	西北太平洋	12月28	港郵
門羅總統	PRES.MONROE	西北太平洋紐約	12月28	總統
長賢	EVER GENTRY	西南太平洋紐約	12月29	利達
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	12月29	新興
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋紐約	12月29	天祥
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	12月30	馬士基
懷杰河	HUAI JE HE	紐約	12月30	招商局
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西南太平洋紐約	12月30	川崎
新澤西丸	NEW JERSEYMARU	西北太平洋	12月30	大阪
協和大同	KYOWA COSMOS	檀香山	12月31	怡和
阿美利加丸	AMERICA MARU	西南太平洋紐約	12月31	大阪
好富明利華	HOEGH MINERVA	加州	12月31	偉特
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	洛杉磯紐約	12月31	新興
耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋紐約	1月1	海陸
山隆丸	YAMATAKA MARU	紐約	1月1	山下
美國協約	AMERICAN ENTENTE	加州紐約	1月1	美輪
韓國元勳	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	1月1	利洲
海皇翡翠	NEP.JADE	西南太平洋紐約	1月1	港恒
格蘭總統	PRES.GRANT	西北太平洋紐約	1月2	總統
箱根丸	HAKONE MARU	西北太平洋	1月2	日郵
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	1月2	太古
東方事業家	ORT.EXECUTIVE	西南太平洋紐約	1月2	港郵
自主	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	1月3	海陸
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	加州紐約	1月3	馬士基
山新輪	YS ARGOSY	西北太平洋	1月3	山下
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西北太平洋紐約	1月4	馬士基
長合	EVER GATHER	紐約	1月5	總統
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	西北太平洋紐約	1月5	總統
	CHAO HE	美國加拿大	1月5	招商局
莉莉星	LILY STAR	西北太平洋紐約	1月5	百保利
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	1月5	海運
	NANJIN POHANG	西北太平洋紐約	1月5	天祥
列治門橋	RICHMOND BRIDGE	西北太平洋	1月6	川崎
東京丸	TOKYO MARU	西南太平洋紐約	1月7	大阪
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西南太平洋紐約	1月7	川崎
韓國元晉	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	1月7	利洲
綠島	GREEN ISLAND	加州	1月7	香島
愛國者	SL.PATRIOT	西北太平洋紐約	1月8	海陸
東方教育家	ORT.EDUCATOR	西南太平洋紐約	1月8	港郵
美國先鋒	AMERICAN PIONEER	加州紐約	1月8	美輪
前鋒	HYUNDAI FRONTIER	西北太平洋	1月9	太古
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	1月9	華海
長華	EVER GIANT	西南北太平洋	1月9	利達

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
大輪滿	TELAMON	智利	12月28	川崎
渣華盧瓦爾	NL.LOIRE	南美	12月29	渣華
美國協約	AMERICAN ENTENTE	巴拿馬	1月1	美輪
長合	EVER GATHER	加勒比海	1月4	利達
莉莉星	LILY STAR	加勒比海中南美	1月5	百保利
伊泰比	ITAIMBE	南美	1月8	天祥
美國先鋒	AMERICAN PIONEER	巴拿馬	1月8	美輪
長標	EVER GUIDE	加勒比海	1月11	利達
巴拿馬丸	PANAMA MARU	加勒比海	1月12	大阪
得樂寶	TROUTBANK	加勒比海	1月12	海運
美國大使	AMERICAN ENVOY	巴拿馬	1月15	美輪
渣華安曼是福	NL.AMERSFOORT	墨西哥中南美	1月15	渣華
和達嘉士	WATERGEUS	加勒比海	1月16	汎洋
珍安	JANE ANN	中南美	1月15	五洋

澳洲•新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
新悉尼	ZIM SYDNEY	澳洲	12月28	新興
協和順風	KYOWA BREEZE	新畿內亞	12月28	怡和
東方大使	ORT.AMBASSADOR	澳洲	12月29	港郵
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	南太平洋島	12月30	怡和
太平口	TAIPINGKOU	澳洲	12月30	遠運
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	12月31	寶隆
成都	CHENG TU	新畿內亞	12月31	太古
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	12月31	宏福
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	12月31	基士頓
明合	MING HOPE	澳洲	1月2	華海

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	美國	12月27	新興
士必快	SPECO EXPPESS	沙巴	12月27	國光
新悉尼	ZIM SYDNEY	新加坡	12月27	新興
	BALDER CHUANCHOW	基隆	12月28	成高
渣華威林士吉	NL. WILLEMSKERK	基隆	12月28	渣華
	ALS PROSPERITY	南非	12月28	亞聯
泰來	TAI LAI	高雄	12月28	永裕
漢城	HANJIN SEOUL	美國	12月28	天祥
渣華盧瓦爾	NL. LOIRE	基隆	12月28	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	美國	12月28	總統
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	12月28	海陸
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	12月28	馬士基
嘉曼達	NORASIA SAMANTHA	台灣	12月28	歷信
長益	EVER OBTAIN	台灣	12月28	利達
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	12月28	港郵
協和順風	KYOWA BREEZE	新畿內亞	12月28	怡和
明新	MING SUN	美國	12月28	華海
華意	WAH YEE	曼谷	12月28	珠江
高華	GOWA	新加坡	12月28	太平
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	12月28	寶隆
海富	MARINE CONTAINER	高雄	12月28	永裕
蘇麒	SU QI	南通	12月28	華夏
嘉莉	CALY	上海	12月28	華運
新海利	NEW HAILEE	上海	12月28	華運
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡	12月29	馬士基
鼓山	GUSHAN	福州	12月29	華運
海恩	HAI IN	基隆	12月29	永裕
海王	HAI WANG	台中	12月29	永裕
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	高雄	12月29	怡和
新澤西丸	NEW JERSEY MARU	美國	12月29	大阪
沙盈	KHUD. SARYAN	歐洲	12月29	華林
龍江	LONG JIANG	上海	12月29	輝騰
于山	YUSHAN	福州	12月29	華運
富島丸	YUSHIMA MARU	日本	12月29	中央
國強	CHINA FIRST	曼谷	12月29	緯利
宜豐	YI FENG	張家港	12月29	華成
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	12月29	港恒
長賢	EVER GENTRY	美國	12月29	利達
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	12月29	川崎
源安	ORT. RUNNER	日本	12月29	海聯
海民	HAI MING	高雄	12月29	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	12月30	永裕
明合	MING HOPE	澳洲	12月30	華海
恒昇	WISING	印尼	12月30	群航
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	高雄	12月30	逸行
成都	CHENGTU	新畿內亞	12月30	太古
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	12月30	東洋
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	12月30	基士頓
蘇潘亞	SUPANYA	基隆	12月30	港恒
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國	12月30	大阪
阿卡斯雅	ACACIA	日本	12月30	大阪
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	12月30	馬士基
寶美加	POMEX SAGA	日本	12月30	南翼
天躍	TIAN YUE	天津	12月30	輝騰
耐能	SL. ENDURANCE	美國	12月30	海陸
國隆	KUO LUNG	台灣	12月30	緯利
太平口	TAI PING KOU	上海	12月31	遠運
南南九號	DONAM No.9	釜山	12月31	[illegible]
天鵝少尉	SWAN REEFER	新加坡	12月31	[illegible]
施齊	CELJE	釜山	12月31	[illegible]
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	12月31	輝林
寶光	BOGO	日本	12月31	益高
渥特蘭	VOGTLAND	日本	12月31	東亞
獅城	KOTA SINGA	台灣	12月31	太平
金明	GEMINI MOON	印尼	12月31	五洋
汀江	TING JIANG	天津	12月31	輝騰
金華	KING HWA	高雄	12月31	永裕
威富	WILLIS WAVE	沙勝越	12月31	東源
晴川七號	QING CHUAN 7	武漢	12月31	華運
好富明利華	HOEGH MINERVA	美國	12月31	偉特
金奧利	GOLD ORLI	基隆	12月31	新興
武雅瑰拉蒂	BUNGA MELATI	台灣	12月31	港郵
漢江	HANGANG GLORY	釜山	12月31	東宇
韓國元勳	KOREAN WONIS SEVEN	美國	12月31	利洲
國雄	KUO HSIUNG	新加坡	12月31	緯利
海皇玉	NEP. JADE	美國	12月31	港恒
安春	AN CHUN	台灣	12月31	大榮
協和大同	KYOWA COSMOS	馬尼拉	12月31	怡和
麥加路	MAKLAU	新加坡	12月31	總統
永輝	EVER BRIGHT	釜山	12月31	港興
易津	TRADE RELISH	天津	12月31	輝騰
木星	JUPITER	釜山	12月31	港興
海寶	SEA TREASURE	日本	12月31	益高
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	日本	12月31	馬士基
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	12月31	寶隆
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	1月1	寶隆
博都時	PORTOROZ	釜山	1月1	海運
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	阿拉伯灣	1月1	馬士基
塞斯通	SEXTUM	地中海	1月1	天祥
力馬士青島	RICKMERS QINGDAO	歐洲	1月1	捷成
運豐	YUN FENG	大連	1月1	華夏
忠誠	GOOD FAITH	基隆	1月1	日郵
寶蘭	BOLAN	新加坡	1月1	東海
蘇洋	SO YOUNG	日本	1月1	中央
太平之虎	PACIFIC TIGER	日本	1月1	中央
明宇	MING UNIVERSE	台灣	1月1	華海
怡春	YI CHUN	日本	1月1	大榮
大高	WILLINE TAIKO	基隆	1月1	百保利
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	1月1	太古
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	美國	1月1	港郵
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	1月1	山下
勇鷹	BOLD EAGLE	台灣	1月1	港怡
馬蘭	MALAN	海口	1月1	招商局
露倫	RUHLAND	歐洲	1月1	東亞
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	基隆	1月1	日郵
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	1月1	總統
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	1月1	海陸
美國協約	AM. ENTENTE	美國	1月1	美輪
上海	SHANG HAI	上海	1月1	招商局
第八義宗丸	GISO MARU 8	日本	1月1	海聯
通洋	MILD OCEAN	上海	1月1	輝騰
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	1月1	永裕
	HERUVIM	歐洲	1月1	馬力高
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月2	東宇
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	1月2	福來
大阪丸	OSAKA MARU	基隆	1月2	大阪
長青	EVER OASIS	台灣	1月2	利達
箱根丸	HAKONE MARU	美國	1月2	日郵
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	1月3	東宇
帝汶島	TIMOR ISLAND	南非	1月2	東源
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	1月2	福來
金星	VENUS	日本	1月2	美邦
納娣	RATIH	印尼	1月2	港郵
馬曉斯基	J. MALCZEWSKI	日本	1月2	天祥
巴爾沙	BALSA	台灣	1月2	輝騰
自主	SL. INDEPENDENCE	美國	1月2	海陸
海龍	HAI LONG	基隆	1月2	永裕
海力	HAI LIH	台中	1月2	永裕
山邦丸	YAMAKUNI MARU	日本	1月3	山下
日邦丸	NIPPO MARU	日本	1月3	海聯
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	台灣	1月3	東亞
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	新加坡	1月3	馬士基
天狼星	SIRIUS	日本	1月3	山下
松屋	SEKI NAGOYA	日本	1月3	三利
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	1月3	港郵
戴雲山	DAI YUN SHAN	福州	1月3	華運
獅門橋	LIONS GATE BRIDGE	高雄	1月3	川崎
派寶	PIKEBANK	新加坡	1月3	大阪
海虹	SEA RAINBOW	新加坡	1月3	華夏
樂治寶	ROACHBANK	基隆	1月3	日郵
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	美國	1月3	汎洋
韓國元寅	KOREAN JACEJIN	歐洲	1月3	利洲
歌拿山	GONOSHAN	台灣	1月3	懋德
馬士基鋼桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月3	馬士基
國利二號	KUO LIE 2	高雄	1月3	永裕
雲台山	YUN TAI SHAN	上海	1月3	怡和
山新輪	YS. ARGOSY	美國	1月3	山下
東望	EASTERN HOPE	釜山	1月4	東宇
阿比讓	CR ABIDJAN	基隆	1月4	沙啫
高安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	1月4	東發
南里灣	LAMON BAY	高雄	1月4	川崎
永安	YONGAN	福州	1月4	華運
木星雅士	JUPITER ACE	日本	1月4	美邦
枝江口	ZHI JIANG KOU	澳洲	1月4	遠運
抉多利亞	LANTUARIA	南非	1月4	天祥
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	1月4	大阪
嘉華	CHAR HWA	台灣	1月4	仕嘉
世界之獅	WORLD LION	新加坡	1月4	海陸
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	1月4	總統
莉莉星	LILY STAR	新加坡	1月4	逸行
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	1月4	捷成
神戶	CR. KOBE	基隆	1月4	沙啫
浦項	HANJIN POHANG	美國	1月4	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	新加坡	1月4	馬士基
協和大山	CONCORD DAISEN	日本	1月4	大阪
伊美利	EMILS	日本	1月4	大阪
維克曼	VICMAN	基隆	1月4	日郵
長合	EVER GATHER	新加坡	1月4	利達
東南	HP DONGNAM	釜山	1月4	東發
地中海	MEDITERRANEA	地中海	1月5	天祥

M.V. "SIRICHAI BULAKUL" 美中美 直透：曼谷 元月五日落貨 元月七日下午開行
M.V. "BOONKRONG 1" 美上美 直透：曼谷 元月十日落貨 元月十二日下午開行
貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓 干諾道西八十八號
船務部直線電話：⑤485749 ⑤404590

迅發貨箱服務有限公司
香港葵涌貨櫃碼頭路71—75號 鐵意恒勝中心12字樓1205室
電話：0-243492 0-243862 0-243496
來往香港⇄廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖運危險品牌照之車輛和
大型吊車服務
香港代理處：華遠公司
香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓
電話：5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)
電掛：9344 HY COMP HK
電傳：61231 HY COP HX
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215 861665
電傳：44164 CGTRS CN

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地⇆廣東省⇆香港⇆世界各地，簽發全程提單，提供貨物集散貨櫃運輸。
定班輪：
廣州新風、芳村碼頭：每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江聯18，江聯28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振華1號，粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石：三天一班。
海口：每星期一班。
其他服務：承接駁船，陸上運輸，拖車，裝、拆貨櫃箱業務。
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全集裝箱，散雜貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。
香港干諾道西一至三號億利商業大廈二十五樓 收貨站：青衣島聯合船塢內71地段
電話：5-414663，5-8150249 電話：0-4973973
25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663, 5-8150249

馬士基輪船（香港）有限公司
MAERSK LINE
（美國線）長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登
羅芝娜馬士基 12月27開
盛利馬士基 12月30開（趕運年終紡織品）
路易士馬士基 1月3開
渣士頓馬士基 1月5開
力加馬士基 1月10開
祈福馬士基 1月19開
（歐洲線）漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普
倫娜馬士基 12月30開（趕運年尾紡織品）
利是馬士基 1月2開
娜斯馬士基 1月9開
亞士馬士基 1月11開
（波斯灣線）喀拉蚩、孟買、杜拜、達曼、巴林、科威特
阿利安馬士基 1月14開
查樂馬士基 1月28開
阿拔馬士基 2月11開
（西非線）洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯
亞士馬士基 12月28開
雅打馬士基 1月11開
（東非線）阿利安馬士基 1月14開
（馬尼拉線）馬士基鋼桃 1月1開
（印尼線）（去耶加達、泗水）
祈福馬士基 1月4開
渣士頓馬士基 1月18開
（去新加坡、巴生、庇能、曼谷）
倫娜馬士基 12月30開
祈福馬士基 1月4開
馬士基輪船（香港）有限公司 希慎道10號新寧大廈17-19樓 電話：5-8372222
澳門代理：澳發航運公司 龍嵩街10號C1 電話：88178

恒運旅舍 銅鑼灣近碧麗宮戲院 直線電話電視 雙人房15元 人閣適合公幹與華僑長住 特價55元起 5-8921663 5-0921769

中亞宿舍 銅鑼灣電器區 舒適清靜冷氣彩電 電話套房歡迎國內公幹人士遊客華僑 日租80 月租二千起 ⑤786512

宏發旅店 銅鑼灣大丸公司樓上 酒店設備 只限日租 住特價90元 旅客商務公幹 ⑤-7951015

華僑旅店 九龍彌敦道地鐵口 通購物方便清靜安全 合國內外旅遊採親洽公幹人士 ⑨-3290011 日租50

租售

啓事
區文卿又名區慕蓮（下稱死者）生前在廣州置有下列物業：達源沙地三巷十三號大同路和隆里廿三號糖房二巷二號本人鄧愛蓮為死者獨生女兒乃其遺產合法承繼人上述物業之業權應歸本人擁有如任何人有異議請於見報三個月內以書面向廣州荔灣公證署提出反對
繼續人鄧愛蓮

啓事

遺失聲明
茲遺失中華人民共和國機動車駕駛證75港A000274號，行駛證75港A3426號，路費繳費證3426號，白天貨車進城證等證件，除已向有關部門掛失外，特此聲明作廢。
登峯運輸（中國）有限公司啓

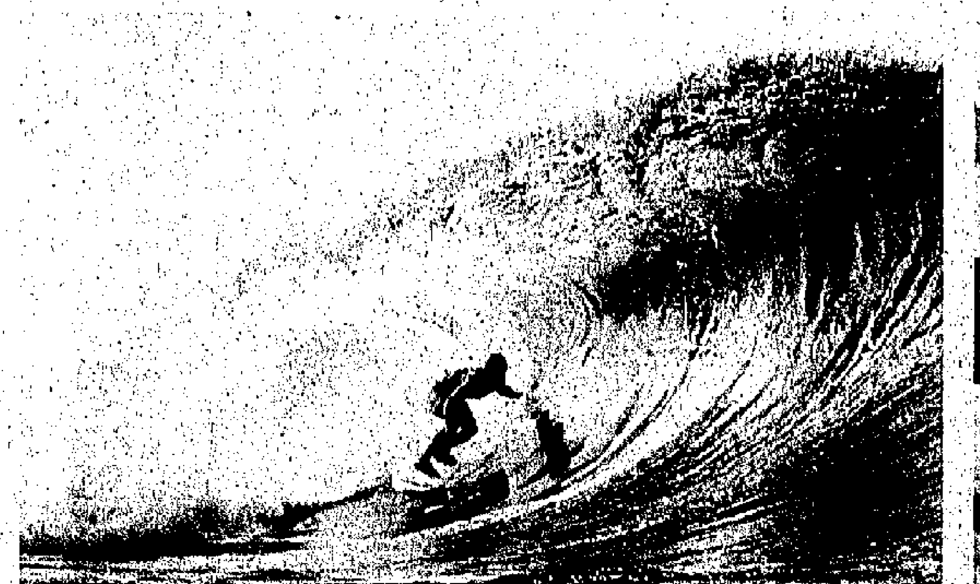
聲明

吳國平 美國催眠學會會士 曾在電視示範催眠學
教授 自我催眠療法
★預防精神崩潰，克服神經衰弱★
電：5-8919610（預約）

招生

分類廣告 港幣每個單位十元收費

◀聖誕 美國總統里根伉儷星期三站在白宮的聖誕樹旁。他們將在白宮度聖誕。（美聯社）



▶滑浪 美國檀香山瓦胡島的日落灘星期三舉行職業滑浪賽。來自加州曼哈頓灘的弗羅霍夫獲得第三名，贏得一千一百美元。（美聯社）

▼凱西 哥倫比亞廣播公司電台二十四日報道，中央情報局長凱西，進行大腦腫瘤切除手術六天後仍然處於半昏迷狀態。圖為凱西十日露面時的情形。（路透社——合眾國際社）

◀拍照 法國鐵路工人進行為期八天的罷工，使法國周圍的交通癱瘓。圖為日本遊客二十五日在巴黎——里昂車站的高速火車前，拍攝留念。（美聯社）

◀大赦 南朝鮮在聖誕節大赦九百餘名囚犯，包括七位抗議政府暴政而被關押的學生和工會領袖，但大多數獲釋的囚犯都是小偷小摸的罪犯。圖為數十名囚犯在二十四日離開漢城一處監獄。（路透社）

◀彌撒 耶路撒冷拉丁大主教貝爾特里帝，十二月二十五日凌晨在伯利恆主持子夜彌撒時，手捧耶穌基督的模型。（美聯社）

▶人質 黎巴嫩境內親伊朗的「革命正義組織」把法國人科爾尼阿綁架九個月後，於聖誕前夕把他釋放。五十四歲的科爾尼阿星期四從貝魯特飛抵塞浦路斯的拉納卡。（美聯社）

美醫學界發生新爭論
嬰兒割包皮益處少 無必要成例行手術
現時美國四分三新生嬰兒均接受此手術

【合眾國際社芝加哥二十五日電】很多醫生認為，包皮環割術並不是必要的。這種手術並不能為健康帶來多少益處，但卻能帶來危險，而且看來是相當痛楚的。

可是，醫生每年為數以百萬計初生嬰兒進行這種手術，而父母一般都會不加詳細考慮便同意。

全國衛生統計中心估計，一九八五年有二百萬男嬰出生，其中百分之六十至七十五被割除包皮。

十九世紀八十年代中期，維多利亞人開始給男孩割除包皮，因他們相信這將能減少手淫，從而防止許多疾病。稍後，包皮環割術被宣傳為能減少男性生殖器癌，其配偶患子宮頸癌的機會，並能堵塞性病的蔓延。但這些說法都未獲得科學上的支持。

得克薩斯州薩姆休斯頓堡布魯克醫療中心的威斯韋爾醫生說，對四十萬名嬰兒所作的研究報告顯示，沒有割包皮的男孩在一歲期間患尿道感染的機會較割了包皮的男孩高十倍左右。要兒患上這種感染是嚴重的，但很少會導致永久性損傷。

其他醫生卻說，沒有割包皮男孩的全面感染率十分低，在百分之二以下，所以這份研究報告是不合邏輯的。

因此，雖然這種手術有些微益處，但對所有男孩進行這種手術以換取這少許的益處，未必是值得。

羅馬教廷頒下禁令 教堂驅逐同性戀者
各地主教牧師受命勿為其主持彌撒

【合眾國際社紐約州布法羅二十五日電】布法羅的羅馬天主教主教區，遵照梵蒂岡的指令，禁止舉行同性戀者的特別彌撒，並把在當地一個教堂裏開會的一個同性戀者組織趕了出去。

愛德華‧黑德主教星期三說，歡迎同性戀者以個人身份參加教堂活動，但他不會容許同性戀天主教組織「特別地專為同性戀者」舉行彌撒。

梵蒂岡在十月三十日發出的一封信中，命令各地主教和牧師，撤銷對那些在同性戀不道德問題上意見與教義相左的組織的支持。

澳日合作試驗 利用電腦進行交換地震數據

【新華社堪培拉二十四日電】澳大利亞和日本科學家正在合作進行用計算機交換地震波數據的試驗，試驗結果將於明年年初被應用。

這是澳大利亞外交部長比爾‧海登今天在此地發表的一份聲明中宣布的。

海登部長說，這項試驗將對科學家今後的工作和進一步了解如何建立和管理全球性地震網絡提供實質性幫助。

蓮花教堂

印度新德里一所新的巴海教堂二十四日落成，來自一百多個國家一千名信徒參加落成典禮。教堂設計奇特，活像一朵盛開的蓮花。教堂用的大理石從希臘入口，由意大利石匠裝嵌。巴海教全球的信徒約四百萬人。（美聯社）

獅城兇案六十三宗 五分一死者係泰人
多因醉酒錢債爭風而招殺身禍

【法新社新加坡二十五日電】星期四新聞報道轉述警方消息人士說，新加坡兇殺死者中，外地來的泰國人是佔五分一。

報道說，今年六十三宗兇殺案死者中，有十三名是泰國人，比過去兩年增加了一倍。

據一九八四年二十五宗泰國人被殺案，行兇者是死者的朋友及同事。死者通常是因醉酒、追債及召妓爭風而與人發生爭執，招致殺身之禍。

新加坡約共有二萬泰國人，大部分任職建築工人。

大象怒吼一聲 駱駝行人飛跑

【法新社新德里二十五日電】星期四，一匹駱駝受到一頭大象吼聲的驚嚇後，在印度首都的街道上亂跑，數十途人慌忙走避。

事發前，在聖誕節期間帶到該市來供孩子們坐騎的駱駝拉吉亞和大象比里，正在空地上忙於吃樹葉。當比里出其不意地覺得聖誕大餐已吃完時，便大聲地叫起來，拉吉亞受驚後便立刻飛跑而逃。

主人試圖使駱駝安定下來，但它跑了足足七公里後才被主人捉住。

澳洲發現古營地 已有兩萬年歷史

【新華社堪培拉二十四日電】澳大利亞考古學家最近在澳大利亞布里斯班附近的一個海島上發現了大約兩萬年前土著人居住的一個沿海臨時宿營地的遺址。

報道說，澳洲最初的居民就是這些土著居民。他們是黑皮膚人種，靠狩獵和採集食物為生。科學家認為，他們是至少在三萬八千年前從亞洲到達那裏的。

世界潮汐破紀錄 本月杪至下月初

【新華社北京二十五日電】據美聯社報道，一美國政府機構前日告誡說，地球、太陽和月亮將在十二月二十八日到明年一月四日之間將會出現一些罕見的現象，預計這將把全世界的潮汐提高到接近記錄的高度。

美國全國海洋和大氣管理局說，如果沿海同時發生暴風雨，那就有發生泛濫的危險。

該管理局的官員說，潮汐極端上漲是六種自然現象綜合引起的，包括冬至、回歸潮、近地點、新月、近日點和月亮的交點退行。

日本學生視力差 運動少過於肥胖
但體高平均則有增加

【新華社東京二十五日電】據日本文部省二十四日發表的一九八六年度學校保健統計調查報告說，日本中小學生的身高和體重普遍增加，然而學生的視力卻很差。

文部省的調查是在今年四月至六月全國幼兒園、中小學體檢的基礎上進行的。調查結果表明，與去年同期相比，十至十七歲的學生體重平均增加零點三到零點五公斤，由於運動不足，學生過於肥胖的傾向明顯增加。

與去年同期相比，十歲學生增高零點四厘米，同一九四九年度相比，十四歲的男生增高十七點二公分，十一歲的女生增高十四點六公分。

但是，學生的視力很差。視力不到零點三的學生在小學佔百分之三點八，在中學佔百分之十四點七，在高中佔百分之二十七。

足上總統 巴黎商店出售的聖誕禮物中，包括這款繡有社會黨總統密特朗（左）和總理希拉克（右）肖像的拖鞋，每對售價二十二美元。（路透社）

虎吻 女馴虎師萊西，星期三晚在倫敦巴特西公園舉行聖誕節馬戲表演時，給予她的馴虎「卡魯奇」一個飛吻。（美聯社）

醫院？妓院！
丹麥醫院有性服務 病人將准公開召妓
受此優待者乃傷殘及精神病人

「性」快將成為丹麥的國家衛生服務的一部分。社會事務部一份報告建議，全國八千名因身體傷殘及心理有缺陷的病人，可在國營的醫院召妓。

報告說，醫院的職員未來要接受訓練，幫助滿足病人的性需要。

司法部正考慮修改現時禁止娼妓及醫院職員與病人性接觸的法例。

召妓的費用是由病人支付，而非公共的開支，不過實際的代價可能比預期中更大。丹麥是歐洲愛滋病患率高的國家之一，現時百分之十的愛滋病人是異性戀者。

病人要冒道危險是需要考慮的，丹麥的制度是性開放的，但傷殘人士卻得不到性滿足——愛情方面更甚。

但一名醫院職員說，「事實上醫院的病人是有性行為的，新建議不同之處是病人此後可光明正大地獲得幫助。」

在丹麥第二大城市奧爾胡斯，傷殘人士已可以進入有性援助的診所接受治療。（陳聯）

唸經的好處
美一青年被判入獄逾年 若肯唸懺悔禱文可緩刑

【合眾國際社印第安納州奧本二十五日電】一名因破壞財物而被判入獄十五個月的罪犯，在服了一半刑期後便獲假釋。其實如果他肯背誦一段禱文根本就可避免過鐵窗生涯。

高等法庭法官奎因上星期釋放十九歲的奧斯芒。奎因四月份判奧斯芒入獄，因奧斯芒未能背誦由意大利阿西西的聖法蘭西斯所寫一段關於懺悔的禱文。

這位法官說，奧斯芒若只能背誦一部份，亦可獲得緩刑。

奧斯芒因毀壞一輛學校巴士的車胎而被判罪。

奎因說，已提供機會給奧斯芒去讀禱文，以便他能使他相信，他明白所犯罪行的本質。但奧斯芒在審訊時向奎因說，他沒有時間去背誦禱文。

今次假釋後，奧斯芒必須上教堂，為社區服務，賠償巴士的車胎和作定期的吸毒檢查。

圖書借出七十五年 兒子發現代母歸還

【合眾國際社田納西州查塔努加二十五日電】一本過期七十五年歸還的圖書今個星期從老遠的得克薩斯州返回這裏一所市立圖書館。

H‧E‧馬斯頓在整理德克薩斯州雙親家裏的物件時發現該書，原於一九一二年一月九日借閱期滿。馬斯頓寫信給圖書館，詢問可否那末遲還書。圖書館主任簡‧麥克法蘭覆信表示，圖書館非常歡迎交還該書。馬斯頓現居紐約。

麥克法蘭相信在圖書館的一百年歷史中，這本恐怕是過期最久的書。

導遊胡說八道 被泰當局檢控

【法新社曼谷二十五日電】警方星期四在這裏說，警方已控告兩名台灣人和一名日本人非法進行導遊活動，這是只提供給泰國人的職業。

警方聲稱，這三個人向外國遊客介紹的泰國歷史和泰國王朝資料不準確及帶有污衊性。

警方說，這三個人於五月進入泰國。

他們可能被判最高入獄五年，並罰款二十萬銖（七千六百九十二美元）。

新型超導物質 日本研製成功

【新華社東京二十三日電】日本東京大學工學系笛木和雄的研究小組，最近研製出一種在絕對溫度三十七度下具有超導性能的新陶磁。

這種新陶磁是鑭、鋇、銅和氧的化合物，本月中旬證實，它具有超導物質特有的那種完全排除磁場性質的「邁斯納效應」。現在使用的超導物質鈮，只能在絕對溫度二十度以下發揮超導性能，因此需要用高價的液體氦（絕對溫度四度）冷卻。而新陶瓷可以用液體氖或液體氫作為冷卻材料。

超導物質具有通電後不發熱的性能，被廣泛地用於尖端技術上。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美國（東西岸）貨櫃航線

直航：長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPIPoints.

船名		截貨日期	船到
東方事業家	ORIENTAL EXECUTIVE 63E	31/12	1/1
東方教育家	ORIENTAL EDUCATOR 48	7/1	8/1
海皇珊瑚	NEPTUNE CORAL 10E	14/1	15/1

散貨收貨站：油塘灣高輝道24號迅發倉
電話：3-7271888,7179988　貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲西北岸特快航線

直航：西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for:— Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

船名		截貨日期	船到
山新輪	YS ARGOSY 07E	2/1	3/1
東方武士	ORIENTAL KNIGHT 30E	9/1	10/1
海皇明珠	NEPTUNE PEARL 62E	16/1	17/1

散貨收貨站：油塘灣高輝道24號迅發倉
電話：3-7271888,7179988　貨箱：HIT（No.4）

香港至北美東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿、紐約、紐約輪及諾福克

船名		截貨日期	船到
山隆丸	YAMATAKA MARU 02	31/12	1/1
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE 02	10/1	11/1
阿多繁榮	ASTRO PROSPERITY 02	21/1	22/1

貨箱：MTL

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、布里斯班

船名		截貨日期	開行
亞洲翡翠	ASIAN JADE V65	10/1	12/1
東方專家	ORIENTAL EXPERT V80	17/1	19/1

貨箱：MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：▲刀拜、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH（經達文），MINA QABOOS，多哈（經刀拜）SHARJAH、阿布打比。（有＋者去SHARJAH）
兼收貨櫃往星加坡

船名		截貨日期	開行
阿爾泰	OASIS ALTAIR V9	3/1	5/1
山盛輪	YS PROSPERITY V7	17/1	19/1
新綠洲	NEW OASIS V8	23/1	25/1

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段
電話：3-7755245-8　貨箱：MTL

總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：5-295501-5（5線）5-295588（3線）
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459,0-226211

澳門代理：新興船務有限公司
大豐銀行大廈505-6室　電話：89543,89546

珠海經濟特區
珠成海陸運輸（集團）有限公司
ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

承辦中國對外聯運服務
中國各省↔香港↔世界各地
中國對外全程運費報價／簽發全程提單／豁免香港中轉簽證
定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務
香港↔珠海

港口	船名		開航日期
香洲港	珠外201	珠外202	逢星期三、六開航
	珠外203	珠外204	
九洲港	珠外103	珠外105	逢星期五開航

收貨站：灣仔貨物裝卸區內
本公司國內備自備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務
香港總代理：珠成海陸運輸（香港）有限公司
香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室　電話：5-466099
電傳：80727 ZHUSN HX　電話傳真：5-404092

出口
歐洲

船名
長益 EVER OBTAIN
海星達 NORASIA SAMANTHA
巴黎 CR.PARIS
廈門 XIAMEN
亞士馬士基 AXEL MAERSK
阿里多得利 ARISTOTELIS
沙盈 KHUD. SARYAN
納維波 NAVIPOR
唐河 TANG HE
利來利文 NL.CLEMENT
霍特蘭 VOGTLAND
愛登堡城 CITY OF EDINBURGH
武雅瑪拉蒂 BUNGA MELATI
塞斯通 SEXTUM
勇鷹 BOLD EAGLE
明宇 MING UNIVERSE
長營 EVER OASIS
馬略斯基 J.MALCZEWSKI
獅門橋 LIONSGATE BRIDGE
巴爾沙 BALSA
協和大山 CONCORD DAISEN
衡山 HENGSHAN
戈拿山 GONOSAN
協和嘉山 CONCORD GASSAN
神戶 CR.KOBE
貢卡多麗斯 KONKAR DORIS
百靈鳥 LARKSPUR
新卑黎亞斯 ZIM PIRAEUS
長成 EVER GROWTH
馬奇亞 VILLE DE MERCURE
薩格勒布 ZAGREB
法蘭克福快輪 FRANKFURT EXPRESS
秋河 QIU HE
士蘭迪亞 SELANDIA
大環球 GREAT UNIVERSE
沙嘉 NORASIA SHARJAH
東方首長 ORT.CHIEF

印‧巴‧中
長益 EVER OBTAIN
門羅總統 PRES.MONROE
金阿比象 GOLDEN ABIDJAN
美那 MAWLAMYAING
愛登堡城 CITY OF EDINBURGH
亞拔馬士基 ALBERT MAERSK
阿卡斯雅 ACACIA
麥加路 MAKALU
斯里馬尼 LANKA SRIMANI
施濟 CELJE
勇鷹 BOLD EAGLE
大高 WILLINE TAIKO
明宇 MING UNIVERSE
寶蘭 BOLAN
博都路 PORTOROZ
格蘭總統 PRES.GRANT
忠誠 GOOD FAITH
長營 EVER OASIS
馬略斯基 J.MALCZEWSKI
萬利洽美利 MANOLOEVERETT
立恒 UNI FOREVER
協和大山 CONCORD DAISEN
嘉華 CHAR HWA
伊美利 EMILS
維克曼 VICMAN
柯沙美亞 LA SHAMIAH
羅斯福總統 PRES.ROOSEVELT
谷城 GU CHENG
阿爾泰 OASIS ALTAIR
貢卡多麗斯 KONKAR DORIS
哥城 KOTA RAJU

入口
船名
新沙灣拿 ZIM SAVANNAH
士必快 SPECO EXPRESS
新悉尼 ZIM SYDNEY
BALDER CHUANCHOW
渣華威林士吉 NL. WILLEMSKERK
ALS PROSPERITY
泰來 TAI LAI
漢城 HANJIN SEOUL
渣華盧瓦爾 NL. LOIRE
門羅總統 PRES. MONROE
世界之虎 WORLD TIGER
亞士馬士基 AXEL MAERSK
海星達 NORASIA SAMANTHA
長益 EVER OBTAIN
東方大使 ORT. AMBASSADOR
協和順風 KYOWA BREEZE
明新 MING SUN
華意 WAH YEE
高華 GOWA
史蘭地亞 SELANDIA
海富 MARINE CONTAINER
蘇騏 SU QI
嘉莉 CALY
新海利 NEW HAILEE
塞利馬士基 CECILIE MAERSK
鼓山 GUSHAN
海恩 HAI IN
海王 HAI WANG
協比卡斯 KYOWA HIBISCUS
新澤西丸 NEW JERSEY MARU
沙盈 KHUD. SARYAN
龍江 LONG JIANG
玉山 YUSHAN
富島丸 YUSHIMA MARU
中國 CHINA FIRST
宜豐 YI FENG
海皇瑪瑙 NEP. AGATE
長賢 EVER GENTRY

美中美 M.V. "SIRICHAI BULAKUL" 直達：曼谷
元月五日落貨　元月七日下午開行
美上美 M.V. "BOONKRONG I" 直達：曼谷
元月十日落貨　元月十二日下午開行
貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：5-485749　5-404590
干諾道西八十八號

千戶居民抽樣調查顯示

上海家庭五大變化 講究衣食求美求知

「飯後看電視了解世上事」已成家庭娛樂

上海共有鄉城家庭三百四十萬戶。最近我們對街道、農村、工廠、商店等十七個點一千零八戶家庭作了抽樣普查調查，調查結果表明，改革和開放給上海城鄉家庭生活帶來了不小的變化。

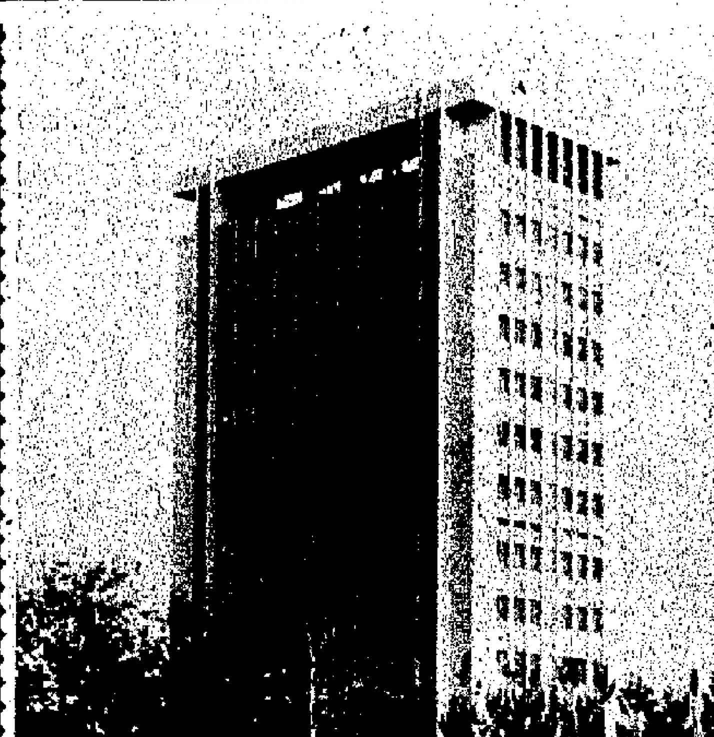
一、家庭經濟收支狀況看，家庭生活正由溫飽型向小康型轉化。從一千零八戶家庭經濟收支狀況看，收支平衡的有三百四十三戶，略有節餘和寬裕的六百零八戶，兩項合計佔百分之九十四點四。餘下的五十多戶，經濟比較拮据甚至虧空，也不是為求溫飽所致。調查表明：絕大多數家庭已經結束了愁吃愁穿的時代，正在向小康水平邁進。

二、家庭消費觀念已由「省吃儉用、滿足於吃飽穿暖」向「吃講營養、穿講漂亮、用講求檔、住要寬敞」轉化。在被調查的一千零八戶家庭中，擁有電視機八百四十一台，洗衣機三百六十二台，電冰箱二百六十七台，收錄機四百九十二台。其中四大件齊全有一百四十七戶。分析八十九戶沒有大件家用器的人家，大多困於住房條件，無法安放洗衣機或電冰箱。

三、家庭勞動觀念由傳統的「男主外，女治內」向新的主從觀轉化。調查表中填寫夫婦共同負擔家務的為五百九十六戶，佔百分之五十九；妻為主、夫配合的二百三十九戶，佔百分之二十三點七；夫為主，妻配合的六十一戶，佔百分之六點一；其他是老人、保姆等承擔。

四、「吃飯、睡覺，做生活」的單調乏味的生活方式，已為求富、求樂、求知、求美、追求豐富多采的精神文化生活所代替。「飯後看電視，了解世上事」，已成為多數家庭娛樂的重要內容。調查中發現，人們對文化知識的需求量大大增加，其中八百十四戶訂閱了二千九百十一份書報雜誌，平均每戶三份，最多的一戶訂了二十五份。多數家庭還喜歡收聽、閱看大眾傳播媒介舉辦的各種有關家庭的知識講座、專題、專欄節目。

五、家庭教育從「重養輕教」向「教養兼重」，注重早期教育的方向發展。在一千零八戶中，教育子女採取說服教育的有四百零六戶，說服輔以責打的一百三十四戶，放任打罵的十七戶，有相當一些家庭「保密」。為了開發孩子的智力和能力，許多家長捨得化錢投資。小東門街道有幾戶普通工人家庭，每月投資十幾元，讓孩子學習書法，現在已培養出三個小書法家。有的家長把獎金積起來，每年帶孩子到外地旅遊，讓孩子開闊眼界，增長知識。至於給孩子買手風琴、小提琴甚至鋼琴的家庭，那就更多了。（傳真）



北京國際電信局

北京國際電信局已進入設備安裝階段，計劃明年上半年投入試運行。它的建成將改變目前北京國際電話手工接線的落後狀態，用戶可直撥國際電話，並與國外進行電報業務。（新華社）

熊貓故鄉護寶人

周勇良

時值深秋，我們來到寶興縣，聽說前不久蜂桶寨自然保護區飼養場又「收容」了一隻大熊貓幼仔，便立即驅車前往。

蜂桶寨自然保護區風景秀麗，四周山巒幽谷，或飛瀑，或古樹，或峻岩；公路旁，青衣江支流急下，大有「山鳴谷應，風起水涌」之感。駐足環視，那雲霧環繞的漫山秋色，令人心曠神怡。

但最讓人難忘的，還是我們在這裏看到的兩隻大熊貓。一隻叫「興新」，另一隻，就是才到這裏不到一月的幼仔，還未起名呢！

「興新」是今年三月農民上山挖藥，在新興鄉發現的，當時才幾公斤重。它在飼養地過得很愉快，每天上午吃過飯後，便在它的「別墅」後園裏玩耍。園內那棵大樹是它最感興趣的地方，十多米高的大樹三兩下就竄上去不說，還從這條樹枝蕩往那條樹枝，靈活得有些像猴了。

接着，我們又去看了那隻幼仔。這隻出世才三個月的小家伙因為隨時需人照應，飼養場幹部岳文富就把它養在家裏。走進被電爐烤得暖暖的小屋，小家伙正睡在主人為它特製的木箱裏，箱底墊上了厚厚的毛巾。它是今年十月十日在永富鄉被發現的。當時大雨瓢潑，這小家伙與「母親」在豺狗的追逐中失散，被當地農民揀到。縣政府領導和縣醫院醫生連夜出動，在泥濘的山道上驅車八十公里，將它接回。由於沒有鮮奶，老岳給它吃奶粉、白糖、魚肝油，一天要餵七次，白天的四次還好說，到了晚上，老岳一聽到小家伙嗷嗷的「哭聲」，就翻身起床，一夜要餵三次。總算不負苦心，小家伙從才來時的一點七公斤長到了近二點五公斤重，心跳、血壓都很正常。為讓小家伙的眼睛早日睜開，老岳還每天用水給它清洗眼睛。或許是我們的來訪驚動了它，小家伙睜開了朦朧睡眼。不要看大熊貓那對又黑又大的圓眼圈很好看，可眼睛卻不大，可謂是生就的「化妝術」吧。老岳說，這家伙身體很好，明年春天，還準備教它學自行車呢！

為保護大熊貓，保護區的人們，不辭辛勞，上山投食，人工做巢，野外觀察……我仿彿看到了整個保護區的人們，對珍稀動物的一種崇高的責任感。（原載《成都晚報》）

大江南北

寶安有四生產基地 鮮活貨品不斷輸港

今年創滙兩億港元比去年增加五成

寶安縣合理調整農業生產結構，努力發展外向型農業，已組織鮮活商品出口，初步建立了蔬菜、畜禽、水產和水果四大生產基地，為多創匯打下堅實基礎。去年，該縣鮮活商品出口外匯收入達兩億港元，今年預計可比去年增加五成。

目前，該縣興辦的商品菜場有四萬多畝、集約化養雞場二百多個、豬場二百多個、魚塘八萬多畝、魚溫一萬七千多畝、精養蝦場二千多畝、蠔田三萬多畝、水果場十一萬多畝。由於建立了這批生產基地，全縣的鮮活商品出口率逐年提高。據統計，八零至八五年，蔬菜、活雞、塘魚和水果四項的總產量平均每年分別遞增百分之六十四、百分之五十七、百分之六十三、百分之二十九。今年一月至九月份，全縣生產菜一百四十萬擔，其中出口九十八萬多擔；生產活雞六百三十多萬隻，其中出口三百九十多萬隻；生產肉豬五萬多頭，其中出口一萬多頭；魚蝦、鮮蠔等水產品的產量預計全年可超過二十六萬擔，其中出口量約佔四成。

外引內聯，縣、區、鄉、村、個人一齊上，這是該縣發展外向型農業的一個特色。據統計，幾年來他們打開大門，引進外資共一千多萬美元，發展種養出口項目二百零七個。該縣在發展傳統優質產品的同時，還通過引進先進技術，積極發展具有競爭能力、經濟效益較高、且不受出口配額限制，或配額比較充裕的優良品種，如發展了對蝦、臘魚、鯽魚、鰻魚、珍珠鯇魚、石斑、加州鱸魚、鮮蠔等特種水產品以及瘦肉型雜交豬、雜交三黃雞、雜交菜牛等禽畜品種。在水果方面，也引種了紅江紅橙、哈姆林橙、桂味荔枝、巨峯葡萄和意大利菠蘿等。

近年來，該縣已先後成立了水產、畜牧、農機、飼料、林果、養雞等十多家公司，從提供信息、資金、技術、種苗到運輸、銷售，努力為大生產基地服務，形成了產、供、銷一條龍的服務網，也就有力地促進了創匯農業的發展。（原載《南方日報》）

潮陽千年古樹趣聞

郭亨渠

在潮陽縣漫步，處處可見山青林綠，村旁江堤，樹影婆娑。特別值得樂道的，縣內古樹很多，且十分珍奇，並留下有趣的傳說。

唐代的連理樹

潮陽縣古樹中，最高齡者要算西山西岩寺前面的連理樹。這棵大樹樹冠龐大，樹高十五米，周長八點七米，樹蔭遮蓋直徑二十五米。它一樹雙主幹，並長出兩種不同的葉，一邊樹葉末端呈圓形，另一邊的樹葉末端呈尖形，樹體魁梧，綠蔭如蓋，遠觀氣勢磅礡，近看濃蔭蔽日，千百年來被視為奇觀。

據西岩寺的《竹敘記》一書記載：唐大曆初年，福建人陳寶通在西岩寺前髮為僧，參惠照和尚為師，自號大顛和尚。而此樹就係大顛和尚所植。後大顛和尚又創建靈山寺，並於唐長慶四年逝世，距今一千一百六十多年。故連理樹也超過一千一百六十多歲。千多年來，不管風吹雨打，連理樹生長旺盛，長年常綠，實屬少見。

元代的甘棠樹

靈山古寺前面，有兩棵大樹，樹枝互相連接一起，成「雙棲連理」，這兩棵樹還有一個奇特之處，只要你把樹皮擦破，立即流出一種似人血的紅色液體，故當地群眾又稱之為「血樹」，有人還叫它「寶樹」。

知靈山寺方丈釋又成和尚說，這兩棵樹原名為「甘棠樹」，原來它的老家在陝西，元朝初年移植至此，已有六百多歲高齡。

明代的石旁榕樹

關埠區鎮郊三里外，有一小山，形似大象，稱為象山。象山下有一棵巍然屹立的大榕樹，高十六米，榕樹的根莖有的伸進旁邊的一塊大石縫隙，有的伸進大石下面，奇怪的是，這塊形似象鼻，高達數丈，重達數十噸的巨石，竟被大榕樹根莖迫離地一公分多，遊人用手將大石一搖，大石便能微微晃動，故當地有人稱這樹為寶樹，石為寶石，視為奇觀。

據縣誌史料記載，榕樹始見於明正德八年，距今已有四百七十三年。關於這株寶樹，民間有一美妙的傳說：明代，有一隻神鳥從這裏飛過，見民阜物豐，只見榕江常泛濫作孽，神鳥便拉下鳥糞，變成巨石，又拔下一條鳥毛，變成一棵大榕樹，巨石和榕樹為鄉民守住江堤，鎮住水妖，使其不再興風作浪。說來也怪，後來榕江果然馴服多了。

清代的「橄欖王」

金玉區蘆塘村後的山上，有一株被稱為「橄欖王」的大樹，樹高十五米，樹冠龐大，連年來，橄欖王結果纍纍，其果呈三棱形，色金黃，味道特香，為橄欖果中的佼佼者，早在清朝末年，就已遠銷東南亞各國和港澳等地，被視為珍品。去年，橄欖王收果二十七擔，價值人民幣二千五百多元，被傳為奇聞。今年結果比去年更多。

據記載，橄欖王植於清道光年間，已有一百五十多歲高齡。當年蘆塘鄉民在村後山上種了一千多株橄欖樹，唯此一棵特別長壽，且越老越壯，年年結下豐碩成果，鄉民又稱它為搖錢樹。

穗將出現運動服熱

款式多姿彩 滿足各階層需求

運動服熱將在羊城興起。生產運動服的廠家聞風而動，明年將有多姿多采的運動服裝滿足各階層消費者的不同需求。第六屆全運會明年將在廣州召開，隨之而來的是運動服裝的熱賣。廣州生產運動服的廠家們聞風而動。

第五針織廠根據消費對象的不同，生產了三個檔次的運動服，每套高檔絲蓋棉運動服每套六十多元，既是運動服，又是時裝，中檔運動服是以蓋棉為原料的，四十元左右一套，這是普通的賽服。該廠還為中、小學生生產了價廉的學生運動服，十多元一套。李裕興針織廠用新布稀滌綸布生產出價廉物美的運動服。這種運動服穿着柔軟、舒適，吸濕性能好，布面起皺，像水面上泛起的一層層漣漪，穿着文雅大方。運動服之熱，還將蔓延到中老年人。隨着人民物質生活的提高，許多中老年人講究穿合身的運動服。五針廠專門為中老年人設計了一種全黑色運動服，衣袖上端有條紅色的醒目線。李裕興針織廠為老人生產反領、有口袋的運動服，好讓老人便於放眼鏡。（原載《廣州日報》）

白鷺成羣重返從化

深秋，從化流溪河森林公園的景色更加迷人。河邊的楓葉似火紅，而那青松翠竹更加蒼綠了。這裏的早晨和傍晚，都能見到近郊來的白鷺。

白鷺喜歡水，但在十年前，由於遭到捕捉和槍打，牠們被迫依依惜別這塊曾經幽哉悠哉的青山，另尋他境去了。近年來，國家在這裏建起了森林公園，森林資源得到了保護，又禁止亂捕打鳥、野獸。許多隱迹多年的野鹿、山牛、黃麖、山豬，以及有些絕迹的寶貴動物，如穿山甲、黑熊等，又重返這裏的大山大嶺，踏青在溯邊。

啊，牠們又來了！像一片白雲飄蕩在湖面上的白鷺，成百成千的，盡情地回翔，嬉戲。喜見牠們的歸來，公園裏又增添了一幅奇特的景色。（歐東林）

大連農民辦醫院

九個月來門診三萬二千多人次

大連市首家由農民集資興辦的大連渤海醫院開辦九個月來，受到社會各界的廣泛歡迎。到目前為止，門診診療已三萬二千餘人次，收治病人九百餘人次。為方便群眾就醫，緩解大連地區羣眾住院難的狀況，在大連市有關部門的支持下，大連市甘井子區紅旗鎮所屬的渤海園藝公司於今年三月一日集資興辦了這家集體所有制醫院。該醫院現有工作人員一百二十名，設床位一百五十張，醫務人員約五分之四為聘用離、退休人員，其中副主任醫師兩名，主治醫師四名，許多醫生有着二十五年以上的實際臨床經驗，這些都為提高醫務質量奠定了良好的基礎。

同時，這個醫院在廣泛收治各種病人的基礎上，以腦血栓、腦血管意外病和各種類風濕病、肝硬化為中心形成三個中心病房，從病人全身狀態出發，採用中西醫結合的方法進行綜合治療，收到了比較好的效果。（王琦）

閩公屋補貼出售在漳州試點見效

售近二百套另八十套竣工

福建實行公有住宅補貼出售，在閩南經濟開放區中心城市之一的漳州市搞試點已見成效，目前八十套商品房即將竣工出售。

漳州市於一九八四年十二月四日開始公有住宅補貼出售的試點工作，已有十七個單位試行了公有住宅補貼出售，有一百九十戶職工居民購得商品房一百九十三套，建築面積一萬三千四百八十七平方米，並已全部喬遷新居。公有住宅補貼的辦法是國家補貼三分之一，職工單位補貼三分之一，個人出資三分之一，沒有工作單位的居民購商品房則是國家補貼三分之一，個人出資三分之二，居民所有。這兩年該市公有住宅補貼出售商品房，可收回六十萬四千八百元，目前已收回二十四萬九千八百元，回籠資金用於再建商品房。與此同時，收回八戶購房者的舊房，使用面積一百九十八平方米，安排給住房擁擠的困難戶，使住房緊張得到緩和。

這個市公有住宅補貼出售試點工作得到福建省政府有關部門的重視與支持，省建委於去年下達撥款改貸款一百二十萬元用於興建商品房。現在，該市已在新華城區的巷口、新橋興建八十套商品房，建築面積四千七百五十平方米，即將竣工，待交付驗收後即可出售。（林水土）

招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.
香港堅尼地城西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 電話：5-8168190 5-8168191

香港⇌蛇口 定期航線

船名	航次	收貨	開航
A. VESSEL	逢星期二、四	天天收貨	逢星期二、四

收貨站：香港堅尼地城，招商局碼頭內，免費倉期三天
蛇口聯絡處：蛇口外輪代理公司 電話：91136 92257

香港⇌珠海 定期航線（全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨）

船名	航次	收貨	開航
A. VESSEL	逢星期三	天天收貨	逢星期三
A. VESSEL	逢星期五	天天收貨	逢星期五

收貨站：香港堅尼地城，招商局碼頭內，免費倉期三天
珠海聯絡處：珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話：23187
我公司兼承大宗散貨雜貨，專船直達蛇口、珠海、黃埔、廣州等地，船期面議，運價廉宜，快捷妥當。

珠江貨櫃運輸中心 PEARL RIVER CONTAINER TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道西28號威勝商業大廈510-512室
電話：5-592951（5線） 電傳：86385 PRCTL HX
全貨櫃運輸
廣東省⇌香港⇌世界各地，直接簽發全程提單，提供貨物集散貨櫃運輸，並在各主要口岸設有辦事處，專人負責安排船舶、拖車、貨物集散，轉運快捷。
定期 廣州（洲頭咀、芳村、新風碼頭）：中心一號、粵江905 四天一班
江門：新會機11 每星期二班
石岐：每星期一班
其他航線：黃埔、肇慶、瀾石、珠海、容奇、汕頭、海口、湛江等廣東省各口岸。
收貨站：九龍灣江合碼頭 電話：3-7989001
廣州總公司：長堤大馬路185號二樓 電話：882353 電傳：44594 PRCTL CN.
中山石岐辦事處：石岐長堤75號 電話：22347
江門辦事處：堤中路85號 電話：34490
深圳辦事處：深南東路京鵬大厦五樓 電話：38844

粵海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.
地址：香港干諾道西一至三號億利商業大廈廿一樓 電話：5-8153398 5-418420 5-8153612
自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運
香港⇄廣東省各口岸海陸運輸服務
——海運——
廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣（核電廠）。
定期線
廣州 新風（前進）12月3,9,15,20,29開船
東風、濯口（粵海154）—隔天一班
肇慶（慶運1號、中山出7、8號、粮油9號）每天一班
江門 黃埔（廣駁運206、212）—每星期二班
貨櫃運輸
廣州 新風、芳村——每五天一班
黃埔——每五天一班
佛山 瀾石（瀾石1號至8號）每天一班
海口——（華昌輪）每星期一班
——陸運—— 電話：0-218121
提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地，並自備有大型堆場，辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

惠刊廣告請撥電話 七三六二一一八

有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO
香港一往返—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可豁免香港中轉簽證。不另收費。
地址：香港干諾道西40—41號東江大廈八樓
電話：5-591987-80
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號
電話：882590 861530
文錦渡辦事處電話：39702
香港區聯絡人：羅超耀先生，陳錦波先生
直線電話：5-489554
承接陸路全貨櫃拖運服務

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.
承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室
香港聯絡電話：3-841133 3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：86204、85514、86159

THAI OVERSEAS LINE（THAI NATIONAL LINE）泰國海外航綫
香港定期川航曼谷全貨櫃服務（兼收散貨）泰國國家航線

船隻	載貨日期 CFS/CY		抵港日期
泰國翡翠 THAI JADE 47/S	25/12	26/12	27/12
泰國琥珀 THAI AMBER 47/S	1/1	2/1	3/1

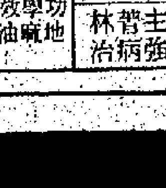
OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE
香港定期川航耶加達、泗水全貨櫃服務（兼收散貨）

船隻	載貨日期 CFS/CY		抵港日期
納 持 RATIH 60/S	31/12	1/1/87	2/1/87
中華瑞祥 RR. RATNA 74/S	6/1	7/1	8/1

（截貨時間：CFS下午九時 CY下午五時正）
總代理：香港輸出有限公司（HONGKONG EXPORT LINES LTD.）電話：5-8441222 3-660237 89563 86972 553382 553381

華夏企業有限公司
珍珠泉 M.S. "ZHEN ZU QUAN" 十二月廿七日晨由青島抵港
青衣島 M.S. "TSING YI ISLAND" 十二月廿七日由天津抵港
魯豐 M.S. "LU FENG" V.80 十二月廿七日由青島抵港 廿九日直放青島
高恒 M.S. "KO HENG" 十二月廿七日由汕頭抵港
蘇麒 M.S. "SU QI" V.25 十二月廿八日由張家港／南通抵港 三十日直放張家港／南通
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

政府註冊香港中國氣功科學研究協會主席 名家氣功
林哲主理 治病強身



地鐵站側電話：K7800611、K7800651

招生

各類電化鋁 燙金機·木紋紙 恒進工程公司5-629680 香港鰂魚涌船塢里8號華厦工業大厦十一樓B 電傳：72179 FWDEC HX

二手英國"吉拿"油渣發動機 GARDNER LW,LX,LXB型 常備現貨及名廠配件 恒昌行 九龍德昌街96號 電話：3-844515

西班牙高達牌洗衣脫水機 實力牌烘乾機
總代理歐美各國名廠洗衣脫水機、乾衣機、熨布機、摺布機及鍋爐等，式式俱備，適用於酒店、醫院、洗衣店及宿舍，直接進口，價錢公道。
積十多年製造經驗，按廠家需求提供整套牛仔褲石磨洗水漂染設備、洗衣機、脫水機、烘乾機等種類齊備，直接生產銷售，價錢特平，全球暢銷，歡迎垂詢。
總代理：實力機器工程貿易有限公司 九龍紅磡崇志街27號地下 電話：3-347417（營業部） 電傳：51519 SLMAC HX 電掛：SUTLICKMAC 香港

商業

大公報分類廣告 每個位收費港幣十元

（左頁殘存）遲到 陳月華 ……社會責任 ……把握旺市時機 ……分類廣告 每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費十元 ……壽產國 ……本田摩托 CG125 ……7年月曆

青年政策之我見

李偉才

傑青天地

過去兩天所說的，都是有關青年政策的純理論問題。理論人人都會說，但要解決實際的問題，還需有實際的行動。不過，正確的行動必須基於正確的認識，而獲得正確的認識的途徑，除了踏實苦幹，進行深入細致的調查和分析之外，則無他法。

例如我們在推行有關的政策時，便必須對下列問題有一確切的了解：

●強迫就學與青年的體質和學業成績之間的關係；

●性教育的推行和色情刊物的管制與性犯罪和未婚懷孕之間的關係；

●推行公民教育和政治參予之間的關係；

●學運和工運與政治穩定和經濟繁榮之間的關係；

●居住環境與附近自修室的數目與區內學生的學業成績之間的關係；

●德育課程和學生輔導主任的設立與學生品行轉變之間的關係；

●母語教學與學生成績及英語水平之間的關係；

●青年就業機會與重考會考率之間的關係；

●降低法定年齡和加重刑罰與阻嚇青年犯罪之間的關係；

●職業輔導和公開大學的設立與青年勞動生產力之間的關係……

總之，青年問題是一個社會學的問題，是科學而不是雄辯。我們必須盡量將研究的變項「量化」，然後進行「對照實驗」（Control experiment）或對照式的統計調查。當然，各個變項之間都可能互為因果，關係錯綜複雜以極。而這也正是為什麼社會學未能跟物理學或化學一樣，成為一門嚴謹精確的科學的原因。

但未能絕對嚴謹並不表示我們無須追求嚴謹。相反，為了使政策行之有效，我們必須把過去一向不嚴謹的概念和認識變得嚴謹起來。

當然，這又牽涉到另一個理論上的問題：永遠在等待完全的知識才採取行動，就等如永遠不會行動。如何在不完全的知識面前，選擇「利最多而弊最少」的適當行為，則要視乎我們的判斷力和智慧。恩格斯說：「路線正確與否，決定一切。」胡適說：「多談問題，少談主義。」歸根究底，兩人所講的其實都正確。青年政策的理論和實際，和其他社會政策一樣，都必須兩方面兼顧。問題是，如何避免偏重某一方面而取得平衡，是對政策推行者一項重大的考驗。（下・完）

我思我抒　遲到

陳月華

最痛恨遲到的人！本來好好的一個節目，三數知己約好，某時某刻在某個地方見面，然後一起進行下一步的計劃：逛街、看戲、吃飯，或是踏單車、野餐、遠足……都是很美的一件事。

但是約定的時間到了，卻一隻人影都不見了。其實你可能早到了十分鐘，於是你在等候時，要來的人還未出現，於是你開始懷疑自己搞錯了時間或地點，開始不安和懊惱，便頻頻搖電話，然後又匆匆跑回原地，開始東張西望，左顧右盼，好不容易等到了一個。謝天謝地，不是你的錯！

當你們兩人等了一會，不安又湧上心頭，不再是擔心自己時間地點搞錯了，而是擔心未到的人走錯了方向，又或者擔心電影錯了片頭，渡輪遲了班次……當你們打了電話，證實人已出門，該到的卻未到，於是你們更多添一份不安，擔心她（他）是否遇到交通意外……

一直等至心灰意冷，憂慮交集的時候，那人卻意外地、嘻嘻哈哈在你面前出現，嘴裏千萬個「對不起」、「不好意思」，教人要罵又罵不出，儘管有一種悲極喜來、失而復得的感覺，但較之最初的興奮，卻大大地減退了。

筆者就有這麼一個愛遲到的朋友。倘若她遲到五分鐘，你不要生氣；倘若她遲到十分鐘，你還算幸運；她通常遲到十五至二十分鐘，這是最平常不過的事了，你仍得忍耐一下。要她準時的到來，那是十中無一的，有時甚至遲到超過半小時，這已夠你受的了。

最初我總是大發雷霆一番，以為她下次也會學「乖」了，誰知是「屢罵不改」。後來我想想，這樣在衆人面前「數落」她，即使「老友鬼鬼」，她不生我的氣，自己也不好意思。而且為了這點事而妄動肝火，何苦來着?!

於是想了一個辦法，「以牙還牙」。每次定時間，總是提早十五分鐘，待她到來時便剛好準時出現，我亦不用苦等了。即使偶然她遲到，就讓她嘗嘗等待的滋味罷。這個辦法果然有效，許多時她喘着氣說「對不起」，其實我亦剛剛趕到。但是她的老毛病仍是改不了，我只好繼續用這個方法對付她。

遲到似乎是香港人的通病，而藉口總是交通問題。也許，交通真是一個問題，但事在人為，遲到的習慣是可以改掉的。多為別人着想，甚至設身處地去考慮一下，你會發覺遲到簡直是浪費別人的生命！憑什麼要別人為你苦苦的等候呢?!時間是買不來的。（本文為讀者來稿）

大專生　售票

理工　蘊詩

四時三十分下課，帶着筆記本走過Loker，背起書包忽忽走到貝生大樓當值。今天是星期三，四時半以後就沒有課堂，所以理所當然的被安排「睇檔」。

熟練地走入屬會室，打開幹事櫃，取出上一個當值同學用過的紙箱，檢查一下有沒有錄音機、記賬簿、海報、文具等，當然最重要的是這次匯演的門券。

拿着這工具箱，走上去「開檔」，先開了摺枱，把檔口上那些被風吹得破爛的海報除下，貼上新的海報，接着開了錄音機，播放這次演出的精采片段，以廣招徠。這時才看見今天的伙伴姍姍而來；兩人坐下來，一面閒談，討論目前的售票情況，匯演的準備進度；另一面凝望着老遠走過的每個人，看看有沒有相熟的朋友，有就高聲呼叫，叫他來幫忙，買幾張門券「捧場」；要是有人過來問及演出的節目，當然熱誠詳盡的作答，希望他們「多多幫襯」。

這次我們也算好運，所配給的「檔口」在書店對外的樓梯下面，算是最觸目的，好讓行人走過也容易看見。每年這段時間，每個屬會都籌辦演出，售票時間每有衝突，有利位置實是不可多得的。要是像其他屬會如舞蹈學會，綜合文藝社等，被安排在進入飯堂的那個小平台就慘矣！幾個攤位對峙，各自播放自己的精采錄音，實行硬拚；經過小平台的人本已不是那麼多，更加上幾個屬會硬拚，售票情況自然不會理想。

經過平台人次最多的時間要算午飯時候（十二時至二時）及夜校上課前的時間（五時半至七時），這段是售票的黃金時間，一定要有人看守攤位的。所謂風起夜寒，平台四面空曠，東南西北風一起吹來，冷得我鼻子也僵了；隨着太陽西沉，它的光也給帶走，平台上的燈光都是照地面的低燈，六時以後，攤位就開始不好坐了，又凍又黑，局面亦漸漸冷清，無奈亦要艱苦支持至七時才「收檔」。總結今天所得，才不過十來張票子，成績也算不俗了。

課內課外　試場中

林素心

逢考試的日子，學生總是緊張到不得了，連平日俏皮的學生也安靜起來。

來，現在的試場……一踏進課室，秩序仍是很亂，有些同學還在看書，有些還未進試場。「好了，」我於是說：「快把書本合起來，放在課室的前面！」於是開始派試卷了，有些小鬼頭公然交頭接耳，我說：「××，不要說話，否則我在你的試卷上註明要扣分！」這一說聲浪果然少了，但坐在最後一排的矮個子，卻和鄰行的瘦男孩低聲交談，於是我立即在卷上註明：「考試時與同學交談，不聽老師勸告，故扣二十分。」這一個行動，令其他同學「另眼相看」，

以前，每原來我這位教師也不是好欺負的，結果不敢以身試法來「試探」我了。

高年級的學生，考試時秩序井然，但常有要求加派答案紙，亦有查問清楚題目模糊的部分，以免答錯了！這一張試題印得實在太模糊了，可能原來已曬經影印，不太清楚，難怪學生看不清楚，有些擬卷的老師那天不用回校監堂，不得其門而「問」，只好由同學自行揣測吧！其實，如果老師肯花點時間重抄或繕寫一遍，那就不會有這種麻煩了。

但初中學生就不同了，有些初中生真是天才，不到十五分鐘，他們就放下筆，但因為未到三十分鐘，不能先交卷提早離場，只有伏案休息。但如果你稍為留意他們的試卷，發覺答案內容貧乏，而且有點放棄成績的意味。有時我也會對他們說：「你還是用心點去答問題吧！」不過聽者藐藐，他們也未必肯盡心去做的。

時間一秒一秒的過去，你一邊監堂，一邊很真切的感受到，有些學生是盡心盡力去做好他本分的工作——考好這一節科目；但有些學生則未盡全力，潦草塞責，徒然浪費光陰。

半小時過去了，初中生急不及待的交卷，只見滿紙塗鴉，有些文不對題。例如叫他造句，他做了釋詞題；有要求他翻譯文言文成為白話文的，他又做了解釋，其他題目有做了一半便忘記做或放棄不做的，我心付，這張卷未必取得及格分數的，為什麼不好好的做呢！

縱橫　中國壟斷女子單打

韓鳳

中國的羽毛球中，男、女子單打，無疑已高踞國際地位，尤其是女子，韓愛萍、李玲蔚、鄭昱鯉等人，都是箇中表表者；但是在男女子雙打以及混合雙打賽方面，往往仍然較其他國人略遜一籌。雖然男子雙打的田秉毅、李永波組，演出一直不錯，但在這次國際羽毛球巡迴大賽中，就被印尼的陳財富、洪忠中所敗。

中國羽總王文教說，中國羽總也明白這個弱點，因而已經積極在訓練雙打的人才。他說，最近，在國內的比賽中，冒出了兩組較好的雙打：這就是張強、周金燦組與唐輝、都興賜組。尤其是唐、都二人的組合，打敗了田秉毅與李永波，成為全國男子雙打冠軍。因此，中國羽總對這對新人期望甚殷，在明年的世界巡迴賽中，將會起用他們。

中國的女子羽毛球員，壟斷世界局面，仍將會維持一段很長的時期，但是，女子雙打賽，則個人技術雖高，卻是未能合作愉快。例如在優霸盃的決賽中，印尼的黃祖金、羅西安娜組，就曾擊敗韓愛萍和李玲蔚組。（四、完）

長頸到輪

下一步是……

捷哲

向來不喜歡沉悶的工作，每天做同樣的事情，或在桌子前處理一堆堆方塊紙上印着的黑字，這些，我不願，我不要在某年某天，我猛抬頭時驚覺時光飛逝，也不願以人生有限的日子，追逐那恒常的無聊——也許骨子裏有這樣一份不羈，選擇工作時壓根兒沒想過那些死板的，於是當上了記者。

然記者又如何？開始感到身邊是無終止的轉變，大事小事此起彼落的，而中間又往往有着絲縷因果關係，既隱又現。事態沒有一刻靜止，記者便得逐着時間和事情轉，在各個因子的不斷演化、轉變中求一個立腳點。世事難料，人事亦然，身邊的人恰似團團會走會游的臉孔，游開了嗎？另一批又游來。

或者說，這就是記者生涯——是的，有人說，記者是飄泊的；記者是不羈，記者永遠不知每個下一步會是什麼，又永遠不能不知踏出的每一步是什麼，就在這知與不知間，每一步都戰兢起來了。

七姊妹道

譯叢小語　英美之別

劉易文

由於英語有美式和英式之分，中譯英時便應考慮到對象讀者是誰，以決定究竟應該譯成美式英語抑或英式英語。要認識這兩種英語的分別，不妨參考一本名為《有何分別》（What's the difference ?）的參考書，Norman Moss作，Hutchison on 出版。

英式和美式英語的分別可分成四大類：①文法不同；②辭匯不同；③拼法不同；④發音不同。

讀者如有興趣，不妨用紙把自己想到的英、美英語的差異分類寫下，測驗一下自己對兩者分別的認識。筆者會把從文法書抄下的英美英語主要差異寫出，供各位參考。

不過抄書之前要再介紹一本書，是由BBC出版的《英語故事》（The story of English）。該書是配合一套同名記錄片集出版的，講述英語的歷史以及在世界各地的發展，不知香港電視台會否播出這套片集，該書九月中已在倫敦出版，但在香港至今仍未見。書雖然是英國人所寫，但作者對英式英語的前途都不看好，反而認為美式英語將會成為主流。

科學教育和社會責任

韋名

李遠哲教授還有很多精闢的看法：「今天很多大學的科學教育只是訓練技術員，原因是今天的科研也需要很多技術性的工作。可是，要在科學領域打開新層面，作些尖端有創意的科研工作，光有技術就不一定行得通。為了解決新的科學問題，不僅是專業、科學哲學、科學史或科學社會學等也非常重要。」

「要作好科學家，一定要有追根究底的精神。在現實的社會裏很容易妥協的人，一定不會成為很好的科學家。社會讓學生指出不合理的事是好現象，學生可以得到改善，進步的速度就快了。還必須尊重別人，否則，也很難成為傑出的科學家。民主的觀念對科學家的培養也非常重要。」

「現在的科學十分社會化，科學的本質、研究方式也隨着社會生產分配過程的變化而改變。把握物質運動規律是科學活動的目的，但已把握到的規律是否能好好地用於人類的福利，這與整個社會制度有密切的關係。科學商業化對整個人類的進步雖然也有好處，但（美國）軍方支持的科研佔很多，十分遺憾。」

「科學家面對良知或社會責任的問題時，根據個人的觀點和判斷，有人會贊成，有人會反對，但都應對研究成果負責。科學家就像每個國民，對整個社會的功能應該關心。」

「中國的知識分子自『五．四』以後都想以科學和民主救國，（海峽）雙方成績都不十分理想。很多年輕人不想回去，在國外儲才？這絕對說不過去。」

人生力學

把握旺市時機

珍家寓　公園仔

聖誕新年是歡欣的旺盛期間，飲品食品及禮品的暢旺銷售程度比平常日子高許多倍，所以不少商品都極力掌握這個市場，希望能成為領導牌子及取得優異銷售成績。

幾家超級市場大集團，早在十天前便發動凌厲的廣告及減價攻勢，使顧客在購物時盡量先想及它們的特點。今年幾個機構都選擇十多二十種暢銷名牌商品作進一步減價，於是做成多類著名物品要不斷增加作補充，在節日最受歡迎的啤酒、汽水飲品及幾種應節食品很易出現短暫缺貨的情況。

以經常固定價目飲品來說，今年啤酒的售價好像降得比其他商品低，一種美國進口優質啤酒，本來由於價錢比本地的出品還便宜一二角，於是便做成很暢旺的銷路，但這次可能由於超級市場的激烈競爭，定價比以往還廉價一二角，比同量汽水定價還低，所以銷售量更加大幅增加。

超級市場掌握這個極度旺盛時期作大減價，能使顧客更有信心，在通行牌子賺不到錢的情況下，但在其他商品及總營業額的數字上，肯定佔到便宜。

國內冷庫冷藏雪櫃
經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：凍庫、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹鋼冷藏櫃，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購
景生冷凍公司

柚木薄片
東盛企業：香港中環李寶椿大廈1306室　電話：5-423483

龍華汽車有限公司
九龍上海街588號九字樓電話3-953783, 3-965087, 3-969370圖文傳眞3-970420
全新豐田麵包車・農夫車・吉普車・轎車　15172226座豐田中巴・全新日野大巴　5—14噸貨車・自卸車
直接日本進口＊常備現貨・送交文錦渡　★全新豐田十字車★翻新豐田2.8轎車★回鄉平售★

商業　分類廣告
每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費十元

香港景平　批發　文具
永翔廠・出口批發　九龍長沙灣道223號　0-238825

豪華型旅遊大巴
全新五十鈴5噸自卸車＊各類型麵包車農夫車
永信行　九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓　☎3-325331～2　車場：0-772266

范强記工程運輸公司
本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。——來往港九國內各地　歡迎來電查詢——
香港地址：新界洪水橋柏雨花苑對面　電話：0-773344
國內地址：韶關火車站廣場56號　電話：5840　電掛：4836
報關組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范强記汽車材料行
專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。　歡迎來電查詢接洽
正舖地址：新界元朗安寧路89號地下　電話：0-780889　0-768641
分店地址：新界上水馬會道102號地下　電話：0-908276　0-917331

野馬牌橫編織機
採用先進自動化機械，精工製造，設計精密，零件均可互換。針尺採用不銹鋼，美觀耐用。批量生產，價格廉宜，歡迎試機。
歡迎分期付款　地址：九龍巧明街112號11字樓　電話：3-893383（10線）　3-893370
南星工業機械有限公司
代理名廠：乾衣機、洗衣機、脫水機、電子爐、蒸氣斗。
6, 8, 10, 16針野馬牌縫盤及洗水原料
直接進口・價格特廉

豐田汽車：麵包車、農夫車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇冠型（轎車）
小松機械：發電機、塔吊、開山機、挖土機、各種建築機械　小松D75S-2-3　D65S　D60P20　HT 510　530　JH90　Cat977L
日野貨車：日野卡車3噸至15噸、自卸車8噸至14噸、42座旅遊巴士
上朗貿易有限公司　代送文錦渡及代辦國內各港口提車手續
深圳辦事處：深圳市保安路洪二邨19號　電話：28912
香港辦事處：九龍彌敦道789號健家保險大廈706室　電話：3-808378

全新20'及40'孖公仔
星加坡大廠ZENITH　選用：英國配料　堅固耐用　安全可靠
原廠保證書保用一年　20'標準齊尾　40'孖公仔　40'平板孖架
79—83年翻新VOLVO F7 F10
總代理：太平洋拖運有限公司
地址：九龍佐敦道渡船角文耀樓43號地下
電話：3-323784　3-323787

佳富汽車公司
現貨全新豐田左軚總滙
6, 9, 12, 15座麵包車F型8座轎車吉普車農夫車
17, 22, 26，中巴日產萬事得12座原廠冷氣收放機
回鄉平售3-905655　3-905602
大角咀晏架街81號一樓富多來商場26號室

意大利制加得利牌熨衣設備
TELLY　總代理

國產壽衣　上海福祿壽
九龍砵蘭街（碧街口）六十一號　電話：K-843915
內銷壽衣　定價特平　常備高級　綵棉袍褂　蘇繡衾被　陀羅經被　歡迎各界　僑胞選購　價廉物美　代客郵寄　海外僑胞　壽禮用品

國內投資設廠，加工商務往來
本號專營廣東省瓦通紙箱、紙盒及鞋盒，國內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。分廠更分佈各縣市。送貨除廣州市內，深圳、東莞、廣州、佛山、新會、潮州、汕頭，等地區。亦設免費送貨服務，節省運輸麻煩，國內本港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。
英實有限公司　明業　香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓（B字）C座
電話：K7445610　7445617　7445618

現貨供應　電化鋁　五一二四九三三〇

回鄉全新農夫車
日產1.5噸BF22（電油）　豐田1.75噸YU60（電油）
五十鈴1.5噸NHR54C（油渣）　豐田1.5噸LY20（油渣）
翻新五十鈴5噸貨車SCR480／SBR482
翻新5-12噸日產、日野50鈴自卸泥車　各種豐田麵包車
實運貿易有限公司　九龍渡船角文昌樓40號二樓　電話：3-323351（4線）

智富汽車貿易公司　土瓜灣鹿鳴街15、22號地下　☎3-335386　☎3-621570
全新　翻新
全新左軚50鈴3—8噸平板車及冷凍車可達零下18度
左軚豐田，50鈴，萬事得麵包車、農夫車，日吉的士頭
日本翻新五噸—24噸自卸車平板車，十四—46座
國內辦事處：廣東省東莞市萬江區★智勤汽車修配廠★

聯合精選　3-7393955 10線　3-680083
歐洲1800　新加坡780　美國1400　丹麥1880
倫敦1800　馬尼拉600　日本650　雪梨1250
澳洲2180　紐西蘭3250　漢城1850（來回）　曼谷550
南美6200　加拿大2180　上海420　台北750（來回）
免費代辦各地簽證及代理各地旅行團，酒店，RAIL-PASS

★探親旅遊、海員、公幹、歸國華僑★
大量日本翻新摩托車特價發售
VT250F　本田、鈴木、雅馬哈　125CC　250CC　400CC
多款式，全包風罩及半包風罩、合金輪圈
社團或旅行社集體購買可獲特別折扣優待
新興車行　灣仔菲林明道39B地下　電話：5-741313

轉口中國
●麵包車：豐田KM37LG, YH50LB, YH50/61V/71B（原廠高頂15座）萬事得、三菱L300、五十鈴（6、9—12座及救護車）
●農夫車：豐田YY60L, 日產KULH40LF, PF22, BF22, 五十鈴NHR 54
●轎車：皇冠MS122豪華型，YS 120標準型，MODEL-F豪華八座
●巴士：豐田22座　●吉普車：FJ62V
●貨車：三菱、五十鈴3—10噸（垃圾車、油缸車、貨車、翻斗車）
本田摩托CG125　現貨　車輛年檢　驗車設備　直接進口　價格特平
適行汽車服務公司　香港加路連山道九號　電話：5-768687　5-767755

德勝車行
現貨供應・送文錦渡
豐田麵包車右軚全新及翻新　三菱農夫車　萬事得麵包車左軚12座
旺角洗衣街35號　3-852019　3-7157521-4

★燙金多賺得多★印唔快好世界★
★個體戶的福音★
★將生活的保障贈送給國內親友★
遠東區總代理：中厚有限公司
地址：香港九龍大角咀櫻桃街34號富多來商場第一期一樓35-36室
電話：3-922121　3-960289
電傳：40321BESMO HX　電掛：CHINOW
CF牌全自動商用小型凸版印刷燙金機
最新技術　按鈕操作　高質耐用　性能可靠　價格特廉　一機二用　專利產品　歡迎垂詢

87年月曆　品種最多　款式最新
加印廣告，送禮佳品，設計彩圖，製作海報，聖誕賀咭，記事簿籍，日曆枱曆，枱墊月曆
香港美利貿易公司　香港皇后大道中367號萬利商業大廈906室　5-418005　5-416618

可注塑多種塑膠產品

大型注塑機連奪兩獎

先進「自動故障診斷」線路可助尋故障

本報記者　丁永家

工業科學

重量，三十多噸。鎖模力：由六百五十噸至一千二百五十噸。可注塑產品：啤塑汽車部件、工業容器、大型家庭電器及傢俬。售價：二十七萬八千五百美元以上。數字是震雄機器廠的一具注塑機的有關數據，讀者從此可以猜到這部注塑機的生產力究竟有多大。

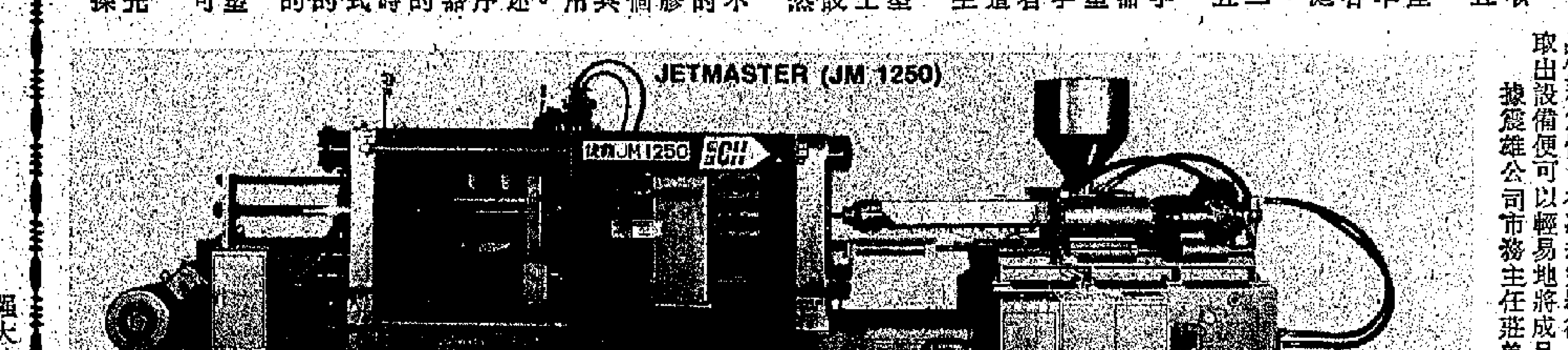
這部震雄機器廠的「提霸1250—C大型電腦注塑機」繼獲得本年度香港產品獎及工商司獎後，又在十月獲得「香港總督優異設計獎狀」。能夠一年內連獲兩項大獎，當然有其過人之處，這裏我們逐一介紹。

一部注塑機的用途，主要是用作啤製不同的塑膠產品。塑膠產品的形狀則由不同的模具所決定，而產品的質地，則由輸入的塑膠原料所決定。故此，一部注塑機至少可分兩個部份，第一部份為鎖模部份，用作設置模具及進行啤膠工序，第二部份為射膠部份，用作熔融塑膠原料及將熔融塑膠射進模具內。

震雄公司這部獲獎注塑機除了具有上述兩個部份外，更有一個多功能微型電腦程序控制器。據震雄公司表示，他們這部控制器取代了舊式的繼電器邏輯線路，提供多種的操作及生產控制功能，例如，注塑資料如時間、次數、速度、壓力及行程均以數控方式由電腦輸入。另外，微型電腦程序控制器的內置記憶功能，可存錄多達九十九套模具的工藝資料。

每當工作人員需要提取某個模具的注塑工藝資料時，只需要輸入模具的模號，便可以把資料提出修改或使用。

這個控制器最為特出的，是控制器的先進「自動故障診斷」線路，可以自行找出操作及性能上的故障。



注塑機具備了上述三個部份，再加上其他附帶的設施，便可以進行生產。在一個半自動生產週期內，首先是鎖模部份進行鎖模，然後射膠台移前，射咀便緊接鎖模部份的模眼，接着便立刻進行射膠。在模內腔被填滿後，便是「自動枕壓調校」，以保證每件成品的品質穩定性。待冷卻完畢後，操作員或自動取出設備便可以輕易地將成品取出。

據震雄公司市務主任莊美賢表示，這部大型的提霸1250—C大型電腦注塑機，大部份都內銷往中國大陸，今年上半年已有三十二部內銷中國，銷售情況相當良好。另外，莊美賢表示，由東南亞遠至澳洲等地都有來訂單，表示這具獲獎注塑機在國外的反應也相當熱烈。

（附圖為震雄機器廠有限公司的「提霸JM1250大型注塑機」。左邊為鎖模部份，右邊部份是射膠部份，射膠部上的漏斗型，是用作輸入塑料原料之用。）

龍捲含有內核和雲壁
內核低壓．雲壁電閃

許以平

資料室

龍捲由三個部分組織：一是母體雲中的水平渦旋，二是漏斗雲管，三是產生浪花和圍壁的派生渦旋。

這裏着重講漏斗雲管的結構，它是龍捲的主要部分，是一個由旋轉飛快的空氣組成的螺旋狀渦旋。由於有大量的水和塵土被捲挾到空中，人們從地上仰望，可以清楚地看到漏斗雲管的存在。假如空氣中沒有水和塵土被捲入，那麼，這個管子就見不到了。

漏斗雲管結構與颱風相似，同樣含有內核和雲壁。可以毫不誇張地說，一個龍捲漏斗就是一個小範圍的颱風。

內核　颱風的內核是颱風眼，小的也有幾公里，大的達幾十公里。但在龍捲中，內核區要比颱風內核小幾千倍，直徑只有幾米到幾百米。

龍捲眼與颱風眼極其相似，都是由雲牆包圍着的一個明顯的無雲晴空區。奇形怪狀的閃電常在雲壁間來回跳躍，風速驟減，氣流也多是下沉的。其中最主要的共同特點是，眼中氣壓急劇下降，以後會造成嚴重後果。一些空心物體（如房屋等）在龍捲漏斗的掃蕩下會發生爆裂，從而引起大面積的破壞。而在颱風眼內卻是另一番景象，這裏彷彿是船隻的天然「避風港」。

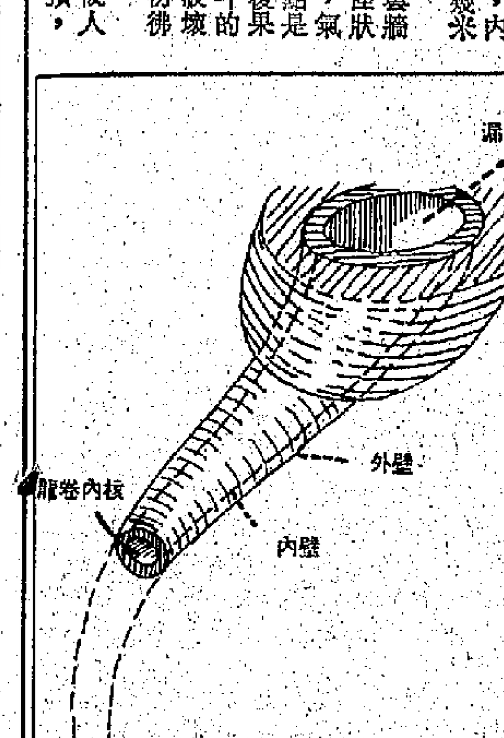
由於龍捲眼的直徑很小，所以很少被人們實際觀測到。即使龍捲經過人們的頭頂，強大的旋風很可能把人們捲走……

然而，在地球上還是有極少數人幸運地親眼目睹了奇特的龍捲內核中的景致。

有一次，美國一羣學生正在內布拉斯加的林肯城的郊外進行野餐。突然，一個飛速旋轉的龍捲經過他們頭頂，頓時漆黑一片。他們昂首看到一個暗無天日的巨大的空心柱，只有陣陣閃電在周圍時隱時現。學生們彷彿聽到幾百萬隻蜜蜂發出的嗡嗡聲。

一九三〇年，在堪薩斯的一個農民也經歷了相似的過程。這天，他恰巧站在掩蔽所入口處，一個龍捲的漏斗正要掃到掩蔽所附近時，其末端突然上縮，離開了地面，從他們的頭頂上一越而過。這個農民事後懷着恐懼的心情描述說：

「龍捲龐大的漏斗尾端正巧懸掛在我的頭上，周圍一切靜得出奇。漏斗的尾部發出爆裂聲和嘶嘶聲。當我抬起頭時，驚奇地看到了龍捲的核心，它的直徑大約三十—六十米，高有一公里。內核區的圍壁是旋轉的雲，明亮的閃電在雲壁間曲折跳躍，並照亮了雲壁。整個內核區都是空的，只有少許雲在上下移動。由於這個龍捲移動得很慢，我有足夠時間清楚地看到龍捲的內核」。



龍捲的結構

不發射或反射任何電磁波的黑洞

知識小圖

當代自然科學的三大任務是研究基本粒子，天體演化和生命起源，而其中對於天體演化的研究包括了一門新興的學科——黑洞物理學，它研究的是黑洞的形成、結構及其運動規律。這裏的「黑」字比我們日常生活中的「黑」字具有更深刻的意思。如果想像我們處在一完全不透光而又無光源的房間裏，當然，我們看不見房裏的任何東西，所以我們說房裏是「黑」的（因為房裏不存在可見光，而人眼只能看到可見光）。但不存在可見光並不是說沒有任何的電磁波存在，比如說紅外線。任何表面溫度不等於絕對零度的物體都向外輻射紅外線，只是人眼不能感應紅外線罷了。如果有朝一日人眼能感應紅外線的話，則我們仍能分辨上述房裏的物體，即房裏並不黑。因此，物理學中稱得上「黑」的物體通常指那些不發射或反射任何電磁波的物體。黑洞就是這種傢伙。

然而，你知道黑洞是什麼嗎？最早提出黑洞概念的是十八世紀著名的法國數學家拉普拉斯。我們知道，萬有引力是一種長程力，即它的作用範圍可伸展到無限遠處。因此，如果我們想把火箭射出地球而永不回頭，則必須給予火箭足夠大的初速度，這一速度就叫做「逃逸速度」（escape velocity）。任何初速小於「逃逸速度」的物體，都休想擺脫地球的引力。對於任一天體，根據牛頓力學，物體的「逃逸速度」由下式給出：$V^2 = 2GM/r$ 這裏，M是天體的質量，G是萬有引力常數，而r為天體質心與出射物體的距離。如V等於光速C，對應的r記為 $r_g = 2GM/C^2$。很明顯，在 $r > r_g$ 的地方，$V < C$，光線和物體都能逃離；而在 $r < r_g$ 的地方，$V > C$，即「逃逸速度」大於光速，由於任何物體的速度不能超過光速，因此在 $r < r_g$ 的地方，任何物體，甚至是光線，都不能射出，這就是拉普拉斯所說的牛頓黑洞，r_g 為牛頓黑洞的半徑。

一九一六年，愛因斯坦建立了廣義相對論的場方程，同年，德國科學家施瓦西找到了球對稱質量的場方程的一個解，稱為施瓦西解。施瓦西解有兩個奇點：分別在 $r = 0$ 和 $r = r_g$，r_g 稱為施瓦西半徑，$r = r_g$ 的球面稱為視界，視界以內，任何物質都不能克服引力而跑到視界外，所以視界以內就是一個黑洞，叫做「施瓦西黑洞」。施瓦西黑洞和牛頓黑洞的半徑相同。為了對黑洞具有較具體的感覺，我們可把施瓦西黑洞看成為半徑等於 r_g 的普通球體，並且忽略時空彎曲效應，這樣得出的各種質量的黑洞的「半徑」和「平均密度」列於附表中。從表中可見，小黑洞的密度大得難以想像，如一噸的小黑洞，其半徑比電子還要小很多個數量級，又如地球質量的黑洞，其半徑還小於一厘米，而密度卻大得驚人。如果把我們的地球壓縮成半徑小於一厘米的小球，便成為一黑洞。

施然

各种质量黑洞的半径

黑洞质量		施瓦西半径 r_g	
	1吨	$1.3 \cdot 10^{-22}$	厘米
	10亿吨	$1.3 \cdot 10^{-13}$	厘米
地球	$6 \cdot 10^{21}$吨	0.89	厘米
太阳	$2 \cdot 10^{27}$吨	2.96	公里
球状星团	$2 \cdot 10^{33}$吨	$3 \cdot 10^{6}$	公里
银河系	$3 \cdot 10^{38}$吨	$4.5 \cdot 10^{11}$	公里

黑洞的质量是和半径成正比的：

$$r_s = \frac{2GM}{c^2}$$

科學　逢星期五出版

硅面鍍鑽石膜可抗高熱

新知新技

閃閃發光並不是鑽石唯一吸引人的特性。它的硬度、傳熱性以及電氣絕緣性質使鑽石成為設計耐高溫和輻射的電路的理想材料，所欠缺的只是一種經濟而又可行的方法把鑽石薄膜鍍在硅及其他表面上。

過去幾年中，蘇聯和日本已經發明了用蒸氣沉積法製成鑽石薄膜。今年美國舉行幾次關於鑽石薄膜的學術會議，公佈了產生鑽石薄膜的基本過程是把甲烷和氫的混合氣體在大氣壓下通過微波路。在這過程中，這時分子被分解成氫和碳原子，然後再積聚在硅表面上。在這過程中，碳原子把碳平面的化學鍵提起來，使不致塌下成為石墨結構。接着，碳原子取代了氫原子就形成了鑽石結構。要一個鐘頭才能鍍成一微米的鑽石薄膜。目前正致力於提高積沉速度以及製造只由鑽石單晶組成的薄膜。

新的製作過程比目前製造人造鑽石的高溫高壓的方法更廉宜，更清潔和更適用。

因為鑽石很硬，鑽石膜可以鍍在刀具（例如鑽頭）上。它的透明度和抗腐蝕的能力，使它可以鍍在鏡頭上和傳播紅外線的特殊材料上。以往，這些材料對許多應用是太軟和太脆弱了。薄的鑽石鍍膜雖然可以解決許多問題，但仍然是比較昂貴一些。

鑽石薄膜的技術首先應用可能是在微電子學方面。因為它的導熱能力和金屬一樣，微小的鑽石小條可用作電子線路的基體以耐高溫。通常，傳統的硅晶片不能承受攝氏三百度以上的溫度。此外，鑽石為基體的器件可在引擎和核反應堆中用作傳感器。相反，以鑽石為基體的器件，過熱已經不成問題了，可以把更多的電路元件裝在一個鑽石基體的晶片上。

今年年初，有一家日本公司宣布已研製成鑽石半導體。它把鑽石薄膜摻雜入少量的磷變成N型的半導體。這是向製造鑽石電子器件邁出了第一步。

陳淡

具野心的「人類前線科學計劃」

董永泉

科學時事

一項名為「人類前線科學計劃」現正由日本開展研究。這項研究希望能了解生物功能的內部運作規律，包括由肌肉收縮以至思考的全部運作過程。日本期望能透過這項計劃，發展全新科技，幫助解決下一世紀的污染及人口爆炸問題。這項計劃的發言人說，他們目標在於發現及學習有機生命的功能，即是有創造力的生命的智慧。

去年，約有一百名有關研究者，為這項計劃分了三十個可能的研究領域。

這些研究領域可歸納為兩類：物質與能量轉換功能及資訊轉換功能。

物質與能量轉換功能包括肌肉收縮、植物光合作用及微生命製造多種不同物質的機理。

另外，資訊轉換功能則包括腦部功能，例如創造力、思維、記憶、學習及認知等功能。

對於生命如何將食物轉換成能量這項研究，可以幫助發展一具超微生物發動機，或者一個極有效能的能量轉換系統。

對於微生命吸收食物及水份的研究，則可能令科學家發展一個新型的生產程序。

另外，對腦部功能的研究，則可能令將來的電腦具有思考及理性思維的能力。

其他的研究會集中於人類的感覺器官，例如眼睛及耳朵的功能等。

這些項目將會在纖維、細胞及分子層面作研究。

沒有灰塵的清潔空間

張超

日常生活中的電腦、手錶、照像機、汽車都要使用集成電路（IC）。沒有IC的話，現代生活幾乎沒法成立。生產IC時需絕對清潔之空間，英文稱為clean room，這可分為製IC等工業製品的工業絕對清潔空間（Industrial Clean Room）及病院，製造藥物用的生物絕對空間（Bioclean Room）。兩者在基本上是相同。

IC是在數毫米的硅板上裝有半導體及鋁之配線。這製造過程中最大的敵人是塵埃。雖然說是微小的塵埃也會造成很大的障礙，因此要徹底除去灰塵。微小的灰塵就如過濾性病毒般大，是肉眼所看不出的東西。

要做到完全之清潔之原則是不讓塵埃進入。進入這空間時的人或東西要先用空氣吹淨。送入這空間內之空氣要保用清潔也是一重要條件。因此要用濾過器。

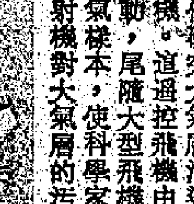
在清潔空間內有人進行各種生產活動。這活動即能發生大量的灰塵。發塵源中以人的汗、脂肪、頭皮、衣類之纖維為主。因此人們要穿無塵衣、戴帽子、口罩，手套，作完全武裝，最近的傾向是促進生產過程的機械化、自動化，即無人等於無塵。

在清潔空間內發生的灰塵要及早排出也是一重要手段。即使穿無塵衣，在操作中每分鐘能發生出十萬至一百萬的微小灰塵。因此要設法將它排出。為達到這目的在清潔空間內要保持非亂流的層流空氣，在一小時內進行三百至六百次的空氣置換。

在建設清潔空間房時除要注意空氣的清潔度外也要求濕度之控制及防止振動的高度技術。

世界航空歷程圖片賞

（香港太空館供稿）



這架是美國太空總署用作研究大氣層污染的遙控飛機。這遙控飛機由螺旋槳推動，尾隨大型飛機以抽取空氣樣本，使科學家能研究噴射機對大氣層的污染程度。

國貨介紹專欄
新豐廣告公司　惠刊廣告請電　☎五—七四六三一一四

特效新藥　麝香舒筋露
主治：跌打撞傷、扭傷、風濕骨痛、肌肉酸痛、抽筋、四肢麻木、疲勞、頭痛、感冒及腹痛。
國貨公司．藥行有售
風濕關節痛　頭痛．鼻塞　撞傷、扭傷　腸胃脹氣、腹痛
總經銷：南山公司　電話：0~621726　星加坡總代理：慶豐私人有限公司　馬來西亞總代理：英豐貿易有限公司

速效解結丸（又名前列腺丸）
北京中藥廠最新貢獻！
主治：下腹腫脹，時時發熱，自汗惡寒，小便急迫，短數溺痛等諸症。
經銷處：華康藥品有限公司　電話：三—九一〇〇三八
國貨公司．藥行均售（濃縮丸）

金雙喜牌　囍
經科學鑑定，適應兒童體溫
輕盈保暖
柔軟舒適
半絲棉童被
50%真絲　50%純新廣花棉
各國貨公司
百貨、顧綉莊有售
經銷處：海光貿易公司
電話：3-7207835 872732 872742 7280643

星馬　救心油
「救心油」係選取名貴中藥材如麝香、沉香、蘇合香、龍腦香等主要成份精製而成之救心靈藥，奏效極其神速，絕無其他副作用，誠是救急扶危，家庭常備之聖藥。
主治　輕微運動而感覺胸部納悶、氣結、暈眩、盜汗、定心安神。
經銷處：一洲有限公司　香港文咸西街27-29號2樓2座　電話：5-412186　國貨公司　藥行有售

人參花粉素　花粉素
口服液　口嚼片
本品是中國奧運健兒特選補品，促進新陳代謝，增強免疫力，滋潤皮膚，抗老延壽。
經銷處：陸程有限公司　電話：5-722248　國貨公司　藥行有售

女性因經期或生育易患貧血
山東阿膠膏幫助妳迅速補血
"山東阿膠膏"有加速人體血液中紅細胞及血紅蛋白之生成作用，顯著改善人體的造血功能，故特別適用於各種貧血患者長期服用，功效迅速，服藥一週立即見效。
山東阿膠膏
是婦女界及各種貧血患者的恩物
山東省東阿阿膠廠出品　國貨公司　藥行有售
正南行有限公司經銷　電話：5-782522

快樂寶　清毒片
令你安寢無憂
快樂逍遙！
抗疱疹病毒的純中藥製劑　療效卓著絕無副作用
國貨公司　藥行有售
經銷處：維康醫藥公司　電話：5-723973

複·合·三·B·片
適應：
多發性神經炎，坐骨神經痛，三叉神經痛，偏頭痛，惡性貧血等。
經銷處：
民康醫葯有限公司
電話：3-415213

壯腰健腎丸
（小丸庄）
體質虛弱、精神萎靡，則腰膝無力，若不注意治療，日衰失卻生活愉快。服用本品可增強體質、促進健康，重拾信心。
適應範圍：身體虧損、肢軟無力、腰膝痠痛、頭刺目昏。
國貨公司　藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司
地址：九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈　電話：3-7433410-5

第五張

緬懷過去奮鬥歷程

汪明荃演出近廿載　銀色生涯充滿挑戰

碎濕濕

▲黎明周日，但每次鍾保羅也要做節目不能參加，這次特別選擇了忙於拍李添勝監製的新劇，前晚平安夜沒有通宵，周六希望更多人參加。

▲廖安麗笑說與老公交換聖誕禮物只是「玩玩吓」，老公送了一個護照給她，她說老公出錢把護照續期。安……了一塊防敏感的肥皂給老公……平安夜他倆看電影度過。

……告，可以與朋友狂歡。他說平安夜不用開工便約朋友到尖沙咀飲酒傾談，誰知被那間酒廊「揩住嘢搶」，三個人飲三杯酒竟花去六百多元，他說真的……

▲平安夜買週樂與一班……

鍾楚紅美艷動人

龍在江湖展所長

盧笙

李國豪有高大的身型，長相似乎是洋多於中，導演並沒有將他塑造成李小龍第二，但在動與力的表現上，仍然隱藏有李小龍的作風，出手快而準，力度十足。

《龍在江湖》的戲份，大部分落在李國豪、王敏德與簡慧珍三個混血兒身上，他們都有不錯的表現。李國豪是個正面人物，他寧願捱苦，自食其力，也不想依靠王敏德去撈偏門，發大財。後來給王嫁禍，做了替死鬼，知道真相，才出獄後，還在躲避王的追殺。只是到了後來，女友也慘遭殺害，……

環球　百麗殿
今天六場　加開四點　狄龍　黃百鳴　主演　英雄正傳　林青霞　林振康　兒童不宜
今七場　加開四點夜場　神探朱古力　許冠文　主演　監製　不宜兒童
新樂　大光明
今天五場　士巴獻　巨獻　異形續集　午夜　明晚　凶貓
今天六場　加開四點　神探朱古力　今午夜場　凶貓
今早場　新樂　少婦出牆　大光明　先生貴姓

緬懷過去奮鬥歷程
汪明荃演出近廿載 銀色生涯充滿挑戰
聲言邁向三十年 望給新秀機會

汪明荃的銀色生涯，於明年便邁進二十年，踏入這一年她的目標是要參予更多同社會有關的公益工作，現時她已答允應九龍城區議會邀請，為他們拍攝介紹該區面貌的錄影帶，這些錄影帶是提供學校作為教材之用的。

麗莎回首這段漫長的日子，覺得自己過得充實，沒有浪費一分一秒的時間，當然任何工作都要付出代價，但到底沒有白費，更可說工作多姿多采。麗莎有點感慨地說：「能在這圈子做廿多年，是沒有多少人的！」問及她會否繼續邁向三十年，她點頭稱是。

麗莎在這圈一直屹立不倒，然而有那一段日子最值得她懷念？她謂，過去每一年都經歷不同階段，每一段都值得緬懷，但她認為最好始終是目前，能夠把目前工作做好，已是很成功。

圈中常有說：「一剎那光輝不代表永恒！」麗莎覺得過去那一段是她最璀璨光輝的時刻？她說，她接觸的工作經常充滿挑戰性！難以確定那一段是最光輝時刻，

不少藝人在其銀色旅途到了某一個階段，都會舉行一次紀念性演出，但麗莎認為她多年的銀色生涯不過是一種過程，而非結束，故沒有舉行紀念演出的必要。

麗莎十多年來都獲選十大電視明星，她每次得獎心情總是興奮，因正表示她仍然得到許多觀衆支持。縱使如此，她希望今後能給機會予後起之秀。

亞視寫眞集特輯遭禁播
邱德根謂香港難比歐日
該台除夕與中央台聯播迎兔年

「亞視」本擬於日前在《我愛香港》中，推出的「寫眞集特輯」，由於影視及娛樂管理署認為該節目未符合節目守則規定，而予以禁播。

該署發言人指該《寫眞集特輯》題材，根本不適宜於合家歡時間內播映，原本「亞視」該特輯內容是介紹寫眞集製作過程及訪問曾拍過寫眞集的明星、模特兒及成人刊物封面女郎等。

對於電檢署今次行動，「亞視」董事局主席邱德根，又有何意見？

邱氏表示大衆傳播媒介，確應有自律責任，他稱既然電檢署認為有禁播必要，當有其道理，該台亦願意遵從。他只能說一句，香港社會未能開放到，可在螢光幕上討論寫眞，不似歐洲國家或日本般開放而已。

撇開這個話題，談到「亞視」明年的製作重點，首推《成吉思汗》，他坦言至今未有理想人選，由於戲劇為該台的「招牌貨」，明年會更着力推動，加重本製作。

邱氏日前已購入由中央電視台攝製的紀錄片《話說運河》，共三十集，而首個階段先推出十集，播映日期為一月十二日，逢週一至五晚上十時卅分，主持人是趙銘偉。

《話說運河》是描述京杭大運河從南到北縱貫風光。

至於賀歲節目方面，「亞視」亦籌備妥當，除夕晚將與北京中央電視台合作攝製《除夕大團圓》迎兔年，大年初一，該台全體藝員合演《恭喜發財》與觀衆拜年，年初二則推出《中國國家體操綜合匯演》，大年初三中午播映《鴻兔大展》。

而由年初一晚起，「亞視」作通宵播映，至年初六，會一次過播完《武則天》，另外「港台」製作之《十大中文金曲頒獎典禮》則安排於年初四晚八時卅分推出。

汪明荃的成功

洪寧

（旁白）

汪明荃昨天在領取十大紅星獎，談及自己明年便在銀色圈子工作了二十年的時候，沒有感慨、只是緬懷，她認為在這二十年中日子過得充實，對每一件工作，只要做好，就是成功。她認為在這個圈子中每一件工作都充滿挑戰性，多彩多姿。

汪明荃這一番說話，對於娛樂圈或其他行業的青年人來說，都是勉勵和鞭策，汪明荃在娛樂圈這二十年中能夠屹立不倒，時至今日仍然是活躍於螢光幕前阿姐，自有她的本事，不過要成功，當然要付出代價，汪明荃除了她具有當一個藝人的先天條件之外，對待每一件工作都是很努力和認真的，這就是汪明荃成功之道。

成龍張曼玉親蜜合照

臨時演員突罷工 編導充當茄哩啡

繼武師要求加薪之後，臨時演員亦擧起要求兩間電視合作薪酬調整，由於未得到滿意答覆，前晚深夜十二時起，開始停工，「無線」的製作，在首天受到輕微影響，但日後就不知發展如何了。

據現時正在拍攝時裝劇《添記三十》的藝員蔡嘉利，昨日透露由於臨時演員罷工，前晚所拍的一場戲，要由編導及助導扮作「茄哩啡」，才能完成戲份，故影響不大，但相信古裝劇的影響會較大。

談到她本身問題，她表示有東南亞娛樂商邀她一月往彼邦登台，因為《神劍魔刀》頗受歡迎，稍後又會推出由她主演的錄影帶《洪熙官》，現時有待公司批准。

嘉利笑言由於處女登台，已做足準備功夫，問來與耳筒錄音機為伴，先行練歌。

成龍近日緋聞多 張曼玉後有利智
成龍稱如此對人不公平

成龍日以繼夜地趕拍《A計劃續集》，他說聖誕節也沒有節目了。

日來，他又要準備接待一批日本影迷，要帶他們參觀片場，搞活動。

日來有關他的緋聞層出不窮，一時是張曼玉、一時是關之琳、鍾楚紅，近日又傳利智。

成龍說，這些緋聞對他來說毫無影響，別人有頭有面，怕會受影響。他知道，凡是和他走在一起的女孩子都給人家說閒去，這樣對人家很不公平。

有傳說他和史泰龍合作拍片，成龍表示此舉成功甚微，因為雙方都「唔衰得」，他是中國人，在電影中不能衰給史泰龍，對方又是唔衰得，因此，必然難成其事。

魏秋樺（左）劉嘉玲開心

十大影視明星昨頒獎
兩台藝員及成龍龍劍笙等平分秋色

今屆十大影劇明星以及十大電視明星經已誕生，並於昨日舉行頒獎禮。

十大影劇明星為元彪、成龍、周潤發、胡慧中、梅艷芳、張學友、張曼玉、楊紫瓊、龍劍笙及鍾楚紅。

而十大電視明星分別為王偉、汪明荃、成美珍、麥翠嫻、萬梓良、鄧萃雯、黎燕珊、劉永、劉嘉玲及魏秋樺。

獲獎的藝人部份沒有出席領獎，而劉嘉玲於頒獎禮開始前才匆匆抵達。她表示，自已因為辦私事去了澳門，甫落船便立即趕來，今年已是她第二次獲得十大。問及她的心情，她說：「十大好少名額，當然開心。」由於獲獎又適逢聖誕節，今晚開大食會一起慶祝。

劉嘉玲在《黃金十年》的角色極不討好，她有否擔心破壞形象？她說，劇情如此安排她亦沒法子，事實上世界上有劇中這種「衰人」存在，她的角色令觀衆憎恨，證明她演出成功。她只是演戲，未有擔心過會破壞形象。

成美珍亦是第二年獲十大，她坦言好開心，因為這個獎代表觀衆仍然支持她，這年工作總沒有白費。一月四日是她的生日，生日願望同過去一樣，努力賺錢。

鄧萃雯首次榮膺十大，她自言感到意外及不敢相信，她更謂，平心而論自己沒有什麼演技，獲獎可能自己有觀衆緣。男友萬梓良要她請吃飯慶祝，但今次大家同時得到十大，若慶祝則一齊出錢慶祝。此外，她先前批評《倚天屠龍記》將她演的周芷若寫成變態般，此事傳到監製王天林耳裏，沒有經實她失言，相反安撫她不要因角色而耿耿於懷。

魏秋樺是第二次得「十大電視明星」獎，她說八三年曾得獎，八三至八五年間，她到台灣發展，因此到今年八六年才有機會再奪獎。

麥翠嫻是第三年得到「十大電視明星」獎，她說並不感到麻木，反而用很興奮的心情去領獎，她說得獎亦代表她的工作表現得有成績。她說平安夜街上太多人，男友又要開工，只請了幾位朋友返家開香檳慶祝。原本有朋友邀請她在聖誕期間登台唱歌，可是因為近日忙着拍《胭脂淚》，所以便婉拒了。

黎明狂歡破慳囊 麥麗紅開小派對 廖安麗二人世界 羅浩楷謂脫苦海

廣播道　濕濕碎

▲黎明忙於拍李添勝監製的新劇，前晚平安夜沒有通告，可以與朋友狂歡。他說平安夜不用開工便約朋友到尖沙咀飲酒傾談，誰知被那間酒廊「揼住嚟搶」，三個人飲三杯酒竟花去六百多元，他說真的心痛。

昨日是聖誕正日，晚上也沒有通告，他說約朋友出街，但「打醒精神」，避免再被人「搶錢」。

▲前晚麥麗紅在家開小型派對，招呼些好友一起玩，知道翌日有早通告，便不敢玩得太放肆。

她直到昨日也未收到男友的聖誕禮物，她則送了一套睡衣給男友。她說《歡樂今宵》的一班同事打算在本周六搞派對，但她不知道當日有沒有工作。從前他們搞活動，多是在周日，但每次鐘保羅也要做節目不能參加，這次特別選擇了周六希望更多人參加。

▲廖安麗說與老公交換聖誕禮物只是「玩玩吓」，老公送了一個護照給她，她說老公出錢把護照續期，安麗則送了一塊防敏感的肥皂給老公。平安夜他倆看電影度過。

▲平安夜賈思樂與一班朋友玩通宵，他最喜歡便是聖誕節，比新年更好玩，前晚尖東海旁人山人海。他玩到凌晨三點也是很人擠。他昨晚到兩間的士高狂歡，有人笑他沒有女友陪着過節，他笑說：「邊個話我冇女友？」

▲羅浩楷聽聞前度女友區凱鈴近日的緋聞，他說祝他們「有情人終成眷屬」，又問心地說自己已脫離苦海。他說區凱鈴否認這段戀情是「例牌嘢」，區凱鈴與熊良錫緋聞傳得甚盛，羅浩楷遂有如上說法。

鍾楚紅美艷動人

電視精選

亦寧與錦儀能否重修舊好，永泰與錦儀的感情又將如何？今晚七時零五分《黃金十年》大結局有分曉。

由黎燕珊、劉志榮、江華等主演的《時光倒流七十年》，今晚七時正播映第二十集大結局。

曾獲格林美最佳女歌手獎的天娜端納，其精湛歌藝實不容懷疑。

今十一時十五分，亞洲電視中文台將播映《天娜端納個人特輯》。此演唱會是輯自其歐洲之巡迴演唱會其中精彩過程，觀衆除可欣賞天娜端納極富動感之台風，及出色之演繹外，還可一睹特別嘉賓大衛．寶兒之風采。

宋仕良結婚《黃金十年》大結局

影視

★★★　劇文

失信嬌妻 Unfaithfully Yours

晚上八時三十五分　明珠台

杜利．摩亞憑一部《魔少爺》揚名，其實他自七十年代已加入影圈，但因困處英國無人識荊而已。他的好處是收放自如，並不誇張或滑稽。他在本片中演一個交響樂團的指揮，娶了娜塔莎．金斯基演他的美貌妻子，他有感於嬌妻美艷，自己卻是身材矮小，其貌不揚，因此懷疑妻子不忠，聘請私家偵探偵查，由於偵探的錯誤報告，令他懷疑妻子與樂團的首席小提琴手有染，妒火中燒。他設計了一套天衣無縫的殺妻計劃，但在實際進行時卻烏龍百出，自然是無法如願。影片笑料如泉，娛樂性豐富，是假期的消閒妙品。

★**鬼輩惡夢** Night Parts

晚上十一時　明珠台

根據眞人眞事改編，兩個家庭主婦看見治安日壞，法庭又對犯罪者過於寬容，一般市民生活毫無保障。因此倡議組織一個居民互助會（類似本港屋邨的互助委員會）輪流當值，但反而令她們兩面受敵。

勞拾

影評

一座樂趣無窮的迷宮
——談《魔幻迷宮》

石晉

《魔幻迷宮》是個製作精美，富於娛樂性的童話，由眞人與活動公仔合演，極之生動活潑。導演占．漢臣前作有《魔水晶》，又攝製過《芝麻街》和《布公仔樂園》等電視片集，對於這類布公仔戲的確有出色的設計和處理。

這個童話說一個富於幻想的少女莎拉因父母外出，留下她照顧年幼的弟弟，但弟弟不停啼哭令她生氣，無意中說出咒語，妖精國王將她弟弟捉去，莎拉後悔莫及，求魔王交還弟弟時，魔王要莎拉在十三小時之內通過迷宮去到妖精城堡，才將她弟弟歸還。於是莎拉開始她的驚險百出的旅程。

莎拉這段危險重重的旅程，其實是一場有驚無險的遊戲，她在迷宮中遇上各種古怪的妖精，其中有善有惡，也有不善不惡（如小毛蟲和小矮人）和欺善怕惡，每種妖精都各有特色而富於趣味性。

占．漢臣的活動公仔造型和佈景設計的確出色，簡單如牆頭上有眼睛的小草到有無數手的洞穴，都帶來趣味和氣氛，十分可愛。有幾場戲，占．漢臣更利用平面透視上的錯覺，產生特殊的視覺效果和加強了懸疑性，如最初莎拉在窄長的巷中找不到出口，亂石構成魔王的臉部窺視着小矮人，那個上下倒置沒有方向感的宮殿，占．漢臣在大玩視覺上的遊戲。

《魔》片正如其原名直譯《迷宮》，建立起一座眞假難分的宮殿，其中景物的眞眞假假使人迷惑和無從捉摸，而這些幻象需要勇氣和決心才能破解，是這個童話的基本寓意，莎拉要衝破水晶球、要識破垃圾堆中的房間、跳出那無方向的宮殿，才救回弟弟。

演莎拉的珍妮花．歌蓮妮和演魔王的大衛．寶兒都恰如其份的演出，但最精采的還是那些活動公仔，生鬼活潑，比眞人演員還要搶鏡，而且還各有性格，占．漢臣的確是動偶片的高手。

龍在江湖展所長

盧笙

李國豪有高大的身型，長相似乎是洋多於中，導演並沒有將他塑造成李小龍第二，但在勁與力的表現上，仍然隱藏有李小龍的作風，出手快而準，力度十足。

《龍在江湖》的戲份，大部分落在李國豪、王敏德與簡慧珍三個混血兒身上，他們都有不錯的表現。

李國豪是個正面人物，他寧願挨苦，自食其力，也不想依靠王敏德去撈偏門，發大財，後來給王嫁禍，做了替死鬼，知道眞相，出獄後，還在躲避王的追殺。只是到了後來，女友也慘遭殺害，才不得不起來反抗，在這點上，導演確實收到煽情之效，當他進攻王敏德部時，觀衆是感到快意的。至於是否合理，反而是其次了。飛車追逐、槍戰拳擊，搞得很有氣氛。

平安夜約會不成 龔慈恩返家睡覺

龔慈恩有份演出的新劇《北斗前鋒》，因為題材講述社工問題，避免引起非議，公司決定將該劇抽起，待新的社工法例公布，公司才研究故事刪補。「公仔」（龔慈恩綽號）說劇中她演任達華老婆，與社工的題材無關，相信要補戲她也不會補太多。

她平安夜也要在夜總會登台，原定收工後約了鄧萃雯一起找節目，誰知到了約定地點尖東區，因太多人而聯絡不到，大家各自返家睡覺。

她說聖誕未收過禮物，她拍散拖的男友們也一下子消失了，也沒有到夜總會捧她場，藉口便是假日訂不到枱。

她現正拍新劇《大城小子》，早前鄧浩光拍戲時將腳踝骨弄碎，醫生吩咐要休息五星期才可復工，但鄧沒有休息便開工，雖然工作人員全部遷就他，可惜鄧也捱不住，要休息一星期才可開工，因此現正跳拍鄧的戲份，「公仔」又說希望藉報章代問候鄧浩光。

汪明荃仍要努力

皇后　皇都
今天獻映　聖誕獻禮　今天放場
兩院今天四場午場．夜．點　明天映四點加場
陳欣健導演　神探朱古力　聞府統籌
許冠文．梅艷芳．許冠英主演
兩院明晚午夜場：表哥到

麗聲　總統
今天五場獻映
狄龍　黃百鳴　林青霞　主演　特別介紹林振康　兒童不宜
英雄正傳
黃百鳴　編劇　監製
今天四點正．午夜場：凶貓

民樂　樂聲
今天五場獻映
狄龍　黃百鳴　林青霞　主演　特別介紹林振康　兒童不宜
英雄正傳
黃百鳴　編劇　監製
今天四點正．午夜場：凶貓

第二週　今明加開四點
許冠文　許冠英　梅艷芳　胡慧中　合演
神探朱古力
聞府統籌
兩院明午夜場：表哥到

百麗殿　環球
今天六場　加開四點
狄龍　黃百鳴　林青霞　主演
英雄正傳
兒童不宜
今場四場　加七點夜場
神探朱古力
許冠文監製主演
兒童不宜

麗宮　華富閣
今七場　加四點午夜場
許冠文主演監製
神探朱古力
聞府統籌
許冠英　梅艷芳　主演　陳欣健導演
兒童不宜

金茂坪　粉嶺
今映
許冠文　主演　監製
神探朱古力
陳欣健導演
梅艷芳　許冠英　胡慧中　主演

金城　金花
今天五場
狄龍　黃百鳴　林青霞　主演
英雄正傳
四點場：凶貓
六場加四點
性慾豹女郎
兒童不宜

金都　金龍
六場加開四點
薩爾瓦多
兒童不宜

華都　華威
杜比音響　氙膽映機　弧型闊幕　寬敞座位
華威電話：0-4931684

坪洲　UA6院線
七點半　九點半
李修賢　萬梓良
兄弟
兒童不宜
魔幻迷宮　大班　異形續集　神探朱古力
0-6980228

兩院加開四點
許冠文主演監製
神探朱古力
陳欣健導演
梅艷芳．許冠英．胡慧中主演

新樂　大光明
今天六場　加開四點
神探朱古力
今天五場
異形續集

快樂　百樂
今天五場
天降福星
兩院　凶貓
快樂今早場：色情診所

金門　新星
今天八場
李國豪主演
龍在江湖
王敏德．陳惠敏．孟海主演

美都　雅都
今天五場
新藝城聖誕巨獻
狄龍　黃百鳴　林青霞
英雄正傳
今天四點及午夜場：凶貓
美都今早場：殺夫

寶石　富都
今天五場
新藝城聖誕巨獻
狄龍　黃百鳴　林青霞
英雄正傳
今天四點及午夜場：凶貓

龍華．麗星．油麻地
今天五場
新藝城聖誕巨獻
狄龍　黃百鳴　林青霞
英雄正傳
今天四點場：凶貓

彩鳳　翠鳳
兩院今天五場
性慾豹女郎
赤裸地帶

新城①②　明月
今天獻映
許冠文　監製主演
神探朱古力
新城①今天五場
英雄正傳
龍在江湖

沒有灰塵的清潔空間

張超

龍捲的結構

快樂

西安事變史

這一章：南京政府的和戰之爭

張魁堂

六，新疆盛世才。盛是個投機的獨裁者，曾任張作霖的副官，在新疆，他靠馬占山由蘇聯帶回國的二、三萬東北義勇軍的幫助，才爬上新疆省主席的寶座的。盛一貫反蔣。一九三六年七月，盛曾發出七項救國綱領的通電，主張聯合各方面力量，共同抗日。盛世才在新疆倚重蘇聯的支持，看蘇聯的顏色行事。由於歷史上的關係，在膚施（延安）會談中，張學良主動承擔聯絡新疆盛世才，打通國際交通線。八月，派栗又文、董彥平去新疆聯繫盛世才。事變爆發後，盛已準備響應，十三日，召集省屬各機關正、副長官及少校以上軍官當場測驗，題目是：（一）兵諫是否正確？（二）兵諫是否響應他的七項救國綱領？（三）兵諫是否以下犯上？收卷後，盛見持否定答案的大都是軍人，說：「你們不要以為部下扣長官都是以下犯上，這是舊觀念，不對，我以後如果反革命，你們也可以這樣對待我。」盛世才是在瞭解下屬思想，作動員。當晚，盛見到塔斯社新聞稿，又派人去蘇聯領事館瞭解，知道蘇聯反對張、楊發動事變，立刻改變態度，偃旗息鼓，撤去《新疆日報》支持西安事變的社論，對雙方暫時不表示態度。那時，張學良準備派飛機接回栗又文、董彥平，盛不讓飛機降落①。十九日，盛世才電新疆駐京辦事處，令闢謠，電文中稱，「此次西安事變，不但與新疆毫無關係，且亦絕不贊同。」②正式聲明反對西安事變。

此外，雲南龍雲實際是贊成張、楊的，湖北何成濬、安徽劉鎮華在觀望，福建陳儀、湖南何鍵是反對的。有的地處偏遠，有的實力較小，或直接處於國民政府統治範圍內，或者身在要職，他們的影響比較小。

儘管各地方實力派態度各自不同，但是有兩點是比較一致的，即贊成抗日，反對討伐張、楊。這對南京政府主和派是很大的支持。另一方面，也沒有達到張、楊預期的川、桂、冀、察、魯出兵援助，造成西北、華北、川、桂分立形勢③，逼迫蔣介石和國民政府同意團結抗日，共商國是；特別是閻錫山、盛世才的態度使張學良大失所望。事實上，隨着事態發展，各地方實力派越來越傾向西安方面，宋哲元態度的變化是個很好的證明。張、楊忘記了，他們在兩廣事件中，也要觀望形勢的。張、楊對有利於西安方面的形勢估計不足。

三、國際反應

西安事變爆發，國際上英、美、蘇、日、德、意等主要國家，各自按自己國家的利益行動，其中，也反映了德、日、意法西斯，特別是日本法西斯與英、美帝國主義之間的矛盾和國民政府統治集團內部的分歧。這幾個主要國家，態度各自不同。

一，英、美支持營救蔣介石，和平解決事變。英、美一向支持蔣介石和國民政府。那時，儘管英國政府對德國實行綏靖政策，由於在華利益攸關，美國為了維持太平洋的均勢，他們希望遏止日本對華侵略。事變爆發，他們就插手，因為英國在華利益大，更加積極、關心。

英、美插手西安事變的第一件事是幫助穩定我國金融市場。應孔祥熙的請求，英國支持中央、中國、交通三大銀行無限制的兌換黃金、外匯。穩定上海金融市場是對南京政府主和派最大的支持。另一件是支持端納去西安。名義上端納是應宋美齡的請求去西安的，實際也有英、美的謀略，端納與蔣介石的關係是在賓友之間④，也是與英、美駐華使團有聯繫的活躍人物。他們利用當時外國人在中國的特殊方便，派端納去西安一是探明真象，二是設法調停。上海《字林西報》在十二月十五日社論中就透露了其中消息，它說：「引人特別注意的端納先生的調停，將會有助於澄清這種局勢。」「許多地方要借重端納先生的才能來擔起這個局勢，並給這次事變帶來現實感」。他們把解鈴的希望寄托在端納身上。英、美使團利用一切可能瞭解情況，並施加影響。他們始終和孔祥熙、宋美齡保持聯繫。英、美緊密配合，如美駐華大使詹森飛抵南京，英大使許閣森立即會見了他。以後，英使館以撤僑為名，派武官斯考特去西安，目的是了解內戰會不會爆發。一九三七年一月十四日，他秘密會見了周恩來⑤。這當然會了解中共的主張和態度。美駐華武官也跟着去了。（六）

注：①周春濤：《雙十二事變後盛世才的急轉》。②孔祥熙：《西安事變回憶錄》。③王菊人：《記西安事變前後幾件事》。④塞納：《端納在中國》。⑤周恩來：《博古致中央書記處電》一九三七年一月十五日。

洋眼

海滴

嫁與洋人的中國女人有兩大類型是最常見的。

其中一個典型是粗枝大葉，外型身段皆粗，衣飾打扮有點土與舊，英文的文法與發音亦是得過且過，糊裏糊塗，但她們往往喜歡說話，又快又急又多又長，而性格之中都有一個共通性，熱情、主動、熱哄哄、潑辣辣，有她們在場，大家都可以站在一旁聽候發落。當然，她們有她們的可愛地方。唉，怎麼我忽然想起了桃麗芭頓？

至於另一類型則往往是極端洋化的，外形上已經是如此了，不是皮膚黑，便是顴骨高，總之必有點地方讓中國人覺得她可能會冠夫，但工作能力往往甚高，常常是大公司的高級行政人員，事業多數是蒸蒸日上，而一口英語說得漂亮流利，得體而且冷靜，衣飾入時有品味，其表現經常保持有教養，有把握，有丰度。

不知道是巧合還是我的眼界太窄，剛巧這兩大類的女人都被列入不太受中國男人歡迎之類型當中，而奇怪地，被我們列為佳品的皮膚細白，嬌俏可人，聰明敏慧，溫柔纖巧卻往往沒被他們選中，竟都不入洋人眼了？又抑或是太受中國人歡迎，無暇兼顧外族？又抑或大多數的洋人都尚未懂得欣賞這種美？當然，一切都有例外。何況佳品是不應該讓每一個人都擁有的，說不定有很多洋男人正在嘀咕——怎麼那些中國女人嫁的都是糟老頭子，我們這些佳品都看不入眼？

持故小集　二討罵

高旅

本來不必挨罵，別人也不擬去指着鼻子罵，卻偏偏要討罵，或曰惹罵，叫做送上門來，為什麼如此呢？可能是因為蠢，也可能不是，也可能是有了挨罵癖，受虐狂，愛辱病，總之是獨特別，然而這現象又似不少，古今都有，也許是某種心態吧？《三國演義》上有著名的二罵，一是禰衡罵曹操，二是諸葛亮罵王朗。都是自取其辱的標本，討罵的典型。

大抵是座下原有一屁股的屎，照諸葛亮的說法，最好是「潛身縮首，苟圖衣食」，不宜聲張，以混一天是一天為上，如自以為處於尊榮的地位，且以之驕辱別人，這就弄出討罵的局面來了。

曹操據說是很有「本事」的，可是挨了禰衡一頓罵，雖說禰衡以此招殺身之禍，可謂名士意氣，但在曹操，就竟然去討罵這一件事來說，不妨稱之為不智。

王朗呢？漢之大臣，從了篡漢的魏主，還自以為大有來頭，也是座下一屁股屎，卻自以為是人物，動諸葛亮歸降，直頭一「討罵」，諸葛亮一開口，竟把他罵死了。尤其是不智，不過王朗也做過好事，漢代任會稽太守時，見越中將大禹和秦始皇並祀，下令把秦始皇撤去，以正人心。秦始皇造了許多罪孽，南中胡里胡塗，還以為他是開天闢地第一個「皇帝」，以之與聖王並祀，似乎大有「道理」，但王朗作為知識分子，明辨其不倫不類。一撤而已，但正人心的影響該不小。而助魏篡漢，便成為漢之逆臣，那是打定了烙印的。

孔融薦禰衡給朝廷，見了曹操，曹操不命坐，這是「討罵」第一步，禰衡就發作，仰天嘆曰：「天地雖闊，何無一人也！」接着曹操便報出一批他手下的謀士、勇將名字，說「皆當世英雄，何謂無人？」這是進一步「討罵」，於是禰衡便按着名字逐個貶斥，幾乎貶得一文不值，還說除此之外，都是「衣架、飯囊、酒桶、肉袋耳！」曹操將手下的謀士、勇將稱揚，禰衡偏偏把他們看低，俗言「打狗看主人面」，打了狗，狗主也沒有面子，其意相通。手下如此，用「才」的曹操也大高而不妙了。這與事實自有不符處，但既是要「罵」、不免盡可能辱他一辱。

然而不完結，曹操更進一步「討罵」，大宴賓僚時命禰衡擊鼓，禰衡偏穿舊衣而入，擊鼓一通。人喝斥鼓須穿新衣，又命更衣。禰衡便當眾赤身裸體換衣，曹操又自己「討罵」，責他無禮。禰衡乃曰：「欺君罔上乃謂無禮，吾露父母清白之形，以顯清白之體耳！」這可算了吧？曹操仍不完結，再進一步「討罵」，說：「汝為清白，誰為污濁？」來得正好，禰衡就指着鼻子罵了：「汝不識賢愚，是眼濁也；不讀詩書，是口濁也；不納忠言，是耳濁也；不通古今，是身濁也；不容諸侯，是腹濁也；常懷篡逆，是心濁也！……」

或曰這是《演義》的描寫，但陳壽《三國志》也略有記載，可以表明曹操的確在「討罵」的。《演義》只是細寫他一步一步越討越起勁而已。

再說王朗時，魏主為曹叡，王朗為司徒，發兵破蜀，以曹真為大都督，七十六歲的王朗為軍師。在神山與蜀軍對陣，王朗出來下說詞勸諸葛亮，說：「我太祖武皇帝，掃清六合，席捲八荒，萬姓傾心，四方仰德，非以權勢取之，實天命所歸也。」要諸葛亮「以禮來降，不失封侯之位。」這和今人所發明的所謂「歷史必然性」頗有相似之處。

自己坐實了一屁股的屎，這就引來「討罵」了。諸葛亮說：「吾以為漢朝大老元臣，必有高論，豈期出此鄙言！」再說到漢朝所以亂，「因廟堂之上，朽木為官，殿陛之間，禽獸食祿；狼心狗行之輩，滾滾當朝，奴顏婢膝之徒，紛紛秉政，以致社稷丘墟……」「……汝既為諂諛之臣，只可潛身縮首，苟圖衣食，安敢在行伍之前，妄稱天數耶！皓首匹夫，蒼髯老賊，汝即日將歸於九泉之下，何面目見二十四帝乎！老賊速退！可叫反臣與吾共決勝負！」

至此，《演義》上又寫道：「王朗聽罷，氣滿胸膛，大叫一聲，撞死於馬下。」

事實上諸葛亮未罵王朗，壓根兒沒有這回事，《演義》作者極寫他的「討罵」，因為漢臣事魏者以他年紀最老，資格也最老，助魏篡漢而為三公之位的司徒，以伸張諸葛亮扶持漢統的「正義」，自是小說的筆法。不過經此一寫，《三國演義》成為名著，為後世立下了「討罵」的典型事例。

鏡頭　鄉土開花

向谷樺

不論人們對鄉土文學作何種解釋，毫無疑問它是民族文化的組成部分。在中國，經「正名」的鄉土文學已有近七十年的「高齡」，魯迅的《故鄉》、《祝福》，沈從文的《邊城》、《長河》等就是這類創作的典範。

近年來，書評界常以《清明上河圖》式的風俗畫去比喻出色的鄉土作品。的確，鄉土作家筆下的風俗畫並非僅一枝一葉地存在於作品的個別章節中，而是予讀者以不同的具體畫面，在全書架起審美聯想的整體。比方王任叔的《疲憊者》，蹇先艾的《水葬》就都是出色的農村風俗畫。再如「京味小說」作家鄧友梅的《那五》、《煙壺》等，描述了晚清京華貴族子弟的生活習性與民間藝人的坎坷命運。這類作品既提供了審美價值，亦兼具相當豐富的認識價值。對於研究民俗風情，不失為形象化的材料。

新時期的鄉土文學，其發展狀況是令人可喜的。從高曉聲、古華等人的小說來看，大多作近距離的觀照生活，以人物命運牽動風俗世相的描寫，顯露了清新灑脫同深遠凝重相結合的風格。至於劉紹棠、汪曾祺、賈平凹等人的創作，則與現實生活保持一定距離，但卻藉異域風情的刻劃，力揚傳統美及人情美，給人優美和飄逸的感受。儘管它們並非一朵奇葩，但卻紮實地植根於民族文化的土壤之中。

水仙紅梅（中國畫）　諸涵

咖啡或茶　中歐作戰文件遺失

張散

英國有那麼多外國間諜在活動，卻也有那麼胡塗的軍官到處丟失文件。英國國防部在本年底透露今年七月出現的一宗尷尬事件。

這是一批有關中歐防務計劃的文件，部署在蘇聯一旦發動進攻時，各國如何抵禦及反攻。就是這麼一批事關機要的計劃，而且封面上還打着四個「密件」圖章及一個「保密」紅章，結果竟然不見了蹤影。

上星期，軍事法庭開庭，海軍中校費斯受審。這才透露出來有這麼一宗案件發生。

這位海軍中校是一名防禦專家，他偕同家人乘火車前往東蘇塞克斯度假，由於「一周來疲勞工作」，在火車上不覺入睡，火車到站時他才突然醒來，抓起自己的公事箱及大衣便下車，卻把另一個裝有公文的公事箱忘到車上。

到了夜晚，他接到一個電話，問他公事箱中公文有無重要性，是否願意出錢贖回。這時，他才發覺公文遺失，在一陣慌亂中未能掌握時機，對方也就未再講話。後來，打掃火車的清潔工人發現了空公事箱，文件全部失蹤。

對於這些中歐作戰文件的下落，有兩種猜測，一種看法是這些東西已經賣給蘇聯地下間諜，到了莫斯科；另一種看法是拾得的人不知其重要性，當作垃圾拋掉了。

這名中校本來不久就要升為上校，這次經過軍事法庭反被降級。在此以前，一名海軍上校也曾遺失過重要文件。有人說，這些未經過大風大浪的中年軍官，缺乏職業道德，戰爭時期，就很少出現這種事件。

衣飾新潮　球衣又流行拼色

花想容

喜歡打球的女士日漸增多，球衣也隨着成為女服中必備的種類，並且因爲需求的增加，款式亦變得多姿多采。

打球的時候，自頂至足背在運動，渾身都會冒汗；有人因此認爲打球時穿的衣服，非但毋須……衣衫，對於女士原本的美態，就大打折扣。

早一陣子，運動裝的款式曾經由花樸繁多，而轉趨平淡，近期卻又從淨色的簡單款，轉而流行拼上有幾何圖案和多種顏色的布塊，或是用強烈對比顏色的料子，鑲在領、袖口和衫腳，使整套衫不致過於單調。

「九七」·公積金

有關中央公積金構想，越來越成「形」，也越來越反應強烈。這強烈的反應不離兩方面——

贊成的認為：這對工人生活有保障，讓他們在退休之後，有一筆較豐收入可以安享晚年。

事實擺在眼前嘛！前車可鑑嘛！

但我們是否有深入一點去研究整體的社會經濟結構？有沒有去研究那種連鎖反應？要找「事例」，必然是找有利於自己的例子。這當然可以，但不……

這是贊成設立中央公積金了。然而，把問題轉移到「九七」去，認定九七年之後就會出現動蕩，就會缺乏保障呢？兼且，那弦外之意是認為——如果沒有九七問題的出現，香港根本沒有設中……公積金問題，是因為看到這種迫切的需要，長期以來，香港就是缺乏生活保障的。特別是勞工階層，不要說什麼退休金，有好些產業工人，連做了幾十年，被辭退了就是辭退。究其量是補三幾個月人工。一生裏，究竟有多少個幾十年？這是一種不負責任的行為……

琴師水雲子

吳其敏

南宋著名琴師汪元量，詩詞兼擅，蒼涼慷慨，激越悲歌，亡國後，益能動人心魄。記陷落時期，一夕誦其《淮河舟中夜聞宮人琴聲》調寄《水龍吟》詩餘一闋，夜寂燈殘，餘音嫋嫋，如繞耳際，幾為應聲墜淚。句云：「鼓鞞驚破霓裳，海棠亭北多風雨。歌闌酒罷，玉啼金泣，此行良苦。駝背模糊，馬頭匼匝，朝朝暮暮。自都門燕別，龍艘錦纜，空載得、春歸去。目斷東南半壁，悵長淮、已非吾土。受降城下，草如霜白，淒涼酸楚。粉陣紅圍，夜深人靜，誰賓誰主？對漁燈一點，羈愁一搦，譜琴中語。」

元量以善琴為供奉內廷琴師，於度宗時出入宮掖，事謝后及宮人王昭儀。宋亡，隨三宮北去，留燕一段時期，後以賜黃冠師還歸錢塘，往來匡盧彭蠡之間。宋代遺民，甚多述亡國之痛，其規模之大者，如元量之《湖州歌》九十八首與《越州歌》、《京口遺懷》一百韻。《湖州歌》紀德祐二年伯顏進屯湖州，同臨安謝太后索取投降手詔，封府庫，收圖書，解除宋朝武裝等等、等等。其真切感人處，應是上舉《水龍吟》情懷的繼續，而具體生動有以過之。汪元量，錢塘（今杭州）人，字大有，號水雲子。有《湖山類稿》及《水雲集》遺世。今傳有關宋代詩詞總集、選集，間或偶見錄載若干篇什。顧其生卒、行實、史籍筆記諸書提供資料不多，很難取得較為詳盡詰述。郁達夫對汪氏作品有極大興趣，曾窮蒐《錢塘縣志》、《南宋書》、《金台集》詩序所及，得綜合補綴有關若干情節，略如言文丞相天祥被執在獄，水雲至燕所，勉丞相必以忠孝白天下，作《拘幽十操》，文天祥倚歌和之。又離燕南歸，臨行，故幼主瀛國公、故福王平原郡公、駙馬右丞楊鎮等皆賦詩餞別，故宮人王昭儀等十八人釀酒城隅，分韻賦詩，聲音哽亂，淚下如雨等等。亦可稍添一點對元量之認識。

讀《毛澤東詩詞選》

郭楨

一九八六年九月由人民文學出版社出版的《毛澤東詩詞選》，是為紀念作者逝世十周年而編印的，到現在已經有三個多月了。再來談讀後感，難免有明日黃花之譏。但我確實是不久前才看到。在這以前雖曾去過幾次書店，都說出版後很快售罄，一次和一位寫詩的朋友閑談，他也是很想購買一冊而未能如願的。恰巧他到外地去，就告他如能買到，代買一冊寄下，才收到手頭這一本。披讀之餘，偶有所誌，當然全面評介毛澤東的詩詞，那是專家學者的事，這裏所記的只能是作為讀者的零碎的所想。

《詩詞選》收集作品共五十首，其中正編四十二首，副編八首。正編各作都是過去早已熟悉的，但也有與前所見不同的地方。例如我手頭的人民文學出版社一九六三年十二月版線裝本《毛主席詩詞》，共三十七首，其中《七律．和柳亞子先生》（「飲茶粵海未能忘」）後，所附柳先生原詩為「卡爾中山兩未忘，斯毛並世戰玄黃。生才西德推賢聖，革命中華賴表章。粵海咸京堪比例，蔣凶托逆漫評量。歡騰今日新天地，澎湃潮流沸海江。」雖作者和詩與此詩同韻，但意思上頗與和作「牢騷太盛防腸斷，風物長宜放眼量」不相銜接，到「文革」中，在印得極多的各種版本的詩詞選裏，才改為柳亞子先生的另一首詩，即今日書中所附的「開天闢地君真健，說項依劉我大難」。但注釋多有錯訛，如把「說項依劉」分別解為唐楊敬之「到處逢人說項斯」和王粲荊州托依劉表兩個故事，使人當時看了也不能無疑。新版解作「勸說項羽接受劉邦的領導」，無疑是正確的。從三詩詩意及用韻來看，亦可能是先有柳詩「開天闢地君真健」，毛澤東以其意和之，柳後來用毛詩韻又和一首，當然這只能夠是猜測。這不禁使我想到，「文革」中引用毛澤東詩詞簡直成了一種時髦，就像今天常有人把「反思」、「信息」、「知識爆炸」等新詞掛在嘴上一樣，但真正細心地加以思索的，亦並不太多也。

正編中《七律．吊羅榮桓同志》，首句「記得當年草上飛」，註釋為「借用傳唐黃巢《自題像》詩句」，即「猶憶當年草上飛，鐵衣著盡著僧衣」。案黃巢起義失敗後，一般認為不屈自殺，這裏說明他為僧之事只是傳聞，甚宜。但在這以前，元稹曾有《智度師二首》，是寫給一個曾和安史叛軍作戰後來當了和尚的人，詩為「四十年前馬上飛（據《全唐詩》，也有作草上飛的），功名藏盡擁禪衣。石榴園下擒生處，獨自閑行獨自歸。」「三陷思明三突圍，鐵衣拋盡衲禪衣。天津橋上無人識，閒憑欄杆望落暉。」所傳黃巢詩似即據此改易而成，亦可提及。（上）

公餘事　羅瑞卿蒙難記

大鷹

她看着到會的中央負責人，沾沾自喜——為自己已走上政治舞台有一個如此良好的開端。

「羅瑞卿掌握了軍隊大權，又掌握了公安大權，一旦出事，損失太大。他的個人主義已經發展到野心家的地步，除非林彪同志把國防部長讓他，他當了國防部長又會要求更高的地位，這是無底洞……」

「一九六四年後，羅瑞卿就逼林彪同志退位。國慶節後，羅到家裏來見林彪，大聲說：『病號不能干擾，讓賢！讓賢！』出門後又聲色俱厲地大喊：『不要擋路！』林彪同志氣得昏迷過去。我家裏的人從走廊上路過，聽到了羅瑞卿的這些話。」

她不管會場上那許多帶着疑問的目光，口若懸河：「劉亞樓對我說，六三年以來我幾次想和你談四條意見，是羅瑞卿交代讓談的……」

「我說：『林彪同志的榮譽很高了，無意再進。』劉亞樓說：『你如果辦得到，總長不會虧待你的。』……這時林彪同志才說：『羅瑞卿是個野心家！』——」

啊，無論如何這「四條」是可以打動人心的一顆炮彈，反正劉亞樓已經死了，死無對證！……

這些往事永遠像昨天才發生的一樣清晰，成為刺激她的動力。靠林彪的權勢和權術，他們終於贏了這一招。

現在，她靠在臥車舒適的沙發上，又在回味。車門上的擋風玻璃被嚴嚴實實地搖死了，沒有雜亂的聲音來打斷她的思路。剛剛開完的中央文革碰頭會使她又想起了那些往事。她撩開窗帘，從低矮的車窗望出去，在刺眼的乳白色路燈照耀下，她看見一雙雙的腿，長的、短的、粗的、細的，露出在裙子下擺外的，隱藏在褲筒裏的，蹬自行車的，匆匆步行的……誰能夠離開腿呢？如果離開了，對一個人將意味着什麼呢？她的嘴角泄露出一絲心底的微笑。（二十四）

舊書店的奇遇

——法國之旅之十五

金皆

在今天的香港，只有旺角有那麼幾家專售舊教科書的舊書店，這一行業已經式微了。

可是，巴黎的舊書店卻很多。不去說在塞納河畔的舊書攤，就說我住的第六區附近的幾條街，就有四、五家之多。

一天上完課，時間尚早，趁便進入一間名為「穿越之橋」（Pont Traverse）的舊書店，看到主政的為一位老翁，就順便問有否盛成寫的《我的母親》。這位老先生連想都不必想，就說：「有，有。」並走到書架上抽出，交給我看。不錯，正是《我的母親》，可惜的是只有第一部。他還告訴我，他在年輕時，曾讀過該書，這是一位中國人用法語寫成而在三十年代成為暢銷書的。其後，我又選購了一冊《法國詩人及詩選》。我順便請教這位老翁的大名。他也不直接回答我的問題，只把我拿着的那冊《法國詩人及詩選》取去，翻開一頁，說：「這就是我！」

原來他叫貝阿綠（BEALU），是法國羅斯沃蘭（地名）詩派的成員之一，今年已經七十八歲了。這個詩派在一九四一——一九四五年曾活躍於文壇，他們拒絕任何條條框框，而是聽任發抒自己的感情和對大自然的謳歌。他們自稱為「灌木叢中的學派」（Ecole buissonnière）。原來這詞還另有含義，是說小學生逃學，到灌木叢中嬉戲。由此可見，他們是一群將手插入口袋，背向黑板的調皮學生，這是一群與正統的詩歌唱反調的詩人。他們非常強調大自然和感情，他們認為詩歌必須在樹叢中獲得動感。

老詩人還將枱上的一堆書指給我看，說：這就是他的著作，原來他不但寫詩，還寫小說，並且都是大的出版社為他印行。他的才能還不限於此，他竟然還擅長畫畫。他拿起一張用他的畫製成的明信片，親筆題名贈予我留念。

當我正與老詩人交談時，一位四十來歲的美麗婦人，她對我們的談話也頗感興趣。我心裏想，她一定不是顧客，可能是店裏的售貨員。當我問老詩人，有沒有關於他們的詩派和他的詩的研究文章時，他向這位婦人笑笑，向我介紹說，她是這方面的專家，她的碩士論文就是研究他的詩，就因為她要寫論文而認識了老詩人，如今，已成為他的夫人——貝阿綠太太——詩人的橋被穿起了！

半吋33

女性小說　邑宮

（一一七）天時地利人和的等待

「好端端地說着做人道理，你自己已矛盾不過，為什麼卻人身攻擊？把人家丁尹叫做揾丁呢，洛西？」我真的被這個「情意結小姐」弄得啼笑皆非了。

「不是嗎，他所說所好，他卻也能做到嗎？」洛西捋袖子。

「我當然能做到，我在家不聽電話，沒意思的人不見，不似你們終日狐羣狗黨！」

「香港是小的，」我快刀斬亂麻地結論：「你以為不想見那麼多人，但是，人們自然會在任何場合出現，無孔不入，躲也沒法躲！」

丁尹不以為然：「你們又不是小孩子，自然該明白怎樣處理，有句話，叫做牛不飲水，怎按得牛頭低？」

「啊？」我和洛西不約而同，繼續敵愾同仇起來：「你這是很主觀，很不了解的話，好似我們特別喜愛去交際似地！」

這個不知為啥而逗引起來的槓，在你一句，我一句之下，就使得三分顏色上大紅了。

我認為，丁尹身體向前傾，也有點沉不住氣：「看你們拖泥帶水的樣子，我不說重話也不行，我覺得，我們根本上是不甘寂寞，在縱容着自己！」

「真是道不同，不相為謀！」洛西氣呼呼地猛噴煙，這已經不知是我等之間的第幾支煙了，在我們這張枱子一圍，煙霧四起。

一段沉默，我們三個抱住手，大眼瞪小眼，這個時候，我和洛西左顧右盼，慣性潛意識地，希望有些熟人走過來，以可以移情——這是坐在這兒吃茶多數人的習慣。

這種現象自然不為丁尹放過，他打了個哈哈：「看呀，你們今晚坐在這兒打了多少個招呼？我看你們簡直是享受這件事嘛！」

「丁尹，這不是享受，這是禮貌，我們目前所做的事，必須與這周圍的人發生關係！」洛西難過地說：「我們自己學藝不精，沒有足夠的份量自成一家，必須要與人家合作，互相協助，這是你所不能明白的！」

「好了，好了，希望你們以後多點個人原則！」

「對呀，做人做事，需要天時地利人和，有許多事是不能以理論來決斷的！」

二十七　似敵若朋

「做人必須要有希望」

這一晚，曼華沒有早來。所有人都離去了，她才按響阿成的門鈴。

「今晚不會有人笑你吧。」她進門說的第一句話。

阿成說：「不是我怕人笑，是怕你不開心。」

曼華嘟嘟嘴：「我甚麼時候生氣。」

阿成不敢再笑她：「請進來吧！我的大小姐。」

「我要你現在說。」

阿成眯起眼望着她：「你好似一個人。」

「哪一個？」

阿成搖搖頭：「不能說。」

「又說又不說。」曼華噘起了嘴。

「我說了你會生氣。」

阿成和氣的笑着。

「你以為我是野蠻人……」

每日短篇　都市小說　電話訪問

莎千浪

阿麗是家庭主婦，丈夫上班，小兒子上學，她每天吃過午飯後總是百無聊賴的。做做家務，看看電視，藉此打發時間。

這天，電話響了。

「對不起，是黃宅嗎？」是一個男子的聲音。

阿麗丈夫姓黃。「是呀，有什麼事？」

「我是心理科見習醫生，有些問題麻煩黃太你解答的。你是黃太吧？」

阿麗說，「是黃太，有什麼事呢？」

對方說：「是這樣的，我最近寫一篇論文，是關於女性心理的，特別是一些已婚婦人。我是隨便抽樣，大約訪問二十位女性，有些問題可能問得尷尬，但大家只是談電話，沒有見面，也不成問題吧！」

阿麗想想也有道理，姑且聽他問些什麼？幫人家完成論文，也是好事。

對方第一個問題：「你今年多大了？不必說準確數字！」

阿麗說：「三十到三十五之間。」

那男子：「你跟你先生，一個月有多少次性行為？」

阿麗一聽，為之臉紅。她期期艾艾的，最後也說，「七、八次左右吧！」

那男子說：「每次多少時間？」

阿麗立即答：「這也要問嗎？」

「是呀，我想知道一般少婦的性能力！還有，你們是用什麼姿勢的？……」

阿麗的心跳得厲害，突然像驚覺什麼似的，立即掛斷了電話。

次天，同一時間，電話又響了。

「黃太，我係……」

阿麗立即接一句：「搭錯線！」把電話掛上。不久，電話又響了。「我知道你就是黃太，我還有些問題……」

阿麗幾個星期都被這怪電話騷擾，她把事情告訴丈夫。

「對方怎麼知道我們的電話號碼？又怎麼知道你這個時候在家？」阿麗的丈夫說：「看來這後生仔是我們認識的，這人一定看色情刊物看得多了，心理不平衡。」他教了太太一個方法。

這天，電話鈴又響了。阿麗在話筒裏說：「喂，我先生對你的訪問也感興趣，他想接受你訪問，等等！」

阿麗立即開了錄音機，是丈夫粗暴的聲音：「喂，後生仔呀，你想了解性……」對方掛上電話，從此也清靜了。

武俠小說　狂俠·天驕·魔女

梁羽生

第三十回：豈是個郎真薄倖　何來玉女總關情

羣豪祝壽

幸虧山坡的一角，樹上卻沒有點燈。想必是因為離園中心太遠，所以佈置也就較為疏簡。但還是有幾個家丁模樣的人，來往巡邏。蓬萊魔女摘下一片樹葉，輕輕一彈，將一頭大鳥驚起。引開了那幾個家丁的注意，立即從樹上溜下來，躲到一座假山背後。那幾個家丁做夢也想不到，就在這眨眼之間，已經有人偷偷進了花園。

蓬萊魔女藏好身形，只聽得一片亂哄哄的鬧酒聲：「祝柳翁福如東海，壽比南山，這一杯酒請你乾了。」「柳翁，我這一杯酒是代表太湖十三家兄弟敬你的，你焉能不喝？」「太湖王寨主的酒你已喝了，飲馬川的酒你若不喝，那不是厚此薄彼了嗎？」蓬萊魔女把眼望去，只見一大羣人正擠在中間的一個亭子裏，圍着一個清癯的老者敬酒，看情形這老者自是做壽的主人柳元甲了。

亭中酒杯紛舉，喧喧嚷嚷，亭外不斷有人絡繹而來。柳元甲笑道：「多謝各位好朋友盛情，只是我酒量再好，也難以和各位一一乾杯，不如彼此各盡三杯，好嗎？」眾人嚷道：「柳翁海量，即使不能每人乾杯，最少也要一席一杯！」

有個客人醉態可掬，還在手舞足蹈嚷道：「柳翁，你就幫幫我的忙吧。我和人賭了一千兩銀子，賭你不會喝醉。你就顯顯神通，讓他們開開眼界吧！」

柳元甲笑道：「這不是要我獻醜麼，寧可你輸這一千兩銀子算我的好了。」

那客人道：「柳翁，我知道你有這個本領，輸一千兩銀子事小，卻別要我輸了這個面子。」

喧喧嚷嚷之中，忽聽得一個十分刺耳的聲音說道：「讓我來做一個罰人吧。今日柳翁華誕，各方豪傑不期而會，我有一個提議，各顯一項絕技，作為祝壽的禮物，這不是比敬酒更有意思麼？」原來說話這人，正是祁連老怪金超岳。

蓬萊魔女聽得心頭一震，「我只道柳元甲是雄霸一方的大豪，那知還不僅如此簡單，他竟是一個私通金國的大奸賊，嗯，我這次倒是料敵不足，輕入虎穴了。」（四三一）

歷史小說

三六、攔截攻城

布賴他不能叫他不醒，頓時慌了，後面將校都到，七張八嘴，把他救醒。好在知道前面已是坦路，可直到金華城下，布賴他不能便叫兩個健壯軍士把阮大鉞拉了到旁邊林子裏歇，又吩咐說：「讓他恢復一點元氣，抬了他回大營。」說罷，獨自帶路直前，衝向金華城下。不久，天色微明，金華城已在望，布賴他不能說：「可以開炮了吧？」炮手爭說，總要在一里路之內，才可開炮，炮彈可以飛到城內，否則也可打着城牆，現在還隔路遠。「好！」布賴他不能這時又像興奮，又像瘋狂，大聲叫喊起來：「推到離城半里路，馬上開炮！」東邊山後，太陽已冒出紅光，曉霧漸起，左右有眼尖的，報說見到東面山路上有一彪官兵在過來。布賴他不能便站到高處瞭望，果見一支官兵，在山路上蜿蜒屈曲而行，也直趨金華，左右都說：「截我們後路的，城裏的官兵打出來，我們便夾在裏面，爵爺要當心。」「我還沒有封爵哩，……

球衣又流行拼色

衣飾新潮　花想容

喜歡打球的女士日漸增多，球衣也隨着成為女服中必備的種類，並且因需求的增加，款式亦變得多姿多采。

打球的時候，自頂至足背在運動，渾身都會冒汗，有人因此認為打球時穿的衣服，非但毋須要漂亮，反而因必會弄污，所以故意找些殘舊的廢棄衫褲來穿。

不過，也有無時無刻不注重衣著的女士，對於打球的服裝，亦絕不隨便，首先是要色澤光鮮，使人無論穿上或別人看來，都覺精神奕奕，至於款式方面，雖不敢要花款繁雜，也得別緻美觀，因為既然打球會使人頭髮凌亂，汗流浹背，假如再加上襤褸的衣衫，對於女士原本的美態，就大打折扣。

早一陣子，運動裝的款式，曾經由花樣繁多，而轉趨平淡，近期卻又從淨色的簡單款，轉而流行拼上有幾何圖案和多種顏色的布塊，或是用強烈對比顏色的料子，鑲在領、袖口和衫腳，使整套衫不致過於單調。

雖然有些女士喜歡打球時穿上短褲，不過，在寒冷的天氣裏，仍以長袖T恤襯長褲最受歡迎，縱使不打球時也可作便服穿著。

沙爹是牛肉的好

飲食談　秀官

今日我寫的沙爹，並不是用一條竹籤串起肉串來燒的那一種，而是一種潮州人最多用，而又稱為「沙茶」的一種醬料。只因如今叫「沙茶」都是叫「沙爹」的居多，若問原因何在，就只因潮州人叫的「茶」，是叫成「爹」的口音，所以有此混亂。

在潮州人的食譜中，「沙爹牛肉」應是地方名菜之一。粵式炒粉炒麵的種類十分多，但潮州館子中，「沙爹牛肉」似乎是最多人叫的，而且很少有人叫其他。不過，有時不說起來，是不知，說起來，卻又是很難理解的。比如說，有見過人叫「沙爹牛河」，卻從未見有人叫過「沙爹牛肉炒麵」。同樣，沙爹這種醬料雖然為潮州人用，但除了「沙爹牛肉」之外沙爹醬卻甚少有用上的，你見過有用沙爹炒過其他的沒有？若是說有，也亦頂多只有一個「沙爹牛肉鍋」。似乎就是「焦不離孟」一樣，沙爹與牛肉是最佳的拍檔。

昨夜朋友請吃飯，叫來了一味「沙爹炒帶子」。平心而論，炒是炒得不錯，所用的帶子也是上等貨式，粒粒都很大，吃起來亦非常滑，至於所用的沙爹醬，也亦相當高級，但吃了下來，總覺得有點格格不入的感覺。不單是我，座上的朋友亦如此。談了起上來，便是這兩種東西不調和。沙爹的味道有點霸，對於又鮮又嫩的帶子，可說是完全蓋過了，奪去了鮮味。實實在在地說，如炒帶子，就清炒更好。如用沙爹，那就是牛肉比什麼都好得些。

廚房帶來的爭執

安居說住　陳清偉

在香港，為爭奪廚房應用而引致不和的情況實在太普遍了，幾乎所有沒獨立廚房的家庭都會與鄰居有某種程度的心病，能夠不爭吵已是雙方極具節制與容忍，無它的，生活空間過份狹窄與飲食習慣的頻繁應用廚房都構成在廚房中寸土必爭與寸刻光陰不放過的情況。

試想，在壓力龐大的工作後，回到家中，總希望有自己的空間可以鬆弛神經，調節身心，但家居那樣迫窄，伸手不能，展臂不易，於是會想到其它空間去，不知不覺地到客廳，進廚房，然後發覺那裏同樣擠滿着人，又或許想煮個食品，準備晚飯，又發覺別人同樣作這些準備，廚房再不可能容身。於是，禮讓於人，退出等候，或決定不進廚房，可是，一次可忍，兩次可以這樣做，無數次之後便會對鄰居厭惡，怪他們不放鬆自己一刻，於是佈下爭吵的因子，造成衝突的根由。

習慣於家中開飯，每次烹飪的不簡單，同樣會使廚房爭奪戰加劇，對鄰居彷彿是咄咄迫人的做法更加反感。而當自己有烹飪位置後，又往往見到鄰居在怒目而視。總之，沒有獨立廚房的家庭，要跟鄰居和好，幾乎已成為不可能的事。偏偏在香港沒有獨立廚房家庭又是那麼多，怎教人安心？（廚房漫談之一）

哥倫比亞治安差

篤志行　周永傑

一名號稱曾環遊世界五十次的意大利旅行家，最近在報章的訪問中表示，在他遊歷過的二百二十多個國家和地區中，最危險的，要算南美洲的哥倫比亞。他說在那裏曾目睹歹徒以利刀刺破行人的喉嚨，目的只為搶掠傷者的幾元硬幣。

我也曾到過哥倫比亞，雖然既未目睹如該旅行家所說的駭人事例，遊玩期間也安然無恙，但哥倫比亞特別是首都波哥大的治安敗壞，卻是鐵般的事實。而就我自己的親身體驗，當中又包括搶掠嚴重與政局不安兩大要素。

只要你踏足波哥大的街頭，很自然會感受到一股緊張肅殺的氣氛。因為街上穿着制服的軍警，盡皆荷槍實彈，如臨大敵的站崗巡邏，經常在繁盛街道設置路障，截查可疑車輛。而最嚇人的其中一個景象，竟是滿街政治性標語海報以外，連銀行內款客大堂四週，都掛滿了平民緊握拳頭，血色大字寫成的煽動性橫額布幔，種種跡象都顯示哥國政局不安，政府嚴緝異己，游擊份子則伺機發難。

未悉是否當局窮於應付反政府分子，未暇整肅市內日常治安，抑或民生欠善，造成鋌而走險，為非作歹特多，以致遊客成為搶掠偷竊的對象。而波哥大扒手劫匪之多，連官方也難於應付，毫不諱言，乾脆透過旅遊宣傳單位，奉勸各國遊客各自小心，慎防偷竊搶劫。

新園地

「九七」．公積金

陳青楓

有關中央公積金構想，越來越成「形」，也越來越反應強烈。這強烈的反應不離兩方面——

贊成的認為：這對工人生活有保障，讓他們在退休之後，有一筆較豐收入可以安享晚年。

反對的認為：這會拖垮香港經濟，廠商負不起這筆數字。

這是很明顯的「利字當頭」的言詞了。也可以說是「利益的衝突」。

反對者舉出一個又一個的事例，鄰近地區的，西方的，這些事例表面上看來，就好理直氣壯——事實擺在眼前嘛！前車可鑑嘛！

但我們是否有深入一點去研究整體的社會經濟結構？有沒有去研究那種連鎖反應？要找「事例」，必然是找有利於自己的例子。這當然可以，但不能把問題孤立起來看，把問題孤立起來去支持自己，那不過是一種掩眼法吧？

最近，更有人把中央公積金問題牽扯到九七問題去，說成立中央公積金，是為保障一九九七年之後，得到一點生活保障。

這是贊成設立中央公積金了。然而，把問題轉移到「九七」去，憑什麼認定九七年之後就會出現動盪，就會缺乏保障呢？兼且，那弦外之意是認為——如果沒有九七問題的出現，香港根本沒有設中央公積金的必要。設中央公積金，是為了保障「九七」之後的生活。其箇意邏輯，該是這樣吧？

如果是這樣，又有沒有道理呢？

我們今天談設立中央公積金問題，是因為看到這種迫切的需要，長期以來，香港就是缺乏生活保障的。特別是勞工階層，不要說什麼退休金，有好些產業工人，連做了幾十年，被辭退了就是辭退。充其量是補三幾個月人工，一生裏，究竟有多少個幾十年？這是一種不負責任的行為。一個健全的社會，一個有責任的政府，不應讓這種行為放任下去，現在社會人士要求辦中央公積金（或類似的做法），是現時社會迫切要做的事，是「遲到好過冇到」之事，這與九七問題扯不上關係的。

——請不要轉移視線。

聯邦地產

此地有銀　羅奇

朋友問我：如果想作中長線投資，有什麼好介紹呢？

我考慮再三後，推薦他吸入聯邦地產，並馬上過戶收取每股一角三仙的中期息。

過戶收息，要「受困」三個星期。以當前的熾熱市情，本來不是太好的做法，但是我覺得吸入聯邦地產股份應沒有問題，「出籠」就「入籠」，說不定「出籠」之後，有相當好的收穫亦未可料。聯邦地產是九倉系下的一家主要地產公司，與置業信託同為前會德豐集團的「哼哈二將」。不過，現時觀察，聯邦的股價走勢顯然優於置業信託，所以重點應在聯邦，而非信託。

聯邦是實力地產公司，擁有中區會德豐大廈的寫字樓單位及多類物業投資，收益穩定，現金也極為充裕。以往，人們不斷猜測九倉系和會德豐系的股份進行重組，但到頭來只宣佈了兩宗，其一是隆豐向置業信託購入連卡佛及向九倉購入會德豐國際，其二是包玉剛向海外投資者配售部分隆豐股份，改組云云，卻沒有披露。人們在失望之餘，便拋售九倉系的股份，以致九倉、隆豐、信託、聯邦，均受到相當的壓力，無法上升。不過，情形到了最近，已有所改變——不是九倉、隆豐轉強，而是聯邦有勢，到十二月廿四日收市時，聯邦股價已升至八元三角的近期高價了。

在學的日子

色然集　石人

「學生時代」，對每一個人來說，都是最值得回憶的，或者可以套用兩句：

「這是最壞的時代，也是最好的時代。」

「壞」在不知天高地厚，目中無人，只以為自己就是天下間最優秀的。所以反叛性也強。——根本不願意馴服。

在讀中學的階段，我曾有一學年連續「記大過三次」，「留校察看」的紀錄，「罪狀」包括了不服從教師指導，逾牆外出，破壞公物（因為牆也給我推倒了。）去開除只有一線，「留校察看」等於緩刑。在學校當局心目中，可能我就是一個「雖有點優秀而桀驁不馴的壞蛋。」

唸大學時，不上課的日子比上課的日子多，而且因為時常在外邊胡闖，被列為「可疑份子」。

這樣的人，總是為人列入「沒前途」一類。

至今為止，我固然沒有甚麼前途可言，卻亦自覺不如想像的壞。

至少在社會中，還不至成為負累。而且可以憑着「在學校中，學不到的東西」，堂堂正正做一個人，只這點，也不是老師可想到的。

永久住地

持平篇　唐約翰

基本法諮詢委員會一個專責小組，討論到外籍人士將來在香港的選舉權與被選舉權時，未有一致意見。小組有部分委員覺得外籍人士也可以經選舉進入特別行政區的立法機關，另一些委員則不贊成。

外籍人士參加特別行政區立法機關選舉的問題，看來可分兩個步驟處理。第一是這些外籍人士應首先取得在香港的居留權，第二是進而取得選舉權和被選舉權。

依照中英聯合聲明附件一內規定，非中國籍人士要取得在香港特別行政區的居留權，得符合兩個條件：即在香港通常居住連續七年以上，並以香港為永久居住地。

基本法諮詢委員會專題小組的成員，正在醞釀對上述兩個條件作較具體的規定，確定如何才算是「以香港為永久居住地」。有委員主張外籍人士申請居留權時，應簽署聲明文件以香港為永久居住地。也有委員參考外國的做法，認為可以規定這些人士必須有相當時間居於香港，例如在三年期間裏至少要有連續三個月在香港居留，又或者在外國逗留的時間若超過了某一規限，即自動喪失在香港的居留權。另外又有建議由申請人出示證據，諸如在香港擁有財產等，以說明與這裏有實質聯繫，以此為永久住地。

外籍人士取得居留權後，可以領取載明此項權利的永久性居民身份證。他們由此是否就享有選舉權與被選舉權呢？這可以分作為另一問題研究。在多數外國地方，居留權並不等於公民權，而享有公民權的才可以參與選舉。香港情況，立法機關選舉所涉及的只是地方事務的管理，所以有人指出參與選舉問題不必與公民權等同。

吼騎師告森鴻章（上）

評馬說騎　戴公

周末快活谷賽馬，廿一位騎師上陣，無一人是出足八場，告東尼與李森分別策騎六騎出賽，已是最忙碌的兩人了！

告、李兩人的坐騎，以前者的實力最強，勢必成為熱捧的對象。的確，像上周告東尼策騎「一奪獎」壓倒「金銀寶」之役的精采演出，以其坐騎之實力，加上一流的騎功，自然是眾矢之的。

在告東尼的坐騎之中，「聰明神駒」、「夢情人」、「華麗之寶」及「真好嘢」，均有坐位望贏的機會，甚至「雙番南」與「偉駒」亦有冷味。據來自馬房的消息，「聰明神駒」這匹九歲老馬，幕後人已做足功夫，要在今次搏殺，此駒上仗配夏禮普出閘潛立，落敗不足為據，易配告東尼，只要出閘順利，頗有機會直放返終點。如果沒有估計錯誤，此駒將是全日最熱的一匹馬，也是較為穩健的馬膽分子。

至於李森的坐騎，「實友」、「大馬金刀」、「校霸王」初次上陣，未必即勸食指，「癲馬」上次賽後送檢，也未宜亂捧。比較上只有「奇利福星」與「國際之星」可以啟取，但熱捧不宜。

此外，傷癒復出的騎師陳柏鴻與韋利信，坐騎頗具份量，切記取：陳柏鴻的「聖駕」乃九七五米專家，「衣衛士」、「一寶雲」屬新當銳。均有捧場的價值，韋利信的「滿堂樂」短途佳駒，亦屬穩位望贏之選，「草上大蠅」亦可拚入連贏及三重彩最佳配腳。

為己為人

自由港　白蘭

前兩年搬了家，那的不說，可以稍手稱慶的是上班和回家可以不再坐那一路巴士，因為距離近了，有時間可以安步當車，沒有時間也有其他交通工具乘搭。這樣說，並不是排斥所有的巴士，只是前面所提的那一路巴士，要經過幾個公共屋邨，繞的路線長，彎角多，乘客擠擁。而不知道是否要趕時間，司機通常開得很快，到了拐彎的地方，還不怎麼慢下來，於是這雙層巴士便向外側傾斜。傾斜多少度角閣不清，反正如果是站立的乘客免不了東歪西倒，心驚膽跳。儘管有人說，雙層巴士的設計很安全，再傾斜也翻不了車，對不起，總以為這些「專家」一面之言，不宜過信。因此一面乘車，一面設想，假如巴士翻側了，應該怎麼辦？是壓着別人，還是被別人壓住？如果爬得動，哪個窗子可以鑽出去？有時自己失笑，很有點像白天做夢的樣子，也許就是一種精神壓力吧！但說這是過慮，也不見得，因為雙層巴士翻倒，引致乘客受傷的事，不止一次了，只能說我一直是幸運者，沒被「選中」而已。很相信職業司機確實有本領，有經驗，所以乘車時，往往覺得分分鐘在「化險為夷」，不過無「險」需「化」自然更好。有建議說把新界的「高速公路」的名稱改為「幹線」，看來是個好主意，至少可以使「藝高人膽大」的司機先生不受「高速」兩字的引誘，希望出事的機會少一些。當然，關鍵還是為自己也為他人着想，別做後悔不來的事。

台報輿論有自知之明

柔荑小言　仲慧

大陸幾個城市的大學生，相繼遊行，從校園到街頭，提出要求民主和改革的口號。

北京和各地方當局，處理此事所表露的姿態，應該說比以往開放，首先對大學生支持改革要求民主，表示理解，同時表明憲法對遊行自由是保障的。其次，官方通訊社新華社發播了新聞，而不再以往那樣「無聞」。至於各校學生提出的具體問題，如膳食、獎學金等等，都可與校方或有關當局商談解決。這是實事求是態度。當然，當局提出要珍惜當前安定團結從事建設的局面，不要因此影響社會正常秩序，也是符合社會大多數人安居樂業願望的。

這件事傳到台灣，國民黨內某些老觀念的人，似乎又認為「鴻鵠將至」，可大做反共文章了。其實，他們沒有照一照自己的屁股，前不久台大校園不是也發生大學生靜坐事件嗎？倒是一間大報社論說得坦率：「居安思危，我們（當然是指台灣）也不能以現狀為滿足……校園的圍牆不是阻絕外界的城堡，……社會受到的衝擊和本身的種種變遷，許多不是我們所能有效控制的。」頗有自知之明。

是浸水仙的時候了

玩賞篇　正園居士

又是浸水仙的時候了，今年的水仙售價很便宜，我們可以多浸幾個，這樣可以保證在年初一開花。

一般來說浸水仙最適宜的時間是農曆十二月初五左右，浸二十五日便開花了，今年的十二月只有廿九日，所以浸水仙的時間應該提早一日，即十二月初四左右下水。

但浸水仙又往往受天氣影響，香港的天氣越來越熱，十二月的氣溫有如暮春，曾經試過浸二十日便開花了，遇着這種情形，是任何有經驗的花農都無法預料得到的，所以浸水仙時遇到溫度高，一般都會延遲兩天浸水仙，也有延遲至三、四天的，記得我十多年前浸水仙，一般是十二月初二左右的，如今已延遲三、四天了。可見香港的天氣比前熱得多了。（一）

賀卡

銷金術　簡而清

小時候，是很喜歡到聖誕及新年前後，就買賀卡寄給朋友的，大概這是孩子氣的一種表現，到了最近十年八載，已經完全不再來這麼一套。

因為深深感到，每年依時依候，一定要供奉及那些賀卡製造商如此大量的一注錢，當然是太便宜了他們。

當然，許多人的想法，與我是不相同的，否則那些賀卡公司，也要關門了。

賀卡生意特別好做，這一點可以由大部份文具店在新年來臨前大約一個月，就將林林總總的賀卡，放到店舖上最顯眼的地方，將其他貨品，全部「打落冷宮」，可知賀卡生意多而好，所以才會有這種待遇。

其實如想顯得更親切，應該用信代替賀卡，那就更顯得出，你在這種時光，依然很掛念着那些收到你信的人。

有些人是經年不寫信的，到這時候才寄出一張賀卡，大概是在潛意識裏，有多少贖罪的這種感覺，發展到現在這種時代，形形式式的賀卡，都可以見到的，假如設計得實在特別，則仍帶多少藝術價值。有些賀卡，令你不期然會留起來保藏，就因為設計得特別好。

置一笑　阿濤

意外

甘地與金牧師

郵趣　中光彰

格林納達局勢險惡時，美國曾經出兵，空降該地。沒想到，它卻發行了裁軍周郵票及國際和平年郵票。

裁軍周郵票面額六十仙，圖案是一隻和平鴿口銜橄欖枝停在兩挺機關槍上。裁軍主題很是明顯。下面配合的照片是印度「聖雄」甘地，他主張以不抵抗主義的和平方式爭取自由，獨立和和平。

國際和平年郵票的圖案則是兩隻手交接橄欖枝。所配合的照片是美國黑人和平主義者金牧師，他在國內爭取提高黑人地位，曾得諾貝爾和平獎金。

新的希望

女賽事　潔之

足球，好像是男子的「專利」運動，女子是很難涉足的，因為這種運動十分激烈，在球場上來回奔跑數十分鐘，需要有一定的體力，消耗量也大，一般女子的體力是吃不消的，可是中國女子足球隊的表演打破了我這種觀念，相信也打破了不少人的成見。看中國對日本那場冠軍賽，中國女子足球員不但有嬌健的身手，而且有男子的勇猛，球員不但有一定的球藝，而且有機智的頭腦。帶球、傳球、攻門的精采，豈止是中規中矩，簡直是令人意想不到，旺角球場六千觀眾看得如醉如痴，在電視機旁的觀眾也一定大為興奮，不是因為贏了二比○得了冠軍而高興，而是為中國足球方面有了新的發展而歡呼。

時間錦囊與願望

林舒

今年首三季，工傷數字達三萬二千多宗，其中以製造業所佔比例最大，達一萬二千五百多宗，較去年同期上升了百分之十六，而死亡人數則增加了百分之五十一。因此，在龍騰虎步上獅山的盛會中，二十二名兩局議員均各自埋下十年後開啟的「時間錦囊」。其中譚耀宗放下的是一包血漿和今年工傷數字，看看十年之後，工傷事故是增或是減；彭震海則放下馬經，看看十年後本港是否馬照跑；李鵬飛則放下預測十年後在港居留的議員名單，其他議員則放下文件、地圖、報章等等。在二十二個錦囊中，分別表達了各人的願望，唯一能夠預料得到的，相信是「馬照跑」，至於工傷情況和屆時仍居港的現任議員，則不易判斷了。

看燈心得

施照

從電視螢幕上，看到平安夜尖東一帶人潮洶湧，不禁深自慶幸，蓋如攜兒挈婦去參與其盛，除[illegible]之外，可能根本談不上看燈也。

看燈飾，乃是一種享受，是得有比較舒坦的情懷才可以看得入目的，要是觀者太擠，忙於互相避讓，根本無從去看，即或可以看到，也不免大煞風景了，是故，每年聖誕燈飾放亮之初，或若當營節假正日如平安夜、聖誕節、除夕、元旦等，我是從不跟人去趁熱鬧的，待得看燈熱潮過去，才選個非周末周日的晚上（而且得在九點過後）施施然打道前往，這個時候看燈，燈飾依然燦爛，看客卻是無多，在無人干擾的情況下觀賞燈飾，自就份外賞心悅目啦。這個看燈經驗，曾經飽受擠迫之苦者不妨一試。

小說林

「對呀，做人做事，需要天時地利人和，有許多事是不能以理論來決斷的！」

勵志小說　阿成的故事

一一七　似蒙古郡主

這一晚，曼華沒有早來。

所有人都離去了，她才按響阿成的門鈴。

「今晚不會有人笑你。」她進門說的第一句話。

阿成說，「不是我怕人笑，是怕你不開心。」

曼華呶呶嘴，「我甚麼時候生氣。」

阿成不敢再笑她，「請進來吧！我的大小姐。」

曼華進門，見阿成的桌上擺滿東西，笑笑口問，「又有甚麼新計劃？」

阿成說，「還未想好。」

「又想到生意經？」

阿成搖搖頭。

「和公司無關。」

「那是甚麼？」曼華有點不信。

「我在研究問題。」

「和我有沒有關係？」

阿成想想，「可以說有，也可以說沒有。」

「滑頭。」

「我說的是真心話。」阿成大聲叫屈。

「我不明白。」

「你現在暫時不明，將來你就會明。」

「甚麼都要等將來？」

「做人必須要有希望。」

「我要你現在說。」

阿成眯起眼望着她，「你好似一個人。」

「哪一個？」

阿成搖搖頭，「不能說。」

「又說又不說。」曼華嘟起了嘴。

「我說了你會生氣。」阿成和氣的笑着。

「你以為我是野蠻人。」

「那我說了，你不要惱。」

曼華的眸子充滿柔情，「你說呀！」

「你看不看武俠小說？」

曼華搖搖頭，「我喜歡文藝愛情。」

「那我說了你也不知。」

「你不說怎麼知道我不知？」

「有一本武俠小說叫《倚天屠龍記》，小說中有一位女主角叫趙敏……」

「趙敏，你說我似趙敏？」曼華瞪大眼，臉有些紅。

「你看過這個小說？」

「總之我知道趙敏。」

吧！」

阿麗想想也有道理，姑且聽他問些什麼？幫人家完成論文，也是好事。

對方第一個問題：「你今年多大了？」

「不必說準確數字！」

阿麗說：「三十到三十五之間。」

那男子：「你跟你先生，一個月有多少次性行為？」

阿麗一聽，為之臉紅。她期期艾艾的，最後也說，「七、八次左右吧！」

那男子說：「每次多少時間？」

阿麗立即答：「這也要問嗎？」

「是呀，我想知道一般少婦的性能力！還有，你們是用什麼姿勢的？……」

※　※　※

阿麗整個星期，都被這怪電話騷擾。她把事情告訴丈夫。

「對方怎麼知道我們的電話號碼？又怎麼知道你這個時候在家？」阿麗的丈夫說：「看來這後生仔是我們認識的，這人一定看色情刊物看得多了，心理不平衡。」他教了太太一個方法。

這天，電話鈴又響了。阿麗在話筒裏

歷史小說　武德頌

他不能說：「可以開炮了吧？」

炮手爭說，總要在一里路之內，才可炮，炮彈可以飛到城內，否則也可打着城牆，現在還嫌路遠。

「好！」布賴他不能這時累像興奮，像瘋狂，大聲叫喊起來，「推到離城半里，馬上開炮！」

東邊山後，太陽已冒出紅光，曉霧漸起，左右有眼尖的，報說見到東面山路上有一彪官兵在過來。布賴他不能便站到高處瞭望，果見一支官兵，在山路上蜿蜒屈曲而行，也直趨金華。左右都說：

「截我們後路的，城裏的官兵打出來，我們便夾在裏面，爵爺要當心。」

「我還沒有封爵爺哩，你們都叫個不住。」布賴他不能說，「也罷，你們就多叫幾聲吧，王爺許了，其實最多是個三等男爵，如今卻要拿性命去換，有進無退，說不定爵爺沒封着就撲倒在陣前。好吧！都叫我爵爺吧！也不要管後面的官兵，快快向前衝，開炮！這個爵爺也有個交代，大家快得叫，倒下了也做定了爵爺……」

看來血戰就在眼前，布賴他不能已有些神智昏亂，語無倫次，喊着聲大叫，「衝啊！衝啊！」

布賴他不能給那個男爵銜頭催逼着，不顧一切地身先士卒，向前奔去，後面幾百兵將，簇擁南門紅頭大炮，拚命追隨，疾奔了一里多路，方才停下，布賴他不能說，

「好開炮了嗎？」

「差不多了。」

「好！開炮！」

金華守軍，看到清軍擁了兩門紅頭大炮逼近城郊，奉命死守，不敢開城發兵去戰，只把敵情報向督師府。朱大典聽了，不動聲色，只說，

「到了，我們報國的日子到了。」

（一三四〇）

魔幻小說　海峽幽靈

一一七　演戲天才

偉昌對這話題感到興趣，定睛注望坐在對面的珍蓮，語帶雙關地說：

「看得出來，林小姐是個演戲天才！」

她拿起咖啡瓷盞，注滿三個瓷杯，說：

「我的興趣不在演。」

「想做大導演？」偉昌問。

「對了，想做編劇導演，至於大與小，我不計較。」珍蓮說。

「珍蓮家裏有錢，」彼得羅用本地話說，「她入劇藝學院，只是興趣，有使命感，就希望做個好的編劇家兼導演。」

「你呢？」珍蓮望彼得羅，瓷杯咖啡已放到兩瓣紅唇之間。

偉昌覺得她喝咖啡的姿態講究，很美，特別是唇瓣輕啖褐色流質，小口舌尖稍微伸出，舐了舐便縮回去。一個上流社會有教養的小姐！她與奔放的禾子、慧質碧玉的珊智又是另外一格。

「還不是在爹地的安排下，搞我的電腦？」彼得羅說，聳了聳肩。

「搞電腦很沒趣！」珍蓮率直地說。

「當然不夠你搞戲劇，那麼多彩多姿！」彼得羅說：「但也不乏趣味，偉昌兄是——」

「我做拯溺員！」他不卑不亢地說。

「救人一命，勝造七級浮屠！」珍蓮說：「對了！偉昌，不介意我直喚名字嗎？」

「青年人，最好是喚名字。」

「將來有機會的話，我編個寫拯溺員的劇本，也導演，你做個角色！」

「謝謝你瞧得起。」偉昌說。

「那以後，我要找你談談有關拯溺員的生活。」她說畢，又以美妙的姿態喝咖啡。

「樂於應召。」

一語「應召」，使珍蓮哈哈笑。彼得羅不懂箇中奧妙，呆在那裏。

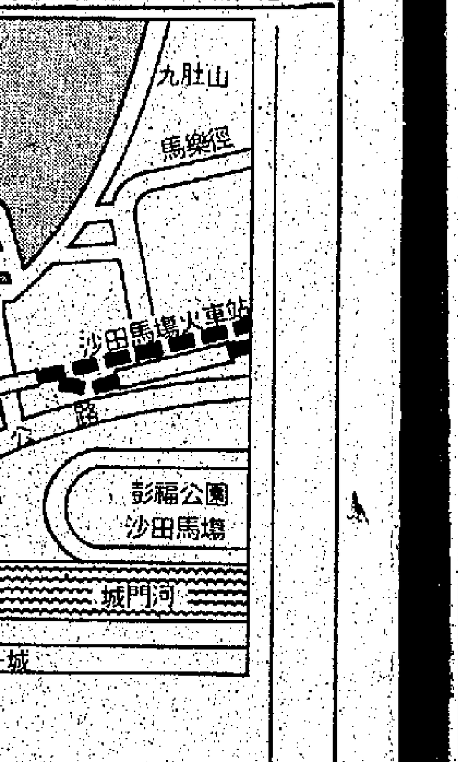
他說：「他的樂於應召，有什麼好笑？」

「我們香港說的應召女郎，是上門妓女，他樂於應召，豈不是要做應召男郎嗎？」

彼得羅恍然，以英語說：「等於美國的舞男！」然後笑起來。

偉昌並不羞愧，他說：「應召一詞，並不骯髒，它可以解作一種禮貌，比方你珍蓮要我談談救生員生涯，我樂於應召，就是好意，並非來做你的男郎！」

第一張
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)
第二萬九千八百六
地址：香港軒尼詩道三
電話總機：七五七一八
TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙五張半 零售
香港有利印務有限公司



談藝篇

間離效果

鍾景輝

布萊希特的「間離效果」是要觀衆從戲中跳出來，不要投入看戲，要他們總覺得自己是在看戲，要觀衆與台上的戲「間離」，好讓觀衆對台上所發生的事件能加以分析及判斷。

布萊希特的間離效果有些是來自中國的京劇的，例如象徵性的舞台佈景，虛擬的動作演出，面具等。另外一些他常用的間離效果便是歌唱和掛牌等。

在《阿茜的救國夢》中，她的四場夢，便是與寫實的戲場互相間開的，到了阿茜被拉走的一場才加以混合起來。

因此，那幾場夢便起了間離效果的作用，一場寫實戲之後，來一個不寫實的夢，正好把我們從現實中推醒過來，形成了一「實」一「虛」的強烈對比。

《阿茜的救國夢》裏沒有歌，但卻有虛擬動作，例如第一個夢結尾時阿茜的擊鼓動作，便是虛擬的間離效果。

《四川善人》有用歌曲來做間離效果，也有用面具來做間離效果，通常布萊希特是反面人物戴上面具的，因此他原意是由妓女沈黛戴上面具去飾演沈黛。日本俳優座劇團的演出中，除了換上男裝之外，還戴上一副墨黑的太陽眼鏡及帽子，也有異曲同工之妙。

這種一個女演員去飾演一個女角及一個男角也是一種間離效果。這種手法其實莎士比亞也用得很多了。

布萊希特也常借用京劇中人物自我向觀衆介紹背景來歷的手法。例如《四川善人》開場時一名工人阿貴向觀衆作自我介紹便是一例，這種向觀衆直接說話的手法，自然也是間離效果之一，可以打斷觀衆投入看戲的情緒。

布萊希特採納了京劇等的間離效果，再逐漸豐富起來，使他化為己用，變成了他的一種獨特的手法，也使後者能更自由地寫作，替他們打開了一條較寬闊的的路。

羅美薇在避風塘的一舉——我要高飛

摘星錄

羅美薇靚妹中最突出 拍電影理想是做幕後

鳳子

羅美薇不是昔日新藝城一班「靚妹」中最漂亮的，也不是最早出道的，但卻是她們之中，最為突出的，也是運氣最好的。

說到運氣，羅美薇倒不怎麼肯承認。

「我拍的第一部片可沒有多少戲，可是其他人，一片便成名。」

羅美薇拍第一部片，是袁和平執導的《情逢敵手》，以甄子丹、上山安娜為男女主角，羅美薇只是第二女主角，而且，在影片上映時，戲份刪剪了許多。

不少人，不肯承認幸運，恐怕人家會抹殺了他的努力。但在娛樂圈，幸運比努力重要，許多努力的人，都不能出人頭地。」

「這也是，」羅美薇出道日子雖短，也明白其中道理：「這個圈中，努力的又不只我一個。」

不過，在衆多「靚妹」中，羅美薇是比較識想的一個，她對電影的理想，不限於幕前演出，最終目標是幕後。

「你在電影文化中心唸的課程，有沒有實踐過？」

羅美薇搖搖頭。

「德寶不是答應過，讓你兼顧幕後的？」

「是呀！公司是答允過，但我沒有時間，要做也做不來。」

這一年間，羅美薇拍了四部戲，一部接一部的拍，沒有過空檔，本來兩年的片約，在一年內已完成了。

「新約中，有沒有特別聲明，每年只限演出多少部，外借多少部，留點時間給自己？」

「合約上是有註明的，但是，若有好的劇本，我又不想推戲。」

如此看來，羅美薇要當幕後的理想，相信要待幾年後方可實踐了。

「你簽的新約，大概人工加得不錯吧，相信好快能實現你做業主的夢想了！」

羅美薇說：「係件真的不錯，不過，買樓仍要等等。」

這班「靚妹」，包括羅美薇、李麗珍、袁潔瑩等，都想自己做業主，過獨立的生活。

「你賺了的片酬，沒這麼容易花光吧？交首期供分期，也不難。」

「利息這麼貴，我想供分期不化算，我想一次過付款的。」

這個可是「大想頭」了。

「你要在市區買樓，要五、六十萬的還看不上眼，恐怕只是丁點兒面積。」

「就是了，」羅美薇無可奈何的說：「我還想在家附近買樓，好方便媽咪來替我執拾，及隨時回家吃飯。」所以，她可能改變主意，先付一半首期，餘款慢慢供。

混吉記

成龍出碟自己滿足

阿兆

成龍第一次在香港出唱片，形式鬼咁大陣仗。

不過，成龍很有自知之明，佢唔怕坦白講：「我出呢張唱片，係抱住人有我有嘅心情咋，你地鍾意聽就聽，唔鍾意聽就算。」好少聽見龍少爺講嘢咁謙嘢？「我以前總係牙擦擦認第一；我拍電影，梗係要做到最好啦，電影係我本行；唱片就唔同，香港咁多唱家班，高手雲集，我點夠佢地唱。」

「既然唔係諗住同人爭，點解要出唱片呢？」「我自己滿足囉，日本出過三張，今次香港出番一張，唔好畀人話，淨係識響日本出唱片。」

成龍心裏好明白，佢話，電影先至係佢一切，如果佢嘅電影唔掂，其他辦嘢都唔掂，如果唔係佢響電影嘅知名度，亦唔會有今日出唱片咁嘅大場面。

港台的大攻勢

蘇萍

港台這一陣子好動，電台與電視部同樣的節目多多，消息多多。

「十大中文金曲頒獎禮」是其中的一項大焉者，正進行得如火如荼，紅線女還答應來港主持頒金針獎，並會即席高歌一曲，以饗歌迷，真是個大好消息，為「金曲」增色不少。

除之外，據說「性教育」節目亦已籌備就緒，明年一月份已可開拍。兩電視台的表示感興趣，倒令人發笑，蓋並非「心邪」也，而是想到AGB去，收視必高。

《路上公民路》又是一個好的節目，旨在提醒年青一代認識作為香港公民應有的權利與義務。真是值得一看。

週日的《學聽學講普通話》很精簡，詞彙選取頗佳，有恒心收看，可寫包單，普通話的掌握定必進步神速。

身為廣播處長的張敏儀，似乎樣樣事皆親力親為，除了公佈事項外，玩遊戲，參予戶外活動也必然出席。

《龍行虎步上獅山》，「市民與議員同攀一座山」，她的「錦囊妙計」，處理得很好，各議員即席講出自己要儲存的是些什麼東西，十年之後是否能實現，很好。

節目有比賽有遊戲歌唱，亦算有聲有色了。

銀勾

慢熱英雄

李茵

《龍在江湖》後勁甚強，總算沒有再出意外（另一部令我意外的是《末代王朝》，戲實在不差，沒料到它卻不能映足兩週。香港觀衆要看熟悉的演員，又一次得到證明）。

李國豪在港影壇是否從此奠定地位，我想現在還未可下結論，但他沒被觀衆拒斥卻是事實，被接受就可以拍下去，如他日後慎擇劇本，貴精不貴多，要擠入本港「巨星」行列不會是艱難事。

《龍》片受歡迎應記首功的應該是于仁泰，他將李國豪演的角色處理得很恰當，平實中流露出的氣概較易令人認同，對他的成功成名幫助至大。可惜李國豪的近鏡不多，而且多屬一閃即逝的情形，讓人不能好好欣賞他的輪廓。

我有意見

頌新聲七齣賀歲戲

林擒

每年春節，粵劇班的賀歲演出活動，成為愛粵劇者一心記取的娛樂對象。

觀劇者首先要記取的是紅伶名角的組織，如新馬師曾、林家聲、龍劍笙、文千歲等幾位大佬倌為首的粵班排在那一家戲院上演及演出日期與劇目等。

新聲——林家聲與陳好逑領導的「頌新聲」，相信觀劇者大抵會料到賀歲演出必在美孚「百麗殿」，那是由於「百麗殿」已然成為粵劇演出的基地，並且該院在聲光、座位各個方面日有改進。

「頌新聲」的賀歲演出從八七年一月廿九日開始演至二月八日，十一天十四場演出七個劇目。包括《合歡金雀喜迎春》、《春花笑六郎》、《迎得金鳳賀春宵》、《驛館重溫萬里情》、《戎馬金戈萬里情》、《漢武帝夢會衛夫人》、《花染狀元紅》等。

「頌新聲」的台柱是林家聲、陳好逑、尤聲普、吳漢英、林錦棠、南鳳等。

票價分一百二十元、一百十元、九十元、六十元、四十元等五種，一月三日開始預售。

據主帥林家聲透露，從一月一日開始，各個主要藝員，將分別到聲哥家裏分劇，分劇排練，到一月十五日則集中排練每一齣賀歲劇，「驛館」各劇曾演出過，再演出自有所加強及改動。」

紙上談歌

歌曲意識

李讓如

一年將盡，又是回顧過去一年的時候，在樂壇上，今年有這些重要的事件和潮流：

①歌曲意識曾一度引起爭論，而隨着傳媒的點點壓力，像《浪之旅》、《我要》、《壞女孩》也逐漸消聲匿跡。

②國際唱片錄影業協會與華星因版權費問題起訴訟，引致許多歌星暫不宜亮相電視台，連歌曲也不宜播，嚴重影響唱片公司的宣傳。

③掀起一陣子合唱曲潮流，自年初由六十位台灣歌手合唱的《明天會更好》在本地流行起來後，本地就分別有《百年奇蹟》、《浪淘沙》、《幾個風雨天》、《蚌的啓示》、《千個太陽》、《和平之歌》等多首不同規模的合唱歌曲。

④掀起一種所謂自傳歌曲的潮流，由年初梅艷芳的《孤身走我路》開始，接着就有羅文的《幾許風雨》、《一串問號》、《付出過》、譚詠麟的《無言感激》、汪明荃的《今日的我》、《生命線》、麥潔文的《濃妝舞台》、張國榮的《有誰共鳴》等，其中因為大部份這種自傳歌曲都出自女詞人小美的手筆，一時也使小美成為衆矢之的，更被封為「裁縫」。其實，自傳歌曲非今年才有，如去年的《順流逆流》、《交叉點》、《永不放棄》等都是，只是今年特別有一種「勢」可感可見。

（八六流行歌回顧之一）

國產圈

屋樓老闆

向韻琴

先睹為快，看了徐小明赴絲綢之路、甘肅等地方拍攝的《海市蜃樓》。這部電影，嘉民公司的老闆及負責人朱牧韓培珠夫婦表示耗資三千萬港幣，北上大陸大半年才拍成的。拍好後，出錢的人滿意得很，認為中國片拍成這樣浩蕩偉大，是空前的，整天要請人去看。

對於這類老闆之言，我們通常是有存疑的，因為，他們理所當然地有所偏心，而且價值觀不同，誰知道真正的成績又如何。

可是，這次看了試片，整個試片間數次拍手叫好，說真的，這可說是一部娛樂性及官感刺激豐富的電影，可稱為中國西部片，場面熱鬧浩蕩，老闆這次的話可沒說錯。

多咀篇

北京故事的奇蹟

阿帆

《北京故事》出現了「勁升第四週」的字句後，第二天廣告立刻大字標出「最後六天」。

到底發生了甚麼事？

原來普慶線排定聖誕放映《異形續集》，《北京故事》即使賣座更佳，依然滿座，還是非忍痛割愛不可。

細心看看廣告，「最後六天」之前，還有八個字：「約片限梗，無法再延」。

如果第二十八天，普慶依然滿座，而《北京故事》又不得不和觀衆說再見，實在可惜。

突然，《北京故事》最後一天的廣告突然變大，比前一天大上一倍還不止，廣告中又有了些新字句：連滿四週，口碑載道，欲罷不能，明日移師利舞台、華盛頓、京華獻映。還有兩句，再謝觀衆盛情，開開心心過聖誕。

《北京故事》的賣座，真是奇蹟。

聲響

我對聖誕的感覺

羅山

聖誕節又過去了！

很奇怪，不知是否自己沒有宗教信仰關係，總覺得聖誕節毫無特別的意思（當然只是對自己個人而言）！

雖然在孩童時代也曾參加演出過一些聖誕節的宗教劇，甚至是聖詩班，但我知道在當時來說，只是出於開心、高興和歡樂，完全沒有因為要傳遞任何有關宗教的信息才參予。

亦有可能因為小時候，家境實在貧窮，不要說甚麼聖誕禮物例必沒有，更遑論聖誕大餐了，不過，倘若參加演出宗教劇或唱聖詩班的話，則肯定會收到一份雖不名貴但頗實際（禮物包內有糖果及其他細小的玩具等）的聖誕禮物，之後，還有聖誕餐慰勞。正是「有得玩、有得食、又有得攞」，一舉數得！

直至逐漸長大，已經再沒有參加類似上述的運動了，所以，聖誕節給我的感覺只是兩天的假期！可是，自從加入播音行業工作之後，往往聖誕節都要主持節目，電台甚至安排了一些特備節目，以至此連假期也「有等於冇」，以至聖誕節的氣氛在我來說已越來越淡了！

當然，俗例不能免，聖誕咭我依然照寄，不過我收到的每每多於寄出的，在此僅向曾寄給我聖誕咭而我沒寄回的朋友致歉，順便補說一句：聖誕快樂！

雲星幕影

都是龍

康堤

前些天，李國豪憑《龍在江湖》，一下子在香港上空飛翔起來了。看過這部電影的人，都對這位李小龍之子印象頗佳，認為他有條件如其父般在影壇走紅。

前些天，李國豪上《歡樂今宵》接受汪明荃和盧大偉的訪問，一派「鬼仔」的作風，坐得大大咧咧，說話句句都有「你知道嗎？」這派作風可能有人看不習慣，也許這是李國豪的豪爽，但若然謙和些，可能中國人更覺親切。好在李國豪是帶着笑容的，他笑起來有着孩子氣般的天真。

李國豪接受訪問，說英語。看來他懂聽一些粵語，但要說粵語就不靈光。假如李國豪要在香港發展，他最好能學通粵語，畢竟這是個粵語地區，他若能做到粵語流利，不僅工作和生活方便，大家且會把他視為自己人，那麼他的影片推出，就會更多一些捧場客。

李國豪很強調自己就是自己。在《龍在江湖》裏，李國豪確是有自己的形象，但動作戲中，我們還是彷彿看到一些李小龍的影子。作為李小龍的兒子，觀衆在他身上看到一點點這方面的痕迹，只有好處，沒有壞處。而此片的駁火戲更為激烈，李國豪找王敏德決一死戰，那種獨闖龍潭虎穴的氣概，猶如史泰龍。《龍在江湖》裏的李國豪，成為李小龍和史泰龍的綜合體，很有趣，是嗎？

城外影壇

賴恩兒子又犯事 涉嫌藏毒罪不輕

齊齊

賴恩兒子垂頭喪氣的模樣

基芬奧尼路，賴恩奧尼路之子，亦是荷里活有數的闖禍出名的明星之子，早前聞得基芬因涉嫌殺人而在為官司煩惱，如今又傳出另一宗新聞。

今年只得二十二歲的基芬，於十一月初重返解毒中心。用「重返」二字，意即基芬已是一個「有經驗」的癮君子，他曾進過解毒中心，今次去而復返，可見毒癮尚未完全解除。

當他還在十九歲的時候，便與毒品連上關係，當時尚屬年幼，其父賴恩身為家長，在法律上有必要被牽涉進去，如今基芬已二十二歲，是成年人，犯了事，法律上已經可以「獨當一面」了。不過，由於基芬除了犯毒，其殺人案尚在審訊中，賴恩亦願意為他出頭，畢竟他是自己的兒子，可不能置之不理的。

數一數今年內基芬的「闖禍紀錄」，十一月初入解毒中心，之前三個月在比華利山因涉嫌藏大麻而被捕，之前六個月在馬里蘭被控殺人。

而殺人案的官司，麻煩之極，那是他與哥普拉之子同玩快艇時，對方被拖纜弄死的案件，基芬堅持當時駕快艇的是對方，但目擊證人指他才是駕駛者。如果入罪，他需入獄五年和罰款一萬元，而毒品一案，他亦可能要在加州入獄。

城市故事

韋麗思

這一陣子常與朋友聚會，發覺很多人都喜歡看《城市故事》。公司有一個小朋友，是個男孩子。一天，我問他去不去看某片的首映禮，他聽了片名，然後搖頭說：「不去，我要回家看《城市故事》。」好明顯，除非是必看的電影，否則寧可回家看電視也不去。

我問這小朋友，《城市故事》好在哪裏？他一時又答不出。只道是比從前那個《香港八六》好看。說實話，《城市故事》也時有婆媽內容，只是因為一家幾口中，亦有頗年輕角色，於是父母子女心態都注意到，自然亦有年輕人口味的東西。作為一個晚晚見面的短劇，偶有佳作，又常常保持一個中間水平，已經不錯。

只應天上有

快樂的巴黎人和林中仙子

史丹

這是美國指揮家費特勒指揮波士頓大衆管弦樂團(Boston Pops Orchestra)演奏兩部芭蕾名作的錄音。費特勒自一九三〇年起受聘為波士頓大衆樂團的常任指揮，在他領導下使得Boston Pops成了最受美國大衆歡迎的樂團。費德勒演奏的曲目無所限制，不論古典、現代、爵士甚或電影音樂，他都能應付裕如，把樂曲搞得有聲有色，在音樂普及化的推廣上，他倒是甚有功勛的。這位大衆指揮家已於一九八二年以八十八歲高齡逝世。目前波士頓大衆樂團由約翰．威廉斯領導，沿着大衆音樂路向在發展。

這款音帶沒有註明初次灌錄日期，但肯定是舊製作，音響質素自不能與目下新技術相比，但總的來說尚算不錯。值得欣賞的還是費特勒的詮釋，此公對這類作品的處理，充滿愉悅、輕快的氣氛，聽來情趣盎然。《快樂的巴黎人》處理得特別出色，這是法國輕歌劇作曲家奧芬巴哈的作品，內容輕鬆、活潑、健康、明朗。此曲雖標明是奧芬巴哈所作，但事實上是他去世後五十年即一九七三年，由作曲家兼指揮家羅桑達從奧芬巴哈許多歌劇擷採其中優美的曲調編成的，音樂十分悅耳動聽。

另一部《林中仙子》也有同樣的情況，雖標名是蕭邦所作，但卻是芭蕾舞團編舞家福金從蕭邦鋼琴曲中擷取十首包括前奏曲、夜曲、圓舞曲、馬祖卡等編成管弦樂曲，作為芭蕾音樂演出。RCA出品，音帶編號：AGK1—4519

樂宮 0759660：元朗一線新影院 今天盛大獻映 異形續集
南洋 5-737388：今天六場 12兩點 三點半 五點四 七點八 九點半 11點 異形續集 明晚加映夜九點11午場 兒童不宜
順利 蘭宮 0-422946 3-432659：今天七場請早 兩院加早場四點場 打鬥激烈超級猛片 龍在江湖 李國豪 王敏德 陳惠敏主演
聯華 葵芳 0-208708 0-755733：今天七場請早 兩院加早場四點場 石破天驚．國際矚目 龍在江湖 李國豪 孟海主演 于仁泰導演
娛樂 5-243253：今天七場 加映早場四點場 龍在江湖 李國豪 王敏德 陳惠敏主演
碧麗宮 5-7951500：今天五場 請早定座 大班 百花獎影后 陳沖 白賴恩 布朗主演 杜魏路導演

京都 凱聲：今天五場 預售三天 大製片家羅倫蒂斯 大班 兒童不宜 一個開拓香港的梟雄傳奇！ 京都早場：初一十五
新光 5-632959：今天五場 九七五兩12時間 點點點點點 八半四半三 異形續集 兒童不宜 明晚加午場 夜場
南華：今天五場 12:15 2:30 5:20 7:30 9:40 異形續集 兒童不宜
銀都 珠江：今天五場獻映 狂士公司籌備經年傑作 異形續集 兒童不宜 太空英雄薛歌妮韋花 銀都今早場：獵頭
凱旋 0-4161419 銀星：今天五場 大班 陳沖 白賴恩 布朗主演 杜比音響 洲際發行 兒童不宜 即日獻映 壯志 異形 加映四點六場 龍在江湖 青春差館
鴻基1 鴻基 鴻聲：今天五場獻映 黃百鳴 狄龍 林青霞 英雄正傳 今天四點正 午夜場：凶猫
金聲 華聲：今天五場 陳沖 白賴恩 布朗主演 大班 杜比音響 洲際發行 兒童不宜 今天五場 佐治盧卡斯 天降福星 今四場午場 點 夜 凶猫 午夜場 十點半 人生再
利舞台 華盛頓：今天獻映 首部在中國拍攝美國喜劇 北京故事 王正方 自編自導 人性表現！人間溫暖 加點北京故事 全線 四 夜 朱神探古力
金冠 新華 H738291：今獻映 活阿拍之情合你熱絕妹義叫妾回 情妹深姊 六場 加映四點 性慾女郎 男性女狂野挑逗 兒童不宜 十點早場 明日午夜場 表哥到

海運 國都 5-708861 3-7245444：今天五場 陳沖 白賴恩 布朗主演 大班 今午場 朱神探古力 今晚十點半 倫國城傾 明晚加夜場 李國豪 王敏德 主演 龍在江湖 德寶巨片 今點九十 德寶殊
國華 元朗 0-762432 3-629880：加開四點場 李國豪 王敏德 陳惠敏 孟海主演 兒童不宜 龍在江湖 于仁泰導演．德寶巨片 國華早場：大學女生性愛體驗 元朗 十點半 鬼仔紅 午場 夜 流氓公僕
倫敦 明珠 5-776351 3-661056：倫敦加四點場 大衞兒 珍妮花蓮主演後級超幕幕陣容 魔幻迷宮 UA聯映 佐治盧卡斯監製 明珠 十點半 四點 午夜場 神探朱古力
影都 宇宙 3-7570510 3-7426117：宇宙加四點場 大衞兒 珍妮花蓮主演後級超幕幕陣容 魔幻迷宮 UA聯映 佐治盧卡斯監製 影都 十九點 四點 二點 龍在江湖
好運 紅磡 K7556810：加開 十點半 四點場 午夜場 許冠文．梅艷芳．許冠英 神探朱古力 老少咸宜 陳欣健導演 明晚 午夜場 表哥到
國際 香港仔 H551449：加十點半 午夜場 開場 神探朱古力 文冠許 咸宜老少 明晚夜場 到表哥 加早場 十點正開場 狄龍 黃百鳴 林青霞 英雄正傳 兒童不宜 凶猫 三十點
普慶 新都 H773496：午夜場 加開普慶 十點九一 兩點半 五點四 七點半 九點八 異形續集 兒童不宜 狂士公司籌備經年的傑作 米高．花拿妮歌薛主演 今早十點半 普慶同之 新都大夫人小丈夫
國泰 ABC：今天六場加開四點 玉卿嫂 原裝足本．愛情交通 許冠文．梅艷芳主演 朱古力神探 加早場 午夜場 四點 國府語 今晚午夜場：省港旗兵